

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLII  
Nº 13.290

«el diario de las islas»

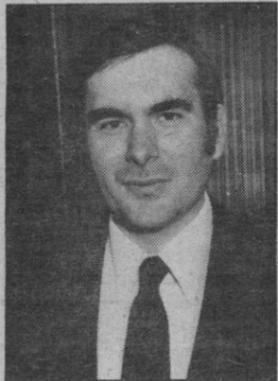
30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 3 diciembre 1981



En una corta ceremonia

## Los nuevos ministros juraron ante S.M. el Rey



De izquierda a derecha y de arriba abajo, Santiago Rodríguez Miranda, Luis Gamir, Rafael Arias-Salgado, Soledad Becerril, Federico Mayor Zaragoza y Manuel Núñez, nuevos ministros del Gabinete de Calvo Sotelo.

José Luis Álvarez Álvarez: Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir: Cultura, Soledad Becerril: Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, Sanidad y Consumo, Manuel Núñez y en último lugar el ministro adjunto al presidente, Jaime Lamo de Espinosa.

Tras la jura de sus cargos, el presidente del Gobierno y los nuevos ministros departieron unos minutos con sus Majestades los Reyes.

Poco antes de las siete menos cuarto de la tarde Calvo Sotelo y los nuevos ministros abandonaron el palacio de la Zarzuela.

El señor Calvo Sotelo se despidió personalmente de todos y cada uno de los nuevos ministros y quedó con ellos para despachar próximamente.

### LAS SEDES DE LOS NUEVOS MINISTROS

MADRID.— Los seis nuevos ministros del segundo Gobierno de Calvo Sotelo se instalarán hoy en sus respectivos departamentos, según pudo constatar «Efe» en medios próximos a los nuevos miembros del Gabinete.

En este sentido, Efe ha podido saber que el vicepresidente primero del Gobierno, Rodolfo Martín Villa; el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, celebrarán hoy una reunión en Castellana 3, sede del Ministerio de Administración Territorial.

Según fuentes de toda solvencia, Martín Villa se trasladará al complejo de la Moncloa, concretamente al edificio del I.N.I.A. —anexo al palacio presidencial—, y Arias Salgado permanecerá en el edificio de Castellana tres.

Las mismas fuentes señalaron a Efe que la vicepresidencia primera del Gobierno podría contar con un director de Gabinete. —se apunta que permanecerá el actual jefe de gabinete de Martín Villa, Ricardo Martí Fluxá—, un subsecretario y varios asesores.

Por otra parte, al desdoblarse el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, en Trabajo y Seguridad Social; y Sanidad y Consumo; es previsible que el titular de la primera, Santiago Rodríguez Miranda, permanezca en el edificio de los nuevos Ministerios; y Manuel Núñez, titular de Sanidad y Consumo, se traslade al Paseo del Prado.

Finalmente, la vicepresidencia segunda del Gobierno, es previsible que continúe en la sede del Ministerio de Economía y Comercio, en el Paseo de la Castellana.

## España pide el ingreso en la OTAN

Bruselas. — El Gobierno español ha comunicado esta noche al Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) su disposición a ser invitado a formar parte de dicho organismo, ha anunciado el secretario general de la OTAN, Joseph Luns.

(Información en página 16)

Fuerte aumento de turistas

## 1981, mejor que 1978

MADRID.— Más de 2.770.000 visitantes extranjeros en nuestro país en el mes de octubre, lo que supone un aumento del 23,1 por ciento con respecto al mismo mes del año anterior, según informa la CEOE.

Con esta cifra se obtiene también un nuevo récord respecto al número de visitantes registrado en toda la historia del turismo español durante este mes, ya que sobrepasa en 23.690 el alcanzado en octubre de 1978, mejor año del turismo español.

El número de personas procedentes del extranjero que entraron en España en los diez primeros meses del año se elevó a 35.940.562, lo que representa un aumento del 5 por ciento sobre el mismo período del año precedente.

En millones de pesetas se experimentó un avance del 23,8 por ciento, pasando de 381.944,03 pesetas en 1980 a 472.920,08 pesetas en los nueve primeros meses de este año.

Para enfrentarse a los problemas nacionales

## Felipe González pide una coalición gubernamental

Felipe González celebró ayer una rueda de prensa, tras la reunión de la Ejecutiva socialista, para comentar la situación del país.

Si bien la rueda de prensa había sido convocada antes de que fuese nombrado el nuevo gabinete; las declaraciones de González, se centraron, sobre todo, en el Gobierno.

Manifestó que era necesario un Gobierno de amplia base parlamentaria, para poderse enfrentar a los problemas españoles, y consideró posibles acuerdos de UCD con las minorías catalana o vasca o un Gobierno de coalición UCD-PSOE.

Este ofrecimiento ya lo realizó el PSOE en febrero último.

(Más información en página 15)

Por la Junta Rectora

## Antonio Roig, propuesto como rector honorífico de nuestra Universidad



En la Junta de Gobierno de la Universidad de Palma de Mallorca, celebrada ayer, se propuso por mayoría el nombramiento de Antonio Roig Muntaner como rector honorífico de esta Universidad. La propuesta ha sido elevada al señor ministro para su confirmación.

Se tomó también la resolución, de pedir al Ayuntamiento de Palma, el edificio del Matadero —que había sido ofrecido por el alcalde a la Universidad— para que, en el mismo, se construya la facultad de Derecho ya que, las condiciones presentadas referentes a la cesión, en la Junta de Gobierno, han sido consideradas favorables.

La propuesta del rector honorífico, viene en agradecimiento de los servicios prestados en esta Universidad por el doctor Antonio Roig Muntaner, desde el año 1972 hasta el 81, que dejó el cargo de rector y presidente de la Comisión Gestora. En la actualidad, el mallorquín Antonio Roig es director general de Política Científica.

M. C.

### Diputado del PSOE

## Enrique Barón: «El nuevo Gobierno tendrá una vida efímera»



Enrique Barón, diputado del PSOE, economista de profesión, portavoz del grupo socialista en la comisión

presupuestaria del Congreso, estuvo ayer en Palma para presentar, junto con el miembro de la Federación de Energía de la UGT, Francisco Peñalver, la alternativa energética que ha elaborado ese partido.

Adelantó, en rueda de prensa, que el nuevo Gobierno tiene a su entender «los días contados, una vida efímera», y lo calificó de «un reparto de premios entre los socialdemócratas residuales» como sus más visibles aspectos. (Foto C. Vives)

(Información en pág. 5)

## Baleares/debat

## Una derecha ignorada

Habría que convenir que la capacidad de asombro de los españoles está lejos, aún de llegar al límite. Hay días en que las noticias de los periódicos no tienen pérdida: D. Felipe González Márquez declara en una entrevista a «Le Monde» (precisamente), que no existe veto del Ejército al P.S.O.E. y se pregunta si existe en España una derecha lo suficientemente democrática como para enfrentarse, en buena lid, a un posible gobierno socialista.

Por otra parte, los parlamentarios socialistas se reúnen con D. Alfonso Guerra y a la vez que le expresan sus temores ante una posible y nueva «ca-

balgata de Pavía», le preguntan si en este caso sería conveniente refugiarse en embajadas extranjeras. Se me antoja infantil esta reunión, sobre todo porque aún consideraba a los parlamentarios socialistas lo suficientemente íntegros como para afrontar situaciones que, precisamente ellos, bien de motu propio bien a través de pactos y mariposeos, crearon.

El Sr. González olvida, o pretende hacer olvidar, que sí existe esa derecha a la que alude, y ante la cual recientemente se encontró, por ejemplo, en Galicia; una derecha que siempre supo lo que quería, y que en 1977 vaticinó lo que, por desgracia, ha estado sucediendo en España. Hemos aceptado esa victoria sobre lo improbable con una moral (y me refiero a la moral hege-

liana y no deportiva) de la que muchos socialistas tan necesitados están.

No hemos, nosotros, hablado de extrapolación. Y no hemos hablado de ello porque sabemos que los condicionamientos autóctonos de cada región difieren. Aunque economistas y sociólogos pudieran haber (y haberlos haylos) que piensen lo contrario. Lo que sí es claro es que nuestra España, sus

mujeres y hombres, comprenden hoy ya que únicamente una derecha moderna (y el concepto es amplio), como la que el Sr. González pretende ignorar, una derecha progresista y decidida, que jamás ha variado sus ideas de como construir una sociedad de libertades, es la que puede mover el país hacia las posiciones de bienestar social que todos nos merecemos.

Pretende el socialismo español ignorar esa derecha e intentar, que no conseguir, envolverla en un antidemocrático velo ante un hipotético gobierno de izquierdas. Un gobierno socialista como el que estamos viviendo (o sufriendo, depende de como se mire) en los municipios más importantes de España. En donde las promesas electorales de 1979 pulularon por doquier y las más importantes realidades brillaron por su ausencia. En donde, en fin, administran riquezas y reparan escasez.

Florencio Pascual Rodríguez - Valdés.  
Miembro de Alianza Popular de Baleares.

## Cartas al director

## En defensa de Ignacio Ribas

Los abajo firmantes, trabajadores de la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Palma, enterados de la posibilidad de que D. Ignacio Ribas Garau, cese como concejal y por lo tanto como teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Urbanismo, como consecuencia de su expulsión del Partido Comunista, queremos hacer constar lo siguiente:

Que los trabajos de dicha revisión se encuentran en un momento de gran actividad.

Que Ignacio Ribas además de impulsor y director político de los mismos, por su dedicación al cargo y

por sus conocimientos profesionales, es de hecho un miembro cualificado del equipo de Revisión del Plan General.

Que Ignacio Ribas tiene una concepción progresista del urbanismo basada en atender la opinión del ciudadano, con la que coincidimos.

Por todo ello creemos que el cese de Ignacio Ribas como presidente de la comisión de Revisión del Plan General, significaría una importante pérdida para la continuidad de dichos trabajos de revisión, y por lo tanto para el Ayuntamiento.

(treinta firmas)

## Germans «mallorquins»

Vos deman que me deixeu dirigir aquestes quatre ratlles als «mallorquins», mallorquins entre cometes perquè, sortosament, encara són pocs maldament brunzin tant com un eixam de borinots. Gràcies.

Estimats germans «mallorquins»: Molt sovint escriviu de la nostra llengua dient de què no estau d'acord amb l'ensenyança de la modalitat catalana ni de què cap illenc la conri, afegint que nosaltres tenim una llengua pròpia: la balear; perquè la catalana, segons els vostres criteris, és una llengua forastera. I tot això, estimats germans «mallorquins» me fa molta d'agradósia el que ens volveu ensenyar la nostra llengua escrivint als diaris en castellà, perquè si per a nosaltres és forastera la catalana encara ho és molt

més la castellana. Si els mallorquins, no els «mallorquins», poc sabem de llegir i escriure la nostra llengua és degut a tot això: perquè vosaltres els defensors de la nostra llengua, i mai més ben dit, ens heu imposat i ens voleu seguir imposant la de Castella, que jamai no serà la catalano-balear. Jo no sé si teniu cap gramàtica normativa de la modalitat balear, si la teniu escriviu segons les seves regles i així ens ensenyereu qualque cosa.

Per favor, estimats germans «mallorquins», si tant vetllau per la nostra personalitat lingüística, si de bo voleu ensenyar-nos a ésser qui som essent veritablement qui som i no el que altres vulguin que siem, canviau d'erere que així no porgeu gens ni mica de gra.

UN FORAVILA

## Un agradecido a la Policía Nacional

Hace ya tiempo que deseaba escribir, para agradecer los grandes servicios, que nos hace la Policía Nacional, por la seguridad ciudadana. Siempre al servicio del prójimo, las gracias es poco; pues se merecen que todos pongamos nuestro grano de arena, haciéndoles un homenaje. Yo pregunto, ¿cuántos de ellos debe haber que necesitan vivienda?

Con cinco mil que hay en Palma de vacías... Si todos los propietarios reunidos en un mismo pensar y obrar, entre ellos se les podría hacer un sorteo de una vivienda.

Atentamente les saluda, una persona que está agradecida de sus atentos servicios.

L. MASCARO P.

## Extraño concepto de la democracia

Uno se asombra, aunque ya no deberíamos asombrarnos de nada, al ver el extraño concepto de democracia que tienen algunos. ¿Ejemplos? Uno: dos partidos de la oposición pierden una votación en el Congreso, y en vista de ello, convocan manifestaciones populares para ganar en la calle lo que han perdido en las Cortes. Dos: un periodista es condenado, recientemente, a 7 años de cárcel ¿justa o injustamente? Allá opiniones, para mí desde luego muy justamente; para usted, posiblemente, como colega, piense de otra manera, pero en cualquier caso el juez ha dictaminado, hay recursos legales para recurrir, pero no, aquí enseguida se hacen manifestaciones, protestas, presiones de todo tipo, se anuncia que el Honorable va a entrevistarse con el presidente del Gobierno para pedir gracia.

## Las taquillas del «Mallorca»

He leído la carta que inserta «Baleares», de un llamamiento a los que son mallorquinistas fieles y sensatos al Club, todo ello esta muy bien, pero tengan en cuenta que este año acuden al campo muchos miles, que son simples aficionados, y van por conveniencia meramente particular, ya que para ver 3ª categoría, tienen que pagar en taquilla sus 400 pts. y con 100 más, ven 2ªs en que equipos han sido militantes de 1ª, la diferencia no es poca.

Al «Mallorca», no se le puede pedir peras al olmo,

Roman

## Bien por Radio 3

Pocas veces tenemos ocasión, en este país de ver, oír o leer medios de comunicación social bien aprovechados. Unos coaccionados por las fuerzas económicas que los financian, otros siguiendo directrices políticas muy concretas y otros en manos de gente a la que le falta profesionalidad, dan un panorama

posiblemente alguien se declare en huelga de hambre. ¿Por qué no se hace lo mismo con cualquier chorizo condenado por un tirón? (si es que hoy en día se condena a alguien por tal minucia) A saber...

¿Le parece bastante? Pero aún hay más, mucho más, por supuesto, veamos tan solo una cosa más: Los Partidos Nacionalistas Catalanes, se oponen (según suelta publicado en «Baleares») a que sean los padres quienes decidan si sus hijos han de recibir enseñanza en castellano o en catalán (no de) ¿y cuál es la razón de esta oposición? pues muy sencillo «la mayoría elegiría el castellano, por razones familiares o de utilidad» (sic.) ¿Acaso no son muy respetables tales razones? ¿O es que hay que imponer el catalán sea como sea?

Podría seguir pero pienso que por hoy ya vale.

hay sitios muy mal cubiertos, pero eso es harina de otro costal, hay unos rectores, que creo pondrán remedio, pues van sustanciadas taquillas, que compensan un esfuerzo, la afición acude y no hay que defraudarla.

Y piensen que estamos en tiempo de democracia, y en todos sitios no siempre abunda la educación, tanto cívica como deportiva.

Y nada más saludos a esos caballeros mallorquinistas, y a seguir por esas huellas, que todo al final, se andará.

Colectiu Coll d'en Rebassa

## A quien corresponda

Paso casi a diario, frente al colegio Son Quint, ubicada en Son Rapiña, en donde, a dos pasos, en una cancela que creo pertenece al mismo colegio, se lee, haciendo un malísimo efecto, la palabra «proibe». Se-

guro que más de un niño se preguntará: ¿Se escribe así o como a nosotros nos lo enseñan? Y se harán un poco de lío. Desde luego el efecto es malísimo, y más cerca de un colegio.

L. G.

## Ambiciones

por M. Ramis Alonso

Con la ambición del obrero aumenta, a la vez, la ambición del patrono. Es cosa lógica y natural.

No nos sorprenda en demasía que quien nada tiene, trabaje para el que tiene a fin de mantener su vida.

Lo indignante es que para quien trabaja y trabaja bien, no haya un mañana distinto y más placentero que el día de hoy.

Debemos lograr un orden social en que nadie sea pisoteado y en que a ninguno falte el alimento conveniente.

No olvidemos que el camino que lleva a ser respetado, empieza por el respeto que uno se tiene a sí mismo.

Hay quienes dicen que todos deberíamos ser iguales. Yo creo que aunque esto fuera posible, no sería nada deseable.

El robar y estafar es cosa del individuo a quien falta formación humana, y no tanto del tener o no tener bienes materiales.

Está bien que miremos de ser el número uno en nuestra profesión, pero siempre en bien de todos y, jamás, en daño de ninguno.

Arrebatarse al otro lo que uno necesita para sí, es un robo pero es doble robo tomar aquello de que no tiene necesidad.

Y es vergonzoso ir acumulando bienes hasta el punto de no poder utilizarlos. En este caso lastimoso, los bienes se convierten en males para el poseedor, cuando podrían hacer felices a los necesitados.

Mientras subsista en el hombre el temor a la miseria, mirará de ir acumulando hasta el fin de sus días. Un deber de la civilización cristiana es hacer imposible el paso de la miseria hacia los hombres.

Ganar cada uno lo suficiente para llevar una vida digna, es el camino que conduce a la civilización del pueblo.

La miseria y los males sociales irán desapareciendo a medida que el trabajo honrado se pague honradamente y sin cicaterías.

Que haya pobres en la necesidad humana puede consentirse como excepción, pero jamás como lo corriente y común.

Es vergonzoso que donde abundan los ricos, haya quienes vivan en la miseria.

Los bienes resultan un bien para todos, cuando están repartidos equitativamente.

La riqueza es de justicia que sea del que la produce y de todos sus colaboradores.

**Baleares** DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

20 - 11 - 12 (8 líneas)

# Conocer la Constitución

Están los cuatro grandes partidos políticos (UCD, PSOE, PCE y AP) muy interesados en que el próximo día 6 de diciembre, aniversario de la aprobación mediante referéndum de la Constitución española, sea una fecha resonante. Preparan de consuno dichos grupos políticos actos y manifestaciones en honor de nuestra ley de leyes y, para ello, solicitan el concurso de las restantes fuerzas: Partidos nacionalistas, centrales sindicales, organizaciones empresariales, medios de comunicación social, comunidades autónomas, gobierno, cámaras colegisladoras, etcétera. Se trata, insisto de que el «Día de la Constitución» sea celebrado y honrado en olor de multitudes.



En una nación como la nuestra con una larga nómina de constituciones desde la famosa y primera en nuestra historia de 1812, es natural que la clase política se interese vivamente por la exaltación de la norma fundamental, en cuanto que la misma es, sin duda, la carta magna que rige nuestra vida democrática presente. Conseguir que las generaciones todas adquieran cabal idea de lo que significa un sistema

constitucional no es precisamente obra fácil en una sociedad que lleva demasiado tiempo viviendo avatares políticos de signo muy diverso y contrapuesto.

El ideal es que el pueblo ame a la Constitución, pero no ciegamente, sino lucidamente, y para que así sea es menester que los españoles sepan algo o, a ser posible, bastante sobre nuestra primerísima ley. En más de una ocasión hemos postulado algo sencillo y sensato: que para que ese conocimiento sea efectivo ha de empezar en la escuela. Creo que habría de condensar la esencia de la Constitución en unas pocas, atractivas y transparentes páginas para que los españoles hicieran en ellas sus primeros balbuceos políticos. Me parece obra seria e importante y, por supuesto, urgente. Porque la verdad es que la Constitución, cual el Quijote, tiene pocos lectores y mal puede amarse y defenderse algo que se conoce solo de oídas. Nuestra Constitución, esa gran desconocida, requiere que los políticos se ocupen de ella, con ánimo divulgativo, todos los días del año, pues ese es el único modo de meterla digamos que intravenosamente en la sociedad. Y aunque bien venido sea el próximo 6 de diciembre, procúrese que el «Día de la Constitución» no se inscriba en un calendario de rutinas y festividades de pura holganza. Que cada 6 de diciembre, por el contrario, sea una jornada viva de reflexión política, de aportación de materiales para la convivencia civil y de rotunda afirmación de una paz fecunda y duradera, digo, interminable.

Atención al rollo, como ahora se dice, que se trae el señor Sánchez Blanco (don Jerónimo), miembro del comité ejecutivo de la asociación empresa y democracia, sobre el cobro de los recibos por los bancos. En opinión de este señor la nueva práctica bancaria de percibir comisiones por la gestión de caja supone que los bancos van a cobrar un servicio que ya está pagado por el titular de la cuenta

por Cristóbal Páez

corriente, de manera implícita, al fijar la autoridad monetaria el tipo de interés de las cuentas corrientes bancarias a la vista (1 por 100), precio único por el que se retribuye el contrato de cuenta corriente y el contrato de depósito subsumidos en una sola figura bancaria: el contrato de cuenta corriente bancaria. Este pago, puede argumentarse, va a ser repercutido a las empresas que envíen los recibos en pago del teléfono, luz, gas, colegios, nóminas y otras compras de bienes y servicios, hecho que no niega la afirmación anterior: el servicio de caja prestado por los bancos ya está pagado. Se pretende —argumenta el señor Sánchez Blanco— cobrar dos veces, aunque se intente repercutir en distintos usuarios.

Entonces, dicho señor concluye en que produce cierta perplejidad el que la autoridad monetaria permita el cobro de tales servicios de caja, cuando ella misma ha fijado el tipo de interés de las cuentas corrientes bancarias y no reconoce libertad a las partes para fijar el precio de tales depósitos.

Estoy seguro de que las tesis del señor Sánchez Blanco habrán encontrado altos niveles de aquiescencia en casi todos los sectores de la sociedad, excluida la banca como es obvio. Esta, naturalmente, por oficio, tiene el deber de conseguir el ideal de toda actividad lucrativa: comprar barato y vender a buen precio, a fin de que el beneficio sea considerable.

El caso es que un buen día la casi totalidad de las compañías que operan con bienes y servicios decidieron prescindir de sus propios mecanismos de cobranza —complejos, lentos y costosos— y efectuar la misma a través de las instituciones de crédito y ahorro. Los bancos se sintieron felices porque de la noche a la mañana millones de personas abrieron millones de cuentas corrientes para hacer frente a pagos diversos. Parece razonable que los bancos pretendan ahora cobrar a las empresas determinados servicios. Lo que carece de sentido y justificación es que también intenten hacer lo mismo con los cuentacorristas. Algunos bancos han comenzado a cargar comisiones por los cheques-gasolina que, en principio ofrecieron gratuitamente a sus clientes como un atractivo para pescar nuevas cuentas. Y, además, han empezado a pasar los cargos sin previo aviso, es decir, dando por sentado que el cliente es un sujeto pasivo cuya más sagrada obligación es pagar y callar. Y, así las cosas, la banca no gozará de demasiado respaldo popular si en el próximo futuro se plantea el espinoso asunto de las nacionalizaciones, porque son muchos los que comienzan a sentirse agraviados. Gratuitamente, eso sí.

## Los cuadernillos



## Historias particulares

por Juan Bonet

Un amigo mío, a quien le he contado una vieja historia (como un chiste) de mi vivir más mozo, me ha dicho:

—Tu debieras preparar tus memorias...  
—Hombre, es difícil que las escriba. La mitad de mi vivir lo tengo difuminado. He perdido, por el camino, nombres, fechas, hechos. ¿Cómo quieres?  
—Pero, tú acabas de contarme algo muy vivo y lleno de color...  
—Seguramente lo he ido re-elaborando en algún sueño. Yo escribo mucho en las duermuevas. No me fio de mis recuerdos.

—¿Quieres decir que inventas tus recuerdos?  
—Mitad y mitad. Cuando uno, al recordar, observa que la cosa sale suelta, ¿hasta qué punto puede salvarse de actuar como un comediante que divierte a su público? El asunto es peligroso.

(Me pregunto, ante el panorama, ¿Demasiadas «Memorias», ya? De un país pudoroso, por lo que atañe a la historia particular de cada ciudadano, hemos pasado al desate clamoroso de la historia íntima y a la exageración en la publicación de Recuerdos o Testimonios, que al fin, no son más que Historias Particulares noveladas. Y hay casos curiosos como el de cierto señor, de rostro conocido, que vendió o autorizó, a cambio de unas pesetas, una colección de fotografías de su esposa entrando o saliendo, en pelota, del baño familiar y recóndito, convertido, de golpe, en baño público y al alcance de quien tuviera veinte duros para comprar la revista. La señora, por lo visto, no estaba nada mal, pero, ¿no es exagerado convertirla en tarjeta postal más o menos excitante? ¿No es una exageración, por decirlo de manera suave, vender nuestra más recóndita intimidad?)

Alguien me recordará, por si lo tengo olvidado, que el dinero abre las más reservadas puertas y que estamos en época de consumismo muy enraizado hasta en los más sobrios. La gente se inventa numerosas y novísimas necesidades. Y tanto. Una de ellas ha sido la generalización del «voyeur», la generalización de la habladería asimismo. Muchos de esos testimonios y memorias (igual que la imagen porno) sirven, en bandeja, cominerías, curiosidades y supuestas anécdotas sobre personajes de todos los tamaños. Entre ellos los hay de indudable talla, pero abundan los camelos, los enanos exaltados por la publicidad.

Las «Historias Particulares», lanzadas por el mercado del libro y el periodismo escandaloso, hoy por hoy, ¿ayudan a comprender mejor a nuestro tiempo, aclarando los problemas de la criatura humana? Nada de eso. Es mucha la repetición, la frivolidad y hasta la descarada picaresca de buscar el escándalo convirtiéndolo en una supuesta «historia vivida» contada por sus protagonistas.

De entrada muchas de esas supuestas «Memorias» las escribe un «negro», es decir, el personaje las dicta a un escribiente más o menos dotado. ¿Se imaginan? El recuerdo deforma lo suyo y luego, al pasar a otras manos, ¿qué va a quedar del hecho perdido en el desván de nuestros años pasados? Apenas un nombre propio...

**MOROSOS** COBRO ACTIVO E INMEDIATO SIN GASTOS, SOLO COMISIONES  
Letras • Talones • Albaranes  
Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

**CAMPAÑA DE AHORRO**  
**15% de DESCUENTO**

Sobre nuestros **bajísimos precios**, en todas las secciones de prendas de vestir y deportivas para toda la familia, para el hogar y juguetería.

Y además...  
Toda compra tiene obsequio en nuestra tómbola de regalos.

Almacenes **bauzá** s.a.

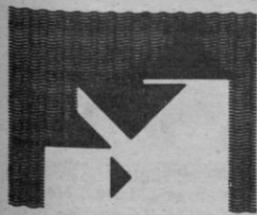
Plaza Cort, 4  
C/. Gral. Riera, 44  
C/. Bartolomé Pou, 40  
Plaza Fleming, 3  
C/. Capitán Vila, 15

## TAULA RODONA

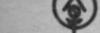
Avui dijous dia 3 a les 19,30 h. tindrà lloc a la seu d'aquesta Delegació una taula rodona que tractarà del tema:

### ELS TRANSPORTS DINS LA REVISIÓ DEL PLA GENERAL DE PALMA

Amb la participació de:  
**Pere Alba**  
Enginyer de Camins, Canals i Ports. Director Gral. de la Conselleria de Transports del C.G.I.  
**Arturo Soria**  
Enginyer de Camins, Canals i Ports. Membre de l'equip redactor de l'estudi de transports del Pla General de Palma.  
**Ignasi Ribas**  
Segon Tinent de Batlle i President de la Comissió d'Urbanisme de l'Ajuntament de Palma.  
**Jaume Carbonero**  
Arquitecte. Director de l'O.I.U. (Actuarà de Moderador)



COLLEGI OFICIAL D'ARQUITECTES DE BALEARS



Portella, 14 (Palma)

## PARA SUS ANUNCIOS EN Balears

**¡AHORRE PASOS!**

¡Ahora mas cerca de Vd... y al mismo precio!  
ANUNCIOS CLASIFICADOS Y ECONOMICOS  
GENERALES - ESQUELAS - SUSCRIPCIONES

VENGA A:

Calle Sindicato,  
74 - 1.º - Izqda.  
Palma



**FIDA**  
Información al  
teléf. 22 50 00  
y 22 50 01

## ALFOMBRAS

SELECCION EN DISEÑO

20% DTO.

**Ramonell**

AVDA. JOAN MIRO. 170 (Porto Pi) Tel. 400-400

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

### INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

#### Delegación Provincial de BALEARES

Se convoca Concurso para elección de proveedores habituales de artículos alimenticios con destino al Complejo Sanitario de la Seguridad Social «Virgen de Lluch» de Palma de Mallorca, por el período comprendido entre el 1 de Febrero al 31 de Julio de 1982, prorrogable por otro semestre.

Para orientación se señala que las cantidades necesarias de artículos alimenticios son las que se consideran normales para un promedio de 650 plazas diarias para la Residencia General, 300 para el Hospital Materno-Infantil y 63 para la Clínica Virgen de la Salud.

Las bases de este Concurso serán facilitadas por la Administración de la Residencia General, finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 21 de diciembre próximo a las 13 horas.

Podrán concursar las casas dedicadas a la fabricación, elaboración o mayoristas de los siguientes artículos: aceite, aguas minerales y tratadas, café tostado molido y malta molido, carnes frescas y congeladas, embutidos, fruta, huevos, leche fresca, condensada y de almendra, legumbres, pan, pasta para sopa, patatas y cebollas, pescado y mariscos frescos y congelados, pollos, productos preparados, quesos, verduras frescas, congeladas y enlatadas, vino, yogur, zumos de frutas naturales y zumos concentrados, etc.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

## MINISTERIO DE HACIENDA Servicio de Publicaciones

### ULTIMAS NOVEDADES

**IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES.** Jorge Buireu Guarro.  
706 páginas. Formato: 15 x 21. Precio en cartón: 1.700 Ptas. Precio en rústica: 1.500 Ptas.

**IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS.** Julio Banacloche Pérez.  
266 páginas. Formato: 17 x 24. Precio en cartón: 800 Ptas. Precio en rústica: 600 Ptas.

**RECAUDACION DE TRIBUTOS.** César Aller.  
475 páginas. Formato: 17 x 24. Precio: 1.000 Ptas.

**LICENCIA FISCAL. ACTIVIDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES.** Manual de información. Tarifas.  
333 páginas. Formato: 17 x 24. Precio: 300 Ptas.

**COSTES EMPRESARIALES: SU ESTRUCTURA CONTABLE.** Angel Sáez Torrecilla.  
250 páginas. Formato 17 x 24. Precio: 800 Ptas.

**EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL.** Dirección General de lo Contencioso del Estado.  
1.083 páginas. Formato: 17 x 24. Precio: 8.000 Ptas.

**LA HACIENDA EN LA II REPUBLICA ESPAÑOLA.** Ricardo Calle Sáiz.  
1.710 páginas. Formato: 11 x 18,5. Precio: 2.000 Ptas.

VENTA: Servicio de Publicaciones del Ministerio de Hacienda.  
Rey Francisco, 21 - Madrid-8  
Delegaciones de Hacienda y Librerías especializadas.

## Noticias/Baleares

### Otra vez llovió, pero escasamente

Ayer, nuevamente volvió a registrarse lluvia en Mallorca. Al igual que el domingo, la precipitación fue muy escasa. Si durante el fin de semana se recogieron en Palma apenas dos li-

tros, ayer 0,8. Nuestros campos siguen ávidos de agua, reseccándose. La Llovizna de ayer sólo sirvió para mojar las calles. Para nada más.

### El Ayuntamiento celebrará el Día de la Constitución

El Ayuntamiento de Palma celebrará con diversos actos conmemorativos el próximo domingo el aniversario de la proclamación de la Constitución, según fue aprobado ayer en la sesión ordinaria de la comisión municipal permanente. Entre estos actos podría tener lugar un concierto en la Plaza Mayor. También se solicita a las escuelas, tanto públicas como privadas que dediquen una jornada a la explicación del significado de la Constitución «como norma fundamental de nuestra convivencia democrática».

### Hoy, comienzo de las jornadas sobre higiene alimentaria

A las seis de la tarde de hoy inaugurará el conseller de Sanidad, Juan Antonio Seguí, las «jornadas sobre higiene y control sanitario de los alimentos» que se celebrarán en la «Banca March». El tema a debatir lo constituirá el «Control

tecnológico y analítico de los alimentos e información a los consumidores», del que será ponente el doctor Domingo Borregón, director del Centro Nacional de Alimentación de Majadahonda.

### En 1982, luz de frenado para las motocicletas

A partir del día diez de agosto de 1982, todas las motocicletas sin excepción deberán estar provistas de una luz roja que habrá de encenderse tan pronto se haga uso del freno, nueva norma que vendrá a añadirse a las ya conocidas del casco obligatorio —entra en vigor el diez de agosto del próximo año para las motocicletas de cilindrada superior a los 125 centímetros cúbicos en todo momento— y la utilización del alumbrado de cruce durante la circulación diurna.

### Se reunió la Comisión del Parque de las Estaciones

Ayer se celebró la reunión de la Comisión para el estudio y solución de los problemas que plantea el Parque de las Estaciones de Palma, siguiendo el plan previsto y el calendario establecido. En la misma, estuvieron presentes directi-

vos del Instituto de Estudios de Transporte y Comunicaciones, de FEVE, del MOPU, del tren de Sóller y de la Consellería de Transportes.

Fueron visitadas también las instalaciones de la Plaza de España.

### El alcalde, en Murcia

El alcalde de Ciutat marchó ayer a Murcia para asistir a la reunión de la Federación Española de Municipios en la que se integran las treinta y cinco ciudades de más de 150.000 habitantes. Esta reunión se desarrollará durante hoy jueves y mañana viernes, y en la misma se realizará un estudio de los presupuestos municipales para 1982, el desarrollo de la ley de funcionamiento interno de los Ayuntamientos, las primeras incidencias del acuerdo Marco sobre Urbanismo, el nuevo reglamento de uso de armas de las policías municipales y la financiación social de funcionarios a través de la Mutualidad.

### Mesa redonda sobre los transportes de Palma

Hoy jueves, organizada por el Colegio de Arquitectos y en la sede del mismo tendrá lugar una mesa redonda sobre «Los transpor-

tes en la revisión del Plan General de Palma».

Está previsto que dé comienzo a las siete y media de la tarde.

### Recepción de la Liga Naval americana

La Liga Naval de Estados Unidos ha organizado para hoy a las ocho de la tarde una recepción con motivo de celebrarse el «Día de la Marina» en Norteamérica. A la misma han sido invitadas las autoridades provinciales y locales.

### El STEI y el Día de la Constitución

Hemos recibido en esta redacción un comunicado del STEI —Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza en las Islas— en el que dice, con referencia a la celebración del Día de la Constitución, que el STEI recomienda, entre las actividades recomendadas las siguientes:

—Engalanamiento de escuelas y casas con elementos alusivos a la Constitución.

—Explicación por parte de los maestros del significado de nuestra Constitución y lo que representa para una sociedad que desea vivir en democracia.

—Que participen activamente en los actos públicos que organicen Ayuntamientos, Organismos preautonómicos y demás organizaciones democráticas.

### Asamblea de hostelería en Benidorm

Una representación a tono con la importancia de la hostelería en nuestra región, treinta y dos representantes asistirán este fin de semana en Benidorm a la asamblea de la Federación de Hostelería de UGT en la bella ciudad alicantina. Junto a otras representaciones ugetistas de treinta y tantos territorios analizarán la problemática del sector, con asistencia de representaciones de Italia, Portugal, Holanda, Alemania y de organismos internacionales de nivel europeo.

No le vendrá mal al conflictivo mundo de la hostelería esta reflexión sindical de los días 4, 5 y 6.

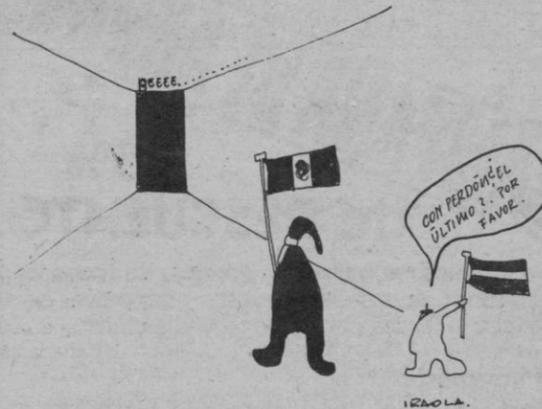
### En el Colegio de Abogados

El órgano profesional de los abogados convocó ayer tarde una rueda informativa para dar cuenta de la celebración de sus próximas elecciones estatutarias, en las que figura como renova-

ble el Decanato.

Aspiran al decano, los abogados Rafael Perera y Juan López, completando las candidaturas ilustres profesionales.

## Iraola



## PUCHET, S. A.

En cumplimiento de lo que se establece en el artículo 166 de la ley de Sociedades Anónimas, se publica, para general conocimiento, el balance de liquidación final de esta Sociedad, aprobado por la Junta general extraordinaria de accionistas de 27 de octubre de 1980.

ACTIVO		PASIVO	
Inmuebles.....	13.776.380,00	Cta. socios	
Efect. a cobrar.....	551.094,00	liquidación.....	37.614.651,29
Acctas. a/c. disol. ....	1.250.000,00		
Certif. depósito.....	11.000.000,00		
Caja y Bancos.....	11.037.177,29		
	<b>37.614.651,29</b>		<b>37.614.651,29</b>

Madrid, 24 de julio de 1981.— El liquidador.

Diputado del PSOE y portavoz en la comisión presupuestaria

# Enrique Barón: «El nuevo Gobierno tiene los días contados»

## ● El fraude fiscal alcanza el medio billón de pesetas

«Es este un Gobierno débil en el fundamental aspecto del respaldo parlamentario», declaró ayer Enrique Barón, diputado del PSOE y portavoz del grupo socialista en la Comisión de Presupuestos del Congreso, que viajó a Palma para presentar en el «Centre d'Estudis Socialistes», la alternativa de su partido al Plan Energético.

«Ni siquiera tiene el respaldo de todos los diputados de UCD, como lo muestra la actitud de la llamada «plataforma moderada», dijo también, «Calvo Sotelo se ha limitado a otorgar «premios» a los socialdemócratas que llaman «residuales», por no haber seguido a Fernández Ordóñez».

### VIDA EFIMERA

Enrique Barón que se mostró partidario de no adelantar las elecciones, dijo más adelante que su partido desde el 24 de febrero había ofrecido en-

trar en un «gobierno de coalición», especificando que este término lo usaba en su aceptación técnica, «puesto que gobiernos de coalición hay de muchas clases, y de lo que hablamos es de un gobierno de amplio respaldo».

La debilidad del nuevo Gobierno «se agrava —añadió más adelante— por el hecho de que desde el 24 de febrero hasta hoy la situación no ha variado fundamentalmente». Mostró en este sentido su escepticismo sobre que pueda asumir el tema del «consejo de guerra

por el 23-f». «Tiene —concluyó— los días contados, una vida efímera».

### FRAUDE FISCAL

Criticó también los Presupuestos «muy conservadores», y en cuya discusión «los mecanismos parlamentarios han tocado techo, obligando a un trabajo apresurado y un pleno de debate agotador, de 15 días consecutivos». «En cuanto al fondo», continuó diciendo, «el PSOE presentó una enmienda a la totalidad». El Gobierno —dijo— no explica como va a crear 300.000 puestos de trabajo, anuales» o también «la política en inversión pública es insuficiente».



Presentación de la alternativa energética socialista en el «Centre d'Eludis «Gabriel Alomar»

Diría también que «hemos demostrado que el actual sistema de tributación grava fundamentalmente sobre sueldos y salarios, mientras el fraude fiscal alcanza —dijo— el medio billón de pesetas, y UCD ha rechazado un reparto más justo de la carga tributaria».

«El Gobierno pide un esfuerzo de solidaridad a los trabajadores con los parados y nosotros entendemos que ese esfuerzo debe de ampliarse a toda la sociedad».

Señaló después que las propuestas socialistas se dirigen a la reforma de la Administración Pública, a conseguir una estructura de apoyo económico a la pequeña y mediana

empresa, o también a hacer efectivos los compromisos del Gobierno, «por ejemplo en el caso de la devolución del patrimonio sindical».

### CONTROL ECONOMICO

Comentaría en otro momento que si bien no cree Enrique Barón en nuevas posibilidades golpistas, «siguen existiendo las «tramas civiles» con cierta fuerza en los aparatos del Estado».

En cuanto al programa económico de su partido, destacó que no incluye una política de nacionalizaciones, «aspecto ese que se nos achaca a nosotros cuando en ese país

quien ha nacionalizado es la derecha». «Nosotros abogamos por un control estatal, incluyendo la banca y las actividades financieras, y, en general, por un saneamiento del sector público».

A.M.T.  
(Foto C. Vives)

● «Alternativa energética» y «La crisis nuclear» son los títulos de los dos libros recién editados que fueron presentados ayer tarde por el diputado del PSOE Enrique Barón y el miembro de la Federación de Energía de la UGT, Francisco Peñalver, en un acto organizado por el Centre D'Estudis Socialistes «Gabriel Alomar», de la FSB-PSOE.

De la Federación Estatal de Energía de la UGT:

# Francisco Peñalver: «El futuro energético es el gas y el carbón»

«En realidad las centrales nucleares no son generadoras de nuevos puestos de trabajo», dijo ayer Francisco Peñalver de la Federación de Energía de la Unión General de Trabajadores, (UGT) en la rueda de prensa convocada con motivo de la presentación de los trabajos sobre alternativa energética y crisis nuclear elaborados por comisiones de trabajo de esa central y del PSOE.

«Se trata de unos estudios que enfocan críticamente el problema de la energía nuclear y la crisis energética y constituyen de hecho el PEN (Plan energético nacional) del partido socialista», señalaría.

### CRITICA A LA ENERGIA NUCLEAR

Más adelante se refirió a que el Gobierno «está retrasando la revisión del PEN, presionado por el forum atómico internacional en el

tema de la energía nuclear». Nosotros —añadió— planteamos en ese tema, abogamos por la no constitución de nuevas centrales que sean las empresas que corran con todos los costos, incluyendo

los de seguridad de la población o reprocesado de los residuos «atómicos» en las ya existentes».

«Nuestra alternativa energética —dijo también— está incluso cuantificada y ha sido elaborada por profesionales economistas e ingenieros, que trabajan en empresas energéticas». «Alcanza hasta 1990, y en el horizonte del año 2.000».

Indicaría que ambos trabajos ahora publicados responden a un conjunto de reuniones desarrolladas a lo largo de dos años, de forma regular, y se basa en las decisiones desde el 79 tomadas por el PSOE.

La alternativa socialista subraya la necesidad de desarrollar la energía del carbón, del gas, o las llamadas alternativas, (solar, eólica, etc.), para las que prevé un sustancial aumento de inversiones en su investigación.

A.M.T.



## Su puente de la Inmaculada y NAVIDADES A CUERPO DE REY, (Sin ser mago)

Galas especiales de Nochebuena y Fin de Año.

- Servicio de Hotel en pensión completa
- \*- Sólo alojamiento con gala... incluida - ponemos a su disposición nuestro servicio de comidas a 300 Pts.
- Precios especiales
- Considerables descuentos para niños.

RESERVAS:  
En su agencia de viajes ó  
Sta. Mouse  
Tlf.: 27 41 50.

Venga a pasar Felices Navidades con...

DESTINO	MALLORCA Hotel Ponent Playa *** Cáldor	Hotel Flamingo *** Playa de Palma	Aptos. Pueblo Playa de Palma
Puente Inmaculada del 5 al 8 Dic.	2.950.- pts.	3.500.- pts.	1.800.- pts./per.
Navidad del 24 al 27 Dic.	4.700.- pts.	5.200.- pts.	4.000.- pts./per.
Fin de Año 31 Dic.-1-2-3 Enero	5.500.- pts.	6.100.- pts.	4.500.- pts./per.
Fiestas Navidad del 24 Dic. al 3 Enero	12.000.- pts.	13.500.- pts.	9.900.- pts./per.

**HOTELES BARCELÓ**  
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO

**APRENDA UN IDIOMA**  
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

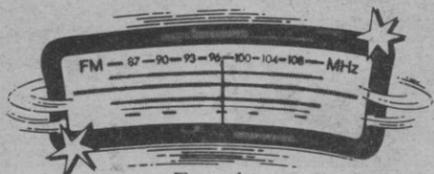
Pza. Sta. Catalina Tomás, 20  
Tel. 22 28 74  
**IDIOMAS MENTOR**

## DESAPARECIDO R-14 AZUL

PM-4341-S. Gratificará información. Teléfonos: 251784 - 202548.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio. La de los Principales.



## LLEVESE SU COCHE GRATIS\*

Barcelona Valencia Alicante

Y para que conozca mejor las rutas españolas le obsequiamos con un

Mapa de carreteras

- ★ A todo color.
- ★ Escala 1:500.000.
- ★ Planos de las ciudades Mas importantes.
- ★ Información útil y datos de interés.



**KONTIKI**  
GAT.304

Solicite información

Via Sindicato, 1 - Junto arcos plaza Mayor - Tel.: 21 77 48-49  
Paseo Marítimo, 13 - Tel.: 28 48 08 - 28 93 00  
El Arenal: Avenida Nacional, 29 - Tel.: 26 59 00

\* Al adquirir dos pasajes en camarote

# ROMA

PISA-FLORENCIA

31 Diciembre - 3 Enero

**ESPECIAL NOCHE VIEJA**



Por 18.500 pts. hotel semi lujo céntrico

Es una promoción de



**hiperviajes**

VIAJES GAT.135  
**URBIS**

Avda. Alejandro Roselló, 12  
Tel. 46 21 51 Palma

Avda. Almirante Carrero Blanco, s/n.  
Tel. 30 24 85 Ibiza

VIAJES GAT.387  
**EURO CLUB S.A.**

Avda. Rey Jaime III, 3  
Tel. 22 50 43  
Palma de Mallorca

VIAJES GAT.304  
**KONTIKI**

Via Sindicato, 1 (Junto arcos Pza. Mayor)  
Tels. 21 77 48-21 77 49  
Paseo Marítimo, 13  
Tel. 23 80 80-28 48 08  
Palma de Mallorca  
Avda. Nacional, 29  
Tel. 26 59 00 Arenal

Desde el martes pasado

## El servicio de ambulancia de la Casa de Socorro, a cargo del Centro Médico



Desde el pasado martes y durante diciembre con carácter provisional, los servicios de ambulancia de la Casa de Socorro los realizará el Centro Médico por la cantidad mensual de cien mil pesetas. La razón por la que el Ayuntamiento ha dejado de realizar el servicio es simplemente económica ya que, según ha podido saber «Baleares», los gastos con las horas extraordinarias del personal han llegado a ascender a las cuatrocientas mil pesetas mensuales.

De momento y durante ese mes la ambulancia municipal sigue estando con

un chófer y su ayudante de retén por si hiciera falta su utilización. Si los resultados de este contrato provisional — como suponen los responsables municipales — son positivos, el servicio de ambulancias de la Casa de Socorro lo continuará realizando el Centro Médico.

No es nuevo el sistema de contratar a una empresa privada para estos servicios pues en la práctica resultan mucho más rentables que mantener un servicio propio. En esta idea el Ayuntamiento ha contratado los servicios del mencionado centro.

Hasta ahora el Ayuntamiento de Palma tenía dedicadas a ocho personas en la Casa de Socorro con las consiguientes horas extraordinarias. Con la contratación del servicio de ambulancias parte de ese personal podrá dedicarse a otros menesteres como los de celadores que han sido repetidamente solicitados por su necesidad.

Respecto al vehículo municipal que puede considerarse desfasado por su antigüedad, una vez borrados los rótulos que lo caracterizan como ambulancia,

será utilizado también para otros fines.

FOTO JUANET

### PCIB

#### Los sancionados se reafirman

Hemos recibido en nuestra redacción el siguiente comunicado:

«Els sotasignants, militants sancionats pel Comitè d'Illles del P.C.I.B., manifesten la seva opinió davant aquestes resolucions:

1.— Rebutjar les sancions imposades de suspensió temporal de militància, a causa de la firma del document de solidaritat amb el procés de fusió dels partits E.P.K. i E.L.A., amb els regidors de Madrid i amb els dirigents expulsats del Comitè Central del P.C.E. Aquest rebutjament es basa en la convenció profunda que dits mètodes autoritaris no resolen els problemes polítics, que necessiten d'un ample debat democràtic en el si del Partit. A més les mesures d'expulsió temporal no fan més que impossibilitar la realització d'aquesta discussió política.

2.— Reafirmar-nos en el fet que l'estrategia eurocomunista necessita per a dur-se a terme d'un instrument polític plenament democràtic, on les llibertats fonamentals siguin respectades i fomentades. En aquest sentit hom pot afirmar que el projecte polític del P.C.E. ha quedat seriament condicionat en la perspectiva de la construcció d'un socialisme en llibertat i en democràcia.

Ciutat de Mallorca, 1 de Desembre de 1981

Pep Alonso; Rafael Barceló; Andreu Bosch; Pere Cánaves; M. Cerdá; Antoni Company; Antoni Jaume; Juan López; Jeroni Llobera; Catalina Moragues; Mariluz Moreno; Isabel Parra; Xavier Pastor; Joaquina Peñasco; Ignasi Ribas; Bernat Riutort; Josep Portella; Ignasi Mascaró; Rafael Riudavets; Joan F. López Casasnovas; Miquel Vanrell; Diego Roper; Concha Sancho; Emilio Vera i Biel Jover.

## Inaugurada la biblioteca de Santanyí



El pasado 30 de noviembre se inauguró la biblioteca municipal de Santanyí adscrita al Centro Coordinador de Bibliotecas.

Presidió el acto el conseller del CGI y miembro del Patronato Andreu Murillo, asistiendo también el alcalde de Santanyí,

Cosme Adrover, y el director técnico del Centro Coordinador Jaume Rotger.

Los asistentes, estuvieron en primer lugar en una misa conmemorativa de Sant Andreu, patrón de Santanyí, a continuación de la cual se desplazaron a la biblioteca don-

de el alcalde y el conseller Murillo pronunciaron unas palabras para destacar la importancia de la aportación del Centro Coordinador, así como el esfuerzo realizado por el organismo interinsular en este sentido. En la foto, un momento del acto.

Importante libro de José María R. Tejerina

## Historia de la Medicina en Mallorca

Con toda probabilidad el próximo día 17 de este mismo mes será presentado al público, por Felipe Cid, catedrático de Historia de la Medicina de la Universidad Autónoma de Barcelona, el libro, último libro, de José María R. Tejerina titulado: «Historia de la Medicina en Mallorca» que comprende desde sus orígenes hasta el siglo XVI.

RODRIGUEZ TEJERINA

José M<sup>a</sup> Rodríguez Tejerina, autor de esta historia de la medicina en Mallorca, nació en Madrid, en 1921. Estudió en su ciudad natal y, luego, en Francia. De nuevo en España se licencia y doctora en medicina, en la madrileña Facultad de San Carlos.

Cirujano de la Armada, ha viajado por gran parte del mundo. Su afición por los estudios históricos le ha llevado a pronunciar conferencias, publicar múltiples artículos, dictar cursos monográficos.

Ha escrito varios libros: La medicina medieval en Mallorca, Encanto y congoja de Mallorca, Severo Ochoa y la generación del veintisiete, Camilo José Cela y la Medicina, etc.

Galardonado con cuatro premios, es miembro de numerosas corporaciones. Reside en Palma de Mallorca desde hace veinticinco años. En la actualidad es Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma de Mallorca, magister de la Maioricensis Schola Lullistica y profesor Asociado de la Universidad Autónoma de Barcelona.

### EL LIBRO

El libro muy bien editado, está patrocinado por la Caja de Ahorros de Baleares, es una colaboración más a nuestra cultura. Tiene en su portada a todo co-

lor la predela de Santa Margarita, del siglo XV perteneciente al Museo de Mallorca. El libro consta de 233 páginas y comprende diez partes: La medicina primitiva; la antigua; la medieval y renacentista; los hospitales; las epidemias; Ramón Lull y la medicina; los «Apotecaris»; Médicos y cirujanos en el siglo XIII y XIV; la enseñanza de la medicina; médicos y cirujanos del siglo XV; Damián Carbone y el último capítulo titulado: otro libro médico del siglo XVI.

«Esta historia de la Medicina primitiva, antigua, medieval y renacentista en Mallorca —dice su autor en el prólogo—, quiere ser un manual sencillo, más sugerente que erudito. Fue escrito al calor de las clases impartidas en los cursos monográficos del doctorado de Medicina. Recoge la mayor parte de las noticias publicadas sobre el tema por diversos autores y las de texto propios, revisados y ampliados. Así como nuestras investigaciones personales en hallazgos arqueológicos, archivos y bibliotecas. Es un libro dedicado a estudiantes y médicos; a todas las personas curiosas de la tradición. Creemos que la noble y elevada vocación por la Historia no debe ser patrimonio de un sector elitista de la sociedad.

El hecho de adentrarse y hacer revivir el pasado tampoco significa que debemos anclarnos en un tradicionalismo inmovilista. Bien al contrario. Pretende-

mos fomentar las tendencias sociales y progresistas de la Medicina, a la vista de anteriores errores y fracasos.

Por otra parte, y es una cordial invitación a un estudio, quedan innumerables parcelas por investigar, como la medicina musulmana, a la que nadie se ha acercado, tal vez porque estamos imbuidos de la falsa idea de que la historia de Mallorca comienza con la ocupación de la isla por los cristianos huestes del Conquistador. Los archivos históricos isleños son riquísimos y en ellos se hallan, todavía, sin desembolsar, esclarecedores documentos de este tema y de otros no menos interesantes.

El acopio de estos saberes debe llevarnos, pues, más que a una mitificación nostálgica del pasado, a sentir la inquietud de transformar la Ciencia de la Sanidad en una empresa comunitaria eficaz, humana; acorde con el tiempo en que vivimos».

### FUENTES

Numerosísimas fuentes cita el autor del libro en su obra. Antes de iniciar el estudio de los capítulos del libro el autor ofrece una explicación de las fuentes de la medicina primitiva diciendo que estas fuentes no siempre exactas, fantásticas a veces a las que es obligado recurrir para el estudio de la medicina primitiva y de la medicina antigua, se divide en cuatro grandes apartados, de acuerdo con la especial dedicación de los autores clásicos.

En primer lugar tenemos a los historiadores y a los geógrafos; la Geografía de Estrabón, la Chorografía de Pomponio de Mela, las Fontes Hispaniae Antiquae, nos proporcionan valiosas noticias médicas.

Después, los naturistas y los médicos. De gran utilidad nos será en este apartado el Corpus Hipocraticum, sin olvidar el famoso tratado sobre Historia Natural de Plinio, la Materia Médica de Dioscórides, el De re rústica de Columela y la Opera Omnia de Galeno.

Por último se fundamenta en los testimonios arqueológicos que son los más importantes, los verdaderamente objetivos. En las Islas Baleares los hallazgos arqueológicos resultan fascinantes: restos óseos craneos trepanados, rodajas, craneales, amuletos, etc.

Cita después y da una visión de la Peleopatología «ciencia de las enfermedades que pueden ser demostradas en restos humanos procedentes de épocas remotas» y de la Bibliografía que es extensísima.

En definitiva, una historia de la Medicina en Mallorca de singular valor la que nos ofrece José María R. Tejerina, que será presentada al público el próximo día 17 por el ilustre profesor Felipe Cid.

Mateo CLADERA  
Fotos: C. Vives



José María R. Tejerina: «Esta historia quiere ser un manual sencillo, más sugerente que erudito».

### El tiberio

## Resucitar la novela

—Por Juan Pla

El memorable y difunto Josep Pla, aquel insigne escritor español del Ampurdán, decía que leer una novela, cumplidos los cuarenta años, era síntoma clarísimo de cretinez. En su día, le rebatíamos al viejo Pla su desaforada afirmación y observábamos como se inscribían en la celebridad, bajo el nombre de editorial del premio «José Pla», algunos novelistas y escritores de gran talento. El último paquete de libros que compré incluía dos premios y un finalista del citado certamen, que eran Castellet, María Angeles Anglada y Josep Meliá. Este último se marcaba una novela magnífica, titulada «Les pluges de sal», apenas una premonición lírica y apasionada las malditas «Lluvias de sal» que iban a echarle encima por culpa de la descacharrante política de algunos miembros de su partido.

Hemos abogado, siempre por las resurrección de la novela o de la narrativa grande, aplicada a los temas más acuciantes e importantes de la actualidad. Se intentó apartar al escritor puro del premio de los periodistas. Se dijo insistentemente que una cosa era la literatura y otra el periodismo. Entonces, los periodistas más dotados para la literatura dieron en publicar libros a modo de reportaje y emprendieron la aventura de contar la verdad objetiva de los hechos. Miguel Delibes, cuando definía la novela como «Un hombre, un paisaje y una pasión», estaba definiendo el gran reportaje, el único reportaje posible de nuestro tiempo. Y la novela, llamada libro-reportaje, resucitaba con gran éxito en el mercado editorial y en casa del buen lector.

En los años setenta, tres de los reporteros que nos movíamos en un célebre diario de Madrid, entramos triunfalmente en el campo de la novela y nos llevamos tres premios importantes. El que me correspondió a mí fue el más afortunado, económicamente hablando. Nuestros predecesores en la feria de los laureles literarios también eran periodistas, unos con carnet merecido en la Escuela y otros sin carnet, pero no con menos méritos para ocupar la vanguardia del periodismo. Recuérdese el carnet número 1.044 que se otorgó en gracia a sus talentos, que no a sus estudios periodísticos, al eminentísimo preboste de las letras españolas, don Camilo José Cela, ese gallego que acaba de obtener un silbato —«un siurell de plata»— como premio al «mejor mallorquín del año». Del año 1980. Antes asimismo Delibes y Romero habían dirigido periódicos y habían escrito novelas. Después Palomares, Oneto, Carrascal, Martínez, Garrido, Torbado, Umbral y yo, por no citar a más colegas, hemos seguido escribiendo en los periódicos, sin olvidarnos de la novela.

El último libro del estupendo reportero Manuel Leguineche es también una novela. Los «Episodios nacionales» amén de un reportaje periodístico de primerísima calidad, son también la mejor novela de Pérez Galdós y Azorín hacía auténticas novelas de sus auténticas crónicas en los periódicos. Y Pío Baroja fue corresponsal, así como yo en la morisma y sus crónicas eran novelas. Cuando Felipe Mellizo, corresponsal de «Pueblo» en Londres, nos manda aquella crónica que empieza así: «Londres, 4 de marzo de 1970, Andreas Papandreu habla en el Lyceum y una multitud leal de demócratas vitupera a los coroneles. Connor Cruise O'Brien, Bernadette Devlin y sus compañeros se preparan para organizar un buen mitin, rebelde y sonoro, en la vigilia de San Patricio», etcétera, está haciendo muy buena literatura, es decir, muy buen periodismo. Está escribiendo su novela, que es de lo que se trata, ¿quién dijo que los novelistas no eran periodistas? ¿Debió de ser algún ordenanza que llegó a ministro.

SOLO SEAT

LE OFRECE

UN CONTROL

DE SEGURIDAD

COMPLETO

POR 500PTAS.

La inspección técnica de vehículos está establecida en la mayor parte de los países del mundo.

Seat sugiere anticiparse y para ello le ofrece un control de seguridad que cubre los siguientes puntos vitales.

- Fijación elementos frenos.
- Tubos rígidos bomba de frenos.
- Tubos flexibles.
- Pérdida líquido frenos ruedas.
- Pérdida líquido frenos tubo.
- Pérdida líquido frenos depósito.
- Pérdida líquido frenos bomba.
- Pérdida líquido frenos corrector.
- Nivel líquido frenos.
- Estado pastillas frenos.
- Estado freno de mano.
- Presión de neumáticos.
- Desgaste excesivo ruedas derecha.
- Desgaste excesivo ruedas izquierda.
- Desgaste anormal ruedas derecha.
- Desgaste anormal ruedas izquierda.
- Estado caja dirección.
- Pérdidas aceite transmisión.
- Estado tirantería.
- Puntos de fijación.
- Juntas árboles de transmisión.
- Funcionamiento limpiaparabrisas.
- Estado escobillas.
- Funcionamiento lavaparabrisas.
- Funcionamiento luneta térmica.
- Estado carrocería inferior.
- Estado carrocería superior.
- Estado piso.
- Puntos fijación suspensión superior.
- Puntos fijación suspensión inferior.
- Estado luces largas.
- Estado luces cruce.
- Estado luces de paro.
- Estado luces posición posteriores.
- Luces marcha atrás.
- Luces antiniebla.
- Captafaros posteriores.
- Piloto matrícula.
- Chivato cuadro instrumentos.
- Estado batería.
- Anticongelante: nivel y mezcla.
- Cambio filtro a posición invierno.
- Recorrido pedal freno.
- Estado gomas pedales.
- Eficacia frenos.
- Equilibrado frenos.
- Eficacia freno de mano.
- Juego dirección.

Después del Control usted puede corregir los posibles defectos de su coche. En cualquier caso, conocerá perfectamente el estado de seguridad de su coche. Y eso, aunque le cueste poco, vale muchísimo.

OFERTA VALIDA  
HASTA EL 20 DE DICIEMBRE

**SEAT**  
Cuidamos de su coche.  
Cuidamos de usted.

José María R. Tejerina

## Historia de la Medicina en Mallorca

Desde sus orígenes hasta el siglo XVI



## Información de precios y mercados

Esta información ha sido facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura. Servicio de Precios y Mercados.

VACUNO (Terneros)	Precio Ptas/Kg.
mamonos especiales.....	385
hasta 190 Kgs.....	377,5
Añojos de 190-220 Kgs.....	367,5
País de 220-270 Kgs.....	362,5
Vacas (Holandesas).....	217,5

LANAR (Cordero)	Precio Ptas/Kg.
Merino recental de 8-9 kgs.....	—
Merino pascual de 10-11 kgs.....	607
Manchegos de 8-9 kgs.....	640
Manchegos de 10-11 kgs.....	620
Precoz de 13-14 kgs.....	560
Precoz de 15-17 kgs.....	510

PORCINO	Precio Ptas/Kg.
Cerdos grasos.....	152,5
Cerdos del país.....	152,50
Cerdos Lérida.....	156,5
Razas selectas.....	159,5

**OBSERVACIONES:** Los precios que se señalan se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abastecedores y carniceros en la fecha que se señala. Los precios de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

### COMENTARIO:

**VACUNO:** Sigue una oferta y una demanda poco activa pero a pesar de ello hubo un reajuste en las cotizaciones ligeramente al alza.

**LANAR:** También se acusó poca actividad en este ganado que se fue manteniendo estable pero con poca firmeza dependiendo de la próxima semana de que acuse una tendencia a la baja.

**PORCINO:** Presión de la demanda como la oferta no es muy activa las cotizaciones acusaron alzas de 5 pesetas kg.

### LONJA DE REUS (Tarragona)

ALMENDRA	Precio Ptas/Kg.
Común.....	212,50
Largueta.....	250
Largueta sur.....	235
Marcona.....	217
Mollares.....	217
Mollar cascara.....	Inoperante

### LONJA DE VALENCIA

(Semana del 23 al 28 de Noviembre de 1981)

### ALMENDRA

Comuna.....	215
Largueta.....	240
Marcona.....	240

### COMENTARIO:

Mercado muy paralizado y precios mantenidos a límites muy bajos

### GARROFA

La entera de la zona valenciana se cotiza entre 18/20 pesetas kg. según calidad y la de las zonas Alicante-Castellón a 16/18. Los troceados parece que se han animado ligeramente y se realizan algunas operaciones al precio de 10'50 pesetas kg.

Si el Estado no interfiere eficazmente en el problema es difícil conseguir la total integración y dignificación del minusválido. Coordinadora de Minusválidos de Baleares con la colaboración del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

## OCASION

**alquilo en Magalluf Cafetería primera línea en pleno funcionamiento.**  
Depósito en régimen de opción a traspaso o compra  
IMALBA. 214910

## La próxima semana iniciamos en Palma cursos: JEFE ADMINISTRATIVO

**PROGRAMA:** Plan General de Contabilidad, Análisis de Balances, Gestión Fiscal, Mecanización Contable, Derecho Laboral, etc.

### JEFE DE VENTAS

**PROGRAMA:** Técnicas de Ventas, Dirección de Vendedores, Estudios de Mercado, Publicidad y Promoción de Ventas, etc.

### PROGRAMADOR

**PROGRAMA:** Informática Básica, Programación, lenguajes BASIC y COBOL. Prácticas en Ordenadores IBM y OLIVETTI.

**HORARIO:** Las clases se darán en días alternos de 19h. 30m. a 22h.

**INFORMACION Y RESERVAS DE PLAZA:**



Vía Roma, 5  
(Junto Mare Nostrum)  
Tel. 215096

## Una vecina de Lluchmayor hizo frente a tres ladrones armados

● Asestó una cuchillada en el vientre a uno, provocando la fuga

Arrojo y valentía ha evitado doña Rosario Flores Campos, de 28 años de edad, vecina de Lluchmayor, al hacer frente a tres ladrones armados que penetraron en casa y tras lograr hacerse con uno de los cuchillos de la cocina arremeter contra uno de ellos asestándole un golpe en el vientre con lo que provocó la fuga de los facinerosos. Pero no salió indemne doña Rosario de la lucha. También ella resultaría herida en un hombro a consecuencia de un navajazo.

Los hechos, según nuestras informaciones un tanto inconcretas, se produjeron hacia las dos y media de la noche de anteayer. La heroína se hallaba en el chalet que ocupa situado a la altura del kilómetro 21,400 de la carretera de Palma a Lluchmayor. Se encontraba acompañada de una niña o de otra joven, extremo no precisado, cuando irrumpieron en la casa tres hombres. Uno de ellos de unos 45 años de edad y los otros dos más jóvenes, en edades comprendidas entre los 20 y 25 años, el mayor esgrimía una istola o revólver. Sendas navajas sus compinches. Intimidaron a las mujeres y las mantuvieron a raya mientras revolaban en la casa buscando cuanto de valor hubiera.

Nos dicen que uno de los jóvenes insinuó propa-

sarse con la persona que acompañaba a doña Rosario y esta acción fue la chispa que encendió la carga de rabia que había acumulado la mujer. Con rápido movimiento alcanzó un cuchillo de cocina y sin mediar en riesgos arremetió contra los hombres. Se entabló lucha y doña Rosario recibió un navajazo en un hombro, pero no se arredó y devolvió el cobarde ataque con una cuchillada alcanzado en el vientre a uno de los facinerosos. El herido optó por darse a la fuga y le siguieron los otros dos a toda prisa. Sin llevarse ni un céntimo de la casa.

Doña Rosario fue tras ellos y pudo ver como huían en un turismo de color verde. Precisó la señora asistencia médica y en una ambulancia de la Cruz Roja trasladada a una clínica, donde se calificó su estado de pronóstico grave.

Más tarde informó de lo sucedido a la Guardia Civil de Lluchmayor iniciándose seguidamente las pesquisas para dar con el turismo y con los cobardes ladrones.

Si algún lector puede aportar algún dato relacionado con los hechos, bien por reconocer a los individuos o haber visto el coche, debe ponerse al habla con las fuerzas de la Guardia Civil.

## Se fueron de fiesta y durmieron en un portal

El primero de los vecinos de una finca de la calle Flecha Matas Serra que ayer por la mañana se echó a la calle quedó sorprendido al toparse en el portal con tres muchachos que muy acurrucados estaban durmiendo en un rincón. Silencioso volvió sus pasos y llamó a la Policía Municipal para informar de su descubrimiento ante la sospecha de que el trío se hubiera escapado de sus respectivos domicilios y a falta de mejor refugio se hubieran instalado en el portal.

Acudió un coche patrulla y la dotación procedió a despertar a los muchachos quienes manifestaron que salieron de sus casas con ánimo de pasar la velada en una discoteca y así lo hicieron, pero que camino de sus domicilios, ya entrada la madrugada, por cansancio y frío acordaron entrar en el portal y descabezar un sueñecito.

En el coche policial fueron acompañados a sus lares y allí se tumbaron en las cómodas camas para recuperar las energías perdidas.

## Nos dejó Juan Crespi

La noticia, nos ha llenado de tristeza, de manera especial para la familia de Baleares que procede de la calle Danús. En los desaparecidos talleres, teníamos un campeón de boxeo: Juan Crespi Pizá.

Destacó en la época de los 50. Recordamos combates suyos victoriosos en el Teatro Balear.

Juan, a la edad de 54 años, nos ha dejado para siempre. El boxeo mallorquín está de luto y quienes lo tuvimos de compañero, también.

## Halló muerto en la cuna a su hijo de cinco meses.

● La criatura metió la cabeza entre los barrotes

Trágico el suceso acaecido a primeras horas de la mañana de ayer en un domicilio de la calle Pasaje Prosperidad, de nuestra ciudad. Un niño de cinco meses de edad halló la muerte al introducir la cabeza entre los barrotes de la cuna y luchar luego para liberarse.

Es de imaginar que la infeliz criatura debió de llorar lo suyo al sufrir daño pero quiso la fatalidad que nadie pudiera auxiliarle porque en ese momento se encontraba solo en la casa.

La madre, como todos los días, arregló y dio el desayuno a sus otros dos hijos para a continuación acompañarles al colegio, enclavado en la vecindad. Como todos los días el pe-

queñín, Carlos Díaz Serrano, quedaba en la cuna durmiendo plácidamente.

Ayer se despertó cuando los suyos habían abandonado la casa y en el transcurso de los pocos minutos que normalmente tardaba en regresar la madre, se produjo la tragedia.

Dispensamos al lector de relatar la impresión y trastorno de la madre cuando al acudir a la habitación para ver a Carlitos lo encontró con la cabeza metida entre los barrotes e inerte. Sin pérdida de tiempo lo liberó y trasladó a Son Dureta esperando en que la ciencia médica lograría salvarle la vida pero desgraciadamente ya nada podía hacerse pues a su ingreso era cadáver.

## Anciana atropellada en la calle San Miguel

Doña Emiliana Martínez Becerra, de 74 años de edad, sufrió en la mañana de ayer heridas, afortunadamente de carácter leve, al ser atropellada por una motocicleta en la calle San Miguel.

La anciana se dispuso

a cruzar la calzada fuera del paso para peatones y bajando de la acera entre dos coches estacionados por lo que la inesperada aparición en la calzada impidió al motorista, pese a los intentos de eludir el atropello, golpearla.

## Falleció mientras tomaba café en un bar

La joven quemada en el «Bar Bibi» dejó de existir

A las cuatro de la tarde de ayer desde un bar sito en la calle San Rafael de nuestra ciudad, se requirieron los servicios de la Policía Municipal para que se prestara auxilio a un cliente que, al parecer, había enfermado repentinamente y se hallaba en estado inconsciente.

Al momento acudió un coche-patrulla de la Unidad de Intervención Inmediata cuya dotación se apresuró a acudir en la camilla portátil al ciudadano y con toda urgencia trasladarlo a Son Dureta, en donde a su ingreso y examinado por los médicos se dictaminó que había dejado de existir.

El infortunado, Aurelio Rodríguez Criado, de 57 años de edad, era cliente habitual del bar. Ayer tarde, como otras tantas, acudió a tomar su cafetito ocupando una de las veladores. Transcurrido un tiempo le vieron como si dormitara y no hicieron mayor caso, pero cuando estimaron que la «siestecita» se prolongaba en exceso, por más de la hora en que don Aurelio tenía por norma dejar el establecimiento y un tanto sorprendidos por la total inmovilidad del cliente acudieron a su lado recibiendo entonces la desagradable sorpresa de que no respondiera a las indicaciones que se le hacían a la voz y al tacto. Fue entonces cuando solicitaron los auxilios de la Policía Municipal.

### FALLECIO LA JOVEN QUEMADA

La madrugada de ayer dejó de existir en Son Dureta, don de se hallaba internada, la joven de 20 años de edad Josefa Rueda Flores víctima de las gravísimas quemaduras sufridas el pasado lunes al producirse un incendio en el «Bar Bibi», sito en El Terreno; suceso del que nos hicimos amplio eco en nuestra edición de anteayer.



Una de ellas sobre la exposición «Palma en Viena»

## UCD rechazó tres propuestas en la Permanente

En la sesión ordinaria de la Permanente de ayer el grupo centrista votó en contra de tres propuestas. La primera para ampliar en medio millón de pesetas la dotación presupuestaria a la exposición de Guinovart; la segunda para autorizar el gasto inicial de un millón de pesetas a los trabajos de montaje de la exposición «Palma en Viena»; y por último en la adjudicación por concierto directo de la edición de una revista y realización de un video para el programa de participación ciudadana en la revisión del Plan General.

Estas tres propuestas fueron aprobadas pues, con sólo los votos de la mayoría. Los demás puntos del orden del día se aprobaron por asentimiento, destacando la contratación de la retirada de semáforos en las calles Colón, Jaime II y Bolsería, la adquisición por 452.150 pesetas de mobiliario para el servicio de Planificación Familiar, certificaciones a cuenta, actas de recepción provisional, liquidación de obras en el grupo escolar Son Cotoner,

licencias de obras de nueva construcción reforma etc, ayudas económicas de 216.000 pesetas a la Asociación de Vecinos Boga y Cia y de 40.000 a la Asociación de Vecinos del Rafal Vell, diversos abonos y liquidación de gastos.

La ampliación en medio millón de pesetas la dotación anterior de un millón a la exposición de Guinovart, la justificó Juan Nadal en la necesidad de editar nuevos catálogos y carteles, a lo que el grupo centrista se

opuso en el sentido de que esa necesidad debería haberse previsto en el presupuesto inicial.

En lo que respecta a la exposición sobre Palma en Viena hubo polémica entre los concejales Balle y Nadal sobre el hecho de que no hubiese sido presupuestada. El concejal de Cultura señalaba que al no ser los gastos fijos—concretamente de las fotografías— aún no podía hacerse el presupuesto. Su oponente terminó afirmando que incluso el trabajo creativo acaba siempre en números. El tercer voto negativo del grupo de UCD fue a las adjudicaciones al equipo «Butifarra» de la edición de un comic titulado «Participa i vive la ciudad» por 450.000, y otro equipo de la filmación de un video también sobre participación ciudadana, por 383.000 ptas. Jerónimo Saiz dijo que no se había hecho ningún estudio para conocer la idoneidad de los adjudicatarios, como se hubiera hecho si la propuesta hubiera pasado por Contratación. Ribas justificó la adjudicación por concierto directo hecha por la Comisión revisora del Plan General en las funciones específicas de la oficina revisora, y para no complicar los trabajos con trámites burocráticos.

En urgencias se aprobó celebrar el Día de la Constitución. R.M.

### Consuelo Prats se despidió de Mallorca

Consuelo Prats, compañera en las tareas informativas y buena amiga de muchos de nosotros, se despidió ayer tarde de Mallorca. En un céntrico hotel, Consuelo obsequió con una copa a periodistas, autoridades y, en general a todos aquellos con los que ha mantenido un contacto más estrecho durante su estancia en la isla como delegada de la agencia EFE. Ya es conocido que Consuelo Prats marcha próximamente a Brasil para organizar allí los servicios de la mencionada agencia informativa. Los que nos quedamos aquí le deseamos el mejor de los éxitos.

Recogerá proyectos galardonados en Barcelona

## Próxima exposición de «Arquitectura premiada»

El próximo día diez se inaugurará la exposición titulada «Una arquitectura premiada», muestra que recogerá los proyectos que el Ayuntamiento de Barcelona galardonó en los concursos de edificios y establecimientos (1.899-1.930), así como los primeros que ganaron las convocatorias entre 1.958 y 1.979 del Fomento de las artes decorativas, arquitectura, interiores y restauración.

Dicha exposición, que ha sido organizada por el Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares, en cuya sede se asentará, durará hasta el día cinco del próximo mes de enero y podrá ser visitada durante las jornadas laborables de once a dos de la mañana y de cinco a ocho de la tarde.

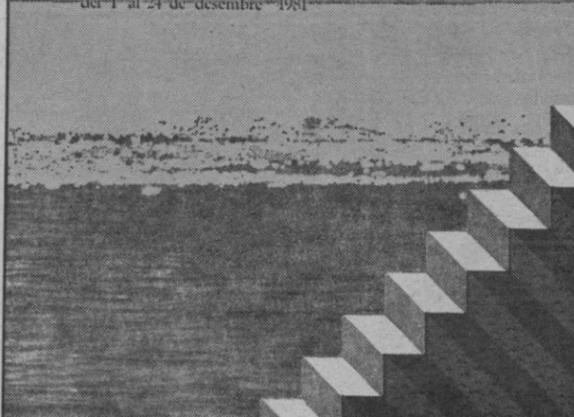
Como complemento se celebrará una mesa redonda en la que se tratará el tema de «los transportes dentro de la revisión del plan general de Palma». Participarán en ella Pedro Alba, ingeniero de caminos, canales y puertos, director general de la Consejería de Transportes del

## una arquitectura premiada

Ajuntament de Barcelona  
Concurs J'Edificis i d'Establiments Urbans (1899-1930)

Premis FAD d'Arquitectura, d'Interiorisme i de Restauració (1958-1979)

Exposició al Col·legi Oficial d'Arquitectes de Balears Delegació Mallorca del 1 al 24 de desembre 1981



Cartel que se ha editado con motivo de esta exposición, que en principio estaba prevista para el día uno.

CGI; Joan Torres, ingeniero de caminos, encargado de la Jefatura Provincial de carreteras; Arturo Soria, ingeniero de caminos, miembro del equipo redactor del estudio de transportes del Plan General de Palma; Ignacio Ribas, se-

gundo teniente alcalde y presidente de la comisión de urbanismo del Ayuntamiento de Ciutat, y Jaime Carbonero, arquitecto, director de O.U.I., quien actuará como moderador.

J.M.M.

Ciertamente hasta hoy, hay algunas minusvalías, que no pueden evitarse, pero la ciencia ha demostrado que las causas más frecuentes de las minusvalías pueden solucionarse o por lo menos paliarse

### ¿Cuáles son estas causas?

1. — Falta de orientación previa al embarazo de tipo sanitario.
  - a) Incompatibilidad sanguínea
  - b) Diabetes materna
  - c) Infecciones en el embarazo (sífilis, rubeola, sarampeón).
  - d) Falta de estudio genético, tanto previo como durante el embarazo.
2. — Causas de tipo médico.
  - a) falta de control durante el embarazo.
  - b) intoxicación materna por medicamentos (talidoma, climorit, tetraciclina, antimetabólicos)
  - c) Incorrecta asistencia al parto, según un reciente estudio, más del 60 por 100 de los subnormales)
 

**Enfermedades enzimáticas del recién nacido de fácil tratamiento, se pueden descubrir en las tres primeras semanas del niño. Esto es un servicio gratuito pagado con fondos estatales.**

**Deficiente tratamiento de las enfermedades infantiles**
3. — Causas de tipo ambiental
 

Alimentación inadecuada de la madre, desde mucho antes del embarazo, y del niño

Deficiente calidad de la educación.

Necesidades consumistas que crea la misma sociedad (alcohol, tabaco)

**Coordinadora de Minusválidos de Baleares,  
con la colaboración del  
Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.**

Los diálogos de Pla...

# Luis Miguel Dominguín, dentro de la tragedia.

Le pregunté a Luis Miguel Dominguín, acerca de su salud y de su vida. Me contestó cálidamente con estas palabras, textuales:

—Bien. Me encuentro bastante bien, dentro de la tragedia.

—Iré a verte torear, luego...

—Ceno con el gobernador, con el capitán general y con toda esa gente —añadió Luis Miguel—, pero quiero verte. Mañana me voy al campo otra vez, en el avión de unos amigos.

Esa es la gran tragedia de Luis Miguel, pienso yo: tener que alternar siempre con los altos cargos, con los amigos que tienen avión particular y dinero para el combustible.

Una vez, hace ya diez años, me dijo Luis Miguel:

—Es bueno que vengas a la corrida de esta tarde. Entre tú, Domingo y los amigos haceis que me salgan bien las cosas. Cuando os veo en la plaza, me invade el calor humano. Para mí, el arte sólo nace de la amistad...

Por fin, no fui a verle en un festival benéfico en el que toreaban también Jaime Ostos, Paco Camino, Palomo Linares y José Mari Manzanares. Nuestra tragedia común, nuestra fraternal desgracia consistía en haber perdido a Domingo, el amigo y hermano mayor, el que me llevaba a la fragua genial de Picasso en Notre Dame de Vie, el que me regalaba libros de Federico Engels, el que me invitaba a cenar rabo de toro, guisado por Carmela, su mujer, o me soltaba, inesperadamente, a una brava periodista colombiana, que trataba de cornearme dialécticamente. Por fin, tuve miedo de mis propias emociones y recuerdos. Y no fui a la plaza...

Antes, claro es, habíamos hablado bastante. He aquí una breve memoria de sus palabras.

## EL AMOR

Veo siempre a Luis Miguel, por muy veleidosa que sea su circunstancia, siempre carnaza para el sensacionalismo, como al personaje de Miguel Hernández, aquel que «llegó con tres heridas: la del amor, la de la muerte, la de la vida».

—Yo lo hago todo —decía el torero— por amor, con amor.

—Tengo cincuenta y cuatro mujeres célebres —Ava Gardner, Laurence Bacall, Lucía Bosé, Rommy Schneider, Abe Lane, Brigitte Bardot, etcétera— en

mi cuaderno de notas, para escribir tu biografía erótico-sentimental. ¿Fuiste a ellas con amor o por amor?

—Nunca fui por ellas ni a la esquina. ¡Que vengan ellas, si quieren!

—Pero siempre se dijo que eras un perfecto «playboy», una especie de macarra elegante y lujoso. ¿Será verdad?

—Lo qué más acrecentó mi fama y mi poderío sobre las mujeres fue la mala prensa. Sólo cuando se me llama «macarra», «impotente» o «aberrante» es cuando acuden todas a mí...

Cambiamos de tercio: —¿Te acuerdas mucho de tu padre?

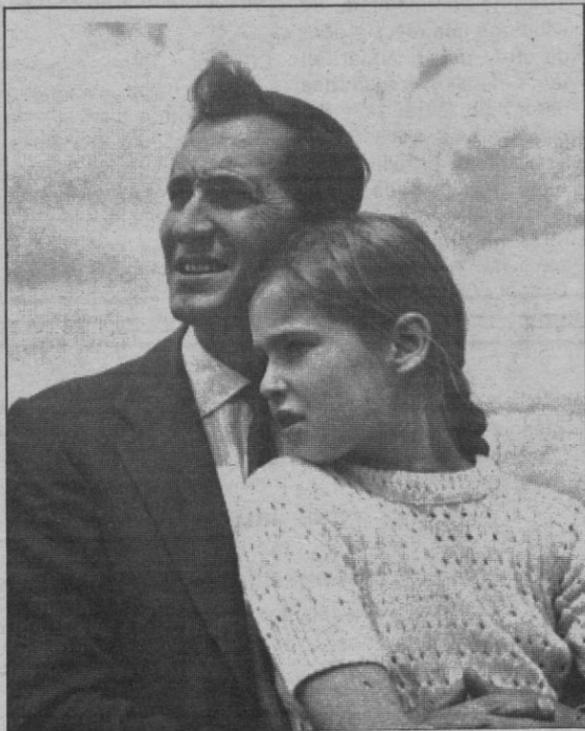
—¡Me acuerdo mucho de tu madre! —replicó, como un rayo, el viejo torero de Quismondo.

Yo también me acuerdo

te decía Rafael Albertí en aquella carta de colorines que te mandó desde Roma, hace años, tú siempre has sido un tipo «decadente, de occidente». Esa respuesta lo confirma. ¿cómo diablos va a doler el paso del tiempo?

El 3 de octubre de 1.952 —se han cumplido 29 años justos, más que los que meneas por el Madison Square Garden su hijo Miguelito González Bosé— aparecía Luis Miguel ocupando la portada de «ABC». Toda la portada, como si fuera un rey, un premio Nobel. Es Luis Miguel el que cornea al tiempo y no al revés. Ahí están las heme-rotecas.

—Hablemos del amor familiar: ¿Qué tal te llevas con tu mujer y madre de tus hijos?



En el grabado de archivo, Luis Miguel Dominguín con su hija.

mucho de su madre, sin ofender, porque doña Gracia Lucas, la que nunca fue a ver torear a los machos de su casa, fue siempre una mujer de intrigante y preciosa personalidad. La madre de Luis Miguel ocupará otro capítulo, importante y crucial en la tragedia itinerante del más célebre «don Juan» español del siglo XX. Sus cinco hijos, incluido el inolvidable Domingo, saben aue no miento, al hacer esta afirmación.

Me dice Luis Miguel:

—Esa chica que estuvo haciéndome la entrevista (la última entrevista que yo he visto de Luis Miguel la hizo Mari Luz García) no parecía demasiado profesional. Me pregunta que cuál ha sido la cornada que más me ha dolido...

—Es una buena pregunta —me atrevo a opinar yo—.

—Yo le he dicho que la cornada que más duele es la del paso del tiempo.

—Tú siempre has sido —afirmo sin temor— como

—Ya te dije lo que le propuse, hace años. Le dije: «Si sigues así, Lucía, acabaré poniéndote un piso». Yo siempre he sido mejor amante que esposo.

—Dice Miguelito, ese ídolo de la juventud, que no se lleva mal contigo, que se lleva fatal.

—Ha heredado el talento de la autopropaganda a contrapelo.

Yo estoy muy orgulloso de su triunfo. Y le agradezco que no haya empleado el nombre de «Dominguín» para cantar lo que canta. Lo suyo es fundamentalmente materno y femenino. Dios le ampare.

—Las chicas deliran por él, como deliraban por tí.

—¡Ojala! Te lo dice su padre.

Me contaba Teodoro, el veterano servidor y amigo de Luis Miguel, que Miguelito Bosé había armado un cisco monumental en «La Virgen», un día en que se levantó con Edipo en el corazón. Se lió a hachazos con los cuadros, con los

ilustres cornúpetas de la pared, con todo. «La Virgen, desde luego, sigue siendo un lugar indecible de paz y de confort. ¿Cuándo volveré a toparme con las actrices en cueros y a sacar de la bañera gigante del bungalow a don Marcelino, ese ilustre aficionado que sólo mide un metro de estatura?

## LA MUERTE

La muerte no es una herida, sino un destino amado:

—Yo no voy al toro —diría Luis Miguel— con intención de morir. Es falsa esa teoría que dice que el torero es un hombre que va hacia la muerte. Yo no me enfrento a la bestia, para morir, sino para matar. Yo soy un matador de toros.

—¿Te da miedo morir?

—¡Pobre del que no tenga miedo! ¡No sabe lo que se pierde!

—Picasso murió pintando, pero tú no morirás toreando...

—El lo dijo una vez: «¡Qué más quisiera Luis Miguel, que morir en los cuernos de un toro bravo!».

—¿Cómo lo ves?

—Ya te he dicho que bien dentro de la tragedia.

Luis Miguel se montará en el avión particular de unos amigos. Irá al campo. Se perderá en el predio de la mansedumbre de los venados. Envejecerá como los árboles. Su abuela, en Quismondo, parió al primer Dominguín debajo de un árbol.

Todo ha sido un mito, pero el mito es necesario, como la vida.

## LA VIDA

—¿Acaso la vida es trabajo?

—Nunca he trabajado. Siempre he tenido amigos ricos.

—¿Acaso la vida es amistad?

—Yo, por un amigo, soy capaz de todo. Soy como mandan mis amigos. Mi verdadera vida son mis amigos.

—¿Acaso no tienes personalidad?

—Tengo amigos.

—¿Acaso no tienes fortuna?

—Machado dijo que se lo debíamos todo. Yo os lo debo todo.

El 9 de diciembre, Luis Miguel cumplirá 56 años. Definitivamente, anochece en Sierra Morena, la de los bandoleros. Creo que bajaba un jabalí, desbrozando la intrincada maleza de aquellos montes. Una vez, siendo niño, Luis Miguel fue vendido por sus hermanos en América, para pagar la cuenta de un hotel. Otra vez, siendo todavía un niño, toreó en Bayona para nueve mil soldados de Hitler, bajo una lluvia torrencial. Y Franco se reía en su casa, echándole sopitas de pan al tazón de café con leche...  
Escribe: Juan Pla

- «Nunca he trabajado. Siempre he tenido amigos ricos».
- «Pobre del que no tenga miedo. ¡No sabe lo que se pierde».
- «Yo le he dicho que la cornada que más duele es la del paso del tiempo».

LA EMPRESA DE

Palacio de la Prensa  
ELCINE

**HOY**

HA LOGRADO REUNIR LOS DOS EXITOS MUNDIALES QUE ACAPARAN LA EXPECTACION DEL PUBLICO!! ¡2ª SEMANA!

**EL ULTIMO CAZADOR**

DAVID WARBECK • TISA FARROW • TONY KING • BOBBY RHODES  
con MARGI EVELINE NEWTON • MASSIMO VANNI • ALAN COLLINS • DINO CONTI  
con la participación especial de JOHN STEINER Director ANTHONY M. DAWSON  
Audió y diálogos: G. COLYOUNDJIAN y D. SACCHETTI • Fotografía: R. PALLOTTINI • Decoración y vestuario: B. SCARVA • Música: F. MICALIZZI  
Presentado por: J.F. Edición: 1974/1975/76

4ª SEMANA... ¡2º MES!

**TRIBUTO**

JACK LEMMON • ROBBY BENSON • LEE REMICK

LAWRENCE FURMAN • DAVID FOSTER  
con la participación especial de JOE B. MICHAELS, GARTH DRABINSKY  
TRIBUTO a BOB CLARK  
Presentado por JOHN MARLEY KIM CAITRAIL  
GALE GARNETT • COLLEN DEWHURST

Premio a la mejor interpretación masculina del Festival de Berlín 1981

PASES EL ULTIMO CAZADOR: 3-8,40 y 10,35  
TRIBUTO: 4,50 y 8,30

¿ROBO?

SISTEMAS DE ALARMA  
ELECTROTECNIA  
ESPAÑOLA  
Tel. 29 46 08

## Lluchmajor día a día

### Actividades apostólicas y sociales de la parroquia



Nuestra parroquia ha presentado el programa de actuación apostólica, a través de la hoja «La parroquia», que demuestra el ancho campo que abarca la acción de la Iglesia santa.

El Consell parroquial de pastoral ofrece acciones concretas y programadas, en las que pueden participar todos los cristianos que lo deseen, según sus posibilidades.

La Liturgia ya está en marcha. Ya existen los lectores en las misas de los sábados y domingos, con su calendario hasta fines de año. Preparan y tienen oportunidad de profundizar sobre las lecturas bíblicas del Día del Señor.

tuvo lugar en el Seminario, una reunión de representantes de las Comisiones Parroquiales de Administración. La convocada el Consejo Diocesano de Administración. Asistieron tres representantes de nuestra parroquia.

Se habló, entre otras cosas, de que en un futuro más o menos inmediato, los sacerdotes dejarán de percibir las ayudas económicas que, a través de los Obispos, reciben del Estado.

El sostenimiento tendrá que hacerse o por un trabajo no eclesiástico o por las aportaciones de los fieles. Estas, en la actualidad, son escasamente suficientes para las actividades pastorales y la conservación de los inmuebles.

El pasado año, el Consejo Diocesano de Administración, llegó a la conclusión de que una aportación media de 25 pesetas cada domingo, por persona que asista a misa, el problema quedaría resuelto. En nuestra Parroquia, el promedio actual es de 8 ó 9 ptas. por persona.

#### X CONGRESO NACIONAL DE LA O.F.S.

El ministro nacional por acuerdo del Consejo, ha convocado el X Congreso de la Orden Franciscana Seglar (O.F.M.) que tendrá lugar en la Porciúncula, los días 5-6-7 y 8 del mes de diciembre. Para inscribirse se dirijan a la portería de nuestro convento franciscano.

#### FIESTA DE LA INMACULADA

El próximo día 8 de diciembre, festividad de la In-

maculada Concepción, a las 7'30 de la tarde, en la iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos, concelebración de la Eucaristía, que predicará el Rdo. P. José Angulo Quiles, ministro procial de la T.O.R. en España.

Dentro de la celebración eucarística, dos religiosos de la Orden Franciscana, emitirán la profesión solemne.

Los cánticos correrán a cargo de la galardonada «Corral Lluchmajor».

#### SOCIALES

Nuestro presidente del «Club Jóvenes Lluchmajor» y tesorero nacional de AE-JES, Agustín Solivellas Clar, ha sido designado para asistir, del día 4 al 14 del presente mes, en Viaje de Estudios a Alemania, para expertos españoles en temas de juventud, con el fin de conocer las estructuras de la ayuda juvenil de la RFA con la formación cultural juvenil como punto fundamental. Métodos y técnicas para vencer las barreras de comunicación en el trabajo juvenil internacional, por encargo del Ministerio de Juventud, Familia y Sanidad.

Deseamos al amigo Solivellas un feliz y provechoso viaje.

**BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO**

**SUS INVITADOS SE LO  
AGRADECERAN**

## Islas

### IBIZA - FORMENTERA

● El director general de actividades turísticas, el subdirector de Obras Hidráulicas y un representante de la dirección general de infraestructura, han sostenido con las delegaciones periféricas de Turismo y Mopu reuniones en la sede de la delegación del gobierno desarrollando estudios en torno a los problemas de infraestructura sanitaria que plantea la isla y que giran fundamentalmente alrededor del puerto de Ibiza, bahía de Portmany, saneamiento de Ibiza/Vila y otros conflictos como el de la realización de la planta potabilizadora de Ibiza/Formentera.

● Contra la convocatoria de la Asamblea Mixta que para la elaboración del Estatuto de Autonomía ha efectuado el CGI se plantea recurso

por entender que no es constitucional, con base en el informe en que sustenta ese criterio un administrativista.

● Informe que, por cierto, va a ser estudiado por la comisión de gobierno del Consell Insular y que está en abierta contradicción con los criterios sustentados en Palma por el profesor García de Enterría.

● El comité de gobierno del Consell acordó promocionar la celebración de un cursillo destinado a las Policías Municipales de Ibiza y Formentera.

### MENORCA

● La comisión de gobierno del Consell Insular en su reunión de ayer tarde acordó adherirse a los actos y actividades que se organicen el domingo con motivo del aniversario de la Constitución.

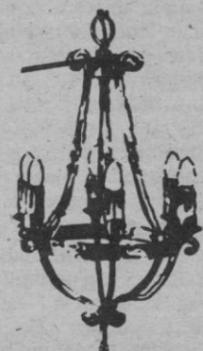
### SE PRECISA

### DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA ISLAS BALEARES

Artículos de limpieza de primera línea. Muy introducido en el mercado.

Para contactar, Tlfno. 91/245-98-00 y 245-98-09

### LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

## 2100 EL MINI-SUPER CEREBRO

para empresas que buscan soluciones con futuro



DESDE 605.000 PTAS

Equipo y programas LOGIC 2100 «LLAVES EN MANO» de aplicación inmediata (sin período de puesta a punto).

#### Equipos:

Potente ordenador profesional de 64 KB. Armario diskettes de 350 ó 700 mil BYTES. Impresora de 125/160 caract./seg. disco fijo de 10 MB.

#### Programas disponibles:

Contabilidad/Stocks/Facturación/Administración de fincas/Editor

de textos/Cálculo de estructuras/Recibos/Etiquetas, etc.

Además puede desarrollar programas propios, ser utilizado como supercalculador, incorporar nuevos módulos (siempre al día).

Cuando nos compre la máquina nosotros seguiremos con Ud., «DENTRO DE ELLA», con nuestro servicio LOGIC y nuestra puesta al día permanente.



Para más información remita hoy mismo este cupón a:  
Francisco Suau, 15-A Tels. (971) 29 67 92 - 29 67 79  
PALMA DE MALLORCA



GRUPO INFORMATICO

NOMBRE DE LA EMPRESA \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

NOMBRE DE LA PERSONA A CONTACTAR \_\_\_\_\_





# Manacor, día a día

## Equipos del campeonato de peñas

### Hoy, «Sa volta»

Una sección más de la dinámica Peña «Sa Volta» es el equipo que toma parte en este interesante Torneo Comarcal.

Viste camiseta verde, pantalón blanco y medias del mismo color. Como emblema: dos gallos de pelea sobrevolando el escudo del C. D. Manacor.

Presidente: Miguel Bauzá. Delegados del equipo «Sa Volta»: Guillermo Matamalas y Antonio Parera. Entrenador: Julián Riera.

Forman la plantilla: Antoni Parera y Tomeu Ballester, como porteros. Defensas: Xisco Torrejón, Tomás Matamalas, Pedro Ballester, Antoni Carbonell y Pere Pol. Como medios: Sió Parera, Toni Truyols, Mateu Llodrá, Toni Febrer y Dionisio Egidós. En la delantera: Llorenç Pomar, Guillem Matamalas, Pep Nicolau, Joan Sbert, Francisco Egidós, Biel Febrer, Manuel Oliva y Miguel Bauzá.

—Por qué tomásteis parte en este torneo de «Peñas»?

—Somos la única «peña» del C. D. Manacor, y el nombre de «Sa Volta» no podía faltar en esta manifestación deportiva.

—¿Para qué?

—Como un pasatiempo más, jugar al fútbol sin crear problemas ni sufrir lesiones a ser posible; crear



lazos de amistad y compañerismo y desde luego, quedar lo mejor posible.

—¿Qué es para vosotros quedar lo mejor posible?

—Participar con deportividad y máxima corrección y clasificarnos para la semifinal.

—¿Cuál consideráis la «Peña» de más solera y prestigio?

—Creo que no se debe supervalorar a ninguna, pues al no existir la profe-

sionalidad, todas merecen un respeto.

—¿Vuestro lema?

—Lo hemos dicho al principio: Crear amigos, participar y si se pierde, saber perder, ya que preferimos una derrota con honra, a un triunfo injustamente conseguido. Verdadera rivalidad sobre el terreno de juego, pero compañerismo auténtico fuera de él.

Con este lema, con estas palabras, ponemos fin a es-

te comentario al que sirve como rúbrica la regularidad de sus actuaciones: 6 partidos jugados, 2 ganados, 0 empatados y 4 perdidos.

En cuanto a goles: 11 a favor y 10 en contra. Como dato d'estacable, digamos que de estos 11 goles, 9 de ellos han sido marcados por el delantero Francisco Egidós.

ENE

## Ante la aplicación del Plan Nacional de Tabacalera

### Los estanqueros, muy preocupados

Hemos podido detectar estos días la preocupación existente entre los estanqueros de Manacor ante la aplicación del Plan Nacional de Tabacalera por el que podría desaparecer la delegación existente en nuestra ciudad. La pretensión de Tabacalera Española S.A. es la de concentrar sus delegaciones únicamente en las capitales de provincia, lo que está motivando no pocas protestas en muchas comarcas españolas que se verían afectadas por la reforma.

El caso de Manacor es pues uno de tantos, pero ante el que no cabe cruzarse de brazos, ni por parte de los estanqueros, ni de las autoridades que no quieran verse involucradas en apoyos a centralismos de todo orden.

De producirse tal medida el perjuicio afecta directamente a los estanqueros, pero indirectamente es a todos los consumidores de productos en venta en los estancos, tabaco, sellos, letras, etc. que ahora tenían un servicio rápido gracias a la presencia de una delegación en Manacor que a las pocas horas podía reponer las existencias que hubiesen agotado los estancos.

## Dos noticias de arte

Tras el esfuerzo realizado hace unas semanas por el artista local Joan C. Gomis para rememorar la figura de Picasso a nivel local, el Instituto de Formación Profesional organizó a fines de la semana pasada una serie de actos en homenaje a Pablo Picasso, concretamente se descubrió un cuadro, el «Guernica» que quedó situado en la entrada del Instituto; Antonio García Lozano pronunció una conferencia sobre la obra y vida del pintor universal y el viernes 27 quedó inaugurada una exposición que recoge casi dos centenares de obras realizadas sobre célebres cuadros de Picasso. Dicha exposición puede ser visitada hasta el 22 de diciembre desde las 18 a las 21 horas.

### MAGNA EXPOSICION

#### DE PINTURA ACTUAL

Para el martes 8 de diciembre se prevé la inauguración de la magna exposición itinerante que ha organizado el Consell General Interinsular en colaboración con la Fundación March.

Se trata de una serie de originales de autores famosos, valorada en muchos millones de pesetas, que los manacorenses tendrán ocasión de visitar entre el 8 y el 15 de diciembre, gracias a la colaboración que ha prestado el Ayuntamiento para su instalación en el Salón de Actos del Colegio Nacional «Simó Ballester».

## A zanja abierta

### El precedente: Goywaerts

Hace ya unos cuantos lustros, que en el club Blaugrana se dió el caso curioso de que unos directivos decidieron ayudar a su entidad, adquiriendo por su cuenta y riesgo el jugador extranjero, creo que belga, Goywaerts. La gesta resultó un dislate, no porque el jugador fuese malo, sino por la problemática que suponía el que un determinado jugador fuese propietario de unos directivos, mientras el resto de plantilla pertenecía al club. Hasta que fue traspasado no se terminaron las cuitas.

Pues bien, aquí y ahora, nada me extrañaría que cualquier día, algún ciudadano espabiladillo, se diese cuenta que en el Ayuntamiento falta mucho funcionario y ofreciese la generosa aportación de personal. Un fun-

cionario o dos por ejemplo para colaborar con la «cosa pública».

A cambio del donativo en especie, podría quizás solicitar una modesta compensación, una simple votación por ejemplo, que a los concejales no les cuesta nada, ni del erario público ni de su bolsillo. Algo así como recalificar una calle y poder levantar siete pisos donde ahora hay dos; desviarle el torrente unas docenas de metros para poder urbanizar una extensión mayor; organizar negocios por encima y por debajo de las aceras, en fin cualquier invento que lo sería de verdad, si no existirían precedentes.

JOSEP M<sup>a</sup> SALOM

## Hoy, jueves, 3

### CINES

Cine Goya: «Aterriza como puedas» y «Complementos».

Sala Imperial: «Como flotas tío» y «En continuo movimiento»

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pedro Ladaría (calle Bosch)

### URGENCIAS

Policía Municipal, 550063. Policía Nacional, 550044. Parque Bomberos, 550080. Ambulatorio Insalud, 552393. Guardia Civil, 550122. Guardia C.

Tráfico, 551996. Clínica Municipal, 550050. Ambulancias, 550063.

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-10-14'45 y 18. Palma-Manacor: 10-13'30-17'15-19'45'

Manacor-Porto Cristo: 7'30-10-11'15-14'45-18'30-20'45.

Porto Cristo-Manacor: 8-9'40-12'50-14'15-17'30-19'15-20.

Manacor-Calas Mallorca: 7-18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19

## Teatro de teresetes

El «Teatre de Teresetes» de la calle Zavellá, que viene funcionando ininterrumpidamente desde hace exactamente un año, habiendo puesto en escena cuatro espectáculos, anuncia el estreno de su último espectáculo «Marí Tacó i la» que tendrá lugar el próximo viernes día 4 del corriente mes de diciembre, a las 18,30.

Como siempre el espectáculo se vendrá representando a partir de la citada

fecha, y a la misma hora, todos los martes, viernes y sábados excepto festivos.

Al iniciar esta campaña de fiestas, ya que el espectáculo estará en cartel hasta mediados del próximo mes de enero, recuerda a todos los niños asistentes la gran exposición de dibujos que se efectuará durante las próximas navidades y que los dibujos pueden ser remitidos por correo, o bien entregados personalmente o llamando al 413117.

**SORTEOS AHORRE Y GANE DURANTE UN AÑO**

El pasado lunes, en las Oficinas Centrales de «la Caixa», y ante el Notario del lltre. Colegio de Barcelona, Sr. José Núñez de Castro Mínguez, se celebró el Sorteo correspondiente al mes de noviembre, de la promoción especial MUSICA NAVIDAD 1980. El número elegido proporcionará los Primeros y Segundos Premios de este mes. Buena suerte a todos en los próximos sorteos.

### PRIMEROS PREMIOS

Todos los certificados cuyas cuatro últimas cifras sean:

**5253**

### SEGUNDOS PREMIOS

Todos los certificados cuyas tres últimas cifras sean:

**253**

CAJA DE PENSIONES

**«la Caixa»**

## En enero

## Calvo Sotelo, a Gran Bretaña

MADRID.- El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, viajará oficialmente a Gran Bretaña el próximo 8 de Enero, invitado por la Primer Ministro, Margaret Thatcher, según han informado fuentes oficiales.

Como es sabido, entre España y Gran Bretaña existen algunos temas políticos pendientes, como la cuestión de Gibraltar, y asuntos de interés mutuo la entrada de España en la OTAN y el ingreso de nuestro país en el Mercado Común Europeo.

## EL VIERNES. RUEDA DE PRENSA

MADRID.- El presidente

del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, celebrará una rueda de prensa el próximo viernes, tras la reunión del Consejo de Ministros.

La comparecencia ante los periodistas fue anunciada por el propio jefe de Gobierno, tras la jura de los nuevos ministros ante S.M. el Rey en el Palacio de la Zarzuela.

Según medios solventes, Calvo Sotelo explicará en la rueda de prensa los últimos acontecimientos de la vida política y de la crisis que ha afectado al partido centrista.

## El Gobierno pide «urgencia» para los presupuestos

MADRID.— El Gobierno ha dirigido un escrito al Senado en el que solicita que el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1982 sea tramitado en la Cámara Alta por el procedimiento de urgencia.

Este escrito, en unión de los recibidos en los últimos

días en el Senado, han sido estudiados por la mesa de la Cámara Alta, que ha conocido, asimismo, la renuncia formulada por el senador Valdecantos García a la presidencia de la Comisión de Educación y Cultura, y de la senadora Pinedo a la presidencia de la Comisión de Peticiones.

## El Senado aprueba el Estatuto de Cantabria

MADRID.— El pleno del Senado ha aprobado esta tarde por unanimidad el texto del dictamen de la comisión de Constitución sobre el proyecto de Ley Orgánica de Estatuto de Autonomía para Cantabria. Al haber sido introducidas di-

versas enmiendas en relación con el texto remitido en su día por el Congreso de los Diputados, el texto aprobado será trasladado a la Cámara Baja, según lo establecido en el artículo 90 de la Constitución. Efe.

## Pío Cabanillas, en la sede del Poder Judicial

Madrid.- El ministro de Justicia, Pío Cabanillas Gallas, acompañado por los cargos de su departamento, visitó oficialmente, a mediodía de ayer, la sede del Consejo General del Poder Judicial, Órgano de Gobierno del tercer poder del Estado.

El ministro acudió a la sede del Consejo al término de la sesión plenaria del mismo, departiendo ampliamente y cordialmente con el presi-

dente del alto órgano y del Tribunal Supremo, Federico Carlos Saiz de Robles, y la totalidad de los consejeros.

Seguidamente Pío Cabanillas y los altos cargos del Ministerio de Justicia se reunieron en un almuerzo de trabajo con el presidente y varios miembros del Consejo General del Poder Judicial.

## Baja en las bolsas españolas

Madrid. — Después de una semana de estabilidad en las cotizaciones las cuatro bolsas experimentaron ayer bajas, que algunos sectores bursátiles relacionan con la sustancial permanencia del equipo económico del Gobierno en el nuevo Gabinete, más reforzado en su tendencia so-

cialdemócrata.

Barcelona ha perdido hoy 1,87 puntos y Bilbao 1,03, para cerrar, respectivamente a 125,58, y a 141,24, de índice general.

En Madrid la caída ha sido de 0,67 puntos (índice general, 128,27) y en Valencia de 0,11 (índice 135,48)

## Restauración del Jardín Botánico de Madrid

## Sus Majestades presidieron la inauguración

MADRID.— Los Reyes de España, SS. MM. Don Juan Carlos y Doña Sofía han inaugurado las obras de restauración del Real Jardín Botánico de Madrid.

En la puerta de Carlos III fueron recibidos por el ministro de Educación y Ciencia saliente, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, altos cargos del Ministerio, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Alejandro Nieto; director general de Bellas Artes, Javier Tusell; director del Jardín, y alcalde de Madrid y presidente de la Diputación Provincial.

También se encontraban los presidentes de las Reales Academias, catedráticos de universidad, científicos, académicos, representantes de los partidos políticos y otras personalidades.

La esposa del director del Jardín Botánico entregó un ramo de flores a la Reina Doña Sofía.

El Rey, ya en el jardín, descubrió una estatua de Carlos III, donada por la fundación Juan March. Posteriormente el ministro de Educación y Ciencia pronunció un discurso en el



que dijo que «dos siglos después de su inauguración oficial, han vuelto a abrirse las puertas de este jardín botánico».

Posteriormente SS.MM. los Reyes de España reconocieron detenidamente el

jardín y visitaron el pabellón Villanueva, donde se encuentra una exposición antológica de José Celestino Nutis, uno de los grandes botánicos españoles, y otra dedicada a las obras de restauración del propio

pabellón.

En el libro de visitantes ilustres, Don Juan Carlos I, sobre su firma, dejó escrito lo siguiente: «Con la alegría de ser recuperado para Madrid este maravilloso Jardín Botánico».

## Programa del viaje

## Los Reyes, a los Emiratos Arabes y Bahrain

MADRID.— Una actualización de las relaciones con el mundo árabe y una mayor consolidación en la amistad existente enmarcarán el próximo viaje que Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía inician el próximo día 5 a los Emiratos Arabes Unidos y a Bahrain.

Así lo expresaron a los medios informativos fuentes diplomáticas, que han dado a conocer el programa que don Juan Carlos y doña Sofía desarrollarán en los citados países.

Precisaron también que,

como en anteriores ocasiones, en la visita de Estado de los Reyes no se establecerá una negociación de objetivos concretos, sino que se abrirán los cauces necesarios para un incremento en las relaciones y una mayor penetración española en estos países.

Los Reyes llegarán a los Emiratos Arabes Unidos el próximo sábado día 5, día en el que el jeque Zayed Bin Sultán ofrecerá una cena al Monarca español.

El domingo, entre otras actividades, Don Juan Carlos mantendrá conversacio-

nes con el primer mandatario del país, y Su Majestad la Reina visitará una maternidad.

Antes de emprender viaje a Bahrain, el lunes día 7, los Reyes se desplazarán a Al-Ain, donde visitarán la ciudad, el museo nacional y la universidad. Por la tarde concluirá la visita oficial y se trasladarán a Bahrain, donde ese mismo día tendrán lugar una cena en honor de los Reyes.

Al día siguiente, Don Juan Carlos mantendrá

conversaciones con el Emir de Bahrain. Luego los Reyes visitarán el museo nacional y asistirán a un almuerzo con el primer ministro y recibirán a la colonia española.

La visita oficial finaliza el miércoles, día 9, en que los Reyes emprenden viaje de regreso a Madrid.

Acompañarán a Sus Majestades en este viaje alto personal de la Casa del Rey y el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, entre otras personas.

## El ministro del Exterior filipino inicia hoy su visita a España

Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, general Carlos P. Rómulo, iniciará hoy una visita oficial a España, que se prolongará hasta el próximo domingo día 6.

El general Carlos P. Rómulo mantendrá una entrevista con el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca quien posteriormente le ofrecerá un almuerzo en el Palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio.

Por la tarde, el ministro de Exteriores filipino será

recibido por S. M. el Rey.

En la mañana del viernes, el general Carlos P. Rómulo asistirá a un acto en la Oficina de Educación Iberoamericana, cuyo secretario general le ofrecerá un almuerzo en un hotel de Madrid. Por la tarde participará en un acto en el Instituto de Cooperación Iberoamericana.

El sábado, el ministro de Asuntos Exteriores filipino se trasladará a Toledo y el domingo por la mañana dará por terminada su visita oficial a España.

## Campaña en favor de la Constitución

MADRID. — En el despacho del director general de RTVE, Carlos Robles Piquer, se han reunido los responsables de los Medios de Comunicación Social del Estado con los representantes de los cuatro grandes partidos parlamentarios:

Juan Díez Nicolás, por UCD, Guillermo Galeote, por el PSOE, Simón Sánchez Montero, por el PCE, y Gabriel Elorriaga, por AP, con el fin de estudiar la campaña en favor de

la Constitución con motivo de su tercer aniversario.

Los asistentes a la reunión examinaron las numerosas iniciativas presentadas para dar alcance popular a la conmemoración de una Constitución que garantiza el régimen de libertades en España.

Los diversos Medios de Comunicación Social del Estado difundirán ampliamente todas esas iniciativas y se espera que los medios privados se sumen también a ellas.

Mayoría de madrileños  
y de abogados

## Los políticos de la oposición, contra el nuevo Gobierno

Madrid.— Las opiniones de los políticos de la oposición sobre el nuevo Gobierno son:

Felipe González, secretario general del PSOE ha manifestado que el nuevo Gobierno «no es un gobierno para responder a los problemas de España, sino para responder a los problemas internos de la Unión de Centro Democrático».

El secretario general del Partido Comunista Santiago Carillo, ha declarado: «A mi juicio, el Gobierno salido de esta remodelación puede ser un gobierno de semanas o de pocos meses pero el país necesita un gobierno parlamentario fuerte, capaz de resolver o de intentar resolver las cuatro o cinco grandes cuestiones que tiene planteadas España, y de aguantar hasta las elecciones de 1.983».

El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge ha declarado: «El nuevo Gobierno aparece con un acentuado carácter de provisionalidad y de desequilibrio. Es, por otra parte, demostrativo de la obsesión existente por reflejar relaciones de fuerza entre familias políticas de la UCD, en lugar de ser un reflejo adecuado de la voluntad de sus electores. Seguiremos, me temo, sin un grado suficiente de gobernabilidad, con una base parlamentaria menguante, cuando se necesita más que nunca una acción de Gobierno respaldada por una amplia base. No se resolverán los problemas de fondo, más bien al contrario, seguiremos en la improvisación».

Nicolás Redondo, secretario general de UGT ha manifestado: «Va a seguir concitando la frustración y el desánimo del pueblo, que intuye que la continuidad de otros gobiernos de UCD, que se ha caracterizado por su inoperancia».

### PIDEN LA COMPARECENCIA DE CALVO SOTELO

Madrid.— El Grupo Parlamentario comunista ha dirigido un escrito a la Mesa del Congreso de los Diputados, en el que se pide la comparecencia del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ante la Cámara en relación con los cambios introducidos en el gobierno, según han informado fuentes de dicho grupo.

### SOLEDAD BECERRIL PODRÁ UTILIZAR LA PALABRA MINISTRA

Madrid.— Soledad Becerril Bustamente, nueva titular del Ministerio de Cul-

tura, podrá utilizar el nombre de «ministra», según establece el diccionario de la Real Academia Española de la Lengua.

En efecto, el citado diccionario señala que la acepción número 3 de la palabra «ministra», que se entiende por tal «la que ejerce en la gobernación del Estado las funciones correspondientes a ministro, jefe de uno de los departamentos del Estado».

En el nombramiento publicado en el Boletín Oficial del Estado se dice que Soledad Becerril es «ministra de Cultura».

### PRIVAN LOS MADRILEÑOS Y LOS ABOGADOS

De los 18 ministros que componen el actual Gabinete, ocho son nacidos en Madrid y nueve son abogados que han ejercido como tales o, al menos, tienen el título de Licenciado en Derecho. El predominio de los madrileños y de los especialistas en Derecho está asegurado, como en anteriores gabinetes.

No obstante los ministros nacidos en Madrid tienen profundas raíces en otras provincias puesto que Soledad Becerril ejerce de andaluza, hasta el punto de haber sido la candidato a liderar las elecciones al parlamento andaluz. Rodríguez Miranda es diputado por las Baleares y tiene fuertes vinculaciones con las islas. Lo mismo puede decirse de Jaime Lamo de Espinosa, respecto a Valencia. Los nacidos en Madrid son García Díez, Luis Ortiz Lamo, Soledad Becerril, José Luis Álvarez, Ignacio Bayón y Rafael Arias Salgado.

Gallegos solo hay dos, Rosón y Pío Cabanillas. Otros dos son de León, Martín Villa y Manuel Nuñez. Catalán solo es Federico Mayor Zaragoza, nacido en Barcelona. Hay un ovense, Rodríguez Inciarte, un gaditano Pérez Llorca, un turolense, García Añoveros, y un pacense, Alberto Oliart.

En cuanto a profesiones, nueve ministros son abogados, licenciados en Derecho o profesores de esta materia: García Díez, Pérez Llorca, Pío Cabanillas, Oliart, Rodríguez Miranda, Ignacio Bayón, José Luis Álvarez, Luis Gamir, Rafael Arias Salgado y Manuel Nuñez.

El ministro de más edad es Pío Cabanillas con 58 años y el más joven Matías Rodríguez Inciarte, ministro de la presidencia con 33 años. De los nuevos miembros del Gabinete, Soledad Becerril es la más joven con 37 años.

## Declaraciones de Felipe González

# Hay fórmulas para un ejecutivo de amplio respaldo

MADRID.— Felipe González, secretario general del PSOE, ha mantenido una rueda de prensa —que ya estaba convocada con antelación al reajuste ministerial— para exponer su visión sobre la actual situación política española, tras la reunión que mantuvo ayer la ejecutiva socialista.

En la rueda de prensa, el secretario general se refirió en varias ocasiones al nuevo Gobierno, del que dijo que «no produce ninguna sorpresa en ningún observador». Agregó que sus reflexiones no responden a una valoración del nuevo gabinete, sino a una visión política «de mayor profundidad y de mayor calado, desde nuestro punto de vista».

—En cada crisis, el nuevo Gobierno es el que nos va a llevar al puerto de las próximas elecciones con firmeza. Pero la verdad es que a medida en que pasan las crisis cada vez se cree menos que ese sea el Gobierno que nos lleve a las próximas elecciones. Ahora ya se habla de provisionalidad. Todavía se dice «este no es el Gobierno de Calvo Sotelo, este no es el que nos lleve a las elecciones de 1983».

—Hacemos una llamamiento al Gobierno para que comprenda que la Constitución de 1978 ofrece fórmulas para conseguir un poder ejecutivo con un amplio respaldo parlamentario, y que ellos son los primeros obligados a estudiar esas fórmulas y hacer con urgencia la oferta que nos saque de esta situación de inquietud.

### ES MAYOR LA ESPERANZA QUE LA PREOCUPACION

—Tengo mucha más esperanza que preocupación. La sociedad española, de una manera abrumadoramente mayoritaria, apuesta por la convivencia en paz y libertad. Solo unas minorías están en contra. Como creo que eso es así, es mayor mi esperanza que mi preocupación. Sin embargo, una pieza clave para resolver el reto histórico de 1982 es un Gobierno eficaz, capaz de dar ilusión.

—Hace falta un Gobierno capaz de dar la seguridad de

### ● El reto histórico de 1982 es un Gobierno eficaz

### ● El PSOE está dispuesto a renunciar a la comodidad crítica de la oposición

que el reto de 1982 no se dilucida en quién va a ganar o perder las elecciones de 1983, sino en algo mucho más importante: Quién va a ganar y quién va a perder el proyecto histórico de la Constitución de 1978.

### RETO GENERACIONAL

—Y ese no es un problema electoral, ese es un problema generacional: Quién va a ganar el reto generacional de llevar a España a esa situación de convivencia en paz y en libertad, a esa situación de gobernabilidad respondiendo más a los problemas de la sociedad que a los problemas internos de cada partido, por muy respetables que sean esos problemas, y por mucho que deseemos que esos problemas se resuelvan.

—La Constitución ofrece fórmulas para encontrar ese Gobierno capaz de conectar con las ilusiones, con las angustias, y con las esperanzas del ciudadano de la calle.

—Cuando se habla de un Gobierno que nos lleve hasta las elecciones del 83, no pensamos en las elecciones del 83. Estamos pensando en sacar adelante el proyecto histórico de 1978.

—Quien gane o quien pierda en el 83 será sin duda importante para quien vota por un partido u otro. Pero para los responsables políticos que sean que estamos haciendo una tarea histórica con una dimensión generacional, eso debe ser una preocupación secundaria. La primera preocupación debe ser fortalecer el estado democrático y la Constitución.

### NUEVA FORMULA

—Nueva fórmula: No

quiero decir nada más de lo que digo. Es el Gobierno el que tiene que buscar esa fórmula. El partido socialista no tiene por qué ofrecérsela. El PSOE no obstaculiza ningún tipo de mayoría parlamentaria. Cree que hay una amplia mayoría parlamentaria, la más sólida evidentemente, que puede pasar por una fórmula que el PSOE se reserva como respuesta ante lo que el Gobierno debe hacer, a nuestro juicio, que es ofrecer esa fórmula. Que las minorías vasca y catalana quieren comprometerse con el Gobierno, no será el PSOE quien lo impida, pero el Gobierno tiene la obligación de ofrecer esa fórmula. Nosotros ya la hemos ofrecido. Y la hemos ofrecido en un momento que no se puede decir que fuera un momento peor que el actual, el 25 de febrero de 1981.

### LA TRAMA CIVIL

### GOLPISTA

Daría la impresión, a la altura en que estamos —dijo Felipe González— de que no ha habido una trama civil golpista. Como todo el mundo de los aquí presentes somos conscientes de que sí la ha habido y que, sin embargo, de ella no se tienen ni datos públicos ni tampoco se tiene actitudes valientes para desmontarla, hay que concluir que no ha habido la voluntad de desmontarla y creo que permanece intacta, tal vez engrosando algo sus filas.

—Por consiguiente, hay que cambiar rápidamente el rumbo y hay que mostrar una clara posición de acabar con esa trama civil golpista y hay

que acabar con la intoxicación que se produce dentro de las filas del Ejército. A mi juicio —añadió— es mucho más importante darle la importancia debida a esa trama civil que seguir especulando una y otra vez sobre la situación interna de las Fuerzas Armadas. Mucho más importante saber quienes son los que desde la sociedad civil están intoxicando los cuarteles, desviando a las Fuerzas Armadas de su verdadero papel constitucional, que preocuparse de las actitudes individuales o de grupos que se produzcan en las Fuerzas Armadas.

### ACUERDO SOBRE EMPLEO

—El ANE: Cualquier empresario consciente, sensato, se da cuenta de que el acuerdo nacional sobre el empleo es un haber importantee desde el punto de vista empresarial para desarrollar sus tareas con un horizonte temporal despejado de inconvenientes, incógnitas o incertidumbres. Yo creo que la inmensa mayoría de los empresarios españoles entienden perfectamente que el problema no es saber si el ministro de Economía tiene uno u otro cariz, que eso son bromas que hay que superar, que los problemas van mucho más allá, que no hay manera de salir de la crisis que a través de un gran acuerdo nacional como el que expresa el ANE. Si ese esfuerzo no se entiende suficientemente se está desestabilizando el proyecto histórico.

—Elecciones: No se deben anticipar elecciones, deben celebrarse a su tiempo, y eso significa ponerse por encima de los intereses de cada partido.

### EL PSOE ASUMIRÁ SU RESPONSABILIDAD

El Gobierno de coalición: El PSOE está dispuesto a asumir las responsabilidades que le corresponden, lo ha repetido en multitud de ocasiones, «sin ningún tipo de limitación», está dispuesto a renunciar a la comodidad crítica de ser oposición.

## Estudio de la CEOE

# Fuerte aumento del déficit del Estado

MADRID.— El déficit del Estado durante el tercer trimestre de 1.981 ha aumentado en 181.000 millones de pesetas, que suponen un fuerte incremento sobre los 31.000 millones registrados en el mismo período del año anterior, según un informe de la CEOE.

Según dicho informe, el aumento se debe fundamentalmente al mayor déficit presupuestario (111.000 millones frente a 53.000) y al cambio de signo de las operaciones extrapresupuestarias que en el tercer trimestre de este año son deficitarias por 70.000 millones, frente a un superávit de cerca de 22.000 millones en el mismo trimestre del año anterior.

Agrega la CEOE que el déficit acumulado al finalizar el tercer trimestre se eleva a 575.000 millones de pesetas,

frente a los 336.000 de 1.980. De dicha cifra, de 400.000 millones corresponden al presupuesto y 180.000 al extrapresupuestario. En 1.980 estas cifras eran de 220.000 y 115.000 millones, respectivamente.

La apelación al Banco de España durante el mismo período se eleva a casi 185.000 millones de pesetas frente a los 26.000 millones de igual período del año anterior.

El trabajo de la CEOE señala también que el recurso de otros organismos al Banco de España a finales de septiembre era de 50.000 millones, mientras que un año antes era de 23.000 y que el recurso total del sector público al banco de España se eleva a finales de septiembre a 570.000 millones de pesetas, frente a los 356.000 de los nueve primeros meses de 1.980.

Pérez Llorca a Bruselas

## España solicita su ingreso en la OTAN

BRUSELAS.—El Secretario General del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, en nombre del Consejo Atlántico, ha expresado su bienvenida al Reino de España, que ha comunicado oficialmente su disposición de ser miembro de la Alianza Atlántica.

Los miembros de la «OTAN» —precisó Joseph Luns— han puesto ya en marcha el proceso de adhesión, que comenzará con la preparación de un protocolo que será sometido a la consideración y aprobación formal de los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la «OTAN», quienes tendrán la oportunidad de dar a conocer sus puntos de vista durante la reunión del Consejo del Atlántico Norte que se celebrará en Bruselas el día 10 de diciembre.

Dicho protocolo estará listo para la firma, en Bruselas, en una solemne sesión plenaria del Consejo, en la tarde del mismo día.

De acuerdo con los procedimientos existentes, el Reino de España será invitado a unirse a la Alianza Atlántica, tan pronto como el protocolo de adhesión haya sido ratificado por los países miembros, conforme a sus procedimientos constitucionales.

Tal como se especifica en el artículo 10 del Tratado del Atlántico Norte, la adhesión será efectiva en la fecha en que quede depositada cerca del Gobierno de los Estados Unidos el instrumento de adhesión del Reino de España.

Joseph Luns se ha dirigido por escrito al ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca invitándole a asistir a la ceremonia del próximo día 10, y en nombre del presidente del Consejo Atlántico, el ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, Mark Mc. Guigan, a participar ese mismo día en la tradicional cena que reunirá a los ministros de Asuntos Exteriores del Pacto Atlántico.

El 23-F

## Declararon nuevos testigos

Madrid.—A las dos y veinte de ayer tarde finalizó la toma de declaración, en el Consejo Supremo de Justicia Militar, del teniente coronel Luis Gibert Crespo, el capitán Joaquín Tamarit Nava, y el brigada Manuel González Lleras. Estos testigos fueron propuestos en su día por la defensa del procesado capitán Batista, y su declaración está relacionada con la actividad de dicho capitán en la emisora de radio «La voz de Madrid», a la que acudió en dos ocasiones en la noche del 23 al 24 de febrero.

En la declaración, según han informado los abogados defensores de los procesados, los testigos han manifestado que el capitán Batista cumplía órdenes del Estado Mayor de la división acorazada, y que el general Juste no perdió en ningún momento el mando de la división ni se sintió coaccionado.

TORRES ROJAS NOMBRA DEFENSOR

Por otra parte, el general Torres Rojas, procesado a raíz de los sucesos del 23-F, ha nombrado codefensor al general de división Enrique Calzada Atienza, según ha informado su abogado defensor, Gerardo Quintana Aparicio.

Por parte de las centrales sindicales

## La patronal denuncia incumplimientos del ANE

MADRID.—La Junta Directiva y el Comité de la CEOE, que se reunieron en sesiones sucesivas durante la mañana de ayer, examinaron, entre otros temas, un documento bajo el epígrafe «reivindicaciones contenidas en plataformas de UGT y CCOO que incumplen lo pactado en el ANE», según ha sabido «Efe».

El documento, al que ha tenido acceso «Efe», relaciona en distintos apartados los temas que la CEOE considera incumplimientos del ANE por parte de las citadas centrales sindicales.

Señala el informe que no se incluyen en estos comentarios, aspectos relacionados con el AMI y la jornada pactada para 1982. «que arrojarían —añade— situaciones y planteamientos reveladores de cómo se pretende alcanzar reducciones de jornada mucho más allá de lo pactado con desconocimiento de su incidencia en costes

y reducción de productividad».

En resumen, el informe señala los siguientes incumplimientos:

—Relativización de los compromisos en materia salarial: El documento cita la reivindicación de reserva de la posibilidad de revisar lo pactado «si el ANE no se cumple» en el convenio de Renfe y «si el ANE no lo denunciamos globalmente antes del 31 de diciembre incremento del 11 por ciento sobre masa salarial bruta».

—Banda salarial: Convenio para el campo de la provincia de Sevilla (incremento del 18 por ciento más flecos para trabajadores fijos y del 20,50 para eventuales); UGT de Alava pide aumentos en torno al 16 por ciento (coste de la vida más 2 puntos, según su planteamiento); y el convenio de supermercados y servicios de la provincia de Barcelona, firmado con aumento del 14 por ciento.

—Aplicación de la banda salarial: incumplimiento de lo pactado para ciertas empresas en crisis y petición entre el 18 y el 20,50 por ciento para el sector agrario; oposición a convenios bianuales; oposición a incrementos de productividad y en su caso, desvincularlo de la negociación salarial; cláusulas contrarias al ANE en materia de absentismo.

—Base de incrementos: se han incumplido las bases establecidas por el ANE en los convenios metal de Madrid; estatal de pastas, papel y cartón; convenio nacional de empresas de ingeniería y empresas de oficinas de estudios técnicos; empresas consultoras de planificación y organización; y negociación colectiva de UGT en Granada.

—Cláusula de descuelgue: UGT condiciona dicha cláusula a la inclusión de otra explícita de mantenimiento de empleo; CCOO de Madrid entre otros con-

dicionamientos adicionales establece limitación de la vigencia temporal de los descuelgues, y CCOO de Cataluña, que se incluya un compromiso previo sobre planes de supervivencia y plazos de recuperación del porcentaje que se deje de percibir.

—Compromisos sobre empleo: Plataforma de UGT de Granada; CCOO y UGT en el convenio estatal de pastas, papel y cartón; hostelería de Las Palmas; USO en su plataforma para negociación colectiva de 1.982; UGT metal de Vizcaya; CCOO de Madrid y de Cataluña; CCOO y UGT en tema jubilación a los 64 años.

Una vez enumerados los incumplimientos, el informe de la CEOE adjunta una serie de anexos documentales relativos a los aspectos sobre los cuales, en opinión de CEOE, CCOO y UGT no han cumplido con lo pactado en el Acuerdo Nacional sobre Empleo.

Para la Ley de defensor del pueblo

## José Zaforteza, presidente de la comisión del Senado

MADRID.—El centrista José Zaforteza ha sido designado presidente de la comisión del defensor del pueblo del Senado, que ha quedado constituida en la

Cámara Alta.

La comisión designó también vicepresidente primero al centrista José Luis Sánchez Torres y secretario primero al senador Manuel

Fábregas, también de UCD.

Como vicepresidente segundo de la comisión resultó elegido el senador socialista José Bevia y como secretario segundo el senador del Grupo Socialista Andaluz, José Cabrera Bazán.

Una vez constituida oficialmente la comisión, su presidente, José Zaforteza, pronunció unas palabras de salutación y resaltó las funciones que la ley otorga a la figura del defensor del pueblo.

«Nos corresponde la misión —dijo el senador Zaforteza— de proponer, junto con la comisión correspondiente del Congreso, la persona que deberá ocupar este cargo».

## Alonso Puerta presenta querrela

MADRID.—El que fue segundo teniente de alcalde del ayuntamiento de Madrid, Alonso Puerta, expulsado del PSOE y por tanto del Consistorio, por denunciar presuntas irregularidades en la adjudicación de contratos, ha presentado querrela contra varias personas en relación con aquellos hechos, según in-

forma Julio Fernández en el diario «El País».

Concretamente —añade el informador— las querrelas han sido presentadas contra dos empleados de las empresas y contra los concejales y delegados de Hacienda, y saneamiento y medio ambiente del ayuntamiento de Madrid.

Síndrome tóxico

## Dos nuevos fallecimientos

MADRID.—Dos mujeres fallecieron como consecuencia del síndrome tóxico en las últimas veinticuatro horas, según informa el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Se trata de una enferma de 45 años que falleció ayer en el hospital provincial de Zamora, donde había ingresado el 21 de octubre, y de otra de 38 que murió en la UVI del Sanatorio Sears de Madrid, en donde había sido hospitalizada el 27 de julio.

En provincias únicamente se produjo un reingreso en las últimas 24 horas y se encuentran hospitalizados un total de 100 enfermos, mientras que en Madrid fueron ingresadas ocho personas



## Doña Margarita Mir Pérez

Que ha subido a la casa del Padre

Los que la amamos: esposo Antonio Frau, hijos Antonio, Margarita y Jaime, nieta María Angeles, hijos poli., Francisco, Antonia y Lucía, hermana Antonia, hermano pol. Antonio, sobrinos y demás familiares ruegan la asistencia al funeral que se celebrará hoy día 3 a las 20,00 en la iglesia parroquial Sant Jusep del Terme (Indiotería).

Por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.  
Casa mortuoria: C/ Eduardo Urgorri, 21 - 1º - 1ª (Indiotería)



## TERCER ANIVERSARIO Don ENRIQUE DOMINGUEZ MARPILLAT

(COMANDANTE DE AVIACION)

Que entregó su alma al Creador el 3 de diciembre 78

E. P. D.

Su esposa, Juana; hijas Magdalena y Eloísa; hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan a sus amigos y conocidos una oración por su eterno descanso.

BALEARES, jueves, 3 diciembre 1981

## EE.UU. intensifica su campaña contra Cuba

WASHINGTON.—Estados Unidos ha intensificado su campaña contra Cuba, a la que acusa de pretender explotar y controlar la revolución nicaragüense y de conspirar a favor del derrocamiento de los regímenes apoyados por los militares en Guatemala y El Salvador.

Además, Cuba también apoya el terrorismo en otros países y se empeña en fomentar la inestabilidad política en el hemisferio occidental, asegura un documento distribuido, a principios de noviembre, por el departamento de Estado a 50 de sus misiones diplomáticas.

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, hablará de las «actividades clandestinas» cubanas en el hemisferio con los dirigentes iberoamericanos, durante la Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA), comenzó ayer en la isla caribeña de Santa Lucía.

El informe confidencial fue presentado por el departamento de Estado a un grupo de expertos iberoamericanos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), durante una reunión celebrada en Bruselas, a mediados de octubre, informó ayer «The Washington Post».

## Alemania Federal

### Trabas a la reagrupación familiar de emigrantes

Bonn.—El Gobierno federal alemán está decidido a frenar drásticamente la llegada a este país de nuevos contingentes de jóvenes extranjeros, a través de una reducción de los derechos a la reagrupación familiar.

Para conseguir esta meta, el gabinete de Bonn ha determinado ayer que en breve plazo solamente se permitirá a Alemania a los jóvenes foráneos, menores de 16 años, cuyos padres vivan ambos en la RFA.

Hasta ahora se consentía la reagrupación familiar a los jóvenes hasta la edad de 18 años y no se les ponía ningún impedimento aunque solamente residiera en Alemania el padre o la madre.

Con las nuevas medidas, pretenden las autoridades alemanas evitar la llegada de miles de jóvenes extranjeros, en especial de los turcos, cuyos padres residen en Alemania Federal.

## Anunciada por Walesa

### Huelga nacional de emergencia en Polonia

VARSOVIA.—El dirigente sindical polaco Lech Walesa ha anunciado una huelga de emergencia nacional de 24 horas tras el desalojo de la escuela superior de oficiales de bomberos efectuado ayer por fuerzas de choque.

En respuesta a la aparición de aquellos comandos, un grupo de estudiantes se ha atrincherado en dependencias de esa escuela superior y amenaza con volar el lugar en el que permanecen.

Hasta el momento se ignora el número de estu-

diantes que se encuentran aislados, así como los efectivos que han participado en la operación de desalojo de los huelguistas.

Un comunicado difundido ayer por la agencia oficial «PAP» señala que los comandos han rescatado al comandante de dicha escuela superior, Krzysztof Smolarkiewicz, quien permanecía retenido como rehén por los huelguistas.

El recinto se encontraba ocupado por quienes participan en la controversia derivada de si ese centro pertenece al ministerio del

Interior o al de Ciencia y Técnica.

Otro punto de tensión más surgió ante la supuesta detención del dirigente del sindicato independiente «Solidaridad» Jaworski, hecho que ha provocado la convocatoria de una conferencia de prensa en su cuartel general de este movimiento sindical.

Por su parte, la policía ha acordonado los alrededores de la escuela superior de oficiales bomberos (Wosp), situada en el barrio Zoliborz del norte de Varsovia.

## Comunicado de siete ministros de países del Este

### Disolución simultánea del Pacto de Varsovia y de la OTAN

BUCAREST.—Los ministros de Exteriores del Pacto de Varsovia se han manifestado por la disolución simultánea del pacto de Varsovia y de la OTAN, empezando por las organizaciones militares de ambos bloques.

Así lo manifiesta el comunicado conjunto difundido ayer por la agencia oficial rumana «AGERPRES», al término de la reunión de ministros de Exteriores de los siete países miembros del pacto de Varsovia celebrada en la capital rumana.

Los ministros expresaron su «profunda preocupación» por el continuo deterioro del clima internacional y el «creciente peligro de guerra», y responsabilizaron a la OTAN y los EE.UU. de esta situación.

Los ministros subrayaron «el particular peligro» que representa la decisión de la OTAN de estacionar nuevos cohetes de alcance medio estadounidenses en Europa occidental, la decisión de los EE.UU. de fabricar la bomba de neutrones y la adopción de un programa

de armamento estratégico de amplias miras.

Según el comunicado, el principal objetivo de todos los estados en las actuales circunstancias es luchar por la paz y los países del pacto no han tenido ni tienen, ni tendrán otra doctrina estratégica que la defensa.

Los países del Pacto de Varsovia están dispuestos según el comunicado, a llegar a un acuerdo sobre la limitación, reducción o prohibición de cualquier tipo de armas sobre una base mutuamente igualitaria.

Los ministros de Exteriores valoraron positivamente la reanudación de las negociaciones soviético-norteamericanas sobre los cohetes de alcance medio, reiniciadas en Ginebra el 30 de noviembre pasado.

El comunicado aboga por una solución que estipule «la renuncia completa por ambas partes —Occidente y el Este— de todo tipo de armas nucleares y de medio alcance dirigidas a objetivos en Europa» y pide el establecimiento de zonas

desnuclearizadas en el continente, incluido el norte y los Balcanes.

Los países del Pacto de Varsovia se declaran dispuestos a acordar una reducción de los presupuestos militares de los estados con gran potencial bélico, en el comunicado distribuido en Bucarest.

Los representantes del Pacto de Varsovia examinaron la situación en la conferencia de seguridad y cooperación en Europa que se celebra en Madrid y señalaron haber observado «una cierta cerrazón de las posturas relacionadas con los objetivos de la conferencia, su desarrollo por fases y las tareas de la primera fase».

Los ministros señalaron que la primera fase debe dedicarse a examinar y adoptar medidas de desarme y generadoras de confianza y expresaron su deseo de que la conferencia realice progresos para el acuerdo sobre cuestiones de seguridad y colaboración en el Mediterráneo.

## 68 días de huelga de hambre

### Grave estado de un extremista italiano

PARMA (ITALIA).—Se encuentra prácticamente en coma uno de los tres presos italianos que mantienen una huelga de hambre desde el 23 de septiembre para pedir la aceleración de sus procesos o la libertad provisional.

Gianni Valentino, detenido hace un año como presunto miembro del grupo extremista «Primera Línea», está, según los médicos, en condiciones desesperadas y morirá en pocos días, si no recibe alimentación forzosa.

Valentino y Roberto Pironi están ingresados en el hospital de Parma y Ciro Paparo, presunto delincuente común, en el de Niguarda (Milán).

Los tres iniciaron su huelga de hambre hace ya 68 días en contra del sistema carcelario italiano, sosteniendo que, si no se celebraba inmediatamente el juicio o se les concedía la libertad provisional, caerían irremediablemente en las redes mafiosas o «brigadistas» que dominan las prisiones italianas.

## Argelia importará aceite español

ARGEL.—Argelia ha levantado la suspensión que pesaba sobre las importaciones de aceite de soja español desde hace un mes, y que había dictado como consecuencia de las intoxicaciones registradas en España.

En virtud de esa suspensión, quedó sin efecto una operación de venta de cuatro mil toneladas de aceite de soja español a Argelia.

En el primer semestre de 1981, Argelia importó de España mil toneladas de aceite de soja, por valor de setecientos ochenta mil seiscientos veintiséis dólares.



## Restauración de la «Última Cena»

MILAN.—Continúan en la iglesia de Santa María della Grazia los trabajos de restauración del famoso fresco «La última cena» pintado hace 500 años por Leonardo Da Vinci. (En la foto, un detalle del fresco en el que aparece la cara de San Simón).

## Según fuentes rusas

### «Carpetazo» al caso Allen

MOSCU.—La Casa Blanca «ha dado el carpetazo» al «caso Allen», según afirmaron ayer fuentes oficiales soviéticas.

Dichas fuentes han añadido que así se evalúa en la URSS la decisión de la fiscalía de EE.UU. de cesar la investigación sobre las acusaciones hechas contra Richard Allen, consejero del presidente norteamericano Ronald Reagan para asuntos de la seguridad nacional.

Allen fue acusado de haber recibido dinero de pe-

riodistas japoneses para actuar de intermediario y lograr que la esposa de Reagan les concediese una entrevista.

Las mismas fuentes afirmaron también que la decisión de la fiscalía general de EE.UU. de proseguir la investigación de otras acusaciones contra Allen (sus «contactos con hombres de negocios japoneses») no es más que «un intento para evitar un estallido de indignación ante el evidente encubrimiento de las actividades ilícitas de Allen».

## Una de ellas por delito económico

### Tres penas de muerte en Rumania

BUCAREST.—Tres hombres han sido condenados a muerte en Rumania, uno de ellos por un delito económico, según informó ayer el diario oficial del partido comunista rumano «Scinteia».

El Tribunal Supremo ha rechazado la petición de gracia y ha confirmado las sentencias que, en dos, de los casos, se deben a un asesinato en circunstancias especialmente agravadas.

El condenado por un delito económico es Gheorghe Stefanescu, antiguo comerciante de vinos de Bucarest y los dos culpables de asesinato son dos individuos de la región de Bacau y la provincia de Olt, respectivamente.

Stefanescu fue encarcelado en 1978, en relación con un escándalo económico y los tribunales lo han hallado culpable de «estafa de consecuencias especialmente graves».

Stefanescu y su «banda», a la que pertenecían también funcionarios del partido comunista y policías, fueron acusados de soborno, falsificación, tráfico ilícito de vino procedente de viñas del Estado, adulteración del vino y otros delitos.

La larga duración de las diligencias judiciales se debe, según fuentes bien informadas, a la «interminable» lista de cómplices de Stefanescu.

La legislación rumana contempla la posibilidad de la condena a la pena capital por asesinato, crímenes económicos y alta traición. La sentencia suele ejecutarse por fusilamiento.

## En España

**Los precios energéticos, similares a la CEE**

MADRID.- Los niveles españoles de precios de productos petrolíferos se sitúan alrededor de la media comunitaria, según un informe elaborado por los técnicos de la CEOE con datos de la Comisión de las Comunidades Europeas.

El análisis por productos es el siguiente: En gasolinas, los niveles españoles de precios están cercanos a los europeos en el caso de la gasolina normal, y por encima en la gasolina super.

Los precios de las gasolinas super y normal en algunos de estos países son los siguientes (en pesetas por litro):

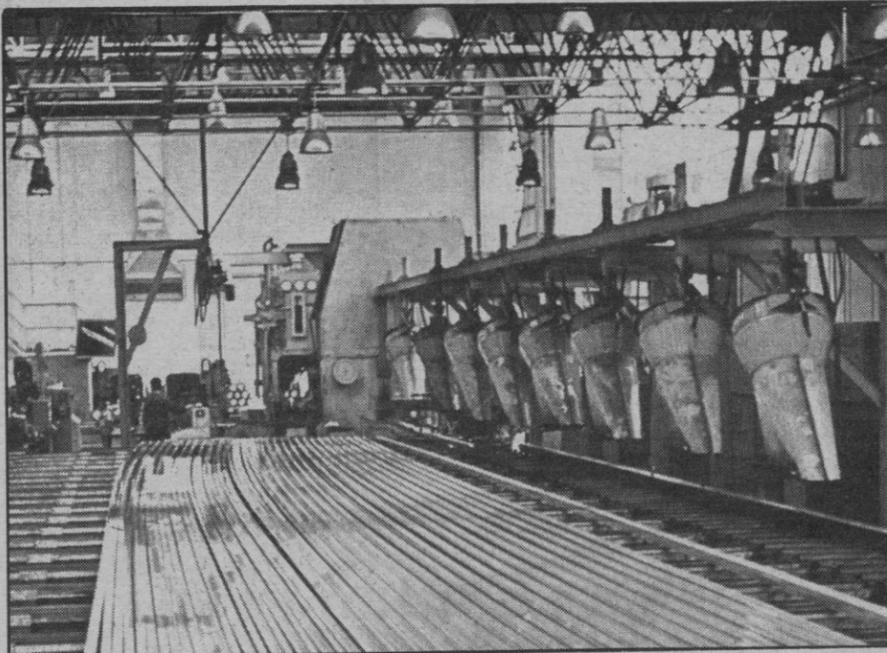
País	Normal	Super
Alemania .....	61,97	63,78
Bélgica .....	72,70	75,23
Francia .....	67,14	70,86
Holanda .....	68,24	70,77
Italia .....	71,60	74,40
Reino Unido .....	63,98	65,03
España .....	65,00	71,00

**Antes de un año, el primer vehículo de la General Motors**

MADRID.—La empresa General Motors España ha anunciado que lanzará el primer vehículo fabricado en la factoría de Zaragoza en el próximo otoño, es decir, antes de un año.

En poco más de un año y medio, desde que en marzo de 1980 se iniciara la preparación del terreno para la construcción de la fábrica General Motors España, se ha concluido prácticamente la obra civil de la mayor parte de las naves y edificios principales (nave de prensas y carrocerías, que forman un bloque, nave de pintura, nave de ensamblaje y acabado final, que, junto con la de componentes del chasis, forman otro bloque, edificio de mantenimiento área de energía, almacén central y edificio de administración, que ha empezado a funcionar en septiembre pasado.

## Preocupación del sector del acero

**Pueden desaparecer 10.000 puestos de trabajo**

MADRID.— De acuerdo con el Real Decreto de abril de 1979, disminuirá el consumo de aceros especiales por los fabricantes nacionales de automóviles, y que el mencionado decreto permite que los fabricantes puedan importar hasta un 40 por ciento de los componentes mecánicos de los vehículos, cuando hasta

ahora el grado de nacionalización de los automóviles españoles se acercaba al 100 por cien, según informa el servicio empresarial de noticias, citando fuentes del sector.

Este descenso se producirá en los próximos años como consecuencia de la «mayor permisibilidad en los planteamientos produc-

tivos y en la reducción de los actuales límites de grados de nacionalización, que se concretan en un proceso que terminará en 1984 con un grado de nacionalización del 60 por ciento». Según han informado al «Sen» fuentes del sector, este 60 por ciento se vería absorbido por los porcentajes de carrocería, de mano de obra y componentes no

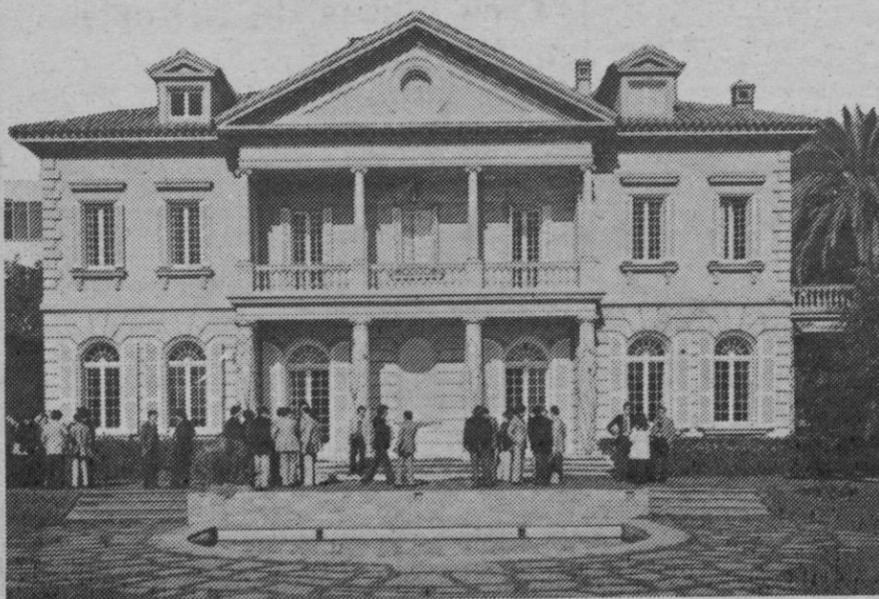
siderúrgicos, con lo cual los fabricantes de automóviles podrán importar hasta un 40 por ciento de los componentes mecánicos, cuya principal materia prima es el acero especial.

Para 1984 se estima que el acero especial incorporado en los turismos fabricados en ese año no será inferior a 245.000 toneladas de producto siderúrgico. Esta cifra representa aproximadamente un 29 por ciento del consumo total de acero especial previsto para ese año. Si este tonelaje fuera importado «haciendo aplicación de la permisibilidad que establece el Decreto, se produciría un descenso en la facturación del sector que equivaldría, a precios actuales, a 50.000 millones de pesetas. Esto representaría una desaparición de 10.000 puestos de trabajo en las empresas siderúrgicas de aceros especiales y en las industrias auxiliares del automóvil».

Estas consideraciones, ponen de manifiesto la preocupación e inquietud que para el sector del acero especial supone el alcanzar tan sólo un grado de nacionalización del 60 por ciento.

**A LOS DIRECTIVOS DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA****IESE**

Instituto de Estudios  
Superiores de la Empresa  
Universidad de Navarra  
Barcelona

**¿Qué exige un directivo a un programa de formación?****¡SOLUCIONES CONCRETAS Y OPERATIVAS!**

El IESE impartirá, en PALMA, un programa dirigido específicamente a los Directores de la Pequeña y Mediana Empresa (DPME).

**OBJETIVOS PRIORITARIOS:**

- Análisis básico de las herramientas de gestión con metodología activa mediante la solución de casos prácticos.
- Confección del diagnóstico y plan de acción específico de su propia empresa.

**INFORMACION Y ADMISIONES**

CEEI. CERCLE D'ESTUDIS ECONOMICS DE LES ILLES  
CAEB. CONFEDERACION DE ASOCIACIONES  
EMPRESARIALES DE BALEARES

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 27 entlo.  
PALMA Tel. 46 05 50

IESE  
Avda. Pearson, 21  
Barcelona-34  
Tel. (93) 204 40 00

# Deportes

Figuras legendarias del deporte

## Ramallets, «el gato de Maracaná»

Cada vez están más cerca los Mundiales de Fútbol. Apenas faltan unos meses, es el momento obligado de volver la vista atrás y de recordar aquellos hombres que en pasadas ediciones de la Copa del Mundo supieron dejar una huella imborrable de su actuación. Uno de esos hombres fue el guardameta español Antonio Ramallets, el «Gato de Maracaná».

Antonio Ramallets Simón nació en Barcelona el 4 de julio de 1924. Uno de sus pasatiempos favoritos era, al igual

que la oportunidad de demostrar su gran valía. De nuevo en la Ciudad Condal, y por lesión de Velasco, tiene la oportunidad de demostrar sus cualidades. En 1949 va a tener, por fin, el acceso a la titularidad.

UN GATO CON ALAS

Apenas lleva unos meses como titular en el Barça cuando es llamado por el seleccionador nacional. Se acercan los mundiales de Brasil (1950) y la gran clase y eficacia del meta barcelonés han llamado la atención de propios y extraños. Como preparación del mundial un combinado español efectúa una gira por México. En este conjunto forman muchas figuras de la selección, al no poder ir esta al país azteca, por motivos políticos, el entrenador lleva un equipo en plan de prueba y, naturalmente, cuenta con Antonio Ramallets. La actuación de este en la gira mejicana es un rotundo éxito. España ya contaba con dos excelentes guardametas: Eizaguirre y Acuña. Como tercero en discordia el arquero catalán viaja también a Brasil. Allí el ambiente es grandioso,

pero por aquella época el meta titular del Barcelona era Velasco. El nuevo cancerbero tiene que esperar y es cedido por una temporada (46-47) al Valladolid, en este conjunto tie-

ne la oportunidad de demostrar su gran valía. De nuevo en la Ciudad Condal, y por lesión de Velasco, tiene la oportunidad de demostrar sus cualidades. En 1949 va a tener, por fin, el acceso a la titularidad.

### UN GATO CON ALAS

ne la oportunidad de demostrar su gran valía. De nuevo en la Ciudad Condal, y por lesión de Velasco, tiene la oportunidad de demostrar sus cualidades. En 1949 va a tener, por fin, el acceso a la titularidad.

ne la oportunidad de demostrar su gran valía. De nuevo en la Ciudad Condal, y por lesión de Velasco, tiene la oportunidad de demostrar sus cualidades. En 1949 va a tener, por fin, el acceso a la titularidad.

ne la oportunidad de demostrar su gran valía. De nuevo en la Ciudad Condal, y por lesión de Velasco, tiene la oportunidad de demostrar sus cualidades. En 1949 va a tener, por fin, el acceso a la titularidad.

portivos que acudieron al mundial coincidieron en una opinión: «el mejor guardameta del campeonato», sin duda alguna, Antonio Ramallets, el portero español. Su carrera en la selección no podía ser más corta, ni más brillante. A partir de este momento fue un internacional indiscutible. De él se decía que era un gato con alas, el «Gato de Maracaná».

### DE ENTRENADOR A BANQUERO

Este hombre prosiguió su brillante carrera deportiva. En encuentros nacionales e internacionales el arquero catalán demostraba una verdadera maestría. Era, indiscutiblemente, el mejor portero de su época. En 1961, exactamente el 18 de mayo, efectúa su último partido con la selección. Atrás quedaban 35 encuentros en los que Ramallets había dado lo mejor de sí mismo defendiendo los colores de España. Su retirada definitiva, como jugador activo, tiene lugar el 2 de marzo de 1962. En esta fecha se celebra un partido de despedida-homenaje en el que se enfrentan el C.F. Barcelona y el Hamburgo. Ganarían los catalanes por 5-1, la emoción embargó a Antonio en los momentos del adiós, había defendido los colores azulgranas en 551 ocasiones.

Una vez apartado de las porterías, Ramallets no fue capaz de abandonar completamente el fútbol. Durante años siguió ligado al deporte balompédico como



Con Kubala en los días de gloria

entrenador. Pasó por el Real Valladolid, Zaragoza, Murcia, Logroñés y Hércules de Alicante. Como «manager» no alcanzó nunca los triunfos que obtuviera de portero, al final acabó retirándose cansado de problemas con los directivos de los clubs por donde pasó.

El «Gato de Maracaná» trabaja actualmente como ejecutivo de Banca. Los quehaceres deportivos han dejado paso a otros de índole comercial. Los negocios son los balones que tiene que parar ahora el antiguo cancerbero. Su única actividad futbolística es la que desarrolla como «hincha» del Barcelona y como miembro directivo de Peña Solera. Pero no cabe duda de que la proximidad del España-82 tiene que avivar los recuerdos en la mente de este fenomenal guarda-

meta. Ramallets piensa que la selección española puede hacer un buen papel, incluso ganar los mundiales, o por lo menos, llegar a disputar la final: «¡Qué menos! El historial de nuestro fútbol así lo exige. Además jugando en casa se rinde más. España no debe de perder la oportunidad». El viejo internacional sabe que esto es difícil, hay equipos que vienen muy fuertes, pero confía en nuestros hombres y en nuestro público: «Nuestra afición puede ser el jugador número doce», comentaba recientemente. Ojalá que se cumplan estos buenos deseos, por el momento lo único que se puede hacer es esperar. Por lo menos eso es lo que hará Antonio Ramallets, un hombre que ya es historia dentro del fútbol mundial.

JESUS TORRENTE

Está proyectándose la construcción de un polideportivo en Son Ferrer. Hemos visto los planos. De momento, consta de piscina de 25 metros, de varias pistas de tenis, de pista para baloncesto, voleibol, balonmano, fútbol-sala y posiblemente algún frontón, sin olvidar la petanca.

Cubrirá una necesidad indiscutible dentro del término de Calviá.

El promotor de todo ello es el conocido deportista Antonio Seguí.

### PINTINHO, OVEJA NEGRA

El jugador brasileño Carlos Alberto Pintinho, es la oveja negra del Sevilla. Ha sido sancionado por segunda vez en poco tiempo, por trasnochar demasiado y por pasarse en los consejos de «nunca una copa de más».

### PUBLICIDAD

Siguiendo el mismo procedimiento del Real Mallorca, la Real Sociedad ha convocado una Asamblea extraordinaria, para tratar, entre otros temas, de la publicidad en las camisetas de los jugadores.

De momento, en el club donostiarra, ya se han recibido varias ofertas de importantes firmas comerciales.

### AIFUCH, A PARAGUAY

No tiene suerte el R.C.D. Español.

Además de aumentar sus negativos, su jugador Aifuch, viajó hasta Paraguay, para reunirse con su familia, ya que se encuentra lesionado.

### MIR, AL SABADELL

El equipo arlequinado, próximo adversario del Mallorca, en el venidero desplazamiento, ha fichado a Mir, que pertenecía a la disciplina del F.C. Barcelona.

Parece ser que el club que preside José Núñez le ce-

## Run-Run

derá algún jugador más.

¡Que sea después del día 13!

### OTRA VEZ LAS PEÑAS

Me refiero a las peñas mallorquinistas. Se han vuelto a animar, después del empate en Oviedo, aunque sería más justo decir que no se han desanimado en ningún momento.

El próximo domingo, a las 4,00, habrá concentración organizada por la Peña Son Pizá, que invita a todos a acudir allí, donde podrán dejarse los vehículos —es paralelo a la Avenida San Fernando— para dirigirse a pie hasta el «Luis Sitjar», precedidos por una banda de música.

Quiéren animar el cotarro. Animar también a los jugadores decanos.

El adversario es de mucho cuidado, ya que el Rayo, con una plantilla para aspirar a un puesto de ascenso, se encuentra con dos negativos, que no es el lugar que le corresponde por su categoría. Es un conjunto que puede puntuar en cualquier campo... y es capaz de ceder puntos, también ante cualquier adversario, en Vallecas.

Lo que se dice un conjunto muy irregular, pero temible.

Ya se ha publicado que la directiva le ha dado a Eduardo González toda la confianza para este próximo encuentro de liga y para el del próximo miércoles, de Copa, en Oviedo.

### MARTIN VECES

Nuestro amigo Martín Vences, que tiene residencia en Palma, aunque ahora, por su trabajo profesional, haya montado casa en Puertollano, está triunfando plena-

mente con el Calvo Sotelo, habiéndolo ya situado en el liderato del segundo grupo de Segunda-B:

No se lo creen ni los socios del club de Ciudad Real.

Y conste que, otra vez, ha recurrido a la juventud, dando oportunidad a dos chicos procedentes de la cantera, que se han convertido en titulares.

### DEMASIADO DINERO

Parece increíble, pero el mundo de la Fórmula-1 está más loco que el fútbol.

Nada menos que trescientos millones de pesetas le dan a Niki Lauda para volver a competir, aunque el ex campeón mundial manifieste:

—No se vuelve a un deporte tan peligroso sólo por dinero.

Pero ayuda, ¿verdad?...

### NUESTRA QUINIELA

Atendiendo a varias peticiones, insertamos nuestra quiniela. Modesta: cinco dobles. 320 pesetas.

Cádiz-Valladolid.....	1
Gijón-Real Madrid.....	12
Castellón-At. Bilbao.....	2
Barcelona-Osasuna.....	1
Santander-Español.....	1 X
Real Sociedad-Valencia.....	1
At. Madrid-Zaragoza.....	1
Sevilla-Hércules.....	1
Elche-Málaga.....	1 X
Burgos-Celta.....	1
Levante-Coruña.....	1
Mallorca-Rayo Vallecano.....	1 X
Getafe-Oviedo.....	2
Córdoba-Linares.....	1 X

...Y ahora, a cobrar, amigos.

LORENZO RIPOLL

## Atletismo

### Próximo «III Marathón Internacional Playa de Palma»

El próximo domingo se disputa en Barcelona la clásica «Jean Bouin» posiblemente la prueba pedestre más importante de España y una de las principales de Europa.

Y en ella van a estar dos representantes mallorquines: el veterano José Peñalver Nieto y el cadete Angel Aranda García, hijo del

#### ● Peñalver y Aranda a la internacional «Jean Bouin»



Peñalver, veterano y Aranda, cadete, preparándose intensamente de cara a la inmediata «Jean Bouin»

100 kms. y si bien el pasado año quedó en 6ª posición y este de 1.981 hubo de retirarse cuando iban 45 kms. a causa de fuerte catarro y dificultades respiratorias.

Como pruebas principales en las que ha intervenido ésta temporada, fué 4º en la Arenal-Lluchmayor y Cross de El Arenal y 6º en el Trofeo Porciúncula.

Ahora acaba de fundar el club atletismo Peñalver-ASPE, del que es presidente y con cuyos colores van a correr en Barcelona.

A lo largo de sus muchos años practicando el atletismo ha conseguido más de 150 trofeos.

#### ANGEL ARANDA

Cuenta 14 años y milita en la categoría cadete. En la «Jean Bouin» va a correr representando al club antes mencionado y deberá cubrir una distancia de 2 kms. Es corredor de fondo y así, en el Inca Palma de éste año, 30 kms. quedó en 71 lugar entre 271 participantes; 14 en la general El Arenal-Lluchmayor y como cadete, 4º en el cross El Arenal y trofeo Porciúncula.

Ambos corredores, a los que deseamos los mayores éxitos, marcharán hacia la Ciudad Condal el próximo sábado.

#### III MARATHON «PLAYA DE PALMA»

Ya está en marcha ésta prueba que, con carácter internacional, se disputará el 28 de febrero que cuenta con el patrocinio de la Agrupación Hotelera de la Playa de Palma y las importantes colaboraciones del Consell Insular de Mallorca, Ayuntamiento de Palma y «La Caixa».

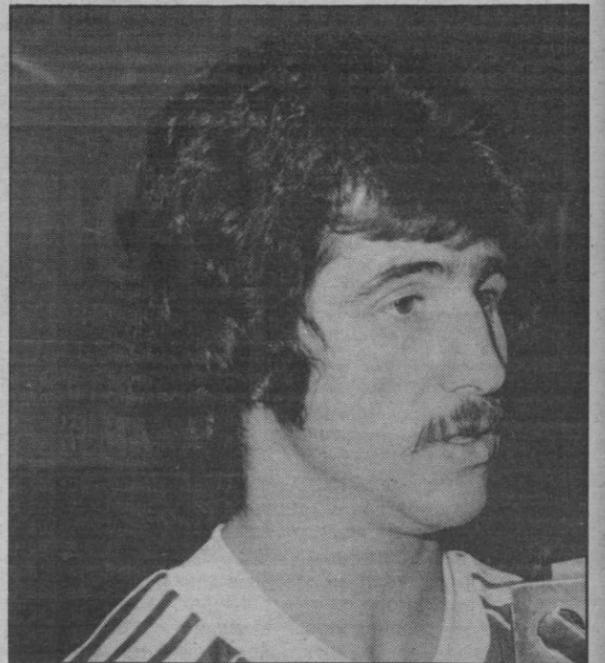
La organización está a cargo del Club Atletismo Peñalver-ASPE.

L.S.

## Boxeo

### El 18, Vicho-Lastra, título nacional en juego

#### ● Posible participación de Perico Fernández, Nino Jiménez y Lucusa



Nino Jiménez, una gran figura. — (Foto: PASCUAL)

Tras ser adjudicada la subasta del Vicho-Lastra, título nacional de los plumas en juego, a los promotores Jesús González, de Palma y José Luis Paraja, de Gijón, que van a organizar conjuntamente, es muy posible, con elevado porcentaje de posibilidades de que tenga como escenario el Palacio Municipal de Deportes de Palma.

Puestos al habla con responsables de dichas instalaciones y conociendo la saturada programación que tienen, se nos ha informado que se va a poner el máximo interés en que tal campeonato se celebre aquí, siempre y cuando se cuente con una total colaboración, no sólo económica, sino en cuanto a montaje y retirada de elementos precisos para la velada. Confiamos en que el palacio pueda acoger a los miles de aficionados que sin duda se darán cita esa noche del inmediato 18 y ser testigos del triunfo de José Luis Vicho, haciéndose con el título español y así mismo «vengando» la única derrota y por K.O. que el mallorquín ha sufrido en su historial y precisamente frente al aspirante, Uco Lastra. Vicho y Lastra son aspirantes oficiales.

Las noticias que tenemos son de que posiblemente intervengan en dicha gala, Perico Fernández, Nino Jiménez y el pesado Lucusa con rivales a designar.

L.S.

## En Montuiri

### Importante concurso monográfico para nuestra raza de «Ca Eivissenc»

Medio centenar de «ca eivissenc» tomaron parte en el Concurso Monográfico de esta raza autóctona, que bajo los juicios del Sr. Marqués de Perales, se desarrolló en la localidad de Montuiri, con los auspicios de su Ayuntamiento, Consell Interinsular y Sdad. Canina de Mca. e Ibiza.

El mejor ejemplar de esta prueba, que resultó de gran brillantez y corrección en todos los órdenes, fue la hembra de pelo liso

«Dama», de Francisco Ruiz, que fue, nuevamente, el acaparador indiscutible, valiéndose de la esmerada selección que presentan sus ejemplares.

En el acto final de reparto de premios, junto al presidente de la Sdad. Canina, Sr. Llofriu, asistieron el alcalde de Montuiri y el conseller de Agricultura.

RESULTADOS DEL CONCURSO MONOGRAFICO:

RAZA PELO DURO: CACHORROS HEM-

BRAS: 1.º «Pluma Roja del Gallinero», de Paco Ruiz.

JOVENES MACHOS:

1.º «Pelut», de Juan Coll.

JOVENES HEMBRAS:

1.º «Vica», de Juan Grau.

CLASE ABIERTA MACHOS:

1.º «Pollo I», de Paco Ruiz.

CLASE ABIERTA HEMBRAS:

1.º «Tina», de Paco Ruiz.

RAZA PELO LISO:

CACHORROS MACHOS:

1.º «Damon», de G. Camps.

CACHORROS HEM-



BRAS: 1.º «Rotja», de G. Camps.

JOVENES MACHOS:

1.º «Titan», de J. Vadell.

JOVENES HEMBRAS:

1.º «Flexa», de J. Ferrer.

CLASE ABIERTA MACHOS:

1.º «Pollo III», de Paco Ruiz.

CLASE ABIERTA HEMBRAS:

1.º «Dama», de Paco Ruiz.

La clase parejas fue ganado por dos magníficos ejemplares de pelo duro, «Blanch» y «Fletxa», propiedad de Miguel Manresa.

Joan SALOM

Fútbol-sala

# Record: Timanfaya marcó treinta y cuatro goles en 50 minutos de juego

De «aferrar i xapar» —aunque eso sí, sin salir del cauce de la noble rivalidad deportiva— son los postreros encuentros que se están jugando en Udyr correspondientes a la quinta edición del torneo de fútbol-sala senior, no federado, clasificatorio para militar en lo sucesivo en las categorías I, II y III a tenor de la posición que cada equipo ocupe en la tabla de su respectivo grupo.

Centrando la atención en la futura I División hay firmes candidatos para los tres primeros puestos de cada grupo estando en el alero quienes serán los tres restantes.

El grupo I llega al final de su calendario esta semana. El II lo concluirá el próximo lunes y el III el jueves siguiente. Todos los partidos son singularmente decisivos para ambos contendientes pues la conquista de un solo punto puede valerles para integrar una u otra categoría.

Ovación y vuelta al ruedo para el jugador José Prades, del equipo Barber Brown quien en el encuentro ganado a Emasa Super marco el gol mil de su grupo, el I, adjudicándose el «Trofeo CHUS». Esta particularidad y que Barceló, por haber sido vencido Raposa, pasa a ocupar la sexta plaza de su tabla es lo más notable de la penúltima ronda del bloque ya que los resultados habidos en la misma debemos considerarlos normales. Bibiloni Citroen ganó a Vecinos por 8-2. Barceló a Miavon 9-3. Eléctrica Llopart a Udafs 8-3. San Francisco a Bar Can Tofol 7-2. Sanitas a Sa Resaca 6-3. Century a Raposa 5-2. Emasa a Barber Brown 5-4 y Bar Deportivo a Bar La Polka 4-3.

En el grupo II tampoco se produjo ninguna novedad. Solo decir que por segunda vez S'Hort des Ca no compareció a jugar su partido con Mudanzas Portas y en consecuencia se dio a este por vencedor. Otra cosa puede ser la última ronda en la que Skau y Son Torea tienen confrontaciones difíciles y de lo que ocurra depende que cinco equipos tengan opción a la sexta plaza.

La ronda se desenvolvió así. Son Torea ganó a Buñolense 9-2. Mudanzas Rojals a Sportiu-81 8-2. Casa Buades a H.M.I. 7-1. Rejoyería Isla a Talleres Sastre 5-1. Fotos Llofri a Iluminación 6-2. Talleres Soledad a Pernord 3-2. Taylor y Bar Madrid empataron a cuatro.

En el grupo III Timanfaya estableció el record de goleada. No en la jornada que me ocupa en la que ganó a Gorans 3-2, sino en el siguiente partido correspondiente a la penúltima celebrado el pasado viernes pero como la noticia es la noticia no puede ser demorado el comentario. Como quien no quiere la cosa y con el equipo de gala Timanfaya venció a Talleres Electrón, sexto en la tabla,

por el fabuloso tanteo de treinta y cuatro a cuatro. Las casi tres docenas de goles marcados en los cincuenta minutos de juego fue el desideratum para los «timanfayeros» y sus animosos seguidores. Para el resto del público el mayor festival que se les podía ofrecer si añadimos los cuatro tantos marcados por los «electrónicos». En favor de los vencidos decir que por lesión de sus puntales antes que la incomparancia prefirieron dejar constancia de su deportividad presentando un equipo de circunstancias aún a sabiendas de lo que podría suceder. Otro sí. A título de anécdota simpática. El marcador señalaba 29-2 cuando se alzó una voz entre el público ofreciendo una atrayente «prima» al jugador que marcara el gol treinta.

En ese instante el balón estaba en poder de un jugador «electrónico» y sin pensarlo dos veces se dirigió hacia su propia meta y de imparable chupinazo envió el esférico a la red, reclamando para sí la prometeda «prima».

—Usted, amigo, —ijo al espléndido espectador— no ha concretado que reservaba el premio a los del Timanfaya y el gol lo he marcado yo.

Al final del encuentro no sólo recibió el regalo sino que fue también obsequiado con una botella de champaña. Y todos, en franca camaradería, brindaron por el fútbol-sala.

Vuelvo al desarrollo de la ronda en este grupo III. Los resultados poco más o menos, conforme a pronóstico. Tobalsa ganó a Aeromarítima 12-2. Carniceros a Electron 6-0. Uto Palma a A: M. Balaguer 6-3. J.V.C. a Viajes San Francisco 6-4. Metropolitan a Prefama 4-2. Colliure Bavoni a Tele Hogar 4-0. Conductor Olias a Es Caragol 3-2 y Turavia empató a uno con Bardhal.

A señalar que Uto Palma pasa a la quinta plaza. Y

que las dos jornadas que restan decidieran los puestos.

### TORNEO THOMSON

Tanto en el grupo primero como en el segundo siguen en «el macho», ocupando los tres primeros puestos, los mismos equipos que en la jornada anterior. Porque todos ellos volvieron a ganar. En las respectivas tablas hay variaciones a continuación. Y estos los resultados.

Grupo I.— Bar Martorell 7-0 Thomson. Formentor 3-3 Borrás; Menta 81 2-P. M. Colliure 8 y Camena 4-2 Salma.

Grupo II.— Can Toni 0-9 Joyería M<sup>a</sup>. José; F. Bohigas 3-1 Foro Balear; Fujiyama 0-6 M. Rojals y Rimar 0-2 San Cayetano.

### INTERBANCARIO

El líder y el colista de la primera clasificación del III Torneo Interbancario son los únicos que conservan sus puestos en la segunda jornada del calendario. El «baile» es general para el resto de participantes.

Banca Jover encajó su primer gol y únicamente queda con meta invicta Banco España. Aquel por empatar a uno con Sabadell y el otro por ganar a Valencia 2-0. Santander y Banesto igualaron a uno mientras que Banca March y Caja Ahorros lo hacían a cuatro. Zaragozano ganó a Caja Pensiones 4-2 y Matutes perdió ante Crédito Balear 0-7.

La puntuación a la deportividad la encabeza Banco España con 10. Le siguen con nueve Matutes, Banesto, March y Sabadell. Ocho para Jover, Santander, Valencia, Zaragozano y Caja Ahorros. Crédito Balear siete y Caja Pensiones, cinco.

### «DOMINGUEROS»

Helade, Baleares, Independiente y Roxa, por seguir imbatidos son los «gallitos» del grupo I «dominguero». Les siguen Simancas, Herrero, Naviera, Tudurí y Bienestar. En la tercera jornada ganó Helade a Herrero 11-1; Baleares a Tudurí 7-1; Simancas a Bienestar 6-3; Independiente a Buñolense 2-0; Naviera y Roxa empataron a tres.

En el grupo II Rex Motors y Es Caragol, igualados a seis puntos. Fotos Levante y Apinsa, a cuatro; Camp Redó y Bellver, a tres; Centro Aragonés, dos; Caribe y Es Voltos, un punto. A-Z 81, cero. Los resultados fueron así: Centro Aragonés ganó a Caribe 10-3; Apinsa a Es Voltos 13-2; Motor Rex a Camp Redó 4-2; Fotos Levante a A.Z.81 4-2 y Es Caragol a Bellver 4-3.

### «SABADETE»

Pasado mañana finaliza el torneo sabatino. Y con cambio de líder en los dos grupos. Diré de los resultados últimos.

Grupo I.— Gorans 8-0 C. Seguí; A.M. Balaguer 8-2 Latinos; C. Orient 5-4 Dimonis y Novedad 10-6 Aeromarítima.

Seguí totaliza ocho puntos. Dimonis, Gorans y Balaguer, seis. Novedades y Orient, cuatro; Aeromarítima, dos y Latinos cero.

Grupo II. Aloha ganó a Impresrapit 6-2; C. Salom a Filart 6-4; T. Barcelona a P. Arrabal, 4-1. Cafetín y Amics, empataron a dos. Estos dos junto T. Barcelona a P. Arrabal, 4-1. Cafetín y Amics, empataron a dos. Estos dos junto T. Barcelona cuentan ocho puntos. Seis, Aloha; cinco, Arrabal; tres Impresrapit; dos, Filart y uno C. Salom.

### CHUS

## Clasificaciones

SENIORS		Vecinos	
Xigas, 3 — Club 27, 1		15	3 2 10 47 70 8
T. Salvá, 14 — Almendros, 3		Roxa	15 3 2 10 40 58 8
C. Hielo, 4 — Setra, 3		Resaca	15 3 2 10 44 92 8
Mollnar, 0 — Bibiloni, 0		U.D.A.F.S.	15 3 1 11 37 108 7
M. Rojals, 3 — B. Madrid's, 0		Sanitas	15 3 1 11 42 77 7
P. Nacional, 2 — C.C. Mutual, 2		Miavon	15 2 1 12 48 98 5
Serdos, 0 — Imaral, 8			

GRUPO II	
T. Salvá	8 8 0 0 43 8 16
Bibiloni	8 6 1 1 36 12 13
Imaral	8 8 1 1 37 16 13
P. Nacional	8 5 1 2 29 18 11
C. Hielo	8 5 1 2 30 25 11
Xigas	8 4 2 2 34 18 10
Mollnar	8 3 4 1 28 27 10
Setra	8 4 0 4 20 23 8
B. Madrid's	8 2 1 5 22 25 5
M. Rojals	8 1 2 5 18 31 4
C.C. Mutual	8 1 2 5 15 28 4
Almendros	8 2 0 6 21 50 4
Club 27	8 1 0 7 10 31 2
A. Serdos	8 0 1 7 3 34 1

BENJAMINES I REGIONAL	
Olimpic, 1 — Montesión, 8	
S. Cayetano, 6 — Patronato, 2	
Salle At. A., 6 — Mallorca A., 3	
Cide, 2 — Salle A., 1	
R. Llull B., 7 — At. Manacor, 2	
Cayetano B., 2 — At. Cayetano, A, 2	

GRUPO III	
Olias	15 13 1 1 90 23 27
Colliure	15 12 2 2 1103 26 28
Timanfaya	15 11 2 2 76 31 24
Es. Caragol	15 9 4 2 82 31 22
Uto-Palma	15 11 0 4 75 69 22
Electron	15 10 1 4 58 62 21
Caraliceron	15 8 5 2 58 38 21
Gorans	15 9 1 5 65 40 19
Balaguer	15 6 3 6 63 42 15
Bardhal	15 7 1 7 55 43 15
Metropolit	15 7 1 7 48 62 15
Telehogar	15 5 0 10 49 72 10
Aeromar	15 4 2 9 49 85 10
J.V.C.	15 2 3 10 35 64 7
Prefama	15 3 0 12 41 98 6
V.S. Feo.	15 2 1 12 38 82 5
Tobalsa	15 2 1 12 39 105 5
Turavia	15 0 2 13 24 84 2

THOMSON (GRUPO I)	
Martorell	5 5 0 0 31 4 10
Colliure	6 5 0 1 55 9 10
Camena	5 4 0 1 18 14 8
Borrás	6 3 0 3 20 28 6
Formentor	6 2 1 3 25 37 5
SALMA	5 1 1 3 26 37 5
Huracán	5 1 0 4 12 36 2
Menta-81	4 1 0 3 9 17 2
Thomson	4 0 0 4 5 18 0

GRUPO II	
Rojals	6 5 0 1 44 15 10
Bohigas	5 4 0 1 18 7 9
S. Cayetano	5 4 0 1 17 24 8
Joyería M. <sup>a</sup> J.	6 3 1 2 31 13 7
Ca'n Toni	5 3 0 2 24 19 6
Fujiyama	6 1 1 4 14 30 3
Rimar	5 1 0 4 12 22 2
F. Balear	5 1 0 4 17 31 2
Conexión	5 0 1 4 10 26 1

INTERBANCARIO	
Jover	2 1 1 0 8 1 3
España	2 1 1 0 2 0 3
Zaragozano	2 1 1 0 4 2 3
March	2 1 1 0 7 4 3
Abarros	2 1 1 0 6 5 3
C. Balear	2 1 0 1 8 2 2
Banesto	2 0 2 0 2 2 2
Santander	2 0 2 0 3 3 2
Sabadell	2 0 2 0 2 2 2
Valencia	2 0 1 1 2 4 1
C. Pensiones	2 0 0 2 2 2 0
Matutes	2 0 0 2 0 14 0

## Se mantiene el codo a codo entre los seniors Bibiloni e Imaral

En el fútbol-sala federado tampoco faltaron los resultados abultados. La palma, en la jornada pasada se la llevó el líder de los seniors T. Salvá con catorce dianas. Siguiéndole en méritos Bibiloni Citroen que por su «tacadá» vuelve al segundo puesto e Imaral que pasa a la tercera plaza. Sin embargo la sorpresa la dio Policía Municipal Rotulplast empatando en su campo con el novel Caja de Crédito Mutual, resultado que debe concederse a este como un triunfo moral. Hay intercambio de puestos en la zona intermedia y baja, deduciendo a los dos colistas.

### ALEVINES

Los seis equipos alevines jugarán pasado mañana la última jornada de la primera vuelta de su corto calendario. Molinar ganó a Calviá 7-3 y sin embargo cede el primer puesto a La Salle Pont d'Inca que también ganó a los Almendros por 3-0. Pero están ingualados a seis puntos. Esporlas y la Victoria empataron a dos. Son ter-

cero y cuarto. Quinto se sitúa Los Almendros y sexto Calviá, con dos puntos.

### BENJAMINES

El obligado descanso de San Cayetano A le hizo perder el mando del grupo que ocupa ahora CIDE por haber ganado a La Salle A que deja la segunda plaza. Los demás igual que estaban. Añadir que San Cayetano B se anotó el primer puntito y que esta semana descansará Atlético San Cayetano A. Esto es lo noticiable en el grupo de Primera Regional.

En Segunda Regional, sorprende el solo empate del líder La Salle B en Son Sardina. Como el de Ramón Llull A en los Almendros y para que decir el triunfo de Estudiantes en el campo de Torre den Pau. Todo ello causa movimiento entre el tercero y noveno puesto. Por arriba y por abajo, los mismos.

Pasado mañana no son de esperar grandes cosas. Pero quien sabe lo que puede ocurrir. Los «peques» son capaces de todo.

### CHUS

SE TRASPASA LOCAL

600 m2 EN 1ª LINEA DE EL ARENAL  
TELEF: 262607 (SOLO MAÑANAS)

Colombofilia / En el Pueblo Español

# XVII Exposición nacional de la paloma mensajera

Del 10 al 13 del presente mes de diciembre, las mejores palomas mensajeras de nuestro país estarán en el Pueblo Español, de nuestra ciudad, concurriendo a la XVII Exposición Nacional, que organiza la FCMB y la S.C. Palmesana.

Baleares es una primera potencia colombófila y ha cosechado importantes galardones y las mensajeras isleñas están consideradas como las más capaces y mejor preparadas para travesías marítimas, que son obviamente las más difíciles. Las palomas de nuestras islas, después de recorrer varios cientos de kilómetros sobre terreno peninsular, han de emprender el vuelo sobre el mar, en cuya singladura únicamente saldrán victoriosas las mejores, las que superando adversidades y peligros, llegan al palomar, recompensando el trabajo, cuidados y amor del colombófilo. Las más débiles han sucumbido inexorablemente.

Pero en este certamen, que se abrirá la próxima semana en el marco magnífico de nuestro Pueblo Español, aparte de las palomas que tienen en su haber travesías singulares, algunas de ellas han realizado varias pruebas de más de mil kilómetros, se exponen los ejemplares mejor dotados según el estándar de la raza, que juzgarán 5 jueces especialistas, dos de los cuales son isleños.

En esta clase de actos suele constituirse un comité de honor y que en éste preside S.M. el Rey y componen ministros y primeras autoridades locales. La comisión organizadora la preside D. Sebastián Mas Veny, figurando D. Baltasar Ferrá como secretario general, y D. Bartolomé Monserrat encabeza el comité organizador.

Esta manifestación colombófila, a la que se espera la asistencia de un nutrido número de aficionados de la península, posee además un importante soporte cultural, a través de un con-

curso nacional de fotografía, que ha instituido este año «La Palmesana» y que tendrá continuidad en los siguientes. Otro aspecto a destacar, es la exposición de Filatelia y Vitofilia, que bajo el tema «La Paloma», podrá visitarse los días 10 y 11 de diciembre, en el restaurante Vergara, del indicado Pueblo Español, que estos días registrará inusitada brillantez y protagonismo ciudadano, con la particularidad adicional de que funcionará una estafeta de correos, con matasello especial, lo que sin duda interesará a los aficionados y coleccionistas.

El programa de estos actos completa totalmente la semana del 7 al 13 próximo. El lunes día 7 tendrá lugar la recepción de las palomas. Martes día 8, a las 11 h. partido de fútbol entre las selecciones formadas por los colombófilos de Palma (capital) contra la de los restantes localidades de las isleñas, teniendo lugar en el campo municipal de Son Malferit.



**XVII EXPOSICION NACIONAL DE LA PALOMA MENSAJERA**  
Organiza: FEDERACION COLOMBOFILA BALEAR S.C. LA PALMESANA  
PALMA DE MALLORCA - 10-11-12-13 DICIEMBRE 1981  
Local: Ayuntamiento de Vergara - Pueblo Español

Miércoles día 9, a las 9 h. actuación de los jueces. Jueves día 10, a las 12 h. inauguración oficial de la XVII Exposición Nacional de la paloma mensajera. A continuación actuación de la banda municipal del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

A las 14 h. comida típica en la possessió de «Son Moragues». Viernes día 11, a las 9 h. salida de la excursión por la isla. Sábado día 12, a las 9 h. visita a la exposición y tiempo libre. A las 15 h. en el salón de actos del Hotel Bellver, proyección de las películas del

profesor Dordin y del palomar Militar de Francia. A las 16 h. conferencia a cargo del Dr. Julez Gallez. A las 17 h. aperitivo y vino de honor y coloquio colombófilo. A las 17,30 h. subasta de palomas belgas. A las 18,30 coloquio colombófilo y a las 20,30 cena de gala y reparto de premios en «Son Termes».

Domingo día 13 a las 11 h. bailes regionales «Aires des Pla». A las 12 h. Misa en el local de la exposición. A las 13 h. Clausura y gran suelta de palomas.

JOAN SALOM

## Soledad, 4 - Independiente, 1

La labor de Navarro Clemente hasta el momento de cometerse el penalty en el área visitante, estuvo plagada de aciertos; dirigiendo el encuentro con autoridad, y, firme en sus decisiones, bien ayudado por Alcolea y Simó Rodríguez, pero, cuando un árbitro, y aquí está el quid de la cuestión, con un encuentro ya decidido en cuanto a su resultado final se refiere, sin haber tenido ni un sólo problema a lo largo del mismo, porque el partido se disputó con nobleza, pasa por alto una falta tan grave y flagrante y clarísima, estando él encima de la jugada, y que nadie le discutía, él sólo se descalifica, porque ya se me dirás en un encuentro sin tensiones de ninguna clase, con los nervios templados, sin atemperanzas, se inhibe descaradamente, la autodescalificación es tajante.

## Sanciones del Comité de Competición

Dada la cantidad de incidencias que ocurrieron el pasado domingo en varios rectángulos tercerdivisionarios del Grupo Balear, había expectación y curiosidad al mismo tiempo, por conocer las decisiones tomadas por el Comité Nacional de Competición.

Por esta vez, debemos reconocer que el alto organismo federativo se ha mostrado condescendiente a la vista de los fallos emitidos que son los siguientes:

Suspende por dos partidos a los jugadores Castell

(Andraitx) Roldán y Roselló (Collerense) como así también a los jugadores del Portmany, Campos y Bienvenido, por producirse todos ellos de manera violenta con un contrario.

Suspender por un partido a Sastre (Binisalem), Carriqui (Portmany), Vicens (Ses. Selines) por distintos motivos de inferior gravedad.

Y aquí queda el resumen de lo ayer afortunadamente tuvo menos efectos negativos de los que se barruntaba

A sus órdenes los equipos formaron:

Soledad; Lirola, Jaume, Mena, A. Moreno; T. Moreno, Bergas (Ramón), Pons (Arqués), Garau, Juliá, Alomar y Bernal.

Independiente; Fontanet, Albertí, Reyes, Chumillas, Valverde, Serrano, Fernández, Suau, Arcos, Bizquera y Moranta.

El partido fue entretenido y disputado, con fases de fútbol de calidad; jugando con rapidez, garra, tesón y nobleza por ambos contendientes, y en el que el conjunto local volvió a demostrar su excelente puesta a punto, su alza, su moral, porque si bien fueron los amarillos visitantes quienes se adelantaron en el marcador, ello no fue óbice, como tampoco lo fue el encuentro ante el Alcudia, con un 0-2 en contra, una clara desventaja, sabiendo reaccionar a tiempo y salir claramente triunfante.

Goles: 0-1. Minuto 11. Barullo en el área local, y Morante de buen disparo raso manda el cuero a la red.

1-1. Minuto 27. Extraordinaria jugada personalísima de A. Moreno, quien apoderándose de un balón, desde el área local, y sorteando contrarios en rapidísima carrera se planta en el área adversaria, lanzando un tremendo izquierdazo que entra como una exhalación por la escuadra que defiende el meta rival.

2-1. Minuto 40. Falta que saca magistralmente Juliá, y Bergas de espléndido remate de cabeza manda el balón a las mallas.

3-1. Minuto 44. Bernal se adentra con el cuero hasta el fondo de la lateral izquierda, centra cerrado para que de nuevo Bergas de fuerte testarazo aumente la diferencia.

4-1. Minuto 25 de la continuación. Jugada individual de Juliá, con centro para Bernal, éste tira, y el cuero de forma incomprensible se introduce en la red.

Jaume, A. Moreno, T. Moreno, Juliá, por los locales, y Reyes, Serrano y Moranta, por los visitantes, fueron los distinguidos.

Manuel Moreno

## Arbitros para el domingo

### PRIMERA DIVISION

Cádiz-Valladolid, Miguel Pérez.  
Las Palmas-Betis, Burgos Núñez.  
Gijón-Real Madrid, Damián Rendón.  
Castellón-Ath. Bilbao, Jaramillo González.  
Barcelona-Osasuna, Fandos Hernández.  
Santander-Español, García Carrión.  
R. Sociedad-Valencia, Lamo Castillo.  
At. Madrid-Zaragoza, Urizar Azpitarte.  
Sevilla-Hércules, Gutiérrez Fernández.

### SEGUNDA DIVISION

Alavés-Almería, Jiménez Muñoz.  
Elche-Málaga, Bolaños Fernández.  
Salamanca-At. Madriño, Villanueva Nieto.  
Burgos-Celta, Condón Uriz.  
Levante-Coruña, Garrorri Lángara.  
Huelva-Sabadell, Jiménez Moreno.  
Mallorca-Rayo Vallecana, Sus Barluenga.  
Getafe-Oviedo, Aguilera Barea.  
Castilla-Murcia, Montes Espigares.

Córdoba-Linares, Ceballos Borrego.

### PARA LA COPA

#### DIA 9 DE DICIEMBRE

At. Madrid-Barcelona Afic., Ramos Marcos.  
Hércules-Sevilla At., Crespo Aurré.  
Valladolid-Martos, Esquerdo Guerrero.  
Barcelona At.-Ath. Bilbao, Pinter Pastor.  
R. Sociedad-Osasuna, Alvarez Marguenda.  
Levante-Las Palmas, Urfo Velázquez.  
Zaragoza-Español, Gurruceta Muro (día 23-12-81).

Castellón-Gijón, Martín Navarrete.  
Betis-Linares, Borrás del Barrio.  
Castilla-At. Madriño, Oliva Sainz.  
Ceuta-Málaga, Mayoral Cedenilla.  
Gran Peña-Elche, Jorglar Cernuda.  
Tenerife-Coruña, Alcaide Crespín.  
Mallorca-Binéfara, Aparicio González.  
Oviedo-Rayo Vallecana, Estremo Coscolín.  
Alavés-Celta, Pérez Sánchez, S.  
Salamanca-Murcia, Alvarez Díaz.

## Baloncesto

### PARTIDOS PARA EL SABADO

#### II DIVISION

San José, 19,00: S.J. Miret — Manresa

#### SENIOR FEMENINO

Manacor, 20,30: Quely — C. Orquídea

#### JUNIOR FEMENINO

San Lorenzo, 19,00: San Lorenzo — J. Lluchmayor  
Manacor, 19,00: Quely — C. Orquídea  
Binisalem, 18,30: Binisalem — M. Orambo

#### JUVENIL MASCULINO

Portals, 17,00: American — R. Llull  
Vivero, 19,30: Hispania — Santa María  
San José, 20,30: San José — Cide

#### JUVENIL FEMENINO

Molinar, 19,30: Son Gotleu — Jovent  
San José, 17,00: San José B — Puigpuñent  
Español, 20,30: Asunción — Sta. María  
San José, 17,00: San José A — J. Mariana

#### INFANTIL MASCULINO

R. Llull, 19,30: R. Llull — San José B  
La Salle, 19,30: L.S. Marisa — Pollensa  
S. Agustín, 17,00: San Agustín — San José A  
P. Ventura, 17,00: Patronato A — Perlas

#### INFANTIL FEMENINO

Sta. Payesa, 17,00: A.P.J. — J. Lluchmayor  
Binisalem, 17,00: Binisalem — Petra  
Escolapias, 19,30: Escolapias — M. Orambo  
Sta. María, 17,00: Sta. María — Sta. Mónica

#### MINIBASKET MASCULINO

S. Agustín, 10,30: S. Agustín B — Patronato A

#### -MINIBASQUET FEMENINO

Binisalem - JoventA

Oleg Blojin, figura de la selección de la U.R.S.S.

## «La selección del país organizador tiene una ventaja psicológica»

Entrevista, en Madrid, con la selección soviética de fútbol. El histórico portero Lev Yashin, el extremo izquierdo Oleg Blojin y el entrenador Beskov, hablan del Mundial-82.

Pregunta.— ¿Ha sido muy difícil para la selección de la URSS clasificarse para el Mundial-82?

Respuesta.— (Beskov) En la clasificación para el Mundial, todo depende del grupo en que le toque jugar a la selección. En nuestro grupo, prácticamente eran tres de los cinco equipos los que competían para los dos puestos en el Mundial (Galles, Checoslovaquia y la URSS). Las selecciones de Islandia y Turquía estaban prácticamente fuera de lo posible desde el principio. Tanto la URSS como Galles y Checoslovaquia tienen buenas selecciones, las tres tenían las mismas posibilidades. (Blojin) Lo esencial en esta fase de la eliminatoria para la selección de la URSS era no perder puntos en los partidos con Islandia y Turquía.

—¿Quién será el segundo clasificado en su grupo: Galles o Checoslovaquia?

—(Beskov) Todo depende del resultado del partido que nosotros vamos a jugar ahora con Checoslovaquia. Es muy difícil hacer pronósticos en el fútbol, por ejemplo la selección de Galles no se imaginaba que en su campo iba a empatar con Islandia. En cuanto al resultado del partido nuestro con la selección checa, hay que tener en cuenta que existe una tradición de partidos difíciles para la selección soviética jugando con Checoslovaquia. No se puede descartar que la selección de la URSS pierda o empate.

—¿Quiénes son para ustedes los favoritos en el Mundial-82?

—(Beskov) España, la República Federal Alemana, Brasil, Argentina y la URSS.

—(Blojin) Quisiera pensar que estamos entre los favoritos. Las dos veces anteriores no hemos logrado clasificarnos. El llegar a jugar el Mundial es ya un gran éxito.

—¿Han visto jugar a la selección española? ¿Qué opinión tienen de ella?

—(Yashin) Conocemos poco a la selección española, no hemos visto videos de sus partidos, sólo las proyecciones normales por la TV.

—(Blojin) España es un país de fútbol, de muchos jugadores buenos. En cuanto al Mundial-82, hay que tener en cuenta que los organizadores siempre tienen ventaja psicológica. En los últimos cuatro Mundiales de fútbol celebrados (Inglaterra en el 66, Méjico en el 70, la RFA en el 74 y Argentina en el 78), han ganado los anfitriones, a excepción de Méjico.

—La selección soviética, ¿tiene preferencia por algún campo de España para jugar las eliminatorias?

—(Yashin) Es muy importante para nosotros jugar en alguna zona climática no muy cálida, Bilbao o San Sebastián serían apropiadas.

—De ahora en adelante, ¿cómo se van a preparar para el Mundial-82?

—(Beskov) Una parte de esa preparación ha sido el partido jugado en Cádiz, al igual que el que vamos a jugar en Checoslovaquia. A España regresaremos en enero, estaremos dos semanas, esto será muy importante para aclimatar el equipo, como no sabemos en que campos vamos a jugar, intentaremos entrenarnos en varios sitios diferentes.

—(Yashin) Después de enero los jugadores se reintegrarán a sus clubs, para jugar la Copa de la URSS y después la Copa de Europa. Los jugadores se reunirán otra vez en la selección un mes antes de partir para España, llegarán a Madrid dos o tres semanas antes del comienzo de los Mundiales.

—¿Será el mismo equipo que ha venido para este encuentro con el Cádiz, el que jugará el Mundial-82?

—(Beskov) Queremos que sea el mismo, o incluso mejor. Tal vez se produzcan pequeños cambios.

**«DESDE EL AÑO PASADO ESTAMOS DEMOSTRANDO TENER UN JUEGO AGIL Y ESPECTACULAR»**  
(Beskov)

—En España se tiene la impresión de que los clubs soviéticos tienen un juego más ágil, imaginativo, impetuoso, espectacular que la selección de la URSS, con un juego más lento, basado en la preparación física, más conservador, menos espectacular. ¿Es esto cierto?

—(Beskov) Esto era cierto hasta 1980. Desde el año pasado la selección soviética ha jugado una serie de encuentros, no oficiales, en que ha logrado unos resultados muy buenos. En el torneo XXX aniversario del Maracanã, la selección de la URSS ganó a Brasil 2-1. Más tarde empatamos con los argentinos, ganamos con los suecos, ganamos a la selección de Francia, etc. El equipo ha mostrado un fútbol moderno, que gusta al espectador. En todos los partidos jugados, a excepción del disputado con Argentina, hemos ganado. La revista «France Fútbol» valoró a la selección soviética como la segunda o la tercera de Europa en 1980, empatada con la de Bélgica, la primera era la de la RFA. La revista inglesa «Soccer» valoró al equipo de la URSS como el segundo de Europa. Indudablemente la selección soviética es una de las mejores. APN.



Alemania Federal, después de España, es la selección favorita para el Mundial, según los rusos.

Bonet, valladar ilicitano

## «Trabajamos fuerte para conseguir el ascenso»

Una de las actuales figuras del Elche, junto con el yugoslavo Kostic, Chomín, Valle y algún otro jugador más es el joven Francisco Bonet Serrano.

Bonet tiene 22 años, nació en la localidad granadina de Almuñécar, pero desde su infancia residió en Palma de Mallorca, donde se trasladó su familia. Bonet, es un auténtico valladar de la zaga, y tiene la virtud y facultades, en su jugada predilecta de cortar el avance contrario y profundizar por el centro del campo en busca del área, apoyando la labor de la delantera e incluso ensayando el disparo a puerta él mismo con reiteración.

No es pues pura coincidencia el que varios de los equipos «grandes» se hayan fijado en Bonet, anotándolo en la agenda de sus posibles incorporaciones, si el Elche se decide a desprenderse de él.

El granadino empezó a jugar en el equipo de la barriada palmesana del Molinar.

—Pero pronto se interesó por mi el Atlético Baleares, de Tercera División, debutando en el mismo cuando tenía dieciséis años. Allí estuve dos temporadas.

—¿Como fue venir al Elche?

—Me recomendó a los directivos locales un gran amigo mío de Mallorca. Precisamente era la temporada en que el equipo acababa de descender a Segunda División. Estuve entrenándome unas semanas y después de jugar un amistoso en Almería el fichaje fue rápido.

—Aunque inicialmente hubo oposición por parte del Atlético Baleares.

—Bueno, yo terminaba como jugador juvenil y cambiando de domicilio por traslado podía quedar libre. A la vista de ello el Atlético tuvo que ceder.

Empezó la temporada 78-79 entrenando al Elche Fernández Mora. Pero después de seis parti-

dos, fue Bonet cedido al Palencia en Segunda B. Fue uno de los hombres que más luchó para que ascendiera el equipo a Segunda A. No es raro que con esos antecedentes fuera reclamado para el Elche por Heriberto Herrera, la temporada siguiente, jugando todos los encuentros hasta que éste cesó por su repentina enfermedad. Llegó a sustituirle Arsenio Iglesias, que tenía a Bonet para cambiar a los sub-20.

—Esa norma de los sub-20 me perjudicó mucho, pues de haber nacido tres días después de cuando lo hice, hubiera podido jugar con ellos. Así que tuve que conformarme en sustituirles, cuando el entrenador lo consideraba necesario.

Luego vendría su servicio militar en Palma de Mallorca, teniendo la oportunidad de jugar con el cuadro balear, donde llegó a marcar dieciséis goles, destacando por su pundonor y entrega. Bonet adquirió renombre



por ello, corría la última temporada, y llegó junto con el alemán Nester, faltando cinco partidos para finalizar la Liga, para reforzar al equipo ilicitano. Por acumulación de tarjetas no pudo jugar en el último y decisivo Elche-Cádiz, en el abarrotado Nuevo Estadio. Bonet, sentado en las gradas, quedó desilusionado, como los millares de aficionados locales, al ver cómo su equipo, por no marcar un tanto más, quedó en Segunda, en beneficio de los andaluces, que ascendieron a Primera División.

### RENOVACION POR TRES TEMPORADAS

Terminó la competición y por Bonet se interesó el Mallorca, como también se dijo que el Gijón y el Barcelona. Pero el Elche no quiso desprenderse de un hombre de su valía.

—Renové mi contrato por tres temporadas más.

Estoy contento en Elche, pues aquí me casé y mi mujer es ilicitana. ¿Si me iría a uno de los equipos «grandes»? Soy profesional y mi ilusión sería llegar a jugar en el Madrid o el Barcelona. También con cualquier otro conjunto puntero de Primera División.

—¿Subirá por fin, el Elche este año a la División de Honor?

—Por eso hemos luchado durante tres años seguidos y ya no me atrevo a afirmarlo. Tuvimos verdadera mala suerte. Lo que sí puedo afirmar es que la plantilla y el entrenador estamos trabajando fuerte para ver de conseguirlo.

—¿A qué os obliga el no tener el Elche un delantero centro nato, goleador?

—A jugar con dos extremos y tener que atacar no sólo los centrocampistas, sino incluso los defensas, chutando a puerta en cuanto podemos.

—¿Qué equipos ves más calificados para ocupar los primeros puestos?

—Varios. El Málaga, Salamanca, Celta de Vigo, Mallorca y, por supuesto, el Elche. Casi la mitad del grupo lucha por ascender y la otra mitad por no descender. Estimo que hay una gran diferencia entre unos y otros.

Así se ha expresado Bonet, figura en el Elche actual.

J. BERENGUER DELGADO  
(De «As»)

# Guía del deporte

## Fútbol

—PARTIDOS PARA EL SABADO

### III DIVISION

Andraitx, 15,30: Andraitx — Alayor

### AFICIONADOS MALLORCA

Campos, 15,30: At. Campos — Artá  
Porto-Cristo, 15,30: Porto-Cristo — Santañy

### ADHERIDOS

Miguel Nadal, 19,30: Unión S. P. — Cons. Bmé. Ramón  
Son Malferit, 15,00: Puertas Sanz — Bar Serafin  
Ca'n Gaspar, 15,00: Bar Miguel — Quely  
Miguel Nadal, 17,30: Telefónica — Katia  
C. Municipal Molinar, 16,15: Beta — Zarza  
Ca Na Paulina, 15,30: Ca Na Paulina — Bomberos  
José Sempere, 15,30: Transcave — Sa Talaieta

### JUVENILES TERCERA REGIONAL

#### GRUPO A.

San Cayetano, 18,00: At. S. Cayetano — At. Son Serra

### INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA.

#### GRUPO A.

Cide, 16,30: Cide — V. De Lluch  
San Cayetano, 16,00: San Cayetano — Independiente  
Pol. La Salle, 16,30: La Salle — At. Vivero  
Son Malferit, 16,45: R. Calvo — Patronato  
S'Indietería, 15,30: Rtv. La Victoria — At. S. Forteza  
Rafael Puelles, 18,45: Mallorca — Marratxi  
Esporlas, 15,45: Esporlas — At. Cide

#### GRUPO B.

Manacor, 17,40: Olímpic — Alcudia  
Lluchmayor, 15,30: España — Búger  
Lloseta, 15,00: Llosetense — J. Dep. Inca  
Capdepera, 15,45: Escolar — Avance  
La Puebla, 15,45: Poblense — J. Buñola  
Cala Millor, 16,00: Badía Cala Millor At. Manacor.

### INFANTILES SEGUNDA REGIONAL.

#### GRUPO A.

Campanet, 16,00: Campanet — A. Llubi  
Inca C. Municipal, 16,15: Bt. Ramón Llull — Peña Bar Top  
La Porciúncula, 15,00: La Porciúncula — Pollensa  
Binisalem, 16,15: Ca'n Arabi — San Jaime  
Pt. Pollensa, 15,30: J. Pt. Pollensa — Ar. Inca  
Muro, 15,30: Murense — Consell

#### GRUPO B.

Petra, 16,00: Petra — Ses Salines  
Jordi D'es Recó, 16,15: Barracar — Campos  
Manacor, 16,15: La Salle Man. — Cardessar  
Santañy, 16,00: Santañy — Porto-Cristo  
Porreras, 15,45: Porreras — San Juan  
Felanitx, 15,30: Felanitx — Margaritense

#### GRUPO C

Son Malferit, 18,15: Soledad — At. Baleares  
Sant Jordi, 16,15: Sant Jordi — At. S. Cayetano  
San Fernando, 16,15: San Francisco — Pla de Na Tesa  
Rafael Puelles, 16,00: At. Camp Redó — Collerense  
Rafael Puelles, 17,20: Rtv. Mallorca — Andraitx  
Cide, 19,00: Estudiantes — Calviá

#### GRUPO D

Arenal, 16,15: Lactancia — Sant Bernat  
Montesión, 15,00: Rtv. Patronato A. — Torre d'En Pau  
Miguel Nadal, 15,00: Genovés — Santa Eulalia  
Son Sureda, : Son Sardina — Ramón Llull (Nulo)  
Rafal, 16,15: A. Rafal — A. S. Gotleu  
Pol. La Salle, 15,00: La Salle A. — V. de Lluch A.

### ALEVINES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

#### GRUPO A

San Lorenzo, 16,00: Cardessar — Badía Cala Millor  
Jordi d'es Recó, 15,00: Barracar — J. Sallista  
Sineu, 15,30: Sineu — España  
Inca C. Municipal, 15,00: B. Ramón Llull — Escolar  
Artá, 1530: Avance — Santañy  
Lloseta, 16,15: Llosetense — Olímpic

#### GRUPO B

José Sempere, 17,15: V. de Lluch — R. Calvo  
Sant Jordi, 15,00: Sant Jordi — San Cayetano  
Seminario, 16,40: A. Vivero — La Salle  
Rafael Puelles, 15,00: Mallorca — San Francisco  
Montesión, 16,20: Montesión — R. La Victoria  
C. Municipal, 15,00: Torre d'En Pau — J. Buñola

### ALEVINES SEGUNDA REGIONAL

#### GRUPO A

Ses Salines, 16,00: Ses Salines — Marratxi  
Manacor, 15,00: La Salle Man. — Felanitx  
Arenal, 15,00: Lactancia — Porreras  
Alaró, 15,30: A. Alaró — Pla de Na Tesa

#### GRUPO B

Ses S'Horts, 16,00: A. S. Gotleu — Patronato  
Rafal, 15,00: A. Rafal — A. Camp Redó  
Cide, 17,45: A. Cide — Sagrados Corazones  
Miguel Nadal, 16,20: Genovés — A. San Cayetano  
Ca's Vicari, 16,00: Sant Bernat — La Salle A.  
Collerense, 15,30: Collerense — Son Sardina  
Collerense, 16,40: R. Mallorca — Estudiantes

### FUTBOL FEMENINO

Santa María, 16,00: S. María A. — Génova

### FUTBOL-SALA

#### SENIORS

Parr. Coll Rebasá, 18,00: Talleres Salvá — Club de Hielo  
Pol. La Salle, 16,00: Bibiloni-Citroen—Xispas  
Pol. UDYR, 18,00: Club 27 — Mudanzas Rojals  
Pol. UDYR, 17,00: Bar Madrid's — P.N. Rotuplast  
Pol. San Fernando, 18,00: Caja Cto. Mutual — Sordos  
Pol. Los Almendros, 19,30: Los Almendros — Imaral RTV

#### ALEVINES

Calviá, 10,30: Calviá — Esporlas  
Pol. S'Indietería, 16,30: R. La Victoria — La Salle Pont D'Inca  
Pol. Los Almendros, 11,00: Los Almendros — Pol. Molinar

### BENJAMINES PRIMERA REGIONAL

Colegio San Cayetano, 17,00: S. Cayetano A. — Olímpic  
Colegio Montesión, 9,30: Montesión — San Francisco  
Colegio Montesión, 11,30: Patronato — La Salle Atco. A.  
Pista Luis Sitjar, 16,00: Mallorca A — Cide  
Pol. La Salle, 9,00: La Salle A — Ramón Llull B  
Es Cañar, 11,00: Atco. Manacor — San Cayetano B.

### BENJAMINES SEGUNDA REGIONAL

Colegio San Cayetano, 16,00: Atco. S. Cayetano B. — La Salle B  
Colegio Montesión, 10,30: Rtv. Patronato Atco. — Los Almendros  
Pista Parr. R. Llull, 12,00: Ramón Llull A. — Atco. Cide  
Pista Luis Sitjar, 17,00: Mallorca B — Torre d'en Pau  
Colegio Cide, 10,00: Estudiantes — Son Sardina  
Pol. La Salle, 10,00: La Salle Atco B. — Campos  
Esc. Ncal. Esporlas, 16,00: Esporlas — Rtv. La Victoria

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### SEGUNDA DIVISION

Luis Sitjar, 16,30: Mallorca — Rayo Vallecano

### III DIVISION

Muro, 15,30: Murense — Binisalem  
San Antonio Abad, 15,30: Portmany — Constancia  
Porto Cristo, 15,15: Porto Cristo — Collerense  
Ses Salines, 15,30: Ses Salines — Santañy  
Sóller, 15,30: Sóller — Manacor  
Selva, 15,30: Xilvar — Margaritense  
Ciudadela, 15,30: At. Ciudadela — Calviá  
Mahón, 15,30: Sp. Mahonés — Porreras

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Pto. Pollensa, 15,30: Cultural — Cade Paguera  
Campos, 15,30: Campos — Rotlet  
Algaida, 15,15: Algaida — Atco. Baleares  
Capdepera, 15,15: Escolar — Atco. Rafal  
Cala Millor, 15,15: Badía Cala Millor — Artá  
Can Picafort, 11,00: Can Picafort — Llosetense  
Cas Vicari, 15,30: La Real — Petra

### PRIMERA REGIONAL

Villafranca, 15,30: Villafranca — Esporlas  
Alcudia, 15,30: Alcudia — J. Buñola  
Manacor, 11,00: Olímpico — Consell  
Rafael Puelles, 15,15: Independiente — A. Llubi  
San Lorenzo, 15,30: Cardessar — Soledad  
Sant Jordi, 11,00: Sant Jordi — Campanet  
La Vileta, 11,00: Son Roca — Arenas  
Montuiri, 15,30: Montuiri — LLuchmayor  
Inca C. Sallista, 15,30: J. Sallista — Pollensa

### SEGUNDA REGIONAL

LLoret, 15,30: LLoret — Cas Concos  
Santa María, 15,30: Santa María — Cafetín  
Caimari, 15,15: Esp. Caimari — Juve  
Seminario, 11,00: Atco. Vivero — Molinar  
Miguel Nadal, 14,30: Génova — Marratxi  
José Sempere, 11,00: V. de Lluch — Son Cotoneret

Estadio Balear, 11,00: Acapulco — Ferriolense  
Binisalem, 11,00: San Jaime — Alquería  
Son Sureda, 11,00: Son Sardina — Sineu

### TERCERA REGIONAL

S'Horta, 15,15: S'Horta — Felanitx Atco.  
Arenal, 15,30: Brasilia — Pla de Na Tesa  
Manacor, 15,15: Bar Alameda — Atco. Victoria  
Lloseta, 11,00: Altura — Sp. Sóller  
Miguel Nadal, 11,00: Reg. Murciana — Son Gotleu  
Valdemosá, 15,30: Valdemosá — Búger  
Puigpuñent, 11,00: Puigpuñent — Mariense

### AFICIONADOS MALLORCA

Capdepera, 11,00: Escolar — Ca'n Tiá Taleca  
Arenal, 11,00: Arenal — San Pedro  
Porreras, 15,30: Porreras — Badía Cala Millor  
Sóller, 9,15: Sóller — Cide

### JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Felanitx, 11,00: Felanitx — Patronato  
Rafael Puelles, 15,30: P. Madridista-M. — La Salle B.  
San Cayetano, 11,00: San Cayetano — Atº Baleares  
Campos, 11,00: Campos — V. de Lluch A.  
Pollensa, 11,00: Pollensa — Juventus  
La Puebla, 15,45: Poblense A. — Murense

### JUVENILES SEGUNDA REGIONAL

#### GRUPO A

Sant Jordi, 9,00: Sant Jordi — Rtvº La Victoria  
Cide, 10,00: Cide B. — P. Arenal  
Son Malferit, 11,00: Soledad — Collerense  
Rafael Puelles, 9,45: Stº Eulalia A. — Andraitx  
Calviá, 10,30: Calviá — Mallorca B.  
Sóller, 11,00: Sóller — J. Buñola  
Miguel Nadal, 9,30: Ramón Llull — Estudiantes  
José Sempere, 9,30: V. de Lluch B. — Genovés

#### GRUPO B

Porto-Cristo, 10,30 Porto Cristo — Escolar  
Lluchmayor, 11,00: España — Porreras  
Alcudia, 11,00: Gesa-Alcudia — Petra  
Cala Millor, 11,00: Badía Cala Millor — Alaró  
Consell, 11,00: Consell — San Jaime  
Santa Margarita, 10,00: Margaritense — Villafranca  
Inca C. Sallista, 11,00: Inquense — Santañy  
Artá, 11,00: Artá — Algaida

### JUVENILES TERCERA REGIONAL

#### GRUPO A

Montesión, 10,30: Rtvº Patronato Atº — Atº Son Gotleu  
Marratxi, 10,30: Marratxi — San Francisco  
C. Municipal Molinar, 11,00: Molinar — Atº Rafal  
Rafael Puelles, 8,15: Stº Eulalia B. — Independiente  
C. Municipal Molinar, 9,30: Torre d'En Pau — Pla de Na Tesa  
Ses S'Horts, 10,00: Son Gotleu — Esporlas  
Seminario, 9,30: Atº Vivero — Sant Bernat  
Pol. La Salle, 10,00: La Salle C. — Ferriolense

#### GRUPO B

Búger, 15,30: Búger — Olímpic  
Santa María, 10,30: Santa María — Constancia  
La Puebla, 11,00: Poblense B. — Sollerense  
Inca C. Municipal, 15,30: J. Dep. Inca — Bto. R. Llull  
Alquería, 15,15: Alquería — Son Carrió  
Ses Salines, 10,30: Ses Salines — Campanet  
Sineu, 11,00: Sineu — Manacor

### INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

#### GRUPO B

Inca C. Sallista, 9,30: J. Sallista — Sollerense

### INFANTILES SEGUNDA REGIONAL

#### GRUPO D

Son Sureda, 9,00: Son Sardina — Ramón Llull

### ALEVINES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

#### GRUPO A

Binisalem, 9,45: San Jaime — J. Dep. Inca

#### GRUPO B

Cide, 9,00: Cide — Ramón Llull

### ALEVINES SEGUNDA REGIONAL

#### GRUPO A

Inca C. Municipal, 10,15: At. Inca — Poblense  
Campos, 9,30: Campos — Consell

### FUTBOL FEMENINO

Consell, 15,30: At. Consell — Cide

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS DE SOLARES, en Costa de la Calma, Costa D'en Blanes y Bahía Azul, diferentes superficies y precios. Consultenos. CIUTAT 221154. (21).

BONANOVA. Desde 877 m2. agua, luz. Vistas a la Bahía. Desde 2.031.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (17).

ESTABLIMENTS solar con planos aprobados planta y 2 pisos, pozo gran cantidad de agua con instalación eléctrica y red 2.500.000 convenir. Imalba. 214910. (23).

EL AMANECER Solar privilegiada situación. 1.400 m2. vallado. Precio interesante al contado. Tel: 227794 (14)

CARRETERA DE SOLLER parcela edificable, agua y luz 6 km. Palma 9.000 m2. a 400 Ptas. m2 grandes facilidades. Imalba. 214910. (21).

SON ESPAÑOL SE VENDEN parcelas, lindantes calle asfaltada e iluminada. Precio. 1.300 m2. Tel. 214253

NECESITAMOS TERRENO 150.000 a 300.000 metros a 20 Km. Palma máximo. Rústica. Tel: 213188 - 215363 A. Pérez.

VENDO SOLAR en Palmaña. 928 m2. PRECIO 3.400. Pesetas 2. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (16)

SOLARES: Bahía grande, 1.200 m2 1.200.000. Ptas. Entrada 480.000. MASSIP. 21196. (11)

ATICO: Santa Catalina, Maravilloso, 6 dormitorios, 2 terrazas grandes, 2 baños, gran cocina, coladuría, sala comedor, persianas madera norte. 8.500.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (23)

STA. PONSA solar 1.125 m2. apto para edificar, 4 alturas. 5.500.000. Tel. 215853. (13).

ZONA BONANOVA: Solares desde 1.000 m2., buenas vistas y edificables, precio desde 2.200 Ptas. m2. Entrada 500.000 Ptas. Resto facilidades. RUSTIC Velázquez. 6 Pral. Tel. 225600. (26)

PUERTO DE ANDRAITX Solares zona urbana, situación elevada, magníficas vistas sobre puerto. Posibilidades edificar 3 plantas. Precio 3.000 Ptas. m2. RUSTIC Velázquez. 6 Pral. Tel. 225601. (26)

VENDO 2 SOLARES en Bahía Grande y Bahía Azul de 600 m2. Desde 720.000. Tel: 224991 (17)

DOS SOLARES Edificables. Sta. Catalina y final Eusebio Estada. precios desde 3.000.000 Ptas. FINCAS JULIA. Pl. España. 3. Tel. 214629. (19)

VENDO PARCELA 7 mil m2. con casa antigua para reformar. S'Indioteria. 461887. (13)

VENDO SOLAR Cas' Capitá. 20 m fachada, total 457 m2. planos aprobados. 461914. (12)

DISPONEMOS PARA LA VENTA de solares en: Lluchmayor, Cala Viñas, Palma, Santa María, Buñola, etc. Información: BLANES. 226722. (18)

AVENIDAS, desde 433 m2. Posibilidad de construcción de 10 plantas. Precio 24.000.000 ptas. OLIVER ROCA. Tel: 22381-3

SON RAPINYA. (Cerca Cl-DEI) 800 mts. 2 planos, zona residencial. PRECIO 9.000.000 ptas. Facilidades. Aceptaría cambio. OLIVER ROCA. Tel: 223813.

SON FERRIOL Parcelas 2.000 m2., tierra huerto, agua gratis, 800 Ptas. m2. Informes 217122-217506. (17)

SANT JORDJ. Parcelas 15.000 m2., se puede hacer chalet, agua, luz a 200 Ptas. m2., informes 217122-217506. (20)

## SOLAR EN ROTGETES DE CANET

Con proyecto y permiso obra. 1.500.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA GOMILA, vendo o alquilo local 45 m2. a estrenar. Precio barato. Imalba. 214910. (14).

LOCAL FRANCISCO FIOI JUAN 150 m2., 6.000.000, facilidades. 256664. (10)

VIVERO. Espléndido local de 103 m2., facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (10)

VENDO NEGOCIO EN PALMA aceitunas y variantes, local e instalación cajas demostrables, precio y condiciones a convenir. MONTIS 212117. (19)

EL ARENAL Magnífico local comercial, bien situado, habitado para Bar-Restaurante, puede venderse separado, semi decorado y maquinaria. 300 m2, posibilidad sótano, buen precio, se estudiará cualquier oferta de pago. Tel: 227794 (32)

VENDO LOCAL zona Plaza Serrallta, 270 m2 más 90 m2 sótano. 3 puertas entrada, dos calles. 4.700.000 Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (21)

VENDO PISO O DESPACHO zona C/ Sindicato, 1ª planta, sin ascensor, 4 dependencias, aseo, cocina. 1.300.000 Inmobiliaria OLIVAR 210294 (19)

DESPACHOS zona Avenidas junto Banca March desde 50 m2., varias medidas. Precio: 2.000.000 Ptas. Facilidades a convenir. Tel.: 275316. Agencia Metropolitana. (22)

LOCAL junto Plaza de Toros 220 m2. Precio: 4.750.000. Facilidades. Tel.: 270357. Agencia Metropolitana. (15)

EDIFICIO CENTRICO Plaza Santa Eulalia vendo despacho. Precio: 1.900.000. Tel. 215171 de 9 a 14 horas (16)

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (10)

ARENAL BAR-RESTAURANTE 200 m2. 60 plazas, completamente equipado, estructura de 4 plantas sin tabicar (1ª y 2ª planta 160 m2, cada una, 3ª y 4ª planta 110 m2 cada una). 15.000.000. MASSIP 211247. (34)

CALLE JUAN MIRO, Porto Pl. vendo local 40 m2. apto bar. 1.500.000. Tel. 215853. (13)

LOCAL TRAVESIA OLM S. junto INP, 144 m2, susceptible dividir. IDONEO LABORATORIO. ANTIGUEDADES O CUALQUIER NEGOCIO 5.000.000. Facilidades. 210294. (18)

CAN PASTILLA, traspaso local 40 m2. buena situación, apto cualquier negocio, actual peluquería. 600.000 Alquiler 15.000 Tel. 215853. (17).

VENDO LOCAL en C/ Teniente Ferrá Fiol, zona Plaza de Toros, 50 mts., tres puertas, hace esquina. 1.700.000. Con facilidades. BONET 255149. (22).

## TALLER PINTURA VEHICULOS

Vendo con local de 300 m2., cabina hermética, todo nuevo y funcionando, buena clientela. Ptas. 9.500.000. facilidades a convenir. Se estudiarán todas las ofertas. FINCAS S. MAS. Tel.: 216946.

## TOMARIA LOCAL

EN MAGALLUF - PAGUERA EN ALQUILER - TRASPASO - O COMPRA  
Ofertas Tel. 273494.

## 3 FINCAS

12 KM. PALMA parcelas pinar, más de 15.000 m2 desde 100 pts. m2. Facilidades. MONTIS 226725 (16)

CAMPANET Rústica. 4.000 m2 con casa aperos, frutales, pozo con motor, estanque cercado pared. 1.200.000 pts. Tel. 227794 (18)

CALVIA Urbanización Son Font, terreno con 4.000 m2 agua y luz, permiso de construcción, facilidades. MONTIS 212117 (17)

CARRETERA DE SOLLER Km. 7 parcelas edificables, agua y luz. Facilidades. MONTIS 212117 (13)

ALGAIDA, caseta con dos cuarteradas de tierra buena y media de pinar. Informes Bestard. Tel. 461940. (16)

ALGAIDA, chalet dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea y 2.000 m2 pinar, cercado pared y rejilla. Precio 3.000.000 ptas. Informes Bestard. Tel. 461940. (25)

LLUCHMAYOR, caseta con un cuartón terreno, cercado pared. Precio 1.750.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (14)

ALGAIDA, caseta, dos habitaciones, sala comedor con chimenea, estanco, y media cuarterada con almendros. Precio 1.950.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (20)

SANTA EUGENIA, seis cuarteradas, tierra para huerto, con casea. Bestard. Tel. 461940. (12)

BINISALEM, 40 cuarteradas, todo cultivo, llana almendros, algarrobos, casas 2 viviendas, dependencias animales. 20 millones LINDE 216814-224479 (18)

18 KMS PALMA 30 cuarteradas, cercadas pared, cultivo pinar, almendros, casas buen estado, pozo perforación, estanque, dependencias animales. 18 millones 216814-224479 (22)

ZONA INCA, 6 1/2 cuarteradas, muy buena tierra, cultivo, agua, pozo, casas a reformar, 2 accesos muy cerca pueblo. 10 millones. 216814-224479 (22)

CASA BLANCA Huerto 6 1/2 cuarteradas, pozo agua dulce, fabulosa tierra, camino asfaltado, 12 millones 216814-224479. (16)

BUÑOLA, 2 cuarteradas cultivo, agua, buena situación, carretera asfaltada, 4.500.000. LINDE 216814-224479 (13)

SANTA MARIA terreno cultivo 15.000 m2., cerca pueblo, precio 250 pts/m2. Facilidades. LINDE Tels 216814-224479. (17)

SANTAÑY 3.700 m2, almendros, casa aperos, 1.500.000. Buenas facilidades. LINDE 216814 (11)

ESTABLIMENTS 15.000 m2 edificables, vistas Palma, buen acceso 300 pts/m2 (facilidades) RUSTIC Velázquez. 6. pral. Tel: 225600 (18)

CONSELL Casa rústica 2 plantas, patio, cisterna, electricidad, calle asfaltada. 2.100.000 pts. RUSTIC Velázquez. 6. pral. Tel. 225601 (18)

VENDO LOCAL en C/ Teniente Ferrá Fiol, zona Plaza de Toros, 50 mts., tres puertas, hace esquina. 1.700.000. Con facilidades. BONET 255149. (22).

SANTA MARIA Casa fin de semana sobre 3.500 m2., 2 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño, aljibe, buen acceso. Precio: 3.000.000. Entrada: 50%. resto 30 meses. COLL 226449. (27)

SANTA EUGENIA. Un cuartón edificable, cerca luz, junto carretera. 765.000. Facilidades. Teléfono 272299. (13)

SANTA MARIA 1.500 metros, preciosas casas mallorquinas reformadas: cinco dormitorios dobles, dos baños, completos, aseo, dos salas comedores con chimenea, cocina, recibidor dos cisternas, pozo natural, frutales, luz. 9.565.000. facilidades. Teléfono 272299. (32)

COSTITX. Un cuartón pinos y encinas. 485.000. Facilidades. Teléfono 272299. (10)

SANTA EUGENIA, 2.000 metros tierra buena, arbolado y cisterna. 895.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14)

VENDO fincas desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Teléfono 272299. (10)

VENDO «O» cambio huerto en Palma, 7 1/2 cuarteradas, grandiosas casas mallorquinas, dependencias, luz, cercado pared. 19.000.000. Facilidades. Tel. 272299. (20)

ESTABLIMENTS. Casa 2 dormitorios, pozo, estanque, 2.100 m2. vallado, frutales, etc. 5.200.000. OLIVER RAMIS. 212817. (15)

ESPORLAR. Casa 2 plantas, 4.000.000. facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (10)

CARRETERA SINEU Km. 8, finca rústica 15.000 m2, edificable, algarrobos. 3.500.000. 411014. (13)

PORRERAS 2 cuarteradas, pequeño bosque, resto cultivo, agua propia, jardín, grandes casas, 4 dormitorios, baños, barbacoa, garaje. 8.000.000. GELABERT. 215843. (21)

ALGAIDA 7.000 m2. de terreno, llano, cercado de mar y rejilla, con casa de 80 m2., barbacoa, y aljibe, pinar. Precio: 2.600.000. Facilidades CANET. en 4 años. Tels. 226156. (27)

CHALET EN LLUCHMAYOR, 2.500 m2., decorados, 2 trasteros, árboles frutales, cisterna. Un baño completo, sala comedor grande con chimenea, cocina americana, completamente amueblada. Electricidad y agua. Precio: 3.300.000. Facilidades: CANET. Tel. 226156. (33)

VENDO FINCA urbanizable entre Son Serra y La Vileta, proyecto ordenación, zona extensiva D. 40.000 m2. Precio y condiciones convenir. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (22)

ALGAIDA: 6 cuarteradas, almendros, higueras, frutales, caseta 80 m2, porche, cisterna, electricidad cerca 6.300.000 pts. RUSTIC Velázquez. 6. pral. Tel. 225601 (21)

ZONA BUÑOLA finca 25 cuarteradas, 5 cuarteradas frutales, mucha agua (aspersión y goteo), electricidad, casa rústica reformada. Asfaltado. Tel. 221459. (20)

CAIMARI finca 8 cuarteradas, casa rústica reformada, agua (2 pozos), electricidad, frutales, olivar, etc. 15.000.000 pesetas. Tel. 221459. (18)

CONSELL casa en el pueblo, 3 dormitorios, electricidad, corral. 1.600.000 ptas. Tel. 221459. (13)

ALARO casa 2-3 dormitorios, electricidad, corral. 1.200.000 ptas. Tel. 221459. (11)

ESPORLAS parcelas 15.000 m2., agua, luz, vistas. Precio desde 1.500.000. Entrada 300.000, resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (17)

SANTA MARIA 3.500 m2., acceso asfaltado. Precio: 650.000. Entrada 350.000. Resto 2 años. COLL 226449. (15)

INDIOTERIA: 2 cuarteradas, buena tierra, almendros, acceso asfaltado, posibilidad agua y luz. Precio: 4.300.000. COLL 226450. (16)

BUÑOLA: Casa rústica 4.500 m2., terreno, 3 dormitorios, cocina, baño, salón, chimenea, cisterna, luz, fabulosas vistas. Precio: 5.000.000. COLL 226450. (20)

SANCELLAS, 7.103 m2. de terreno, con casa de aperos, agua, camino asfaltado. 1.650.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (16)

RUSTICA 410 CUARTERADAS con 100 c. de cultivo, 150 c. de olivos y encinas, resto pinar y monte bajo. Casas señoriales y payesas reformadas con buen gusto. Electricidad, agua, piscina, pequeños huertos con naranjos. Se vende con todos los accesorios más 200 ovejas y otros animales. Carretera asfaltada. Para más información en Inmobiliaria GABRIEL MAS — RA — 81 — 221340 (58)

LLUCHMAYOR Rústica de 2.500 cercados de pared de mar y una casita aperos. Con chimenea, un dormitorio y aljibe. 995.000. Facilidades RL — 38 — GABRIEL MAS — 221340 (27)

PINA: Rústica 30.000 m2, con derecho de agua. 2.500.000 — Otra de 2 cuarteradas con agua y electricidad. 1.500.000 — También 2 cuarteradas con casea o nave construida. Facilidades. RP — 89 — GABRIEL MAS — 221340 (32)

SANTA PONSA parcelas de 1.179 m2, pinar, agua canalizada, luz, acceso asfaltado permiso construir dos alturas. PRECIO: 3.000.000. Facilidades COLL 226449 (21)

SELVA, CASA DE CAMPO NUEVA CONSTRUCCION 4 dormitorios, 1 baño, gran salón, comedor, cocina, 7.000 m2. de terreno, agua corriente y luz. Precio: 7.000.000 pts. Facilidades MARTINEZ SALVA, 675341. Portals Nous (32)

SANTA EUGENIA, 1/2 cuarterada, casa reformada, 2 dormitorios, salón-comedor con chimenea, electricidad 3.200.000. Facilidades BLANES 226722. (17)

SANTA MARIA, Casa en el pueblo mallorquina, 4 dormitorios, sala, cocina, electricidad. 2.100.000. Facilidades. BLANES 226722. (16)

BUÑOLA, 1 cuarterada con almendros, agua. 3.500.000. Facilidades BLANES 226722. (10)

COSTITX, 3.000 m2., cercado de pared, junto pueblo, etc. Precio: 500.000 ptas. OLIVER ROCA. Tel.: 223813.

VALLDEMOSA, 10.000 m2., agua, luz, casa aperos, magnífica vista. Posibilidad de construcción chalet. Precio: 2.750.000 Ptas. OLIVER ROCA T. 223813.

HUERTO CTRA. VIEJA DE SINEU. 28 cuarteradas divisibles, 2 casas, 2 pozos con caudal de 80.000 l/hora. Precio: A convenir. Aceptaría cambio. OLIVER ROCA. Tel.: 223813.

## PARCELAS

de 7.000 m2. con agua y luz, a 600 ptas./m2. a 8 kms. de Palma. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

## ESPORLAS FINCA CON CHALET

3 dormitorios, solar una cuarterada, frutales, agua propia, muy buenas vistas. Situación ideal. 3.900.000

BALLESTER 210445

## 4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel. 22211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar Nicolás de Pax, 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás. 18. Tel. 214253. (14)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

PORTO PI alquiler estudio amueblado, 9.000 ptas. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás. 18. (14)

SAN AGUSTIN amueblado, 3 dormitorios, terraza con vistas, piscina. 221202

PORTO PI Estudios amueblados, terraza con vistas. 11.000 Olmos. 43

PASEO MARITIMO amueblado, 3 dormitorios, teléfono, terraza. 23.000. Olmos, 43.

JAIME III 4 a 5 dormitorios. Amueblado. Terraza. Teléfono. Olmos. 43

GENERAL RIERA amueblado, 3 dormitorios. Terraza. 18.000 Olmos. 43.

4

ALQUILERES

**AUSIAS MARCH** Amueblado, 3 dormitorios, TV, lavadora, terraza Olmos, 43.

**GENERAL RIERA** Piso amueblado, cuatro dormitorios, dos baños, lavadora, precio: 28.000 COMAMALA 298553 (13)

**SANTA PONSA** Apartamento un dormitorio, baño, terraza, vista al mar, 17.000 pts. COMAMALA 298558 (14)

**CALA ESTANCIA** amueblado, 3 dormitorios, 18.000 pts mensuales, COB PASAMON, Tel: 223513 (11)

**ARENAL** sin muebles, 4 dormitorios 32.000 mensuales, COB PASAMON, Tel: 223513 (11)

**PALMA NOVA** amueblado, 3 dormitorios, cerca playa, 35.000 mensuales, COB PASAMON, Tel: 223513 (11)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 4 dormitorios, calefacción, 38.000 pts mensuales, COB PASAMON, Tel: 223513 (12)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 3 dormitorios, 30.000 mensuales COB PASAMON, Tel: 223513 (11)

**HONDEROS** amueblado, 3 dormitorios, 18.000 mensuales, COB PASAMON, Tel: 223513 (10)

**ALQUILU** Cala Mayor, apartamento de un dormitorio, 18.000. Illetas un dormitorio, 15.000. Illetas, estudio 12.000. El Terreno dos dormitorios, amueblado 23.000. Paseo Marítimo, apartamentos de uno y dos dormitorios, desde 22.000. Can Pastilla, dos dormitorios 23.000. Palmañola, chalet, 25.000. Magalluf un dormitorio, 16.000. Informes: 227998 (46)

**ALQUILU LOCAL** 600 m2 en San Vicente de Paul, 18.000 Pts. Imalba 214910 (13)

**SE ALQUILA** Nave industrial 588 m2, en Polígono, Informes Tel.: 213041, 210844.

**AVDA. ARGENTINA** Alquiler piso amueblado de 3 dormitorios, Pts. 27.000, Tel: 221688 (12)

**EL RAFAL** alquiler chalet amueblado con 3 dormitorios, sala comedor, jardín, garage, Ptas. 25.000 Tel: 221688 (16)

**ALQUILU TEMPORADA 82** Magníficos apartamentos primera línea, zona Cala Santafy, 3 dormitorios, no se informará por teléfono. Dirigirse a Plaza Sta. Catalina Thomas 9 entlo.

**ALQUILU DESPACHO** Zona Pza. Olivar, 3 dependencias, aseo, 17.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (13)

**ALQUILU PISO AMUEBLADO** zona Plaza: Toros, 2 dormitorios, 20.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (14)

**ALQUILU DESPACHO** 5 dependencias, Via Alemania, junto Colegio La Salle, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (15)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Aragón, piso 4 dormitorios 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada 25.000 (17)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Avda. Argentina, estudio amueblado (10)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Junto García Orell, piso 2 dormitorios y calefacción (14)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Coll d'en Rebassa piso 3 dormitorios (13)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel: 460750 (18)

**APARTAMENTO ARENAL (SOMETIMES)** 1 habitación doble, 1 sencilla, perfectamente amueblado cocina, baño, televisor, terrazas. Tels: 213188 - 215363. A. Pérez.

**CAN PASTILLA Y CALA MAYOR** apartamentos un dormitorio, baño, cocina americana, terraza, sol, vistas, 16.500. 217574. (16)

**NUÑO SANZ** alquiler piso 3 dormitorios, sala comedor, con teléfono, 22.000. Tel: 213165 (13)

**SON RAPIÑA** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 22.000. Tel.: 213165 (11)

**SON ARMADANS** alquiler piso 3 dormitorios, sala comedor, con teléfono, 25.000 pts. Tel.: 213165 (13)

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento dos dormitorios, terraza, amplia, con vistas bahía, 18.000 pts. Tel.: 213165 (15)

**GOMILA** alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, teléfono 23.000 pts. 213165 (11)

**TERRENO** amueblado, 1 a 2 dormitorios, a partir de 18.000. Olmos 43

**JUAN CRESPI** planta baja, amueblada 1 dormitorio, 12.000. Olmos, 43.

**DUPLEX** amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, mucho sol. MOISES, 242805 (10)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** Confíen su alquiler. Administración y venta POU, 225234-5. ARCO MERCED, 5 (16)

**ZONA HACIENDA:** Tercer piso, amueblado, 4 dormitorios, baño y aseo, comedor con chimenea, 23.000 BONET, 255149 (16)

**MARQUES DE FUENSANTA** piso amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, teléfono, 25.000 411014 (15)

**C/ ARAGON** piso amueblado, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, teléfono, 25.000, 244916 (14)

**SAN AGUSTIN** apartamento 2 dormitorios, armarios, salón, cocina, baño, amueblado, terraza. Informes: GALMES, C/ Olmos, 38 1º

**SON DAMETO** Alquiler piso lujo amueblado, 5 dormitorios, salón comedor, chimenea, 3 baños, gran cocina equipada, grandes terrazas, jardín, piscina, vista bahía. Informes: GALMES, C/ Olmos, 38 - 1º

**AMUEBLADO** 5 dormitorios. Teléfono. Lavadora, lavavajillas, Terraza. Olmos, 43.

**ALQUILU LOCAL** final Avenidas, 150 m2, buenos acabados, 45.000 Pts. PRETOR M. GARCIA API. Tel: 223023-24-25 (17)

**ALQUILERES PISOS** Zonas Plaza Alexander Fleming, Son Rapiña, El Terreno. PRETOR M. GARCIA API. Tel: 223023 - 24 - 25 (18)

**ALQUILER APARTAMENTO.** Paseo Marítimo, 1 dormitorio doble, salón comedor, con sofá-cama, sofá-cama aparte, totalmente amueblado, vista al mar, Ptas. 23.000 mensuales. FINCAS JULIA, Plaza España, n.º 3. Tel.: 214629. (30)

**ALQUILU PELUQUERIA AMUEBLADA.** Zona Plaza Progreso. Alquiler: 18.500. Tel.: 222211-227219-225627. (12)

## PARA ATENDER CLIENTES

Necesitamos pisos y casa en alquiler. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

## ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5

CHALET

**SES ROTGETES.** Chalet construcción, 183 m2, solar 2.500 m2, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón con chimenea 2 niveles, cocina despensa, gran terraza alrededor, teléfono, agua corriente, vistas sur. 6.500.000. Facilidades. COB PASAMON, Tel: 223513 (35)

**COSTA DE LA CALMA** chalets en construcción, solares 625 a 816 m2., 2 dormitorios, 1 baño, salón-comedor chimenea, cocina, porche cubierto, 4.300.000 Ptas. MEDITERANEA, 223918 (26)

**LA CABANETA.** 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, baño grande, jardín 6.850.000 facilidades. 217574 (18)

**PORTALS NOUS** chalet dos dormitorios, baño completo, salón amplio, cocina, terrazas, jardín, garage, 5.750.000. 217538 (15)

**SES ROQUETES** magnífico chalet, 3 dormitorios, solar 2.230 m2, situación privilegiada, maravillosas vistas, construcción primera, ajardinado. Precio 9.000.000. Facilidades. Tel: 227794. (21)

**SON ARMADANS** Chalet de 5 dormitorios, carpintería norte, baño, aseo, comedor, salón con chimenea. 8.900.000.- Ptas. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6. Pral. Telf. 225601. (24)

**ESTABLIMENTS** casa 4 dormitorios, baño, aseo, garage, 6.000 m2, terreno, vistas panorámicas. bahía 11.000.000 Ptas. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6. Pral. Telf. 225600. (22)

**SECAR DE LA REAL** Chalet 4 dormitorios dobles, sala y comedor, 2 baños, cocina equipada con despensa, garage, 9.500.000.- Ptas. Facilidades 5 años. RUSTIC Velázquez, 6 pral. Telf. 225601. (31)

**S'HOSTALOT** Chalet estrenar, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con offis, garage, 4.000.000. GELABERT 215843 (14)

**LLUCMAYOR** chalet 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, chimenea, aljibe, naranjos 6.000 m terreno, 2.900.000. GELABERT 215843 (16)

**PALMAÑOLA** chalet 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, chimenea, barbacoa, garage, jardín, 7.400.000, 4 años. GELABERT 215853 (18)

**CHALET AMANECER** buen estado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño aseo, chimenea, porche 7.000.000. GELABERT 215843 (15)

**BAHIA AZUL** cambio o vendiendo por local o piso chalet 3 dormitorios, comedor, baño, terraza, piscina, garage, 9.500.000. GELABERT 215843 (20)

**CHALET Colonia San Pedro** 3 dormitorios, 2 baños, comedor, sala estar, terrazas, chimenea, cocina offis, garage, 6.000.000. GELABERT 215843 (18)

**LLUCMAYOR** chalet a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina, Chimenea 2.000 m2 terreno, 3.000.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 221459. (17)

**SON ARMADANS** precioso chalet 2 plantas, 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, Madras norte, Garaje, calefacción. Solar 550 m2, 12.000.000 pts. Tel: 221459. (23)

**SANTA PONSA** Solar 600 m2, Chalet estrenar 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, 7.500.000 Ptas. Tel: 221459. (19)

**VENDO O CAMBIO** por pisos de lujo, espléndido chalet super lujo, Palma Nova: materiales y acabados primerísima calidad, 16.000.000 convenir. Tel: 224991. (22)

**BAHIA GRANDE**, 2 chalets a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, baño, cocina y salón con chimenea. Desde 3.750.000. Tel: 224991. (20)

**CABANETA**, chalet 600 m2, solar, 5 dormitorios, cocina espaciosa, gran salón comedor 50 m2., 3 baños, terrazas, jardín, teléfono, 7.900.000. 40% entrada. Resto facilidades. GALMES, 216668-223127.

**ENTRE LLUCHMAYOR** y Campos, chalet 12.000 m2, solar, 3 dormitorios, cocina equipada, salón comedor, chimenea, aseo, garage, trastero, piscina, frutas, amueblado, 6.000.000. Facilidades. GALMES, 216668-223127.

**SANTA PONSA**, chalets nuevos, 600 m2 solar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, suelos cerámicos, cocina amueblada, 7.500.000 A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel: 223023-24-25. (27)

**VENDO EN LAS AFUERAS DE ALARO**, bonito chalet de 3 dormitorios, solar de 1.500 m2., sala-comedor con chimenea, garage grande, vistas, amueblado, etc. Precio: 5.250.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU, Tel: 210640 (33)

**EL TORO** chalet estrenar, tres dormitorios, cinco armarios, dos baños, salón chimenea, cocina grande, jardín 6.850.000 facilidades. 217574 (18)

**PORTALS NOUS** chalet dos dormitorios, baño completo, salón amplio, cocina, terrazas, jardín, garage, 5.750.000. 217538 (15)

**SES ROQUETES** magnífico chalet, 3 dormitorios, solar 2.230 m2, situación privilegiada, maravillosas vistas, construcción primera, ajardinado. Precio 9.000.000. Facilidades. Tel: 227794. (21)

**SON ARMADANS** Chalet de 5 dormitorios, carpintería norte, baño, aseo, comedor, salón con chimenea. 8.900.000.- Ptas. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6. Pral. Telf. 225601. (24)

**ESTABLIMENTS** casa 4 dormitorios, baño, aseo, garage, 6.000 m2, terreno, vistas panorámicas. bahía 11.000.000 Ptas. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6. Pral. Telf. 225600. (22)

**SECAR DE LA REAL** Chalet 4 dormitorios dobles, sala y comedor, 2 baños, cocina equipada con despensa, garage, 9.500.000.- Ptas. Facilidades 5 años. RUSTIC Velázquez, 6 pral. Telf. 225601. (31)

**S'HOSTALOT** Chalet estrenar, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con offis, garage, 4.000.000. GELABERT 215843 (14)

**LLUCMAYOR** chalet 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, chimenea, aljibe, naranjos 6.000 m terreno, 2.900.000. GELABERT 215843 (16)

**PALMAÑOLA** chalet 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, chimenea, barbacoa, garage, jardín, 7.400.000, 4 años. GELABERT 215853 (18)

**CHALET AMANECER** buen estado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño aseo, chimenea, porche 7.000.000. GELABERT 215843 (15)

**BAHIA AZUL** cambio o vendiendo por local o piso chalet 3 dormitorios, comedor, baño, terraza, piscina, garage, 9.500.000. GELABERT 215843 (20)

**CHALET Colonia San Pedro** 3 dormitorios, 2 baños, comedor, sala estar, terrazas, chimenea, cocina offis, garage, 6.000.000. GELABERT 215843 (18)

**LLUCMAYOR** chalet a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina, Chimenea 2.000 m2 terreno, 3.000.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 221459. (17)

**SON ARMADANS** precioso chalet 2 plantas, 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, Madras norte, Garaje, calefacción. Solar 550 m2, 12.000.000 pts. Tel: 221459. (23)

**SANTA PONSA** Solar 600 m2, Chalet estrenar 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, 7.500.000 Ptas. Tel: 221459. (19)

**VENDO O CAMBIO** por pisos de lujo, espléndido chalet super lujo, Palma Nova: materiales y acabados primerísima calidad, 16.000.000 convenir. Tel: 224991. (22)

**BAHIA GRANDE**, 2 chalets a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, baño, cocina y salón con chimenea. Desde 3.750.000. Tel: 224991. (20)

**CABANETA**, chalet 600 m2, solar, 5 dormitorios, cocina espaciosa, gran salón comedor 50 m2., 3 baños, terrazas, jardín, teléfono, 7.900.000. 40% entrada. Resto facilidades. GALMES, 216668-223127.

**ENTRE LLUCHMAYOR** y Campos, chalet 12.000 m2, solar, 3 dormitorios, cocina equipada, salón comedor, chimenea, aseo, garage, trastero, piscina, frutas, amueblado, 6.000.000. Facilidades. GALMES, 216668-223127.

**SANTA PONSA**, chalets nuevos, 600 m2 solar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, suelos cerámicos, cocina amueblada, 7.500.000 A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel: 223023-24-25. (27)

**DISPONEMOS PARA LA VENTA** de chalets en: Son Vida, Costa de los Pinos, Costa D'en Blanes, Santa María, Santa Ponsa, etc. Información: BLANES: 226722. (24)

**SAN AGUSTIN** (cerca Cala Nova) 1ª línea, playa propia, 3 plantas, bajada al mar, estilo antiguo, magnífica vista. Precio: 22.000.000 Ptas. OLIVER ROCA, Tel.: 223813.

**ESPORLAS**, a estrenar, 2.000 m2., 2 solar, 5 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, garage, calefacción, piscina, mucha vista. Precio: 10.000.000 pts. OLIVER ROCA, Tel.: 223813.

**SON RAPIÑA**, 400 m2 solar, 150 m2 construidos, jardín, gran terraza, 5 dormitorios, 2 plantas, garage, barbacoa, etc. Precio: 9.500.000 Ptas. OLIVER ROCA, Tel.: 223813.

**PALMA NOVA**, cerca playa, 1.400 m2 solar, 6 dormitorios, garage, sala-comedor, cocina amueblada, etc. Precio: 16.000.000 Ptas. OLIVER ROCA, Tel.: 223813.

**BAHIA GRANDE**, a estrenar, ibicenco, 600 m2 solar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, armarios empotrados, etc. Precio: 4.750.000 pts. Facilidades.

**COSTA DE LA CALMA**, 2 plantas, 2 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, amplia terraza, garage, magnífica panorámica. Precio: 4.000.000 SOLER, 450400 (21)

**PORTALS NOUS**, chalet lujo, 6 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina completamente equipada, terrazas, calefacción, garage 2 coches, piscina, jardín, vistas mar y montaña. Solar 1.300 m2., 17.000.000. Facilidades. 221546 (29)

**PLA DE NA TESA** Casa maillorquina reformada, dos plantas, 5 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garage, otras dependencias, 3 apartamentos de dos dormitorios, salón comedor y cocina en cada uno 600 m2., de jardín, 5.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (44)

**SAN AGUSTIN** Chalet muy buena calidad, 1.350 m2., de jardín zona pinar muy tranquilo, 2 plantas y semi-sótano, 260 m2, obra, calefacción central, amueblado y decorado, perfecto estado, 15.000.000. Facilidades. RIGO, 217122-217506 (36)

**COSTA D'EN BLANES**, chalet en solar 1.300 m2., edificados, 150 m2., 3 dormitorios, etc. 2 grandes terrazas, vistas al mar, garage, 8.900.000, convenir. LINDE, 224479 (25)

**ESPORLAS**, solar 2.900 m2., 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, terrazas, garage, frutales, espléndida vista 9.500.000. Muy buenas facilidades. LINDE, 216814 (21)

**SANTA PONSA**, completamente equipado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza, jardín, Solar 500 m2., 6.700.000. Facilidades. 221546 (20)

**PAGUERA**, chalet 2 plantas, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, armarios, terraza, garage, Solar 600 m2., 6.000.000. Facilidades. 221546 (21)

**PORTALS NOUS**, chalet lujo, 6 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina completamente equipada, terrazas, calefacción, garage 2 coches, piscina, jardín, vistas mar y montaña. Solar 1.300 m2., 17.000.000. Facilidades. 221546 (29)

**CHALET 80 m2.**, 2 habitaciones, gran salón comedor con chimenea, cocina completamente amueblada. Buena conservación, 2.800 m2. de solar cercado, con algunos árboles frutales. Bien situado. Precio: 1.800.000. Facilidades. CANET, Olmos, 50. escl. A-1º. Tel. 226156.

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*

costa y llobera nº9-tel.46 2766

**FOTOCOPIAS DE PLANOS**  
Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Unico en Palma.

**BOHIGAS FOTOCOPIERIA**  
C/ OLMOS, 40

**CHALET SON RAPIÑA**  
400 m2. de solar, 9.500.000 ptas. Informes: INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

**6 APARTAMENTOS**

**ZONA BELLVER** bonito apartamento decorado, 1 dormitorio, baño completo, sala-comedor, cocina equipada, terraza, teléfono, piscina, jardín, garage opcional. 2.650.000 Ptas. MEDITERANEA 223918 (23)

**SAN AGUSTIN** apartamento de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, trastero grande, bien amueblado, calefacción central. Precio 3.600.000. Entrada 1.600.000. Resto a convenir. Ref. 767. Tel. 235629. (27)

**SAN AGUSTIN**, Apartamento estrenar 2-3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza, aparcamiento opcional, vistas al mar. Desde 3.820.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN, 235248-236962. (30)

**PASEO MARITIMO**. En construcción, 1-4 dormitorios, 1-3 baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza, calefacción, lujo. Jardín y piscina comunitarios. Desde 7.250.000. Facilidades. 10 años. RODRIGUEZ JUAN, 235248-236962. (31)

**SANTA PONSA**, Apartamento un dormitorio, comedor, vista al mar, 1.450.000. Facilidades 211150 (12)

**ARENAL** ático 2 dormitorios, dobles, armario, baño, sala-comedor grande independiente, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción, vistas mar, garage opcional, trastero, 3.000.000, facilidades. Interesantes descuentos contados. COB PASAMON. Teléfono 223513 (30)

**ZONA GENERAL RIERA**. Apartamento de 2 dormitorios, precio 1.900.000. Facilidades. 212540 (11)

**SON ARMADANS**, apartamento estrenar, un dormitorio, armario, cocina amueblada, terraza, 1.830.000, facilidades. COMAMALA, 298558 (14)

**POR AUSENTARME** junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado, 2.300.000. Tel. 297388 - 289589 (17)

**SE VENDEN** pisos céntricos, 170 m2, desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Thomas, 18.

**APARTAMENTO Terreno**, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, amueblado, 2.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (15)

**CALA ESTANCIA** 3 hab. baño y aseo, cocina equipada, terraza, garage particular, terrazas norte y cerámicas, 4.500.000 facilidades. ARCAS MARTI 211746.

**PUERTO POLLENSA** 2 hab. sala con chimenea, 100 metros mar, persianas mallorquinas 3.400.000 facilidades. ARCAS MARTI 211746.

BALEARES, jueves, 3 diciembre 1981

## 7 CASAS Y PISOS

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)

**GRANDIOSO PISO A** estrenar, vistas panorámicas. Heroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (18)

**ATICO** nuevo zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón comedor, terraza. Precio 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

**RAFAL** pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. CONTRATO 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

**SON DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-289589 (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels 297388-289589 (32)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

**RAMON Y CAJAL** a estrenar pisos 145 m<sup>2</sup>, construidos con terraza 110 m. Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

**SON OLIVA** piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina galería, terraza, suelos cerámica, garaje opcional, 4.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (21)

**ZONA 31 DICIEMBRE** piso completamente decorado, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, galería, suelos parquet cerámica, teléfono, garaje, opcional, 4.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (24)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel.: 297388-289589. (20)

**LA CABANETA** 1 casa, 2 salones, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1750 m<sup>2</sup> 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio: 8.000.000 Ref. 764. Tel.: 235629 (33)

**ZONA PLAZA MADRID**. Piso de 3 dormitorios. Precio económico. 212540. (10)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**. Pisos acabados de primera calidad, con aparcamiento. Precios desde 4.000.000. Facilidades. 212540. (15)

**CAN PASTILLA**. Se venden dos plantas bajas, con posibilidad de unión, con jardín. Precio a convenir. Informes 212540. (18)

**ZONA AVENIDAS**. Vendo fabuloso piso de 3 dormitorios, acabados de lujo. Entrada 1.200.000. 212540. (14)

**ZONA ARAGON**. Vendo ático-duplex de 4 dormitorios, nuevo a estrenar. Precio interesante. 212540. (13)

**ATICO ZONA REYES CATOLICOS**, piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina con galería. 3.100.000. Entrada 750.000. Informes en CANET Tel. 226156. (25)

**ES RAFAL**, 2º piso a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con terraza y galería, cocina con lavadero y galería, garaje opcional. 3.900.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (28)

**ZONA ARAGON**, piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina, galería, salón comedor, sala de estar. Facilidades 13 años. Informese en CANET Tel. 226156. (23)

**ZONA PEDRO GARAU**, piso 170 m<sup>2</sup>, recibidor, 5 dormitorios, baño y aseo, cocina, salón comedor, teléfono. Precio: 4.000.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (22)

**ZONA BLANQUERNA**, piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón comedor, cocina con despensa, galería, recibidor. Precio 2.625.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (21)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, piso 135 m<sup>2</sup>, 2 baños, salón comedor con balcón, vistas recibidor y ascensor. 3.300.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (23)

**ZONA FORTI**, piso 105 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor con balcón, cocina, lavadero en galería y portería automática. 3.950.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (26)

**PLANTA BAJA** a estrenar, zona Es Rafal, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor con terraza de 15 m<sup>2</sup> ascensor y trastero. 3.750.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (28)

**PLAZA DE TOROS**, piso 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional, cocina amueblada, ascensor y portería automática. 4.000.000. Facilidades CANET. Tel. 226156. (22)

**FORTI**. Ultimos pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, buenos acabados, aparcamiento incluido, entrada 400.000. Mensualidades 25.000. Informes. 211150. (18)

**JUAN MARAGALL**. Pisos y áticos en construcción, muy buenos acabados, de dos a cuatro dormitorios, dos baños, desde 600.000, contrato. Resto a convenir. 211150. (21)

**BAR GUELL**. Piso tres dormitorios, baño, cocina completa, todo exterior, buena orientación. 2.200.000. Inf. 211150. (13)

**SON ROCA**, piso tres dormitorios, baño, completo, cocina, galería, 1.650.000. Amplias facilidades. 211150. (13)

**SON OLIVA**. Piso primero con terraza, cuatro dormitorios, bno, cocina amueblada, entrada única 800.000, resto a convenir. 211150. (18)

**TTE. TORRES**. Piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina, buenos acabados, y situación. 3.000.000. 211150. (12)

**HIPER**. Tres dormitorios, baño completo, cocina amplia amueblada, patio interior, 1.800.000. contado 1.600.000. Informes: 211150. (14)

**GENOVA**. Magnífico piso cuatro dormitorios, con armarios, dos baños, cocina amueblada, dos aparcamientos, buena vista, calefacción, buenos acabados, a estrenar. 8.000.000. A convenir. 211150. (24)

**SON ROCA** 1º sin ascensor completamente amueblado. 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor amplio, balcón, trastero recibidor. 1.850.000. Entrada 700.000. Resto préstamo concedido 10 años. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962 (29)

**FORTI** 2º sin ascensor nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza-balcón, 2.600.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (21)

**LUIS VIVES** Semiamueblado. 3 dormitorios dobles, baño, cocina galería, salón comedor, balcón 2.950.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN 235248 - 236962 (20)

**TOROS** 3 dormitorios dobles baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, armarios empotrados. 2.950.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (20)

**AVENIDA ARGENTINA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, recibidor. Muchos extras. 3.250.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (21)

**SON OLIVA** 4 dormitorios, baño amplio, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza grande, trastero. 3.300.000. Entrada 800.000. Resto 35.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (24)

**ARENAL** Pisos construcción 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina despensa, salón comedor, terraza. Desde 3.300.000. Entrada 660.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962

**PLAZA BARCELONA** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amplia salón comedor (37 m<sup>2</sup>), terraza-balcón. Todo exterior. Exentcontribución. 3.650.000. Entrada. 1.000.000. Resto facilidades RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (27)

**CAMINO VILETA** Planta baja tipo chalet. 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, gran lavandería, salón comedor amplio, cuarto plancha. Hace esquina Jardín. 3.500.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (28)

**TOROS** Planta baja con piso techo libre. 9 dormitorios, 2 baños 2 cocinas, 2 salones, 2 comedores terraza, trastero, jardín. 6.300.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (25)

**COLEGIO LUIS VIVES**, piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, 3.000.000. Ent. 850.000. R. 5 años. 256664. (18)

**ZONA HIPER**, bajos 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina grande, 1.800.000, facilidades, 256664. (13)

**ZONA MAGISTERIO**, piso 5 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, 4.700.000, facilidades, 256664. (15)

**BONANOVA**. Piso 130 m<sup>2</sup> cuatro dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, dos terrazas, vista al mar, piscina, jardín comunidad, aparcamiento incluido, precio 7.500.000. Con facilidades, COMAMALA 298558. (30)

**ZONA REYES CATOLICOS**. Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza 12 m<sup>2</sup> galería, precio 2.950.000. entrada 1.000.000. Resto convenir COMAMALA 298558. (23)

**SON DAMETO**. Piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, calefacción, precio 4.600.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (20)

**PROPIETARIO** por gran demanda de nuestros clientes, necesitamos pisos apartamiento, lincas para vender o alquilar, consútenos. Inmobiliaria COMAMALA, Calle Padre Bartolomé Pou nº 43 bajos. Tel. 298558 o 252699. (28)

**ZONA TENIS**. Piso tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza amplia, cocina, galería, 3.100.000. Facilidades a convenir COMAMALA 298558. (19)

**CARRETERA VALDEMOSA** Principios, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor con chimenea. 5.250.000. Facilidades COMAMALA 298558. (17)

**ZONA TOROS**. Piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, vista despejada, completamente amueblado, 3.000.000. COMAMALA 298558. (19)

**ZONA CALLE INDUSTRIA**. Tres dormitorios, baño, cocina, despensa, trastero, sala comedor, precio 2.800.000. Facilidades convenir. COMAMALA 298558. (17)

**SOLEDAD**. 3 dormitorios, 2.100.000 y 4 dormitorios 3.250.000. RAFAL 3 dormitorios. 2.100.000. GENERAL RIERA. 3 dormitorios, 2.500.000 y 4 dormitorios 3.700.000. PLAZA PARIS. 3 dormitorios 3.700.000. OLIVER RAMIS 212817. (29)

**EUSEBIO ESTADA**. Piso 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, calefacción individual, aparcamiento, 5 millones, facilidades. OLIVER RAMIS 212817. (17)

**PLAZA MAYOR**. Espléndido piso 180 m<sup>2</sup>, a estrenar, 4 dormitorios dobles, 3 baños, calefacción individual. 9 millones, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (21)

**PISOS CONSTRUCCION**. 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 800.000, mensuales de 25.000, incluidos intereses. OLIVER RAMIS. 212817. (17)

**GENERAL RIERA**. Sobreático a estrenar, doceava planta, preciosas vistas, 3 dormitorios, calefacción individual. 4.000.000. OLIVER RAMIS. 212817. (17)

**ATICOS Y SOBREATICOS**. Avenidas, Cruz Roja, Carrer Manacor, Pedro Garau y otras zonas. OLIVER RAMIS. 212817. (16)

**PLANTAS BAJAS**. Disponemos en diferentes zonas, precios desde 2.300.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (13)

**ZONA TOROS** Piso 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor independiente, cocina amueblada completa, galería, balcón, teléfono. 2.650.000 pts. COB PASAMON Tel. 223513 (22)

**COLLIURE** Piso 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 5 armarios, baño, aseo, comedor independiente, cocina amueblada, despensa, balcón, vista despejada, teléfono. 3.150.000. Facilidades. COB PASAMON Tel. 223513 (25)

**ZONA PLAZA FLEMING** 3 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, sala espacios, cocina amueblada, calefacción, galería, terraza, 3.800.000. COB PASAMON. Tel.: 223513 (21)

**ZONA ESTACIONES** 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, aseo, comedor independiente, calefacción, terraza, suelos cerámica, madera norte, acabados lujo 8.000.000. COB PASAMON Tel. 223513 (24)

**ZONA FORTI** Atico 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.400.000. 1.000.000 entrada resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. COB PASAMON. Tel.: 223513 (21)

**ZONA TENIS** Piso estrenar protección oficial, 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, garaje incluido, cerámica, madera abebay, 4.975.000. Facilidades 12 años. COB PASAMON. Tel.: 223513 (26)

**SON ARMADAMS** estrenar 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza 60 m<sup>2</sup>, garaje opcional, acabados lujo. 5.500.000. facilidades. Aceptaría apartamento 2 dormitorios parte entrada. COB PASAMON Tel.: 223513 (31)

**BONAIRE** estrenar, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, espaciosos, cocina grande, calefacción, garaje opcional. 7.400.000. COB PASAMON Tel.: 223513 (22)

**AVENIDA SAN FERNANDO** ático a estrenar 145 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, 2 terrazas, suelo parquet, garaje. Precio: 4.500.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (38)

**ZONA TOROS**: Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina, galería, buenos acabados, exentos. Precio: 3.500.000. Entrada: 600.000. Resto: 20.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (35)

**FORTI**: Piso en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, garaje incluido, exento. Entrada única: 700.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (34)

**ZONA TENIS**: Piso, 130 m<sup>2</sup>, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, 2 baños, calefacción individual. Precio: 4.725.000. Entrada única: 1.250.000. Resto: 45.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (46)

**PLAZA COLUMNAS**: ático 210 m<sup>2</sup>, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, trastero, 2 baños. Entrada única: 1.250.000. Resto: 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (35)

**PEDRO GARAU**: Piso 130 m<sup>2</sup>, próxima entrega, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, baño y aseo. Entrada única: 900.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (36)

**OCASION ARENAL**: Estupendos pisos, próxima entrega, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Entrada: 800.000. Resto: 20.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (30)

**ZONA CRUZ ROJA**: Fabulosos áticos, llaves en mano, 150 y 180 m<sup>2</sup>, 3-4-5 dormitorios, armarios, sala comedor, terrazas, 2-3 baños, cocina amueblada, calefacción individual, aparcamiento incluido. Entrada única: 1.200.000. Resto 12 años. Aceptamos su piso a cambio. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (49)

**PISO ZONA FORTI**, sin ascensor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, balcón, 2.250.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (18)

**PISO ZONA GRAL RIERA**, sin ascensor, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina equipada, baño, terraza, 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (20)

**PISO CALLE DESPUIG**, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, terraza, lavadero, 3.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (16)

**PISO CALLE RICARDO ORTEGA**, junto Avenidas, 4 dormitorios, dobles, armarios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina, galería, buena orientación. 3.500.00. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (24)

**PISOS AVENIDA SAN FERNANDO**, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.400.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (23)

**PISOS ZONA FORTI**, sin ascensor ni portería, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, lavadero, 3.950.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (20)

**ZONA CRUZ ROJA** vendo piso 4 dormitorios dobles, sala comedor, baño, todo exterior, precio 2.300.000. Informes: Tel. 215171, de 10 a 13 horas. Inmobiliaria F. Cano. (27)

**ZONA CHAPLIN** comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parking opcional, 3.950.000. Facilidades 12 años. Tel. 215171 de 9 a 14 horas. (27)

**VALDEMOSA** Casa en pueblo, bien conservada, sótano y 2 plantas, 4 dormitorios, muy grandes, sala-comedor, posibilidades estudio, 3.600.000. facilidades. Tel. 227794. (22)

**EL ARENAL** Pisos de 3 y 4 dormitorios y áticos, magnífica situación, pavimentos de mármol, 2 y 3 baños, desde 3.500.000, grandes facilidades. Tel.: 227794. (25)

**SON ROCA**. Primer piso, 3 dormitorios, aseo con baño, Precio 1.500.000. Teléfono 284332. (13)

**TERRENO**. Estrenar, 2 dormitorios, baño, terraza 50 m<sup>2</sup>. Precio 2.900.000. Teléfono 284332. (12)

**GENERAL RICARDO ORTEGA**, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, Pesetas 2.500.000. Teléfono 284332. (12)

**DOCTOR FERRAN**. Próxima entrega, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido. Pesetas 4.750.000. Teléfono 284332. (14)

**ZONA REYES CATOLICOS**. Sobreático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa. Precio 2.950.000. Teléfono 284332. (15)

**ZONA BLANQUERNA**. 3 dormitorios grandes, baño, aseo, cocina amueblada. Precio 3.200.000. Teléfono 284332. (13)

**VENDO 2º PISO** Travesía Calle Olmos, 160 m<sup>2</sup>, antiguo, sin ascensor, en buen estado, apropiado academia, club social, oficinas, etc. 3.000.000. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (24)

**VIVERO**, últimos pisos de 3 y 4 dormitorios desde 350.000 de entrada y 15.000 mensuales. MONTIS 212117. (17)

**ATENCION NOVIOS**, ocasión única, si deseas adquirir nuestro futuro hogar en una zona privilegiada de Palma con solo 500.000 de entrada y 30.000 mensuales, pisos de protección oficial, entrega octubre de 1983, llámenos Inmobiliaria MONTIS. 226725. (36)

**MEDICO JOSE DARDER**, piso en construcción, 4 dormitorios 80 m<sup>2</sup> de terraza, 2 baños, entrada 800.000. Resto facilidades MONTIS. 212117. (20)

**METROPOLITAN**, pisos acabados de 3 y 4 dormitorios con muebles desde 2.400.000 Ptas. Facilidades MONTIS. 226725. (16)

**OCASION** en principio General Riera vendo piso 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, vista, muy soleado. Ptas. 1.175.000, entrada 550.000, resto facilidades. Tel. 221688. (24)

**POR TRASLADO** vendo magnífico piso en zona Plaza Hornabeque, de 3 dormitorios, sala comedor, baño, calefacción. Ptas. 2.200.000. Tel. 221688. (20)

**PONT D'INCA (BONESTAR)** vendo piso 2º nuevo en finca de 2 alturas, suelos cerámica, 3 dormitorios, con armarios, cocina con despensa, cuarto trastero, muy soleado. Ptas. 3.650.000, facilidades. Tel. 221688. (30)

**GENERAL RIERA** vendo magnífico ático de 2 dormitorios, amueblado, enmoquetado, 2 terrazas, muy soleado y buenas vistas. Ptas. 3.200.000, facilidades. Tel. 221688. (22)

**SON DAMETO**, Vendo piso de 4 dormitorios, con armarios, calefacción, suelos cerámica, como a estrenar. Ptas. 4.500.000, facilidades. Tel. 221688. (20)

**ARENAL** junto a la playa vendo piso como a estrenar, de 3 dormitorios dobles, salón, cocina de 12 m<sup>2</sup> galería, algo de vista al mar. Ptas. 3.800.000, facilidades. Tel. 221688. (30)

**ZONA GRAL RIERA** vendemos pisos en construcción de protección oficial, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, entrada 650.000, resto en 11 años. Disponemos de varias zonas en Palma en pisos de protección oficial. Informes Tel. 221688. (35)

**EUSEBIO ESTADA**. Piso 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, terraza. 3.000.000 P 537 GABRIEL MAS. 221340. (16)

**ZONA HORNABEQUE**: piso 3 dormitorios, calefacción central. 3.200.000 P 535 GABRIEL MAS 221340. (13)

**PALMA**: Piso 2 dormitorios, calefacción central individual. 3.100.000 P 534 GABRIEL MAS. 221340. (13)

**LA BONANOVA**: Piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Piscina, garaje. Maravillosas vistas. 8.500.000 B 53 GABRIEL MAS. 221340. (19)

**TTE. JUAN LLOBERA**: Piso 5 dormitorios, baño, aseo, Buena vista. 4.000.000 P 536 GABRIEL MAS. 221340. (16)

**ZONA ES RAFAL-VIV**

## CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI:** Piso muy bien conservado, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, calefacción, 3.000.000 Ptas. Entrada: 950.000 Ptas., resto 35.000 Ptas. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225601. (27)

**CALLE MANACOR:** Magnífico piso, entrega inmediata, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica calefacción individual a gas. 4.500.000 Ptas. Entrada 1.500.000 Ptas., resto 12 años. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225600. (30)

**SON ARMADAMS:** Magnífico piso de lujo, gran terraza, jardín, calefacción, cocina amueblada, 240 m<sup>2</sup> construidos, 2 plazas garaje. 14.000.000 Ptas. Entrada: 4.000.000 Ptas., resto a convenir. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225601. (34)

**ZONA PLAZA COLUMNAS:** Piso nuevo, 2 dormitorios dobles, con armarios, cocina con galería, calefacción individual a gas. 2.900.000 Ptas. Entrada 1.000.000. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225600. (34)

**FORTI:** Pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, carpintería norte, entrada: 500.000 Ptas. y 25.000 Ptas. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225601. (23)

**SOMETIMES:** apartamento planta baja con jardín, pequeña comunidad, 1 dormitorio, aparcamiento opcional. 2.100.000 Ptas. Facilidades. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225600. (21)

**OPORTUNIDAD:** Eusebio Estada: Piso a estrenar, 4 dormitorios, baño y ase, vistas despejadas. 3.000.000 Ptas. Entrada: 900.000 Ptas. y 45.000 Ptas. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225601. (28)

**OCASION:** ático Reyes Católicos: 3 dormitorios, baño, salón y comedor, magnífica terraza, vistas 2.800.000 Ptas., entrada única 500.000 Ptas., resto 30.000 Ptas. mensuales intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Telf.: 225601. (31)

**PEDRO GARAU:** Precisos pisos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor calefacción, buenos acabados terrazas, 4.500.000 facilidades. 13 años. BONET 255149 (22)

**MEDICO DARDER:** Fantásticos pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza, buenos acabados, desde 4.200.000 Con facilidades. BONET 255149 (23)

**PZA. FLEMING:** 4 dormitorios, cocina, comedor, baño, 3.000.000. GELABERT. 215843. (10)

**ZONA PZA. PARIS:** 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, armarios, mármol, terraza, 3.700.000. Entrada 1.700.000. Resto 12 años. GELABERT 215853. (10)

**LUCA DE TENA:** 4 dormitorios, comedor, 2 baños, cocina totalmente amueblada, armarios, terraza, calefacción, garaje opcional. 5.000.000. GELABERT 215843. (19)

**ZONA VIA ARGENTINA:** 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, armarios, 4.200.000. GELABERT. 215843. (13)

**PZA. TOROS:** 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, ase, terraza galería. 2.500.000. GELABERT. 215843. (13)

**REYES CATOLICOS:** 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, chimenea, gran terraza, 160 m<sup>2</sup> construidos. 5.500.000. GELABERT. 215843. (15)

**ZONA PZA. TOROS:** protección oficial, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, galería, etc. 3.400.000. GELABERT. 215843. (16)

**ZONA REYES CATOLICOS:** Sobre-ático 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, ase, 2.800.000. GELABERT. 215843. (15)

**JUAN ALCOVER:** ático 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, terraza, 2.600.000. GELABERT. 215843. (12)

**SON GOTLEU:** piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 1.300.000. 600.000 entrada, resto facilidades, 244916. (15)

**SON ARMADAMS:** piso de 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina amueblada, calefacción individual, armarios hechos, lavadero, parking en zona noble, terraza. Precio: 5.500.000 Ptas. Facilidades. G. Morell. 211485.

**EUSEBIO ESTADA PARQUE:** pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, salón-comedor, terraza, coladuría, aparcamiento opcional, ascensor, zonas ajardinadas. Precio: desde 3.800.000 Ptas. Facilidades 12 años. G. Morell 211485. Piso piloto. 251246.

**ZONA BLANQUERNA:** piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, baño, ase, cocina gran terraza, calefacción, etc. 4.500.000. convenir. PALMER. 242805. (18)

**ZONA BLANQUERNA:** nuevo piso 3 dormitorios, comedor, baño, ase, armarios, cocina completamente amueblada, electrodomésticos, terraza, 3.500.000, entrada 1.500.000, resto convenir. PALMER. 242805. (21)

**COLLIURE:** piso 3 dormitorios, baño, ase, armarios, cocina amueblada grande, con despensa, terraza, comedor, 3.800.000, entrada 2.000.000, resto 5 años. PALMER. 242805. (22)

**OCASION AVENIDAS:** piso 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, despensa, comedor, con chimenea, espléndida vista. 3.700.000, entrada 1.700.000, resto convenir. PALMER. 242805. (22)

**RAFAL ATICO:** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.800.000, entrada 700.000, resto 10 años. PALMER. 242805. (16)

**PLANTA BAJA RAFAL:** 3 dormitorios, baño, ase, cocina, terraza, 3.400.000, entrada 1.000.000, resto 9 años. PALMER. 242805. (16)

**ARQUITECTO BENNASAR:** piso 3 dormitorios, baño, comedor, cocina amueblada, terraza, 2.650.000. PALMER. 242805. (13)

**ZONA TENIS:** piso 3 dormitorios mucho sol, baño, cocina, terraza grande. 3.200.000 Ptas. Tel. 221459. (15)

**ZONA CRUZ ROJA:** piso estrenar 4 dormitorios baño y ase soleado. 4.000.000 Ptas. Tel. 221459. (15)

**ATICO SON DAMETO:** 4 dormitorios, 2 baños, estupenda vista, mucho sol. Terrazas 80 m<sup>2</sup>. Posibilidad aparcamiento. 6.000.000 Ptas. Tel. 221459. (20)

**PISOS EN CONSTRUCCION:** en mejor zona del Rafal, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, aparcamiento, desde 2.800.000 entrada 400.000 facilidades 15 años. IMALBA 214910. (24)

**OCASION:** piso buen estado, 3 dormitorios, dobles, baño, cocina con galería amplia, sala-comedor. 3.300.000. IMALBA 214910. (17)

**PISOS A ESTRENAR:** Zona General Riera, 4 dormitorios, baño, ase, sala-comedor, cocina con despensa y galería 120 m<sup>2</sup>. 3.800.000. IMALBA 214910. (20)

**ZONA BLANQUERNA:** en calles San Joaquín, Andrés Felíu y Blanquerina disponemos de pisos 3 y 4 dormitorios facilidades IMALBA 214910. (20)

**REYES CATOLICOS:** ático nuevo, 3 dormitorios, terraza, etc. 2.950.000 facilidades. IMALBA 214910. (12)

**OCASION GRAL RICARDO ORTEGA:** pisos a estrenar 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina con galería desde 4.000.000. 500.000 de entrada resto en 15 años, sin préstamo hipotecario. IMALBA 214910. (32)

**ZONA METROPOLITAN:** piso a estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina sala-comedor, salita, 4.200.000, entrada 50% resto préstamo hipotecario. IMALBA 214910. (21)

**OCASION PEDRO GARAU:** piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, con galería, baño, entrada 700.000 resto convenir. IMALBA 214910. (19)

**ZONA HONDEROS:** piso 1º como nuevo 3 dormitorios, baño ase, terraza. 3.500.000 facilidades. IMALBA 214910. (15)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR:** piso 1º techo libre a estrenar 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, terraza con lavadero. 2.750.000. IMALBA 214910. (21)

**PZA. PROGRESO:** piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor, cocina semi-amueblada, grandes vistas sobre la bahía. 3.800.000 facilidades. IMALBA 214910. (23)

**ZONA TENIS C/ Teniente Torres:** esquina Capitán Crespi Homar piso de lujo, primerísima calidad 3 y 4 dormitorios, visitar diariamente de 4 a 7 en la misma obra y de 10 a 13 horas. IMALBA 214910. (36)

**PISOS EN CONSTRUCCION:** 1ª calidad 3 y 4 dormitorios, C/ Médico José Darder a partir de 4.200.000 facilidades. IMALBA 214910. (21)

**SOBREÁTICO RAFAL:** estrenar, terraza 20 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, ascensor, vistas despejadas. 2.625.000. Entrada 625.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. CIUTAT 221154. (26)

**ZONA EUSEBIO ESTADA:** piso nuevo, 3 dormitorios, 2 armarios, baño completo, amplio salón comedor, cocina amueblada, balcón, orientación sur, cerámica, decorado, 3.600.000. Entrada única 1.000.000, resto 30.000 mensuales. CIUTAT. 221154. (31)

**ZONA CINE HISPANIA:** 16E m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño completo, ase, comedor, sala aparte, cocina semi-amueblada, galería, cerámica en todo el piso. 4.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (25)

**ATICO ZONA REYES CATOLICOS:** 120 m<sup>2</sup>, más terraza de 50 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor de 40 m<sup>2</sup>, cocina amueblada completa amplia con despensa, ascensor. 3.850.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (32)

**RAFAL:** estrenar, 3 dormitorios, baño completo, salón comedor con balcón, cocina semi-amueblada, vistas despejadas, poca comunidad. 2.750.000. Entrada 700.000 resto facilidades. CIUTAT 221154. (24)

**ZONA PLAZA BARCELONA:** 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño completo, ase con ducha, salón comedor de 30 m<sup>2</sup>, cocina, ascensor, balcón, electrodomésticos. 3.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (25)

**ZONA PLAZA MADRID:** 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armario, baño completo, ase, salita de estar, salón comedor de 36 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, ascensor, piso nuevo. 3.600.000. Entrada 1.300.000, resto 35.000 mensuales. CIUTAT 221154. (32)

**SAN AGUSTIN:** apartamento amueblado, opcional. 80 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios dobles, 2 armarios, baño completo, salón comedor grande, cocina amueblada, ascensor, balcón, orientación sur. 3.250.000. CIUTAT 221154. (26)

**DUPLEX MEDICO DARDER:** 4 dormitorios, armarios, baño completo, 2 aseos con ducha, salón comedor, cocina, terraza, instalación calefacción, ascensor, garage incluido, suelos cerámica. 4.650.000. Entrada única 1.000.000. CIUTAT 221154. (30)

**ZONA CRUZ ROJA:** 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, de 28 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, balcón, ascensor. 2.650.000. CIUTAT 221154. (19)

**SON CLADERA:** ascensor, 4 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina, galería, balcón. 2.300.000. Entrada 800.000, resto convenir. CIUTAT 221154. (20)

**ZONA INDUSTRIA:** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 4 armarios, 2 baños completos, salón comedor amplio, cocina amueblada, trastero, suelos cerámica, madera norte, terraza, piso por planta. 4.700.000. Entrada 1.700.000, resto convenir. CIUTAT 221154. (33)

**REYES CATOLICOS:** pisos estrenar, 3 dormitorios dobles, armario, baño, ase con ducha, salón comedor, cocina amueblada, instalación calefacción, suelos cerámica, galería acristalada, madera Norte, terraza 200 m<sup>2</sup>, en el 1º. Desde 4.350.000 a 4.750.000. Entrada única 950.000, resto convenir. CIUTAT 221154. (42)

**AUSIAS MARCH:** 2º piso, 165 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, armario, baño, ase, gran salón comedor, con chimenea, sala estar aparte, cocina grande amueblada. Balcón, mucho sol. 4.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (29)

**ZONA PLAZA MADRID:** Atico, amueblado, 3 dormitorios, armario, baño completo, sala comedor grande, cocina amueblada, ascensor, terraza 2.700.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT 221154. (22)

**ATICO ZONA HONDEROS:** 160 m<sup>2</sup>, más terraza, 80 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños gran salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, suelos de mármol, vistas muy despejadas. 3.750.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (31)

**CA'N PASTILLA:** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, salón comedor, cocina amueblada, calefacción, ascensor, 4.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (21)

**SAIGO DOLCA:** ático estrenar, 2 terrazas, 2 dormitorios dobles, 2 armarios, baño completo, salón comedor grande, cocina amueblada, ascensor, orientación sur, garage opcional, vistas despejadas. 4.300.000. Entrada 30% CIUTAT 221154. (30)

**ATICO JUNTO AVENIDAS:** estrenar, terraza 20 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, dobles, armarios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, suelos mármol, ascensor, mucho sol. 2.700.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT 221154. (40)

**APARTAMENTO-ESTUDIO:** Santa Ponsa, edificio Bahía. 1.300.000. Tel: 213188-215363. A Pérez.

**FANTASTICO ATICO:** 150 mts habitables. C/ Industria. 2 terrazas 1-93 m; 1-60 m. 2 baños, 4 habitaciones dobles y 2 sencillas. 8.500.000. Muchas facilidades. Tel: 213188-215363. A Pérez.

**PISO LUJO:** en Bonanova. Sistema de seguridad. Piscina. Suelo mármol 5 terrazas. 4 dormitorios. 3 aparcamientos. 2 trasteros. Facilidades. 8.700.000. Tel: 213188-215363. A Pérez.

**PISO 140 mts. C/ Cecilio:** Metelo. 4 habitaciones. Sala comedor. 2 terrazas, 1 baño. 1 ase, cocina con lavadero. 5.000.000. Facilidades. Tel: 213188-215363. A Pérez.

**RAFAL:** Planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio. 4. 226449. (25)

**PLAZA BARCELONA:** Plantas bajas y pisos en construcción, 3 dormitorios, salón, cocina, baños. Precio con aparcamiento incluido desde 2.950.000. Entrada 400.000. Resto 18.000 mensuales. COLL 226450. (26)

**FORTI:** Próxima entrega, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Precio 2.500.000. Entrada 500.000. Resto 18.000 mensuales. COLL 226449. (18)

**SON ESPAÑOLET:** Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento opcional. Precio desde 3.700.000. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales. COLL 226450. (25)

**TERRENO:** llaves mano, 2-3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, chimenea. Precio desde 2.900.000. Entrada 900.000. Resto a convenir directamente. COLL 226449. (21)

**OCASION ZONA TOROS:** 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina. Entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226450. (17)

**HEROES DE MANACOR:** pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 3.650.000. Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (21)

**AVDA. SAN FERNANDO:** ático llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio 4.500.000. Facilidades convenir. COLL 226450. (19)

**ARENAL:** Próxima entrega, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, vistas. Entrada única 800.000. Resto 40.000 mensuales intereses incluidos. COLL 226449. (20)

**VENDO:** finca compuesta de planta baja-cochera y tres pisos, uno por planta en la calle de Padre Molina. Todos los pisos alquilados, renta mensual 28.600 Ptas. por 5.800.000 Ptas. Inmobiliaria GRAU-BENASSAR, C/ San Miguel, 43-1º. (38)

**VENDO:** en Calviá casa compuesta de tres plantas, libres de inquilinos, con unos 300 m<sup>2</sup> de terreno. Por 6.400.000 Ptas. Inmobiliaria GRAU-BENASSAR, C/ San Miguel, 43-1º. (28)

**VENDO ATICO:** en travesía Jaime III con gran terraza, 2 dormitorios, comedor, baño, y ase, por 4.000.000 Ptas. Inmobiliaria GRAU-BENASSAR, C/ San Miguel, 43-1º. (26)

**VENDO ATICO:** con 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, y ase, terraza por 5.200.000 Ptas. en travesía 31 de Diciembre. Inmobiliaria GRAU-BENASSAR, C/ San Miguel, nº 43-1º. (30)

**VENDO PISOS:** calle Aragón con recibidor, 4 dormitorios, gran sala comedor, 2 baños, cocina, galería, por 7.000.000 Ptas. Inmobiliaria GRAU-BENASSAR, C/ San Miguel, 43-1º. (27)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE:** piso perfecto estado, 3 dormitorios, comedor grande, baño. 2.650.000. Tel. 224991. (15)

**OCASION:** por traslado, Son Gotleu, vendo planta baja en perfecto estado, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, patio. 1.600.000. Tel. 224991. (21)

**ZONA EUSEBIO ESTADA:** 3 dormitorios, comedor, sala con chimenea, baño, cocina amueblada y gran terraza. 3.000.000 convenir. Tel. 224991. (19)

**ZONA GENERAL RIERA:** 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, balcón. 2.200.000. Tel. 224991. (13)

**PLAZA PEDRO GARAU:** 3 dormitorios, cocina, despensa, baño, salita y comedor. Todo cerámica. 2.800.000. Tel. 224991. (16)

**ZONA GESA:** 2 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño. 3.000.000 muchas facilidades. Tel. 224991. (13)

**ZONA JUAN ALCOVER:** sobreáticos buenas vistas, 2 y 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y comedor. 2.850.000 facilidades. Tel. 224991. (19)

**ZONA PEDRO GARAU:** 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, recibidor, comedor. 4.200.000 facilidades. Tel. 224991. (15)

**ZONA PLAZA COLUMNAS:** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, comedor, 4.000.000 facilidades. Tel. 224991. (17)

**ZONA PEDRO GARAU:** 180 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 salones, cocina amueblada, trastero, baño y ase. Todo cerámica. 4.100.000 facilidades. Tel. 224991. (21)

**ZONA REYES CATOLICOS:** 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, 90 m<sup>2</sup>, terraza. 2.950.000. Tel. 224991. (15)

**PLANTA BAJA:** 130 m<sup>2</sup>, y piso 130 m<sup>2</sup>, zona Aragón, 5 dormitorios, 120 m<sup>2</sup> de jardín con árboles frutales. Techo libre. 5.500.000. Tel. 224991. (27)

**PISOS DE 4 Y 5 DORMITORIOS:** Plaza Mayor, comedor grandioso, cocina amueblada grande, baño y ase. A estrenar. Desde 6.500.000. Tel. 224991. (22)

**ZONA PEDRO GARAU:** ocasión, 4 dormitorios dobles, comedor, cocina amueblada, coladuría, baño y ase, 3.300.000 convenir. Tel. 224991. (18)

**ZONA REYES CATOLICOS:** Magnífico ático 3 dormitorios dobles, salón, cocina amueblada, y gran terraza, 4.100.000 facilidades. Tel: 270357 Agencia Metropolitana.

**APARTAMENTOS Y PISOS:** en zona El Terreno, garage opcional desde 2.000.000. Entrada 700.000, resto a convenir. Tel: 270357. Agencia METROPOLITAN. (20)

**PLANTA BAJA:** recién construida, a estrenar, con pequeño jardín. 2.750.000, facilidades. Tel: 275316. Agencia METROPOLITAN. (15)

**ZONA PEDRO GARAU:** piso 4 dormitorios, dobles, sala comedor, baño, ase, cocina sin gastos comunidad. Precio 2.750.000 Ptas. Tel: 270357. Agencia METROPOLITAN. (22)

**COSTA D'EN BLANES:** (ver piso piloto), 3 dormitorios, 2 baños, vistas mar, plaza garage. 4.183.000. Según altura. Muchas facilidades. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (27)

**OCASION:** Rafal, piso casi nuevo, 3 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, galería, terraza, vista despejada, 2.450.000. 650.000. Entrada. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. GALMES. 216668-223127.

**ZONA EUSEBIO ESTADA:** piso 3 dormitorios, cocina grande, amplio salón comedor, baño, terraza, 2.775.000. 800.000 entrada. Resto 4 años. GALMES 216668-223127.

**ZONA PASEO MALLORCA:** Jaime III, fabulosos pisos y áticos 4-5 dormitorios, gran calidad desde 7.400.000. Hasta 19.000.000. Grandes facilidades. GALMES 216668-223127.

**SON DAMETO:** pisos y áticos, 5 dormitorios, 3 baños, grandes cocinas equipadas, calefacción, piscina, jardines, desde 8.500.000. GALMES. 216668-223127.

**SON ARMADAMS:** diferentes zonas pisos 4-5 dormitorios, piscina comunitaria, calefacción, aire acondicionado, zona servicio, gran calidad desde 8.300.000. Facilidades. GALMES. 216668. 223127.

**ZONA TENIS:** pisos 3-4 dormitorios, baño, ase, garage, acabados y construcción, buena orientación, desde 3.200.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127.

**ZONA PLAZA ESPAÑA:** diferentes pisos y áticos, superior calidad de 130 m<sup>2</sup>, a 200 m<sup>2</sup>, buenas facilidades. GALMES. 216668-223127.

**ZONA PEDRO GARAU:** pisos estrenar 3-4 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, gran calidad desde 4.000.000. 30% Entrada. Resto 3 años. GALMES. 216668-223127.

**ZONA SAN FERNANDO:** pisos 3-4 dormitorios, baño, ase, acabados y construcción precio desde 3.000.000. 800.000 entrada. Resto 30.000 mensuales. GALMES. 216668-223127.

**BLANQUERNA:** piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios grandes, armarios, 2 baños, cocina nueva equipada, electrodomésticos, galería cubierta, teléfono, bien conservado. 4.100.000. Facilidades 5 años. GALMES. 216668-223127.

**HEROES MANACOR:** piso 150 m

BALEARES, jueves, 3 diciembre 1981

## 7 CASAS Y PISOS

**ATICO AUSIAS MARCH** 3 dormitorios con armarios, calefacción, baño y aseo, cocina amueblada exterior, terraza 50 m<sup>2</sup>, mucho sol, ptas. 5.250.000. Facilidades. FINCAS JULIA Pl. España, 3. Tel. 214629. (29)

**PISOS REYES CATOLICOS** 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, suelos cerámica, calidad, desde ptas. 3.965.400. Facilidades. FINCAS JULIA Pl. España, 3. Tel. 214629. (29)

**PISOS CONSTRUCCION SON OLIVA** 4 dormitorios, baño y aseo, salón con terraza, galería, ptas. 4.500.000, facilidades. FINCAS JULIA Pl. España, 3. Tel. 214629. (23)

**ZONA TENIS** piso tres dormitorios, baño, aseo, sol 3.400.000. Facilidades 217574. (11)

**ZONA JAIME III**, magnífico piso 3 dormitorios, gran cocina, salón amplio, trastero, garage, 4.300.000. 217538. (15)

**FORTI** piso primero, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, terrazas, 3.975.000. 217574. (12)

**ATICO HEROES DE MANACOR** cuatro dormitorios, 2 baños, salón amplio, cocina amueblada, calefacción, vistas, sol, facilidades 217538. (16)

**JUAN ALCOVER** ático, 3 dormitorios, terraza grande, sol, 2.850.000. 217574. (10)

**SI QUIERE VENDER** su piso, solar, chalet, apartamento, rápidamente llámenos LAMAS 217574. (12)

**ZONA TENIS** 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, enmoquetado totalmente, 3.100.000 se estudiaría oferta al contado. FINCAS VALQUER Tel. 235629. (26)

**PISO CERCA AVENIDAS** 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, en construcción, Entrada 800.000. Resto a convenir. FINCAS VALQUER C/ Dameto, 19 bajos.

**SUPERMERCADO**, 100 m<sup>2</sup>, instalación completa (gran cámara conservadora, vitrina expositores, báscula 150 Kg, cortadora fiambres, picadora carne, 2 balanzas, registradora electrónica, etc.) existencias propias. Alquiler actual 17.250 Ptas. Traspaso 1.200.000. MASSIP 211247. (31)

**CAFETERIA-BAR** en traspaso, muy acreditada, zona Co-reos. Totalmente equipada. Alquiler actual 29.000 Ptas. Precio: 3.500.000 Ptas. G. Morell. 211485.

**FORTI** ocasión, traspaso supermercado con carnicería, con o sin muebles, precio y condiciones convenir. Muchas facilidades GALMES. 216668-223127.

**ARENAL** Can Pastilla, a 15 kms. playa, traspaso local buena zona. Precio: 500.000, contado. COLL. 226449. (16)

**ARENAL** Primera línea, en Baleario 8, 40 m<sup>2</sup>. Precio tras paso. 5.250.000 ptas. Alquiler: 60.000 ptas. OLIVER ROCA Tel. 223813.

**CALLE SAN MIGUEL**, excelente situación. Precio alquiler: 80.000 ptas. Precio traspaso: 20.000.000 ptas. OLIVER ROCA Tel. 223813.

**JUNTO PLAZA PIO XII**, 90 m<sup>2</sup> apto para cualquier negocio, zona comercial. Precio alquiler: 9.000 ptas. Precio traspaso: 5.250.000 ptas. OLIVER ROCA Tel. 223813.

## bolsa inmobiliaria PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

**CONSTRUCTOR**, interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel. 463249. (11)

**COSTA DE LA CALMA**, solar 872 m<sup>2</sup>, con permiso edificación, incluido proyecto, 1.750.000 Ptas. Facilidades. Tel. 233846. (17)

**FONT SECA** particular vende solar bien situado, 1.900.000. Facilidades Tel. 463056. (11)

**PLAYA ALCUDIA**: Vendo solar directamente de la urbanización. Teléfono 540715. (10)

**VENDO** solar de 900 m. en Pont d'Inca, urbanización Sa Cabana, en construcción, chalet de 2 plantas y sótano, garage, cimientos totalmente acabados, vallado y excavación piscina con cerámica azulejos, saneamiento y bloques, para todo. Planos, permiso de obras 6 millones. Tel. 244597. (48)

**VENDO SOLAR** Bahía Azul, buena situación 600 m<sup>2</sup>, 1.000 contado. Teléfono: 272622. (10)

**DIRECTAMENTE** propietario Valldemosa terrenos y casas urbanización terminada. Llamadme 10 a 15. Tel. 612166. Sra. Cristina. (16)

**SAN AGUSTIN** Disponemos de terreno, de excelente situación. Tel. 227263. (10)

**PALMAÑOLA**, se vende solar 500 mts, edificable, árboles frutales, vallado. Teléfono 297543. (12)

**VENDO** Magnífico solar Bahía Azul, 600 m<sup>2</sup>, completamente vallado, precio 1.300.000, sólo contado. Tel. 251475. Sr. Narciso, horas oficina. (19)

**PARTICULAR** vende en Sancellas 7.000 m<sup>2</sup>, con casita aperos, y agua. Tel. 460676 tardes. (14)

**SOLAR**, Urbanización Cas Catalá Nou, 1070 m<sup>2</sup>. Informes. Tel. 400934. 400988. (10)

**BANCOS, CONSTRUCTORES**, vendo solar Palma, tres calles, planos aprobados. Teléfono. 461838. (11)

**ESPORLAS**, Vendo solar 1.200 ó 2.000 m<sup>2</sup>, vista espléndida, zona chalets, 3.000 Ptas. m<sup>2</sup>, contado. Tel. 298545. (17)

**PALMAÑOLA** Solar en calle Lirios, 500 m<sup>2</sup>, 216415. (10)

## ESTANTERIAS METALICAS



**CONTRA**  
● ESTANTERIAS DE TODO TIPO  
● ALTILLOS  
● PALETIZACION

DISTRIBUCIONES  
**FEGA**  
Av. CONDE SALLEN. 17  
Tels: 21 36 67 - 21 45 87

## 11 FINCAS

**CAMPANET** 1/2 km. de cuevas, 1/2 cuarterada semi cercada, árboles, estupa vista. Tel. 278755. (12)

**VENDO FINCA** Las Mayolas, aproximadamente 2.500 m<sup>2</sup>, casa dos habitaciones, sala-comedor, cocina, cuarto de baño, árboles frutales y pinos, luz y agua potable, de particular a particular. Tel. 235607. (30)

**PARTICULAR** vende finca Lluchmayor, 3.500 m<sup>2</sup>, 650.000 Ptas. Teléfono 272192. (10)

**PARTICULAR** vende finca de 8.825 m<sup>2</sup>, en la entrada del pueblo de Lluchmayor, a 100 mts. de la Avenida General García Ruiz. Precio: 2.000.000, facilidades a convenir. Tel. 260559. (25)

**VENDO FINCA** 8 cuarteradas, casas, 5 dormitorios, gran cocina y otros, cerca Magalluf y Santa Ponsa. Tel. 686385 de 11 a 13. (25)

**ANDRAITX** 50 cuarteradas, pinar con manantial y frutales. Tel. 227077. (10)

**LLUCHMAYOR** 7.500 m<sup>2</sup>, con casa dos dormitorios, agua, electricidad. Tel. 227077. (10)

**LLCHMAYOR**, 2 1/2 cuarteradas almendros, casita con camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

**PORTOL** 10.000 m<sup>2</sup>, pinar y labor, casita cisterna. Tel. 227077. (10)

**CAMPANET**, casa 3 dormitorios, dos plantas agua, 1.300.000. Tel. 227077. (10)

**SANTA EUGENIA**, 1/2 cuarterada viña, higueras con casita. Tel. 227077. (10)

**SOLLER**, 17 cuarteradas, 3 manantiales, casas vistas panorámicas. Tel. 227077. (10)

**SE VENDE FINCA** en Las Mayolas Algaída, casa dos habitaciones, sala comedor, baño, 2.500 m<sup>2</sup> aproximadamente, árboles frutales, pinos, agua y luz. De particular a particular. Teléfono: 235607. (28)

**VENDO HUERTO** 4 cuarteradas con vivienda a 8 km. de Palma. Facilidades. Tel. 212109. (10)

**BINALI** vendo varias fincas rústicas edificables, desde 450.000 ptas Buena situación. Tel. 212109. (13)

**CONSELL** vendo casa con corral rústica, agua, luz. Tel. 212109. (10)

**SA POBLA**: Tres cuarterones huerto, aspersión, caseta nueva, comedor con chimenea, cocina, baño. Tel. 540715. (15)

**CALVIA**, 6 cuarteradas almendros, a 15 kilómetros Palma. Tel. 227077. (10)

**MURO**: Chalet con un cuarterón de frutales. Tel. 540715. (10)

**SE VENDE**, Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 620242. (10)

**PARTICULAR** vende en Sancellas 7.000 m<sup>2</sup> con casita aperos y agua. Tel. 460676 tardes. (14)

**PARTICULAR** vende parcela 17.000 m<sup>2</sup>, 14 kms. Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-226355. (17)

**PARTICULAR** vende terreno regadio, 7 kms. Palma, 7.203 m<sup>2</sup>, 2.200.000 pesetas, agua abundante, transformador, teléfonos: 232534-231608. (17)

**CASA MALLORQUINA** pueblecito tranquilo 3 cuarterones, sala comedor, pequeño corral, 1.800.000. Facilidades. Tel. 223500. (14)

**PARTICULAR**: Campanet, bonito valle detrás cuevas, 7 cuarterones, arbolado, cercado pared piedra, casa amueblada, gran salón-comedor, chimenea, 2 dormitorios, aseo, horno payés, trastero, cisterna, zona caza y montaña, 3.200.000. Tel.: 273115. (30)

**SE VENDE CASA ANTIGUA** en reformación Establiments, hall, salón 40 m<sup>2</sup>, comedor, 30 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina grande, bodega, sótano garage 2 coches, excavación piscina solar 7.500 m<sup>2</sup>, opción a más terreno. Precio, 15.000.000 Ptas. Facilidades 2 años. Teléfono: 403077. (35)

**SANTA EUGENIA** Finca 5.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, cultivo, agua. Entrada 500.000. Resto convenir. 210322. (14)

**LLUCHMAYOR**, Casa, agua, terreno, 800 m<sup>2</sup>, cercado, cultivo, 2.100.000. Convenir. 210322. (11)

**CASITA CAMPO** Finca 12.300 m<sup>2</sup>, buena tierra, agua, cultivo, 2.600.000. Convenir. 210322. (12)

**15 KM. PALMA**, 4 cuarteradas, casa, agua, cultivo, 4.800.000. Convenir. (10)

## 12 ALQUILERES

**PASEO MARITIMO**, apartamento amueblado, dormitorio doble, 18.000 mensuales. Teléfono 460007. (10)

**ALQUILU APARTAMENTOS** amueblados zona Arenal, teléfono 223338. Horas oficina. (10)

**ZONA PLAZA DE TOROS**, Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, lavadora, televisión, terraza. Despacho. 212945. (16)

**EUSEBIO ESTADA** Piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo despensa, galería. 212945. (12)

**ZONA PROGRESO**, Piso 5 dormitorios, 2 baños, gran salón, 212945. (10)

**CHALET BAHIA GRANDE** Amueblado, 3 dormitorios, jardín, chimenea, 212945. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso céntrico, grande, amueblado. Estudio Cala Mayor. 221526. (10)

**EN SAN AGUSTIN** frente Club Cala Nova, magnífico apartamento amueblado, de tres dormitorios, mucho sol, 28.000 ptas. Informes. Tel. 221774-223501. (20)

**TERRENO** estudio amueblado, 13.000. Tel. 231644. (10)

**TERRENO** apartamento amueblado, 18.000. Tel. 230365. (10)

**SE ALQUILA** apartamento en casa mallorquina. Llamadme de 12-2. Tel. 401987. (10)

**ZONA BLANQUERNA**, alquiler piso amueblado y decorado, teléfono, televisor, lavavajillas, etc., 4 dormitorios, 30.000 — Teléfono. 203106 de 9 a 1. (20)

**SE ALQUILA** local 200 metros con sótano, calle Despuig, 30 Santa Catalina. (12)

**ZONA METROPOLITAN** piso sin muebles, teléfono, 4 dormitorios. 212945. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso finca nueva, Calle Olmos, bien amueblado, teléfono, gran galería, soleado, 3 habitaciones, baño, aseo, lavadora. Informes: 227393. (20)

**EN CALA GAMBA** alquiler chalet amueblado, tres dormitorios, calefacción, jardín, garage. Informes: 236645. (13)

**CHICA** tiene piso en Son Rapina, busca otra chica para compartirlo, solo por 6.000 ptas. 255387-278637. (15)

**PALMA NOVA-MAGALLUF** alquiler apartamento amueblado, calefacción, lavadora, piscina, playa. Tel. 237991.

**PLAZA ESPAÑA** alquiler piso 1º piso de 190 m<sup>2</sup>, para negocio u oficinas, alquiler 50.000 ptas. mensuales. Informes: Teléfono 221672. (19)

**PASEO MARITIMO** Se alquiler apartamento y estudios, por meses. Informes. Tel. 400383. (12)

**PORTO-PI** apartamento de 1 y 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, 17.000. MONTIS 212117. (15)

**CALA MAYOR**, estudio amueblado, para 2 personas, terraza, 10.000. MONTIS. 212117. (11)

**GRAL R. ORTEGA**, piso antiguo amueblado, 4 dormitorios, salón con chimenea, comedor, baño, terraza, 30.000. MONTIS 226725. (17)

**CALA ESTANCIA**, piso amueblado, de lujo, 4 dormitorios, comedor, cocina, 4 baños, terrazas, lavadora, televisor color. Teléfono. 30.000. MONTIS 226725. (20)

**TERRENO** Apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 16.500. MONTIS 226725. (12)

**MAGALLUF**, apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, 20.000. MONTIS. 212117. (12)

**ALQUILU** apartamentos travesía Gral. Riera. Tel. 253838. (Horas comercio). (10)

**APARCAMIENTO** En garage Los Granios, calle San Miguel. Teléfono 217503. (10)

**POLIGONO LA VICTORIA**, alquiler nave 500 m<sup>2</sup>, Informes. 464200. (16)

**AVENIDAS** Piso amueblado, bien situado, 3 dormitorios, baño, aseo. 212945. (10)

**ZONA INSTITUTO** piso sin muebles, 5 dormitorios, 2 salones. 212945. (10)

**PARTICULAR** busca casa zona Establiments, Son Roca con o sin muebles. Telf. 256385. (13)

**SE ALQUILA** casita campo cerca de Consell, con seis mil metros terreno. Teléfono: 239863. (14). \*

**ILLETAS** alquiler estudio y apartamentos amueblados, uno dos dormitorios 400628. (10)

**INTERESA** grupo apartamentos en alquiler o administración. Ofertas de locales comerciales para alquiler. T. 227220. (tardes). (15)

**ALQUILU** piso amueblado con teléfono, zona Plaza España. 30.000 ptas. 256652. (11)

**PARTICULAR** alquiler para despacho y oficinas, cinco dependencias. Calle Velázquez 13-1º esquina José Anselmo Clavé. Teléfonos: 464370-463232. (18)

**PARTICULAR** alquiler apartamento, zona Gomila, 1 dormitorio. Telf. 213120. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, zona Blanquerna, 2 habitaciones. 22.000 ptas. Teléfono: 256256. (12)

**SE ALQUILA** Estudio en centro ciudad, informes. Telf. 254058. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado, en «Es Forti». Informes. Tel. 235167. (10)

**PALMA NOVA** particular vende apartamento dos dormitorios dobles. Tel. 283344. (10)

**ZONA SON DURETA**, apartamento amueblado, un dormitorio, doble, 17.000 pesetas. Teléfono 212290. (12)

**PASEO MARITIMO** apartamento amueblado, dos dormitorios, dobles, espléndida vista, 24.000 pesetas. Tel. 212290. (13)

**ALQUILU** nave 140 m<sup>2</sup>, Informes. 203304. (10)

**ALQUILU** aparcamiento zona Plaza Mayor. Tel. 256235, de 8 a 10. De 2 a 4. (15)

**TERRENO** se alquiler apartamento amueblado, 1 habitación, terraza, vistas, sol, 16.000 ptas. Teniente Mulet, 71-2º E. De 6 a 8. (20)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, cerca Son Dureta, tres dormitorios, 18.000. Informes: Tel. 283054. (13)

**SE ALQUILA** apartamento Cala Mayor, dos dormitorios, calefacción, portero, mucho sol, todo confort, 21.000. Tel. 214082. (16)

**PARTICULAR** alquiler estudio y apartamento 1 dormitorio, en Cala Mayor. Espléndidas vistas mar. Muy soleados, 13.000 y 18.000 ptas. Tel. 212434. (20)

**ALQUILU** piso zona Gral. Riera, sin amueblar. Tres habitaciones. Informes: (983) 235551. Valladoid. (13)

**PZA CUARTERA**: cerca Alquiler piso antiguo reformado, amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 15.000 ptas. Informes: 204328, de 9 a 10 h. mañana. (25)

**ALQUILU** bar en funcionamiento bien situado. Informes 276134. (10)

**APARTAMENTOS DE MAR** Costa den Blanes, se alquiler. Apartamento lujo completo, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, máquinas lavadoras, living con terraza, jardín con piscina, magnífica. Razón lunes a viernes mañanas, Sr. Romero. Teléfono 675825. (30)

**ALQUILU** apartamento Torremar, 32.000 ptas, 2 dormitorios, amueblado. Tel. 461089-252337. (10)

**ALQUILU** peluquería y habitación. Tel. 460451-279089. (10)

**ALQUILU** a treinta kms. Palma, caseta nueva, sala comedor con chimenea, dormitorio doble, cuarto de baño, cisterna y trozo de tierra, 12.000 ptas. mes. Tel. 265327. tardes. (27)

**PARTICULAR** alquiler apartamento estudio, amueblado, zona Terreno, calefacción, garage, 12.500. 213766. (11)

**ALQUILU** piso en Paseo Marítimo. Informes. Tel. 464200, horas oficina. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado, 3 habitaciones, baño, aseo, mucho sol. Tel. 224618. (13)

### GRANDIOSO PISO CON TERRAZA

C/ Ramón y Cajal, a estrenar. 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000, facilidades. Tel. 297388 - 289589.

### EDIFICIO CALLE MANOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 Ptas. Resto a convenir. Tels. 297388 - 289589.

### PLANTA BAJA

En Son Ferriol 3.300.000 pts. Tel. 270357. Agencia METROPOLITAN.

### CTRA. VIEJA BUÑOLA

casa antigua con 15.000 m<sup>2</sup>., electricidad, y agua propia. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

### TRES ULTIMOS PISOS

En Son Ferriol, espléndida situación, 2.950.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44

### URGENTE

Constructores - propietarios, debido gran demanda necesitamos pisos, apartamentos en venta y alquiler. A. PEREZ API. Teléfono 213188. Plaza Mayor, 1-2º.

### LAMPARAS HIERRO FORIADO

*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

### 8 TRASPASOS

**OCASION TRASPASO** local en Pedro Garau apto para banco, muy bien conservado, suelo de cerámica, aseo, agua, luz, precio interesante. Imalba 214910. (22)

**OCASION POR MARCHAR AL EXTRANJERO** vendo restaurante tipo árabe, por mitad de precio. Imalba. 214910. (15)

## 12 ALQUILERES

## ALQUILO LOCAL

en C/. General Riera. Chaflán muy comercial. 440 m.2 entre planta y sótano. Posibilidad división. Muy comercial. Tel 246804

## ALQUILO NAVE

de 1.000 o 2.000 m.2 en C/. 16 de Julio. Polígono La Victoria. Muy comercial. Tel. 246800

## OCASION

Alquilo Snack Bar en Plaza Gomila, todo nuevo

Informes Tel. 282847 de 10 a 12 mañanas

## 13 CHAETS

DE PARTICULAR: A estrenar, vendo chalet en Bahía Azul, recibidor, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina, coladuría y garage. Vistas panorámicas, construcción 1ª calidad con aislantes térmicos y acústicos. Facilidades 12 años. 7.600.000. Tel. 295017-293707 (50).

PARTICULAR vende chalet a diez minutos del centro, dos plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con chimenea comedor, cocina amueblada y despensa, baño y dos aseos, escalera interior, coladuría y tendedero, teléfono, garage, terraza y jardín. 10.000.000. Tel. 256376 (35).

SANTA PONSA: Chalet estrenar, 1.300 m. terreno, 4 dormitorios, 3 baños, salón chimenea, comedor, cocina, piscina. Precio: 17.825.000. 50% entrada, resto convenir. Tel. 227214 (24)

PAGUERA. Vendo chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, salón comedor, cocina 2 cuartos de baño, chimenea y garage. Terreno 2.500 m.2. Árboles y jardín. Completamente amueblado. Zona tranquila cerca de la playa. Precio: 10.000.000. Informes De 11 a 13 y de 4.30 a 7.00. Tel. 255023 (46)

SA RAPITA. Chalet 2 plantas, esquina, escalera mármol, barbacoa, jardín bien cuidado, garage 210322. (12)

SAN AGUSTIN calle tranquila, 1.216 m.2 solar residencia con 6 habitaciones, con lavabos y baños, cocina, comedor y salón con chimenea, con grandes terrazas, dormitorio visitas, garage, calefacción. 15.000.000 Ptas. Llamar 401149. 8-10 y 19-21 horas (40)

COSTA DEL BLANES: chalet, 150 m.2, aproximadamente, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran baño, salón comedor con chimenea, garage 2 coches, gran terraza, vista sobre el mar, solar 1.295 m.2, posibilidad ampliación, (directamente con los constructores). 8.900.000. 244916 (38)

BUSCAMOS urgentemente para nuestra clientela extranjera, chalets, pisos y solares, para vender. Oficina, Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono: 464400 (19)

VENDO: Recién terminado magnífico chalet «Costa D'an Blanes», construcción sólida, vistas al mar. Tel.: 227474 mañanas. 462149 noches. (15)

CHALET 2 PLANTAS estilo rústico muy cerca de C'an Picafor, unos 3.000 m. terreno, pinos, jardín, frutales, luz, aljibe, pozo, dependencias para animales. Amueblado. 9.500.000. Tel.: 256563. (25)

CHALET C'an Picafor, 3 dormitorios cocina amueblada comedor con chimenea, garage 5.300.000. Tel.: 256563 (14)

## BUSCA CHALET O PISO GRANDE PARA ALQUILAR

en zonas: Palma, Bonanova, Génova, Cala Mayor, San Agustín (hasta Illetas) llamar 286119 y 223406

## FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.462766

## VENDO

## CHALET DE LUJO EN PALMA NOVA,

320 m.2, 3 habitaciones, dos baños, dos aseos, garage, piscina, calefacción central, vivienda servicio, 700 m.2 de jardín, vistas al mar  
LLAMAR 234145

## 14 APARTAMENTOS

VENDO apartamento amueblado, calefacción, teléfono, trato directo. Informes: Tel. 227137 (10)

PASEO MARITIMO, apartamento amueblado, muy conservado, 2.700.000, facilidades Tel. 460007 (10)

APARTAMENTOS en venta en Calle Juan Maragall, 2 dormitorios y baño. Tel. 201111 (13)

PLAYA DE ALCUDIA de particular a particular, vendo apartamento doble completamente amueblado y decorado consta de 3 habitaciones y un cuarto auxiliar, salón-comedor y sala, cocina con galería, 2 baños completos, derecho de aparcamiento, 2 terrazas. Precio 7.400.000. Condiciones a convenir. Tel. 299649 (45)

CAN PICAFORT: Piso lujo a estrenar, tres dormitorios dobles, dos baños, gran salón comedor, con chimenea, dos aparcamientos. Tel.: 540715 (20)

PARTICULAR vende apartamento primera línea, vista mar, 2 dormitorios, piscina y campo juegos niños. Tel.: 687168 (15)

APARTAMENTO: Cala Mayor, estudio amueblado, cocina independiente, baño, sala comedor, terraza, vista al mar, estacionamiento. 1.000.000 ptas. 239515 (20)

DISPONEMOS. Apartamento en El Toro. Precio: desde 3.500.000 Teléfono: 227262 (10)

ILLETAS: Apartamento estrenar, 3 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, aseo. Precio: 5.500.000. Facilidades. Tel.: 227263 (15)

DE PARTICULAR a particular vendo apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 294628 (12)

VENDO apartamentos, chalets y solares en Cala Pi. De particular a particular. Tel. 647250 (14)

APARTAMENTOS 2 y 3 dormitorios, en distintas zonas Alcedia y Can Picafor Tel. 256563 (14)

SE VENDE apartamento lujo posición elevada de San Agustín, preciosas vistas a la bahía, entrada salón/comedor, cocina, 2 dormitorios, baño, galería, terraza, edificio con jardín y piscina. 4.200.000 ptas. Facilidades. Tel. 403077 (33)

PAGUERA apartamentos 3 habitaciones, gran terraza, 18 m.2. C/. Atalaya. Precio 3.600.000. Facilidades (15)

PAGUERA vendo planta baja única en Paguera, 3 habitaciones, gran jardín, C/. Atalaya, 4.800.000 ptas. Facilidades. Entrada a convenir. Tel. 686906 (20)

APARTAMENTOS en venta, directamente del constructor, en Colonia Sant Jordi. Vistas panorámicas al mar, 3 dormitorios, dobles, con armarios empotrados, comedor y sala de estar de 25 m.2, cocina, 2 baños completos, grandes terrazas, aparcamientos en la propia finca, jardines exteriores, etc. Teléfono 201111

VENDO apartamento junto Delphinarium, vista al mar, terraza, 3 habitaciones. Tel. 201200

VENDO: ático en Son Español, magnífica orientación, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, terraza de 100 m.2. Precio 6.550.000 Ptas. 40% firma contrato resto seis años al 12%. 252043 (33)

VENDO Piso de cuatro dormitorios, dos baños, en Avda. San Fernando, cocina amueblada y con despensa, armarios empotrados, 150 m.2, dos plazas de aparcamiento. 7 millones 252043 (27)

LUIS VIVES Buen estado, 3 dormitorios, baño, terraza. 2.100.000 216415 (10)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos lujo, renta limitada, 3 y 4 dormitorios, aparcamiento, desde 3.950.000. Entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 210322 (20)

VENDO PEQUEÑO ATICO Zona C/ Colón. 975.000 ptas. Tel.: 204386 de 2 a 4 (14)

S'INDIOTERIA: Particular vende piso muy buena vista, tres habitaciones. Sala comedor, baño, aseo y cocina amueblada. 2.300.000 Tel.: 680169 (19)

PISOS Calle Vallori, 3 - 4 y 5 dormitorios, aparcamiento Tel.: 227077 (10)

PISO Calle Sindicato, 3 dormitorios, baño, aseo. 2.500.000. Tel.: 227077 (10)

PISOS Rafal, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento. Tel.: 227077 (10)

OCASION vendo 2º piso usado, sin ascensor, 5 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, galería. C/ Benito Pons, 3Tel. 272071 (20)

SE VENDE PISO en Son Cotoner. Tel.: 285936 (10)

VENDO PISO nuevo zona final Eusebio Estada. Precio interesante. Con o sin muebles. Informes. 21299 (14)

CASA MALLORQUINA. Zona Terreno, terrazas, jardín, vista al mar. Necesita reforma. 7 illones. Tel.: 230367 (15)

CAMBIO Piso nuevo zona final Eusebio Estada. Por casa rústica o chalet, no muy grande. Máximo 12 km. Informes. 212995 (20)

SON ROCA vendo piso tres dormitorios, mucho sol. 1.550.000 Facilidades. Tel.: 223917 (12)

PISO NUEVO en venta en Aragón-Reyes Católicos, 4 dormitorios, 2 baños acristalados, lava-vaquillas, moqueta, hilo musical, calefacción individual, precio ventajoso. Tel.: 201111 (24)

PARTICULAR VENDE PISO AMUEBLADO. Calle Eusebio Estada, 3 dormitorios, dobles y armarios. Baño-terraza-balcón. Suelos de cerámica. Precio: 3.300.000 Llamar de 1 a 3 ó de 6 a 8 horas al Tel.: 292589 (35)

SON OLIVA. Vendo ático 3 habitaciones, salón comedor, terraza 28 m.2, baño, cocina, galería. Tel.: 680443 (16)

PARTICULAR: Alquiler o venta bonito piso, 3 habitaciones grandes, baño y aseo, 5 armarios empotrados, bien amueblado, sol todo el día, vista despejada, zona Bar Güell, autobuses a mano. Teléfono: 238069, mañanas. (32)

ZONA HORNABEQUE: Piso ocasión, 3 dormitorios, pintado, calefacción, 2.975.000. Teléfono: 231995. Horas oficina (13)

ZONA TENIS: Directamente llaves en mano, piso y ático, de 3 y 4 dormitorios, barnizados, pintados, parquet 2 baños, aseo, calefacción, acabados de lujo. 6.100.000 y 5.250.000 respectivamente. Tel. 231995. Horas oficina (31)

VENDO O PERMUTO solar Pont D'Inca, 1.900 metros, 231995. Horas oficina (10)

PARTICULAR, zona Cruz Roja, vende piso: 4 dormitorios, salón comedor, amplia cocina amueblada, baño completo, armarios empotrados, galerías, trastero, muy soleado. Precio: 3.300.000. Tel. 686134 mañanas (26)

RICARDO ORTEGA 2.400.000, tres dormitorios armarios empotrados, cocina amueblada, 900.000 entrada 232265 Noches (13)

ZONA PLAZA COLUMNAS. Vendo primer piso, 200 m.2, terraza, 140 m.2, siete habitaciones, decorado, 2 cuartos de baño. Trastero, etc. Precio: 7.500.000. A convenir. Informes: Tel. 256304. De 14'00 a 17'00 (31)

COMPRARIA 1º ó 2º, sencillo sin ascensor, 3 - 4 dormitorios, proximidades centro con preferencia cerca estaciones tren. Tr.: 250780. De 3 a 8 (22)

VENDO APARTAMENTO amueblado. Edificio La Caleta, planta nueve, sobre Paseo Marítimo. 2.980.000 Ptas. Teléfono: 464400 (14)

ZONA PLAZA TOROS 6ª planta, muy soleado, sala comedor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, entrada 900.000 resto, facilidades. Tel.: 235539 (21)

CRUZ ROJA: 3-4 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, 2 baños, calefacción solar, magníficos terminados. Precio: desde 5.800.000, entrada 650.000 resto 10 años. Tel.: 227263 (26)

CRUZ ROJA Piso 140 m. 5 dormitorios, armarios, dos baños, cocina amueblada, sala comedor chimenea. Precio: 8.000.000. Facilidades. Tel.: 227262 (20)

SON OLIVA 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, balcón, cocina amueblada. Precio: 3.000.000. Forma pago convenir. Te. 227264

PLAZA HORNABEQUE: 3 dormitorios, 2 dobles, 1 sencillo, 1 baño, 1 aseo, sala comedor, cocina amueblada. Precio: 2.800.000, forma pago convenir. Tel.: 227262 (23)

VENDO PISO modesto, convertible en vivienda. Plaza Arzobispo Miralles. Precio: 600.000 ptas. Teléfono: 464400 (13)

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Belver, 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088 (30)

SON ROCA ático amueblado 2 dormitorios, gran terraza. 1.200.000. Facilidades 216415 (11)

ZONA JUAN ALCOVER piso construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada 4.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. 216415 (18)

PLAZA COLUMNAS 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada 2.600.000. Entrada 650.000. Resto 35.000 mensuales. 216415 (15)

CRUZ ROJA estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada 3.100.000. Entrada 1.500.000. Resto 30.000 mensuales. 216415 (16)

ARENAL nuevo, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2 terrazas. 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años 216415 (16)

ZONA MARAVILLAS apartamento lujo, garage, cuarto trastero. 3.800.000. Facilidades 210322 (10)

FORTI 3 dormitorios, baño, cocina, galería 1.950.000. Convenir (10)

ARENAL zona club náutico, pisos lujo estrenar 4.025.000. Facilidades 15 años 210322 (12)

ARENAL cerca mar, 2 dormitorios, terraza 2.750.000. Facilidades (10)

ZONA CALA BLAVA 2 dormitorios, 2 baños, 1.800.000. Facilidades 210322 (10)

PISO DE ESTRENO completamente nuevo cerca de Plaza España, baño y aseo, 3 dormitorios, pasillo y grande sala de estar, grande cocina con gas de ciudad, terraza delante y detrás. Informe C/ Onésimo Redondo nº 8, P.H. El Arenal, desde 14.00 hasta 16.00 (42)

OCASION, ático General Riera, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, salón-comedor, terraza 50 m.2. Impecable, todo exterior, vistas. 223658-293145 (21)

SE VENDE piso decorado 200 m.2, zona Paseo Mallorca 12.000.000. Tel. 287505 (12)

VENDO PISO en construcción. Precio interesante. Facilidades. Tel. 242441 (10)

SE VENDE casa en Cala Gamba con jardín. Precio 4.000.000 Ptas. Facilidades. Teléfono 403077 (15)

TOROS TERCER PISO nuevo 2.000.000. Facilidades 600.000 entrada 232265 noches (10)

VENDO ATICO, tres dormitorios, cuarto de baño, cocina, salón comedor y gran terraza. Son Roca. 213108. De 9 a 13 hs. (20)

## COLONIA SANT JORDI VENTA PISO

3 habitaciones, cocina, baño, gran terraza, buena situación, vista al mar. Amueblado. Informes Teléfono 655007.

## VENDEMOS CON FACILIDADES

ATICO lujo primera línea, 300 m.2, habitables, y 200 m.2, terrazas, con 60 m. de fachada.

PRIMER piso a estrenar frente Club Náutico Portixol, 109 m.2., con terraza.

PISOS de dos, tres y cuatro dormitorios, en zona tranquila de Palma a precios interesantes. Tel. 464400.

## LA RAMBLA

SE VENDEN FINCAS URBANAS SITUADAS ENTRE LAS CALLES: LA RAMBLA, TERESAS Y REAL.

INFORMACION: TELEFONO 225950

## LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.462766

## URGE VENDER PISO

Zona Cruz Roja, 4 habitaciones, etc. Amueblado. Tel. 235374 (horas oficina)

## PISOS Y PLANTAS BAJAS

Con corrales y aparcamientos de protección oficial, muy soleados a 50 mts. C/ Aragón. Acabados de 1ª. Entrada 400.000, resto 16 años. Directamente del constructor. Tel. 297556 preguntar por Sr. Juan (Horas comercio)

## 16 TRASPASOS

TRASPASO local céntrico, apto para cualquier negocio. Tel. 284167 (10)

TRASPASO bar nuevo, buen precio. Tel. 286774, sólo mañanas (10)

ZONA MAGALLUF: por no poder atender se vende bar totalmente equipado, grandes facilidades. Tel. 282003 (15)

TRASPASO LOCAL calle Padre Molina, de unos 25 m.2 más altillo, con estanterías, bien decorado. Precio razonable. Teléfono 298858 (18)

TRASPASO tienda 5 m.2 fachada. C/ Juan Miró 76 muy cerca Plaza Gomila alquiler muy barato. Informes Tel. 212076 de 5 a 6 tarde (25)

## POR 30.000 PTAS. MENSUALES Y SOBRE EL MAR

Puede tener un piso de 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada con encimera de gas, baño completo alicatado en color, suelos de cerámica en toda la casa, amplio salón y terraza grande con maravillosa vista.

Urbanización El Toro.  
Informes en NASA, Tel. 237111.  
(Sábados cerrado).

## 15 CASAS Y PISOS

FRANCISCO SANCHO vendo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476 (12)

PARTICULAR por cambio domicilio, vende piso General Ricardo Ortega, tercera planta. 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, ascensor y teléfono, recién amueblado. Precio venta 3.500.000 Tel. 246523. Sr. Capó (32)

EN CAN PICAFORT vendo directamente del constructor, pisos en 1ª línea, tres dormitorios, baño, aseo, suelo de cerámica, pintados. Facilidades 500.000 entrada. Informes: Proycosol S.A. Tel. 225842 y 223749 (32)

VENDO piso C/ General Riera n.º 32. 7.º esquina Tiziano, 4 dormitorios sala, comedor con chimenea, cocina, 2 baños, recibidor distribuidor. Informes Tel. 212076. De 5 a 6 tarde (30)

VENDO: Duplex zona Plaza Madrid, cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, coladuría, 120 m.2 de terraza en buena orientación. Precio con facilidades. 5.000.000 Ptas. 252043 (25)

VENDO: Piso 1º a estrenar en zona Son Dameto. Cuatro dormitorios, dos baños, suelos de cerámica, 50 m.2 en terraza, dos aparcamientos. 5.800.000 Ptas. con facilidades. 252043 (27)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja). Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafado hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211946.

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR PISOS Y APARCAMIENTOS

en calle Aragón, 41 (esquina Gabriel Maura)



- \* 3, 4 y 5 dormitorios
- \* Salón comedor con terraza
- \* 2 baños y aseo
- \* Suelos de mármol y cerámica
- \* Carpintería de Teka barnizada
- \* Cocina equipada
- \* Parking en el mismo edificio

## FORMA DE PAGO A CONVENIR

\* Visite piso piloto en la misma finca (2.º-C) de 9,30 a 13 y de 16 a 18,30 horas, o a los teléfonos 226845 ó 464241

BALEARES, jueves, 3 diciembre 1981

## 16 TRASPASOS

**CARNICERIA MONTADA.** Cámara grande. Zona muy buena. 1.200.000 con facilidades. Tel.: 255073. 295147. (14)

**SE TRASPASA,** pescadería buena clientela. Por no poder atender. Tel.: 281532. Tardes (12)

**SE TRASPASA,** 2 puestos juntos. Muy grandes de frutas y verduras dentro de una Plaza de Palma. Precio: 4.000.000 pesetas. Para informes. Tels.: 240278 y 410173. (25)

**SE TRASPASA SALON DE JUEGOS RECREATIVOS,** por no poder atender. Teléfono: 256566, local 220 m2. (15)

**TRASPASO** Restaurante económico por no poder atender calle Carmen, n.º 19. Palma. (12)

**TRASPASO LOCAL** con sótano y terraza turística. Tel.: 275389. (10)

**SE TRASPASA** local industrial de unos 180 m2. Tel.: 232464. (10)

**SE TRASPASA BAR.** Tel.: 200851. (10)

**DISPONGO** local con instalaciones apto pizzería, mesón, cafetería, etc. Busco socio con solvencia. 600.000 ptas. Avda. Argentina, 14. (Informes noches). (20)

**TRASPASO TIENDA** de comestibles zona La Soledad. Tel.: 276064. (10)

**TRASPASO** por no poder atender carnicería zona Es Fortí, Precio 600.000. Llamar. Tel.: 230318. (15)

**ALQUILO O TRASPASO** Pub por no poder atender para informes Bar San Francisco Plaza San Fco. Javier N.º 1. Señor Antonio. (20)

**SE TRASPASA** peluquería señoras. Tel.: 602204. (10)

**SE TRASPASA** peluquería señoras céntrica, informes. Tel.: 214458. (10)

**POR AUSENTARME** traspaso gimnasio nuevas instalaciones, 2 plantas. Tel.: 235247, tardes. (11)

**SE TRASPASA** local totalmente decorado, en Marqués de la Cenía 39. Informes: mismo local o Tel.: 295900. (15)

**SE TRASPASA** local. Calle Sargento Moragues Vidal, 26 con puertas y escaparate. Agua, luz y teléfono. Tel.: 238303 y 292434. (20)

**PARTICULAR** traspasa local comercial céntrico. Tel.: 687168. (10)

**POR ENFERMEDAD.** Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Fortí». Tel.: 287326-412588. (12)

**TRASPASO** lechería por enfermedad. Informes Tel.: 414220, de 9 en adelante. (11)

**ALQUILO** traspaso vendedora, frente Baleario 3. Arenal. Telf. 272622. (10)

**ARENAL** oportunidad, ideal para matrona, traspaso hamburguesería Luis, frente Hotel Bona Vida. Informes: Internacional Bar Luis, al lado discoteca Zepelin. Tel.: 263062, a partir de 6 tarde. (25)

**SE TRASPASA** taberna Ca's Miot carretera Inca, km. 6 (frente Son Bonet). Informes: Tls. 460247-600879. (16)

**OCASION** traspaso local junto a Avda. de S. Juan, 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K) Mehari desde 100.000 ptas. (PM-L) Sin entrada 4 años facilidades y garantizados 500 Millas. Héroe de Manacor, 43. Tel.: 464883. (34)

**ATENCIÓN** - oportunidades. 133 PM-L 150.000- ptas. 127 PM-N 275.000- ptas. 124 PM-L 250.000- Informes: Eusebio Estada, 46 (17)

131 SUPERMIRAFIORI 1430 equipado para gas, llantas aluminio y extras. Contado 395.000. Tel.: 213554. (15)

**VENDO** Ford Fiesta 1300 sport impecable, muchos extras o cambio por coche inferior. Tel.: 244450. (15)

**VENDO SEAT 131** familiar diesel, PM-N o cambio por coche inferior. Tel.: 244450. (14)

**PARTICULAR** vengo GS Club Blanco, PM-M, como nuevo. Precio 375.000 ptas. 33.000 km. Teléfono 212640 de 8 a 12 y de 4 a 8.

**DE PARTICULAR,** buen estado, vengo C-8 PM-0888-A, 115.000 Pts. Telf. 276984 (horas oficina). (18)

**APROVECHESE** De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel.: 290897. (19)

**COMPRO.** Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11)

**FORD FIESTA.** PM-P, 15.000 Kms. 340.000. Tel.: 613255. (10)

**PARTICULAR** vengo Renault 4-S. PM-F. Buen estado. Tel.: 235128. (10)

**ATENCIÓN** gran oportunidad, vendemos Seat 133 L PM-J 120.000 ptas. Seat 127 4 p. PM-M 300.000 ptas. Seat 124 PM-K 200.000 ptas. Citroen Mehari PM-L 200.000 ptas. Ford Fiesta PM-L 250.000 ptas. Información Garage Canals Mascaró, Palma Nova Teléfono 680605, abierto sábados y domingos. (43)

**SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.** COCHES GARANTIZADOS (talleres propios) LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

**VENDO SANGLAS.** 500 S. UCC. (azul) a fondo. PM-7.000 km. Tel.: 217503. (10)

**VENDO SANGLAS-400.** Modelo azul. PM-I. Precio convenir. 233480. Horas almuerzo. (12)

**OCASION** particular vengo Vespa 160 PM-H. 221202.

**VENDO SANGLAS,** como nueva 1300 Kms. Ultimo modelo, varios extras. 237087. (10)

**PARTICULAR** vengo Benelli 500 LS. PM-N con 3000 km. Llamar al 294500. Sr. Julián de 2 a 3. (20)

**VENDO POR MILI.** Lobito 74-Pursang 125 a estrenar, muchos extras. 231988, comidas. A convenir. (15)

**VENDO DERBI** (CG) Preparada perfecto estado. Extras, 80.000 Ptas. contado. Tel.: 211922. (12)

**VENDO** Montesa Endure 360 H6, PM-N, nueva, 6.800 kms. Tel.: 255989, horas comida. (13)

## 18 AUTOMOVILES

**GARAJE LA ISLA** Aragón, 67 vende: Panda PM-T, Ford Fiesta PM-P. Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N: 132 gasoil PM 400.000- ptas. Seat 850, Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (32)

**PARTICULAR** vengo GS-Palms PM-I, buen estado, extras. Teléfono 221911. (10)

**PARTICULAR** vengo Seat 124 sport, 1.600. PM-160.000, motor nuevo, 200.000 ptas. Tel.: 277861. (15)

124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K) Mehari desde 100.000 ptas. (PM-L) Sin entrada 4 años facilidades y garantizados 500 Millas. Héroe de Manacor, 43. Tel.: 464883. (34)

**OCASION:** De particular a particular, vengo Matra Simca, 2 años, de ensueño. Tel.: 670101. (15)

**VENDO** Renault 12 S - PM I a toda prueba. Facilidades. Informes Tel.: 275641. (10)

**DE PARTICULAR** a particular, vengo Seat 1.200 Sport, PM-H, azul metalizado. Tlf. 282624. (14)

**PARTICULAR** vengo Ford Fiesta L PM-K, buen estado. Tel.: 281532 tardes. (12)

**VENDO** Ford Fiesta S 1.100 color plata, PM-J muy buen estado. 375.000 Ptas. Tel.: 211177. (15)

**PARTICULAR** R-6 PM-D muy buen estado. Aragón, 19. Telf. 463705. (10)

**RENAULT** R-12 Super PM-G vengo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43. (13)

**RENAULT** R-6 TL PM-J vengo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43. (13)

**SEAT RITMO** PM-O vengo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43. (12)

**COMPRO** AL CONTADO coches usados en buen estado. Tel.: 290760. (10)

**SE VENDE** R-8 buen estado. 50.000 ptas. informes. 286153 o 256127 de 1'30 a 4 o 8'30 a 9'30. (19)

**PARTICULAR** vengo Seat 127-PM-D. C/ Siquier, 31. La Soledad. (11)

**VENDO** Ford Granada 2.8 Ghia, PM-T. 1.200.000, facilidades. Teléfono 227985.

**PARTICULAR** vengo R-5 TS, muy nuevo. Tel.: 263809, preguntur por Peie, mañanas. (10)

**VENDO** Renault-5, matrícula PM-H, en muy buen estado. 240.000 ptas. Tel.: 251076. (15)

**PARTICULAR** vengo Diane-6, PM-J 185.000 ptas. Llamar mañanas 284519. (11)

**VENDO** Dodge 3.700 GT. diesel. Seat 600 Citroen Dian. Tel.: 511968. (11)

**VENDO** Seat 1.200 sport 1.430, PM-jk, tel.: 241947, facilidades. (10)

**VENDO** Seat 127, PM-L, pocos kms. 220.000 ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

**COMPRO** CONTADO coches matriculas altas. AUTOVENTA MANACOR. Avenida Junipero Serra, 40 (entrada junto hospital) Manacor. (15)

**PARTICULAR** vengo Austin Victoria, lujo. PM-2.906-D. Como nuevo. Ocasión. Tel.: 461472. (15)

**VENDO** Ford-Fiesta PM-L, pocos kilómetros. Tel.: 241947. 290.000 ptas. Facilidades. (10)

**VENDO** 1.430, PM-K, gasolina y a butano. Recién repasado. 5 marchas. Tel.: 464347. (14)

**PARTICULAR** vengo Renault 18, de 2 años, con extras. Teléfono 462482. (10)

**LANCIA** FULVIA Sport Montecarlo, PM-C impecable, verlo en AFOSA C/ Aragón, 138. Palma. (14)

**SUPERMIRAFIORI** 1.600 PM-M impecable, verlo en AFOSA C/ Aragón, 138. Palma. (12)

**COMPRO** COCHES accidentados, o en mal uso. Tel.: 256820. (10)

**PARTICULAR** vengo varias furgonetas Citroen y un Seat 127 con 30.000 kms. Tel.: 413325. (12)

**VENDO** PORSHE 911, Rojo. Perfecto estado. 30.000 kilómetros. Teléfono: 246800 (abstenerse, curiosos). (12)

**PARTICULAR** vengo Seat 128 Exp. PM-N. En buen estado, 325 mil pesetas. Tel.: 271894. Horas laborales. (15)

**VENDO** 1430 particular 80.000 Ptas. Toda prueba. Telf. 201392, 9 a 1 mañana. (12)

**SE VENDE** Simca 1200 PM-D barato. Verlo horas comida. Fray Luis Jaume, 85-88-2º. (13)

**VENDO** Simca 1.200 PM-H. Tel.: 241947. Facilidades. 230.000 Ptas. (10)

**VENDO** Ford Fiesta lujo PM-P. 375 mil Ptas. Tno. 278603. (10)

**POR MILI** vengo Simca 1.200 gasolina normal, PM-9763 F, radio cassette, ecualizador, etc. 200.000 ptas. Tel.: 221722 (horas oficina). (20)

**AUTOS LEVANTE**

Varios. Seats 131, 133, 127, 1430, 131-1600, Simcas 1.200, Renaults 4-L, R-6, R-8, R-12, Citroen GS, Ford Fiesta etc.

Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450.

FACILIDADES DE PAGO TODOS MATRICULA PM

**VENDO AUTO**

SEAT 850 PM-C. PRECIO: 65.000. CONSULTAR. TEL: 222219 DE 11 A 19 HS.

**CITROEN CX PALAS**

VENDE PARTICULAR PERFECTO ESTADO 36.000 Kms. Verlo en Pedro A. Peña, 12. Horas oficina

**Ford Motor Balear, S.A.**

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT 127	PM-S
SEAT 600 varios	PM-I
SEAT 131 - 1.600	PM-L
SEAT 132 - 1.800	PM-L
SEAT Supermirafiori 1.600 muy nuevo	PM-I
SEAT 132 Diesel	PM-J
SEAT 128 - 1.430	PM-E
RENAULT 12 S	PM-D
RENAULT	PM-D
RENAULT 12S	PM-D
RENAULT 6 varios	PM-N
RENAULT 7 TL varios	PM-N
RENAULT 4 TL	PM-H
CHRYSLER 180	PM-F
SIMCA 1.200 barato	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-L
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-P
FORD FIESTA L	PM-P
LAND ROVER CAZORLA	PM-P
FORDS FIESTAS LUJO PM-P	395.000 pts. incluido traspaso.
SEATS 127 PM-S	300.000 Ptas. incluido traspaso

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma Nuredunna 21

**MOREY**

automóviles Capitán Vika, 38 C/ Manacor. 77

GARANTIZADOS. FACILIDADES 4 años SIN ENTRADA

RENAULT-12 Familiar	PM-H
RENAULT-5 Perfecto	PM-N
RENAULT-4 TL	PM-N
Seat 127 Solo estrenado	PM-S
TRIUMPH Spitfire	PM-S
FORD FIESTA L	PM-K
SEAT 600 E Esp.	PM-D
GS-A X-2 Citroen	PM-N

Más de 10 años avian nuestra experiencia

**AUTOS DESTELLO**

Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados

General Riera, 22. Tel. 250929

**GARAU Automoviles**

C/ Balmes, 44 y Eusebio Estada, 48 Tel: 252170 - Palma

**VENTA-CAMBIO DE COCHES**

Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

**Se traspasa**

tienda ropa de niños, con o sin género.

General Riera, 30

**SE VENDE, TRASPASA O ALQUILAN**

varios bares y restaurantes en Palma y zona turística. Grandes facilidades de pago. Conectar teléfono: 680369.

**bolsa del motor**

## 17 MOTOS

**MOTOS V-2** Especialistas en motos usadas. Nuevas: Cagiva todos los modelos. Italjet Trial y motos infantiles, ciclomotoras Aprilia. En venta BMW - 750, 900, 900S, 1.000 RS, Harley Davidson 1200 y 1.000 «Cafe Racer». Ducati todos los modelos. Sanglas 500 S-2, 5V, 500, 400, Yamaha, Guzzi Lemans II, T-3 GT, Triumph Trident 750, 500 Daytona Benelli 500 LS, varias. Vespa 75 Primavera Laverda 750, Cagiva SST 350 Bultaco Sherpa 75 (varios), MTV 50 Bultaco Streaker, Puch minicross 50, Derbi Sport Coppa y otras. Visitenos y compare precios. C/ Te J. Llobera, 10. T. 287766 (Palma).

**MOTOS SALOM** y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios; BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450, Ducati 500 y Desmo y Ducati 350 Forza. Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (40)

**COMPRARIA** Austin Victoria, Morris, MG, o similar en buen estado. Teléfono. 296674 a partir de las 20 horas. (17)

**VENDO** NORTON 750 comando perfecto estado, precio interesante. Teléfono: 511968. (10)

**500 MILLAS**

Coches de amigos... Coches para los amigos.

**RENAULT:** R.14 (PM-P) R.18 GTS (PM-M) R.5 TL (PM-P) R.5 TS (PM-H) R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K) R.7 (PM-G)

**SEAT:** Samba (PM-N), 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) Sport 1200 (PM-H) Sport 1800 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.

**FORD FIESTA:** Ghia 1100 (PM-M) y Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N)

**TALBOT** 150, año 80, varios. **MEHARI** (Varios) precios económicos.

**CITROEN** CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club, varios. Diane 6 (PM-J) 2 CV **DISEL** 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) Perkins 5 V. **JEEP BRAVO** Perkins (PM-K)

**IMPORTACION**

**MERCEDES** 280 SE, año 77, metalizado plomo, extras. **MERCEDES** 350 SLC, año 78, extras. **MERCEDES** 250 S, automático, año 72, (precio interesante). **PORSCHE** Carrera 3 L, año 77, amarillo, impecable. **CITROEN** MASSERATI SM, BMW 320 i (inyección), año 78, impecable. **BMW** 323 i, metalizado, año 80 (PM). **WOLSVAGEN** GOLF DIESEL, año 80 (PM). **WOLSVAGEN** 1500, escarabajo, año 75 (PM)

## 18 AUTOMOVILES

**TALBOT SOLARA**  
Transmisión manual y automática  
EL ESPERITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**  
ARAGON, 191 MOSA

VENDO SEAT 131 Supermirafiori 1600 PM-M. Informes Talleres FRAMIG Tel. 234804. C/ Ca-ro, 72

### AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15 %  
COCHES GARANTIZADOS  
FORD GRANADA 2.8 Ghia PM-P todos extras, PORSCHE 911 Targa 2.7 PM-U BMW 3.0 CSI, SEATS: 124, 1.800, 127 PM-J, K y M, 128, 850 barato; SEAT SAMBA PM-P, R-5 PM-P, FORD FIESTA PM-M y N y P varios Mini 850.

## 19 CAMIONES

VENDO CAMION frigorífico. PM, placas auténticas. Buen estado. Teléfono 246800-04. (10).

bolsa del trabajo

## 20 DESEAN TRABAJO

**SEÑORA** y señorita con experiencia cuidamos niños desde muy pequeños hasta 4 años en nuestra casa día y noche. Tel. 216283 (20)

**SE OFRECE** Joven con experiencia en reparto con furgoneta propia. Tel.: 242834. (12)

**GUARDO NIÑOS** en mi casa experiencia en Francia. Tel.: 230593. (10)

**SE OFRECE** delineante industrial. Tel. 292794. (10).

**SE OFRECE** empleada para limpiar por horas. Teléfono: 232827. (10)

**SE OFRECE SEÑORA** de limpieza, horas convenientes. De 3 a 10 horas. Tel.: (255996). (11)

**SE OFRECE** oficial 1-6-2 Bollería. Panadero: Chofer repartidor. Tel.: 292067. (11)

## 21 OFRECEN TRABAJO

**PROPONEMOS**, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publinter. Alboraya (Valencia).

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**SE OFRECEN**, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

**SE NECESITAN** azafatas de compañía, horas convenientes. Teléfono 200325. (10).

**NECESITO** empleada hogar interna. Tel. 225717. (10).

**SALON CYNTHIA** necesita señoritas para masajes. Presentarse de 11 a 14 horas. Juan Maragall, 17, principal. E. Palma. (18).

**PRECISO** señorita servicio doméstico, conocimientos cocina, con informes. Llamar de 10-1. Tel. 213376. (14).

**SE PRECISA** colaboración agente inmobiliario sin ejercer. Tel. 277962, a partir 5 tarde. Sr. Herrera. (15).

**SE NECESITA** empleada de hogar, con informes, sueldo a convenir. Tel. 214711. (12).

**COSEADORAS:** Se necesitan para confección prendas ante y napa en su domicilio, con experiencia. Tel. 282712. (15).

**SE PRECISA** chica servicio. Tel. 291695. (10).

**SE NECESITA** tricotadora con máquina propia, trabajo todo el año, pagamos muy bien. Llamar de 3 a 5. Tel. 266582. (20).

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana o relaciones públicas. Sueldo y comisión. Tel. 272625, de 6 tarde a 2 mañanas. (20).

**SE NECESITAN** señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

**SE NECESITA** matrimonio sin hijos alrededor 40 años. Trabajos campo preferencia mallorquines. Teléfono 215393, martes, miércoles, jueves. De 12 a 15. (20)

**TIEMPO LIBRE.** Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante). (21)

**EFFECTUE:** direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106, Altea (Alicante).

**SE PRECISAN** señoritas para masajes, mayor edad. Francisco Sacho, 30, Principal. (11).

**SE NECESITAN** camareras, Club Bambi, C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tardes. (B1-4847). (15).

**SE PASAN A MAQUINA** toda clase de trabajos en castellano y catalán. Teléfono: 226771. (12).

**SI QUIERES** trabajar con un grupo de amigas en la venta de cosmética y del hogar. Llámame Tel. 240012. (17).

**SE NECESITA** chica interna mayor 20 años. Informes Teléfono 230236. (10).

**ASUNTO** nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. SAN SEBASTIAN. (16).

**SE NECESITA** CHICA, sepa cocina, con informes. Tel.: 224600. (10)

**SE NECESITA** empleada del hogar. Llamar de 10 a 18. Tel. 401666. (12).

**NECESITAMOS SEÑORITAS** barra americana. Tiziano, 30. A partir 7.30 horas. (10).

**VENDEDORES** ambos sexos. Se precisan para la venta de material obligatorio. Gran oportunidad. Dirigirse a C/ Mateo Obrador, 5, bajo. Los días 2, 3 y 4 de 16 a 20 horas. (28).

**ENFERMERA** cuidaría niños en su domicilio, de recién nacidos hasta 7 años. Tel. 463086. (15).

### SE NECESITAN SEÑORITAS

Para Top less en Palma e Ibiza. Excelentes condiciones. En Ibiza se facilita vivienda gratis. Tel. 238182. A partir 8 tarde.

### FONTANEROS - CALEFACTORES

Oficial 1º o autónomos  
Se necesitan en Aragón, 190  
Tel: 240900. — De 8 a 9 mañanas

### SE PRECISA SECRETARIA

Con perfecto dominio de mecanografía hablando inglés y alemán para Oficina Agencia de Viajes.  
Enviar curriculum vitae al apartado 530 de Palma. B1-12363.

### PARA IMPRENTA

Se necesita persona joven, con conocimientos, como cajista o encuadernador. Se valorarán conocimientos de maquinista. Informes: Tel. 294081.

### SE NECESITA

Viajante a comisión con vehículo propio. Indispensable conozca ramo automóviles. Aseguramos buenos beneficios. Informes. Tel. 271230. Pedir Sr. Fiol.

### EMPRESA DISTRIBUIDORA DE QUESOS Y EMBUTIDOS

Precisa buenos vendedores. Cultura media. Vehículo propio. Excelente retribución. Enviar curriculum y foto a: Sr. Oliver Obrador. C/ Cecilio Metelo, 5 A - 9º - 1º. Palma de Mallorca

### PUB CLUB MI LORD

Necesita señoritas. Diario 2.000 y comisiones. nformes C/ Almirante Cadarso, 18. VALENCIA. Tel.: 963/696527. De 3 a 5 tardes.

### EMPRESA EN PALMA DE MALLORCA

precisa personal en edad comprendida entre 18 y 26 años. Presentarse hoy jueves en Avda. Argentina, 8 - 1º E, de 10,30 a 1 y de 5 a 7. B1-12668

### VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.  
Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)  
Teléfono 201112

## Otras secciones

### 22 HOSPEDAJES

**PISO CENTRICO** confort compartimos con señorita formal. Ambiente familiar. 222975 (10)

**ALQUILO HABITACION DOBLE**, zona Blanquerna, independiente. Teléfono. 291360 (10)

**ALQUILARIA** habitación función completa. Tel.: 463086. (10)

**ALQUILO HABITACION INDEPENDIENTE** a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono. 236730. (10)

**HABITACIONES INDEPENDIENTES** para señoritas derecho cocina con teléfono. Tel.: 463161 (10)

### 23 ENSEÑANZAS

**UNIVERSITARIO** da clases hasta 6º EGB. Informes Tel.: 281721.

**FRANCES** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**DECORACION** Diploma certificado INEM (Ministerio de Trabajo) en un solo curso, con prácticas audiovisuales aula plástica y nuevos métodos de aprendizaje (ILVEM). Una profesión para los amantes del arte. IESSA. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (35).

**DIBUJO**, artes plásticas y esculturismo. IESSA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11).

**ELECTRONICA** cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV, electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull, Palma y Obispo Llopart 5, INCA.

**REPASOS MATEMATICAS**, física, química, BUP, COU, especializado, recuperaciones. Tel. 230584. (10).

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLMOS. Olmos, 21. 1º. Tel. 210098. (13)

**ESTETICA** peluquería, puericultura, azafata, secretaría médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

**INGLES, Alemán, Francés, Español**, para extranjeros. Todos niveles. Tel. 462561. (10).

**PROGRAMADOR** ESMA aprenda a manejar un ordenador con clases audiovisuales. Cursos de Operador, Programador e Introducción a la informática. Hoy iniciamos nuevos cursos. ESMA Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (32).

**MECANOGRAFIA** ESMA aprenda mecanografía en solo 14 horas. Elija el horario que más le convenga. De 9 de la mañana a 9 de la noche. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (34).

**INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, SUECO**. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela. Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono, 238036. (31)

**TRADUCCIONES**. Clases de Alemán, Inglés y Español para extranjeros. Tel. 295087. (10)

**ACADEMIA YDGA-ZEN**. Meditación trascendental. Maestro ZEN-Eladio Sánchez Aldeire. Paseo Mallorca, 22. 7º A. Teléfono tardes 221110. Tel. mañanas 216417. (Horas convenientes). Sesión 3.500 ptas. ZEN-Krisis Empresariales, Ejecutivos y Personales. Surmenage 5.000 ptas. (35)

**SRTA. DA CLASES** de gimnasio ballet moderno jazz a domicilio. Llamar de 5 a 8. Tardes. Tel. 227989. (15)

### 24 MUSICA

**PROFESOR Y COMPOSITOR** titulado da clases de piano y sofo. Tel. 251724. (12).

**REPARACION** de aparatos musicales de audio, y cassetts con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez, 5 (15)

**PROFESORA:** Doy clases particulares de piano y sofo. Tel.: 463161. (10)

**ORGANO** Eminent vendemos solo por 19.000 ptas. MUSICASA. Calle Santiagó Ramón y Cajal, 10. Palma. (15)

### TRADUCCIONES

Clases de alemán, inglés y español para extranjeros  
Teléfono 295087

## 25 RADIO Y TELEVISION

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

**TELESTAR** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

**ATENCIÓN** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**ELECTROTUR**, reparaciones radiotelevisión, antenas colectivas, individuales. Tel.: 260624. (10)

**VIDEOMAK** reparación R-Televisión, blanco negro, color, antenas colectivas, individuales. Sin cargo desplazamiento. sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Tel. 294545 (10)

**FERBAS**. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

**TELE-ESTADIO** Reparaciones TV a domicilio, blanco negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

SERVICIO TECNICO TVC-HIFI  
Teléf. 255340-255341  
ANGEL GUIMERA, 17  
S.A. ELECTRONICA PALMA

## 26 NAUTICA

**VENDO** Llandrau madera cabina y sobre cabina cubierta teka, motor 90 HP. Equipadísimo. Único: si le gusta lo bueno llame nº 686385, de 11 a 13. (25)

**VENDO LANCHAS** arcoa 8,30, dos motores gas-oil. Teléfonos 501065-501437. (10)

**PARTICULAR** vende casco lancha cabinada, 4,99. Matriculada, 80.000 ptas. Informes de 8 a 10 mañana. Tel. 295403, preguntar Tomas. (20)

**PARTICULAR** vendo Rio 3,80 con mariner 40 HP, muchos extras, remolque homologado, a toda prueba. 225234. (16)

**VENDO LOTE** Tiburón 470 casi nuevo motor gasoil. 12 HP. Bien equipado. Tel.: 278696. (15)

**VENDO:** Sole lmar 12 HP arranque eléctrico, eje y hélice. Teléfono 280571. (13)

**COMPRO REMOLQUE** para barca pequeña, 3 metros homologado. Teléf. 273170.

**VENDO «WINDY-24»** 2 motores Volvo Diesel 106 HP, 6 cilindros, muy buen estado y equipado. Tel.: 203550. Horas oficina.

**VENDO «ARESA-10-1976»** 2 motores diesel perkins M-4236 4 cilindros, 72 HP muy equipado. Informes 203511. Horas oficina.

**VENDO PUMA**, 34 perfecto estado, 5 velas y SPY, radiotelefono, piloto automático, radiocassette sonda y corredera. Tel.: 210010. (18)

**MUEBLES** usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17).

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO Y PAGO** CONTADO botellero, plancha asar, freidora, asador pollos, cortadora fiambres (en perfecto estado). Tel. 272220. (Ofertas de 16 a 17 horas). (23).

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados Calle San Rafael, 87. Bajos. Tel.: 246933. (13)

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRAMOS** objetos de oro usado y joyas. Calle Vidriería nº 12. (10)

**DESGUACES MUÑOZ** compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel.: 661161. (13)

**COMPRO MUEBLES** USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono. 299755. (11)

**COMPRO** toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

**PARTICULAR** Busca pinturas, alfombras, lámparas y otros pequeños objetos. Muebles pequeños antiguos. Buen estado. Tel.: 453789. (15)

**COMPRO VESPINO** en buen estado. Llamar a partir de 19 horas. Tel.: 200518. (10)

## 27 COMPRAS

**COMPRAMOS** objetos de oro usado y joyas. Calle Vidriería nº 12. (10)

**DESQUACES MUÑOZ** compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel.: 661161. (13)

**COMPRO MUEBLES** USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono. 299755. (11)

**COMPRO** toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

**PARTICULAR** Busca pinturas, alfombras, lámparas y otros pequeños objetos. Muebles pequeños antiguos. Buen estado. Tel.: 453789. (15)

**COMPRO VESPINO** en buen estado. Llamar a partir de 19 horas. Tel.: 200518. (10)

### ¡COMPRO ORO!

(Hades)

• OBJETOS DE ORO  
• PAPELETAS DE EMPEÑO  
Pagamos el máximo

Visitenos, se convencerá · Pza. San Antonio, 31

## 27 COMPRAS

**ORO (SUAR)**

Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

**¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!**  
Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

**COMPRAMOS**

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

**ORO METALES MALLORCA**

COMPRAMOS JOYAS Y OBJETOS DE ORO Y PLATA USADOS O ROTOS

Superamos cualquier oferta  
Máxima discreción.  
Pasamos a domicilio.

C/. Plaza Coll, 8  
(esquina Sindicato)  
Tel. 22 25 37

y  
C/. Apuntadores, 12-1º.

**ORO/PLATA COMPRO**

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4 Palma

## 28 VENTAS

**REGISTRADORAS USA-** DAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A., Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296 779/92 y 203661/04. (14).

**VENDEMOS MUEBLES** Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

**FOTOCOPIADORAS USA-** DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26).

**OCASION** por cierre billares Metropole, vendo billares carambolas. Llamar de 2 a 4 Tel. 202329. (15).

**VENDO** acción Club Hielo. Tel. 283274-235028. (10).

**VENDO DOS ACCIONES** Club Natación Palma. Teléfonos 501065-501437. (10).

**VENDEMOS** dormitorio matrimonio con armario, muy nuevo. 282082. (10).

**REIGADAS**, frente Emaya, tienda de compra venta de muebles usados. Tenemos el mueble antiguo para su chalet y el mueble moderno para su apartamento. Tel. 460040. (26).

**VENDO** material de derribo. Tel. 227368. (10).

**RESTAURANTE** vende vitrina frigorífica, plancha (4 meses nueva), y cortadora fiambres. Tel. 527020, diario. 527003, sábados y domingos. (17).

**VENDO** máquina copiadora de talla, de fabricación italiana, nueva, muy barata por dejar fabricación. Auxiliar IBERICA S.A. Teléf. 265940 (Facilidades de pago). (22).

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, trisillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel.: 274656. (22)

**SE VENDEN** stocs de tintas de serigrafía a precios liquidación. Tel.: 252628. (12)

**CINTAS TRANSPORTADORAS** vendo y reparo nuevas y usadas. Tel.: 297661. (10)

**VENDO EQUIPO NIKON**, equipo Canon, máquina Sinar 9 por 12, fotómetro para flash, muy buenos precios. Tel.: 463056. (17)

**VENDO CORTACEPEDES** pequeño, estufa butano, ventilador grande pie, somier metálico, cabezal tapizado, televisor, lote o separado. Teléfono 279870. (18).

**VENDO MUEBLES** solo usados 5 meses. Precio interesante. Tel. 222686-212905. (10).

**SE VENDEN** aparatos estética, buen estado, precio interesante. Tels.: 411943-254438. (11).

**PARTICULAR** vende muebles antiguos, rinconera Luis XV 35.000 Ptas. Rinconera Imperio 75.000 Ptas. 2 sillones rinconeros Alfonsinos 30.000 Ptas. Varios cuadros Pallicer, etc. Tel. 212434. (25).

**OCASION:** vendo piano Weidenslauffer antiguo sin afinar, por motivo viaje. 30.000 Ptas. Llamar de 21.00 hs. a 23.00 hs. Tel. 231385. (20).

**VENDO MESA** ping-pong, proyector sonoro y moto Vespa. Informes. Tel. 254786-211058. (10).

**VENDO TOCADISCOS** para bar con 50 discos 40.000 Ptas. Ver en Bar Lola junto Barbarella C/ Juan Miró, 28. Tardes a partir de las 5. (25).

**VENDO ACCION** Club de Hielo. Precio interesante. Tel: 278702. (10)

**VENDO Cafetera GAGIA**, un brazo, como nueva. 15.000 pts. Tel: 288441 (11)

**VENDO** 2 botelleros, 3 armarios frigoríficos y 1 vitrina frigorífica, 1.50 m. Teléfono: 460491

**SE VENDEN** sillas de caoba tapizadas de damasco. Tel: 213177 (10)

**OCASION**

Vendo silla de ruedas impecable - Navarra, 5 A - 4º Piso 2º

## 29 PERDIDAS

**DESAPARECIDO VESPINO** BLANCO Modelo antiguo, farol redondo zona Plaza de Torres. Número motor. 922-M. 606872. Número bastidor-922-C-606815. Se gratificará. Teléfono: 280602. (20)

**EXTRAVIADA** perra Doberman, 1 año, atiende por Leika. Gratificaré. Tel. 250686. (11).

**DESAPARECIDO PERRO**

Pequeño, color blanco con manchas marrones, pelo largo. Atiende por «YUPI», lleva collar verde con plaquita ayuntamiento. Gratificaré 5.000 pts. Tels.: 215083-214034

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS'** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

**GRUAS POL** camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

**COTRAME.** Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

**GRUAS MALLORCA, S.A.** Calle Jesús, 71. Tel.: 200662. Palma.

**MUDANZAS.** Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

**GRUAS BAUZA** camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307. 252716.

**MUDANZAS J. MUT.** ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044. 274656. Curtixó, 31. (Vivero).

**TRANSPORTES GALMES.** Servicio de camiones grúa. Máquinas elevadoras. Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13)

## 31 DIVERSOS

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO ☎ 294340.

**BRICAMOS SELLOS** del joma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**SEÑORA. ¿TIENE SU** abrigo de pieles finas, visón, astracán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª. Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769. (Seguñ). (34).

**SE SIRVE** a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549.

**BENMA Limpieza** Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

**BENMA LIMPIEZA ALFOMB-** BRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.

**BAÑOS** masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón 27. (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656. (10)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

**EMACO.** Construimos su chalet, casita campo. Reformas en general. Precios sin competencia. Grandes facilidades. Presupuestos gratis. Tel.: 241987. (18)

**VENTANALOS DE ALUMI-** NIO. Cerramientos. Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON 244069. (11)

**ALCOHOLICOS ANONIMOS** Reuniones, lunes y sábados, 21.30. Calle Núñez de Balboa, N.º 6. Contacto. Tel.: 295087 a cualquier hora. (20)

**KATIA MODAS,** confecciones de Sra. a medida. Tel.: 461626. Honderos, 21. 1.º 3.º. (13)

**(14.720) MAESTRO DE** OBRAS mallorquín, experiencia cualquier trabajo. Tel.: 244203, reformas y obra nueva. (13)

**ARREGLAMOS** abrigos de piel, astracán, visón, etc. Precio económico. Tel.: 253431. (11)

**TIERRA NEGRA,** tierra marrón, preparadas con arena negra y estiércol, tierra vegetal. Servicio a domicilio. Venta sacos. Teléfono: 274213. (19)

¿Deseas dejar de beber y no sabes cómo? También para ti puede haber una solución en:

**ALCOHOLICOS ANONIMOS**

Información y reuniones. Tel: 231169

**EXCAVACIONES, MOVIMIENTOS**

de tierras, transportes, alquiler de palas, excavadoras, retros y picadoras. Teléfono 274213.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada J.M.C.M.R.

## 32 PERSONALES

**CENTRO DE AMISTAD** problemas familiares, personales, sociales, servicio relaciones. 224510, 255166. (11).

**SE OFRECEN** señoritas de compañía, horas convenientes. Teléfono 200325. (10).

**BUSCO** chica salidas nocturnas. José María. Tel. 254572, de 11 a 1 mañana. (13).

**VIP'S** Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

**AZAFATA DE COMPAÑIA.** Tel.: 289837. (10)

**ADIVINACION** Cartas Tarot, quiromancia, horóscopo chino. Tel.: 224589. (10)

**ORGANIZACION MIRMO.** Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850, 222745, 222746. (10)

**INDUSTRIAL.** Soltero, 34 años desea conocer mujer natural de Palma, en principio, para amistad. Es indispensable ser de Palma. Llamar al 298044 a ser posible por las noches. Mejor si son solteras, pero también separadas aunque tengan hijos. Casadas por favor abstenerse. (38)

**MAGIA ORIENTAL.** Algo nuevo. NUMEROLOGIA. Ayuda total, ocultismo, horóscopo chino, tarot. Teléfono: 245989. (tardes) (14)

**CLUB DE AMIGOS PRIVADO**

ALTO NIVEL

TEL. 237024 - HORARIO 19 a 2

**SE ECHAN LAS CARTAS**

De 8 mañana a 10 noche

Teléfono: 254562

## 33 MASAJES

**MASAJES.** Atendido por: Tere, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752. (15)

**MASAJES ATENDIDOS** por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 236250. (21)

**SE NECESITAN** señoritas para masajes, si no saben se les enseña. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. De 11 en adelante. (20)

**SALON THAITHI,** nueva dirección. M.ª Carmen, Olga, Susana, Beatriz, Wi. Toda comodidad, buen trato. De 11 a 9, c/. Sindicato, 16. Tel. 210263. (23).

**SALON CYNTHIA.** Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12)

**INES** Rosana y Blanquita. Masajistas. Tel. 244347 (10)

**MASAJES** atendido por señoritas, Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (10)

**SALON THAITHI,** nueva dirección. M.ª Carmen, Olga, Susana, Beatriz, Wi. Toda comodidad, buen trato. De 11 a 9, c/. Sindicato, 16. Tel. 210263. (23).

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia y Mercedes). De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

**JOVEN DIPLOMADO** super lujo. Domingos también. 245458. (No hay señoritas). (10)

**SALON CAPRI**

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL

SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS

Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

## 34 PRESTAMOS

**PRESTAMOS PERSONALES.** Gestionamos rápidamente préstamos para comerciantes, industriales, constructores, particulares. No importa cuantía. Hasta 24 meses. API. C/ Luis Martí, 10, entresuelo. B. Tel. 461962. (25).

**HIPOTECAS.** Disponemos capital hipotecas, concesión y realización rápidísimas. API. C/ Luis Martí, 10, entresuelo. B. Tel. 461962. (26).

**CONSTRUCTORES.** Particulares, descuento de letras, pisos, locales, apartamentos, solares, rústicas, disponemos capital hasta 48 meses al 11% y 12% anual. rapidísimo. No importa cantidad. API. C/ Luis Martí, 10, entresuelo. B. Teléfono 461962. (33).

**DISPONEMOS** de capital de 1 a 10 millones para garantías inmobiliarias. Tel. 223322. (14).

## 35 NEGOCIOS

**HAMBURGUESERIA** Pollos asados, a punto de inauguración alquiler o venta. Tel.: 227220. (16 a 17 horas). (20)

**BUSCO** socio capitalista para montar taller reparación general del automóvil. Muy bien emplazado. Tel. 464400. (15).

**APORTARIA** capital en industria, negocio o explotación patente de interés. Tfno. 211789. (17)

## 36 PROFESIONALES

**PINTOR EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso Tel. 230367. (10).

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**CARPINTERO CERRAJERO.** reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11).

**URGENCIAS** Fontanería y electricidad, servicio rápido. Teléfono 200325-281860. (10).

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**CARPINTERO** a domicilio. Avisos 246921. (10).

**REPARACIONES** urgentes, electricidad, porteros automáticos, antenas TV. Tel. 201856. (10).

**REPARACIONES** en parquet, colocación pulidos y barnizados. Tel. 285732. (10).

**PULIDO** Vitrificados, papel, pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.ª Carmi ☎ 2 94289.

**ELECTRICISTA** reparación averías, montajes. Servicio rápido permanente. Teléfono 275496. (10)

**BLANQUEOS Y PINTURAS** ABRINES Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496. (11).

**FONTANERO.** Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

**ALBAÑILERIA Y FONTANERIA.** Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134-284579. (10).

**AUTOMOVILISTA:** Si desea pintar y reparar de plancha su coche, consúltenos. 35 años de oficio garantizan nuestro trabajo. Francisco Martí Mora, 34. Tel.: 237476. (24)

**REPARACIONES** eléctricas y sanitarias de toda servicio rápido y económico. Tel.: 270265. (13)

**SE REALIZAN** reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

**PINTURA** en general. N.º de teléfono: 451456. (10)

**FONTANERO** y electricista. Reparaciones urgentes. Instalaciones y presupuestos. Teléfono: 264038. (10)

**PINTOR ECONOMICO** Construcción hoteles. Tel.: 463086. (10)

**ELECTRICIDAD** Fontanería, reparaciones, termos eléctricos y gas. Instalaciones en general. Tel.: 260624. (12)

**ELECTRICA SOMETIMES** Instalaciones eléctricas, solares, montajes eléctricos, presupuestos. Tel.: 260624. (10)

**MONICA** Carolina, amistad sincera. Teléfono: 230586. (10)

**BUSCO** equipo autónomos para atarracar fachada muchos metros, en Paguera. C/ Atalaya, preguntar Sr. Palazón. (15)

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chale y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CRIADERO LOS VALIENTES** cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11)

**CRIADERO LOS VALIENTES** adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

**CRIADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA.** Venta de cachorros pastor alemán, Doberman. 237735-464298.

**PASTOR ALEMÁN** macho 8 meses, padre Ogu de Colombo. Sieger español 1980 y 1981 y campeón de España. 237735-464298. (11)

**EN VENTA** caniches miniatura y basset. Tel. 202065. (10).

**VENDO** perro Pastor Belga. 7 meses (Pedigree 35.000). Tel. 243790. (10).

**SAFARI** vende Yorkshir, Terrier miniatura LOE. Tel.: 224404. (10)

**SAFARI** vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán con pedigree pura raza. Tel. 251659. (10).

**YORKHIRE-TERRIER** fabulosos, cachorros en venta, 25.000 Ptas. ANYPLANT. Tlf. 270566. (11)

**CHIUAHUA** miniatura, cachorros con excelente pedigree. CANYPLANT. Tlf. 270566. (10)

**CANYPLANT.** caniches, miniatura Toy, cachorros excelente Pedigree, colores blanco y negros. Tel.: 270566. (13)

**CANYPLANT** Doberman cachorros, excelente pedigree. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270566. (14)

**CANYPLANT.** Pekineses, cachorros, fabulosos, San Bernardo, con excelente pedigree. 270566. (10).

**OCASION** Cachorros pastores alemanes descendientes campeones. Excelente pedigree. Sin intermediarios. 230111. (10)

**VENDO HEMBRA** 1 año, braco alemán. Tel.: 298545. (10)

**DESAPARECIDO** perro perdiguero «Drathar» zona La Real y Establiments, pelo corto gris y manchas negras. Atiende por Odín. Gratificaré espléndidamente. Tel.: 255684-238257. Extraviado el viernes 27 (27)

**SAFARI** Vende Setter Irlandés. Tel.: 224404. (10)

## Mesa redonda en la Congregación Mariana

El grave impacto social de las nuevas leyes sobre el Matrimonio, Reforma de la Filiación, Reforma Fiscal, etc., será objeto de un análisis crítico en una mesa redonda «Las Nuevas Leyes sobre la Familia y sus consecuencias sociales». Concretamente se abordará la problemática de la nueva normativa sobre el matrimonio, igualdad de derechos entre hijos legítimos y extra-matrimoniales, régimen económico, protección social, y presión fiscal

discriminatoria. Participarán en este examen los Sres. Raimundo Clar, notario; José Pradel, abogado asesor fiscal; Román Piña, profesor de Historia del Derecho y Josefa García-Ruiz, Salvador García y Fernando Rodríguez, directivos de asociaciones familiares y de la 3ª. edad. Como moderador el abogado Pedro Mir. El acto se celebrará en la Congregación Mariana (Apuntadores, 4). Este jueves, día 3, a las 8 de la tarde.

## VI Trobada de Pintors a Sa Pobla

El domingo día 20 de este mes tendrá lugar en «Sa Pobla» la VI Trobada de Pintors». Organiza el Club Cultural con la colaboración del Ayuntamiento de Sa Pobla y patrocinado por «Sa Nostra».

## Sindicato Independiente de Trabajadores del Crédito

### Agradecimiento a las autoridades

Hemos recibido el siguiente comunicado:

El Sindicato Independiente de los Trabajadores de Banca y Cajas de Ahorro —S.I.T.C.— quiere hacer público su agradecimiento a las siguientes autoridades: presidente del Consell, gobernador civil, alcalde de Palma, delegado de Trabajo y decano del Colegio Notarial, por el interés y calor humano puesto de manifiesto en las visitas que se les efectuó con motivo de la solicitud por parte de este sindicato de declarar festivo en el sector la segunda fiesta de Navidad de tanta tradición y raigambre en nuestras tierras. Agradeci-

miento que hace extensivo a la prensa local por su colaboración en este sentido.

Asimismo quiere dejar pública constancia de su satisfacción por la decisión tomada por el Consell General Interinsular en su sesión del pasado 1 de diciembre de declarar inhábil a efectos laborales la citada festividad, dando muestra de hacerse eco del sentir expresado por el pueblo mallorquín. Finalmente este sindicato quiere manifestar que antes de efectuar dicha solicitud, sopesó la incidencia negativa que podría tener para las empresas y para el público en general esta solicitud, pulsando la opinión de empresarios y clientes llegándose a la conclusión que las ex-torsiones eran mínimas por lo que se optó por solicitar su declaración de día inhábil.

## Convocado por el Banco de Santander

### Premio periodístico

«La función del empresario de la Pequeña y Mediana Empresa en la Economía de Mercado» es el tema de la convocatoria del premio periodístico por el Banco de Santander y dotado con un cuarto de millón de pesetas; habrá también dos accesos de 150.000, pesetas cada uno.

Podrán concurrir al premio todos los trabajos referidos al tema y que hayan sido publicados en cualquier Medio de Comunicación, tanto escrito como audiovisual, entre el 13 de noviembre de 1981 y el 31 de marzo de 1982.

Los participantes podrán serlo a título individual. También cuando una serie de trabajos referidos al tema de autores diferentes podrán concursar los Medios informativos a título institucional.

Los trabajos que opten al premio habrán de enviarse al departamento de Comunicación y Estudios del Banco de Santander en Santander.

## Acto por el pueblo uruguayo

El Frente Amplio del Uruguay en Mallorca ha convocado un acto en solidaridad con el pueblo uruguayo para mañana viernes a las ocho de la tarde en la Escuela Graduada.

El enfoque de dicho acto es por la libertad del pueblo uruguayo, por la libertad del líder del frente Amplio Liber Seregni, y por la de todos los presos políticos.

## La Bolsa



## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	356
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	334
Banco Central	340
Banco Español de Crédito	345
Banco Exterior de España	310
Banco Hispano Americano	329
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	369
Banco Urquijo	218
Banco de Valencia	320
Banco de Vizcaya	355
Banco Zaragozano	214
Banco de Crédito Balear	200
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	78
F.E.C.S.A.	68
F.E.N.O.S.A.	58
Hidroeléctrica Cantábrica	84
Hidroeléctrica Cataluña	—
Hidroeléctrica Española	78,75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	56,25
Salto Nansa	132
Sevillana de Electricidad	63,50
Unión Eléctrica	76
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	350
El Águila	38
General Azucarera	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	221
Dragados y Construcciones	151
Inmobiliaria Metro	84
Inmobiliaria Urbis	18,50
Portland Valderrivas	216
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	170
Vallehermoso	89
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	10,25
Auxiliar de FF.CC.	143
Duro Felguera	212
F.A.S.A.	90
Finanzauto	53
Material y Construcciones	43
Metallúrgica Santa Ana	—
S.E.A.T.	—
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	212,50
Tabacalera	115
Telefónica Nacional	79,75
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	46
Industria y Navegación «INSA»	87
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	219
Sarrío, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	56
Unión y Fénix Español	—
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	230,20
Eurovalor - 2	273,43
INDICE ANTERIOR:	128,94
HOY:	128,27
DIFERENCIA EN:	— 0,67

## BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	235
Banco de Bilbao	338
Banco Central	340
Banco Español de Crédito	337
Banco Exterior de España	308
Banco Hispano Americano	327
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	360
Banco de Santander	366
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	358
Banco Zaragozano	213
Banco Industrial de Cataluña	116
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	119
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	35
Carburos Metálicos	90
Hidro Nitro	17
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	37
Sniace	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	79,50
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	138
Cía. Trasmediterránea	—
INDICE ANTERIOR:	—
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Ernesto Coloma Miralles

(PROPIETARIO DE E. COLOMA PLASTICOS REFORZADOS)

Que falleció ayer a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Manuela Parodi, madre Josefa, hijos M<sup>rs</sup>. José, M<sup>ra</sup>. Cristina y Ernesto, hijos políticos Jorge Vidal y Esperanza Rotger, hermana Josefa, madre política María, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 3 a las 19.00 horas en la Iglesia Parroquial Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

1er ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE LA



## D<sup>a</sup>. Magdalena Vidal Abraham

(MUEBLES VIDAL)

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos: Francisco, Juana y Catalina; hermana política Antoinette Juan; ahijada Marí Carmen; sobrinos Catalina, Antonia y Onofre Gomila, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral en la parroquia de la Asunción (Son Español), hoy día 3 a las 20.00 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Juan Trillo Moreno

Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Evarista; hijos Pedro, Consuelo, Dionisia, Antonia y Joaquín; hermanos Dionisia, Joaquín, Francisco, Castor y María; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 20.30 en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Los estrenos

Shogun, señor de los samurais

Producción: Toho-Jardin Materson Paramount. — Escrita por Eric Berovics de la novela de James Clavell. — Fotografía (color): Andrew Lazlo. — Música: Maurice Jarre. — Dirección artística: J. Jenning. — Montaje: Jack Tucker. — Intérpretes: Richard Chamberlain (John Blackhorkes), Toshiro Mifume (Taranaga), Yoko Shimada (Mako), Frankie Sakai, Alan Label. Distribución: C.I.C. Duración: 2 h. 20 m.

John Blackhorkes es piloto de un barco holandés, que intenta arribar a las entonces casi ignotas tierras del Japón. Dos grandes señores dominan sobre el consejo de regencia tras una larga serie de luchas intestinas y para mantener su ley son crueles e implacables con sus enemigos y a los que consideran pueden serlo como el «pirata» inglés. Sólo los jesuitas se han sabido acomodar a las costumbres del país y gozan de consideración entre los poderosos.

John conseguirá sobrevivir, escalará puestos y junto a la agitada historia del país vivirá una historia de amor con Makiko, la mujer que le ha sido asignada para que aprenda el japonés.

El film tiene un gran atractivo por su ambiente y costumbres exóticas y su tema principal —con el personaje del inglés como testigo— gira sobre el cho-

que de mentalidades: la de un arrogante piloto que debe doblegar todo su orgullo y aceptar el modo de entender la vida de un pueblo con un gran poder de sumisión y disciplina hacia una jerarquía que no deja enemigos tras de sí ni acepta el más mínimo conato de rebelión. Un pueblo extremadamente ceremonioso, amable, si aceptas sus reglas, y con un bárbaro sentido del honor que ha prevalecido hasta hace poco. En el film, basado en la novela de James Clavell, se revela, claramente, la antipatía hacia los jesuitas y ésta no se pone sólo en boca del «hereje» inglés sino también en labios del franciscano. Se ha prestado mucho cuidado a la parte ambiental, a las distintas ceremonias, a la plástica y se describen muy bien los castillos japoneses que nada tiene que ver con los europeos. Se ha respetado el

Lumiere

diálogo nipón lo que da un mayor relieve a los personajes de una pieza que aparecen con su énfasis en el habla e incluso en sus inflexiones características de voz. La historia de amor ha sido tratada con gran delicadeza chocando también la mentalidad de cada uno a pesar de que la protagonista ha sido cristianizada. El film es en su conjunto un espectáculo de gran colorido, a veces algo confuso pero siempre muy digno en su forma y desde luego interesante por lo que representa de descubrimiento de un mundo nuevo por el protagonista hasta llegar a su aceptación.

Cinéfilo

Tributo

Todos los espectadores que han visionado Tributo comparten la misma opinión; se trata de un film realizado impecablemente y que cuenta con una interpretación y tema muy de ahora. En la línea de Gente Corriente y Kramer contra Kramer, Jack Lemmon, Lee Remick y Robby Benson son sus intérpretes centrales, habiendo conseguido el gran premio de interpretación en Berlín 1981 su protagonista juvenil. Tras varias semanas de éxito Palacio de la Prensa ha conseguido poder ofrecerla al público de Mallorca, entrando en 4ª semana, 2º mes. Conjuntamente con otro éxito mundial; el último cazador (en 2ª semana de éxito creciente)

Para estas Navidades

Nuevo estreno de Xesc Forteza

No podía faltar en las carteleras teatrales de la próxima Navidad la presencia de Xesc Forteza al frente de su Compañía, llenando una temporada que ya se ha convertido en tradición en nuestra ciudad, con consecuencias a todos los pueblos de la isla pues son multitud los espectadores del interior que por lo menos una vez al año viajan hasta el «Rialto» de la calle de San Felio.

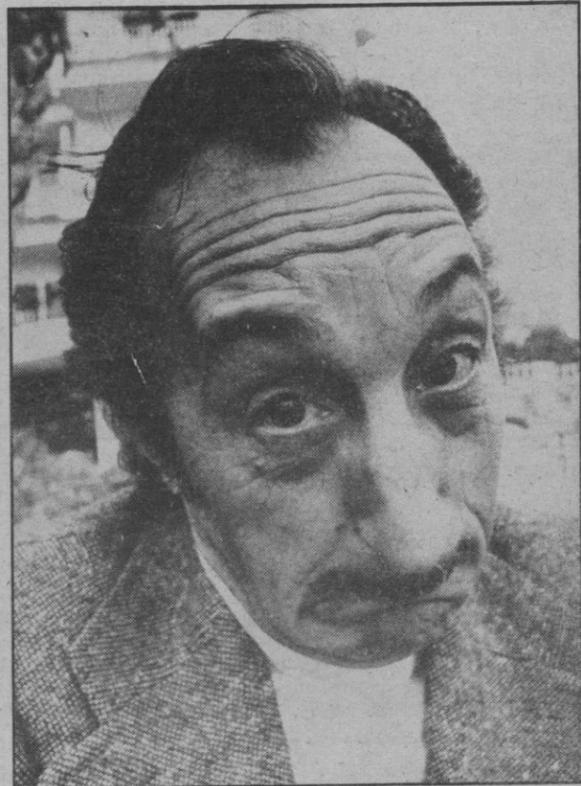
Xesc Forteza y su personal se encuentran en pleno ensayo de la próxima obra que, de nuevo, llevará su firma.

—A la fuerza —dice— sigo con el compromiso de escribir una obra cada año. Es una obligación que espero poder abandonar algún día, cuando los autores isleños me ofrezcan obras.

Entretanto, él va haciendo las suyas propias y el público agradeciendo en masa este regalo anual. Para la inminente temporada, la comedia a estrenar se titula «Gent d'abans de moviment» y el autor e intérprete la explica así:

—Es un homenaje a los hombres de mi generación, que somos seguramente los que peor lo hemos pasado en toda la historia. La comedia es muy humana y los tipos, como siempre en mis comedias, están en todas partes, todos los conocemos, nos rodean, si es que no somos nosotros mismos.

—¿Y los intérpretes? —La base de mi compañía, encabezada por Margaluz con un personaje que viene a enriquecer su galería de tipos dispa-



res. Esta actriz, en un año, habrá interpretado un pianista varón reprimido, una folklórica de «Casa Vallés» y ahora una dama de nuestra burguesía con todos sus defectos y virtudes. Es otro alarde de interpretación el suyo. Luego están los insustituibles Joan María Melis y Joan Bibiloni, sin duda algunos de los mejores actores de Mallorca. Con ellos, conocidos de todos, algunas novedades importantes: Josep Coll y Paquita Puigercós, dos jóvenes pro-

mesas, junto con la veterana María Reus, una actriz consagrada pero que nunca había trabajado conmigo. Para que nada falte, también hay una extranjera que será una revelación. Es inglesa y se llama Sharon McGowan.

—¿Cómo definirías esta nueva obra?

—Una parodia con perfumes de alta comedia.

Realmente basta decir lo esencial: Xesc Forteza estrena de nuevo este mismo mes en el «Rialto».

Foto: Matías Pascual

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos Don Joaquín López Pérez García y, de Doña Mgadalena Curiel Macías, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».



LA BESTIA BAJO EL ASFALTO

Brandon Chase y Robert S. Bremson presentan "LA BESTIA BAJO EL ASFALTO" con ROBERT FORSTER · ROBIN RIKER y con MICHAEL GAZZO DEAN JAGGER · JACK CARTER · PERRY LANG

Ejecutivo a Cargo de la Producción MARIANNE CHASE Productor Ejecutivo ROBERT S. BREMSON Argumento de JOHN SAYLES y FRANK RAY PERILLI Guión de JOHN SAYLES Producida por BRANDON CHASE Dirigida por LEWIS TEAGUE Distribuida por Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

Aut. mayores 14 años

Complemento

Nuevo Hispania: UN PEQUEÑO ROMANCE Un film de Georges Roy Hill

Rialto: EL RELEVO, un film de PETER YATES

MIDE 12 METROS... PESA 1 TONELADA... VIVE A 15 METROS BAJO LA CIUDAD... Y VA A SALIR A LA SUPERFICIE!

¡HOY!

ESTRENO EN ESPAÑA



Guía del espectador

- **EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE (Acción).**— Se nos explican los diferentes estilos de kung-fu relacionados con el movimiento de los animales y la película está realizada con la habilidad suficiente para satisfacer a los amantes del género. Jackie Chong tiene condiciones de estrella.
- **JALEA REAL (Satírica)**— Carles Mira, con su sentido de la sátira y de un humor corrosivo y en ocasiones irreverente, nos presenta una historia de reyes con mucho libido pero poca presión, Mira a veces se pasa pero no faltan los momentos realmente graciosos e intencionados.
- **LA MUERTE ERA SU JUEGO (Acción).**— Una película muy violenta que narra la historia de un joven que tiene ocasión de emular a sus mitos, los más célebres proscritos del Oeste. Los caracteres están bien trazados y representan tipos muy americanos.
- **SHOGUN, SEÑOR DE LOS SAMURAI (Histórica).**— La película tiene un notable valor plástico e interesa por el exotismo de los escenarios vestuario y costumbres que chocan con la mentalidad del protagonista que debe doblegar su orgullo. La historia de amor contada con sensibilidad.
- **MADAME PETIT.**— Los principales acontecimientos que afectaron a la Francia de los años 30, hasta su derrota en la guerra mundial, vistos desde un burdel de lujo parisino. La combinación histórico—erótica está vista con cierta elegancia, ingenio y humor.
- **EXCALIBUR (Leyenda).**— La conocida leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del cine.
- **EL PELOTON CHIFLADO (Cómica).**— Medios materiales suficientes para que los gags tengan eficacia en un film que, como era de presumir nada puede ser tomado en serio. En el pelotón se reúnen todos los iradaptados sociales con actos suficientes para provocar la tercera guerra mundial.
- **EL FONTANERO, SU MUJER Y OTRAS COSAS DE METER (Erótica).**— Creo que no importa decir nada más sobre el tema y tono de este film.
- **LA CONJURA DE LOS BOYARDOS (Histórica).**— Reposición de una película clásica dentro del cine ruso. Segunda parte de Iván el Terrible. Llama la atención su puesta en escena e interpretación por su originalidad.
- **CRISTO SE PARO EN EBOLI (Denuncia).**— Un desterrado político remedia como puede la situación de los campesinos del lugar. Un film de denuncia del régimen fascista. Buena labor de dirección y de interpretación, incluso en los papeles secundarios. Muy conseguido el clima.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES** TEL. 23 01 49

AUDITORIUM (Teléf. 234735). Del 3 al 8 de diciembre NOU DE TRINCA Dijous, divendres, i dilluns, nit 10,30 h. Dissabte, tarda 6,30 i nit 10,30 h. Diuenenge i dimarts, tarda 6,30. Venda Anticipada.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

**Teatro Balear** plaza Rosellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BINGO! parking gratuito

Cartelera

MUSICALES	
<b>TRUI CLUB DE JAZZ</b>	Plaça Porta Santa Catalina, 22. Viernes, sábado y domingo, Joan Bibiloni y Angel Matezanz. Folk americano. Abierta «BODEGA» mediodía y noche.
<b>AUDITORIUM</b>	Del 3 al 8 de desembre «NOU DE TRINCA». Dijous, divendres i dilluns, nit 10.30 h. Disabte, tarda 6.30 i nit 10.30 h. Diuenenge i dimarts, tarda 6'30. Venda anticipada.
TEATRO	
<b>SALA MOZART</b>	Hoy, a las 8.30 tarde: Concierto — demostración órgano a cargo de la concertista, «YUKA MATSUO».
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	Día 4 debut de la Compañía NURA con POBRES CASATS. De Lluís Segura, la obra más cómica de este año.
SALAS DE CINE	
<b>ALEXANDRA</b>	CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS. Clasificada «S». HISTORIA DE «S». Clasificada «S». Doble programa porno-erótico totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>ABC CINEMA</b>	(«S»). Todos los lunes y domingos, «SESION MATINAL», a las 10'00. «SEXO PROFUNDO». Clasificada «S». Brenda Shington, Al Cliver. Además: Edwige Fenech en «PECADO VENIAL». Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>ASTORIA</b>	AMOR SIN FIN. Un film de Franco Zeffirelli con Brooke Shields y Martin Hewitt. (Horario film: 4.15 - 7.20 - 10.25). Complemento: SKATETOWN U.S.A. (La fiebre del patin). May. 16 años.
<b>PALACIO AVENIDA</b>	EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE. Con el nuevo Bruce Lee de los 80, Jackie Chong. Horario: 4.45 - 7.45 - 10.45. Complemento: LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS. Mayores 14 años.
<b>SALA AUGUSTA</b>	Desde las 3.15. EL AS, con Adriano Celentano, Edwige Fenech, Silvia Koscina y Renato Salvatori. Complemento: Abandonados en la isla perdida, para mayores 14 años.
<b>SALA AUGUSTA 2</b>	Desde las 3.— 5ª semana, 2º mes, EXCALIBUR, una obra maestra indiscutible de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson como Merlín. Diariamente 4 pases: a las 3.05 - 5.35 - 8.05 y 10.35. Mayores 16 años.
<b>BELLVER Cinema</b>	Desde las 3'15 tarde «Continuas». Estreno: «SU MAJESTAD LA RISA». Complemento: «CARGA MALDITA». (Para todos los públicos). A las 12'30 noche. «NOVECIENTO». 2ª parte.
<b>SALA BORN</b>	Desde las 3: MADAME PETIT la casa más célebre del París del placer. De complemento: Telly Savalas en CEBO DE BARRO. — Aut. Mayores 18 años.
<b>CAPITOL</b>	Desde las 3'00: «EL LUCHADOR MANCO». Interpretado y dirigido por WANG YU n.º 1. Complemento: «DE HOMBRE A HOMBRE». Mayores 14 años.
<b>LUMIERE</b>	«SHOGUN SEÑOR DE SAMURAI», Richard Chamberlain, Toshiro Mifune. Director: Jerry London. Atención al horario de este film de larga duración: 3'50, 6'45, 9'45. Mayores 14 años.
<b>NUEVO HISPANIA</b>	Desde las 3'00: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». Con Robert Foster y Dean Jager. Complemento: «UN PEQUEÑO ROMANCE», un film de George Roy Hill con Laurence Olivier. Mayores, 14 años.
<b>CHAPLIN multicines</b>	Ultimos días. «LA VIDA DE BRIAN», según Monty Python. Horario: 3'30, 5'10, 6'55, 8'45 y 10'30. Complementos cortos.
<b>CHAPLIN multicines</b>	«MUERTE EN EL NILO», de Agatha Christie, Peter Ustinov, Jane Birkin, Mia Farrow, John Finch, Olivia Hussey, David Niven, Maggie Smith. Direc.: John Guillermin. Horario: 3'25, 5'45, 8'05, 10'30. (14 años)
<b>CHAPLIN multicines</b>	Ultimo día «CRISTO SE PARO EN EBOLI», Gian Maria Volonte, Francesco Rosi. Horario: 3'25, 5'45, 8'05, 10'30.
<b>CHAPLIN multicines</b>	FUNCION DE NOCHE: Lola Herrera, Daniel Dicenta. Dirección Josefina Molina. (Horario: 3.20 - 5.05 - 7.00 - 8.50 - 10.35) (16 años)
<b>CHAPLIN multicines</b>	La historia completa. IVAN EL TERRIBLE (primera época.) 3.05 6.05 - 9.05 - y la CONJURA DE LOS BOYARDOS (Segunda época). (4.40 - 7.40 - 10.40) Apto
<b>LIRICO PALACE</b>	«GOMIA» (Terror en el Mar Egeo). George Eastman, Tisa Farrow. Un film de Joe D'Amato. (Horario: 4'20, 7'30, 10'40) Complemento: «CHUPA, CHUPA, PALOMITA». Solo para mayores 18 años.
<b>PALACIO DE LA PRENSA</b>	Desde las 3'00: ¡Segunda semana de éxito creciente!: «EL ULTIMO CAZADOR», con Dawid Warbeck y Tisa Farrow. (Pases: 3'00, 6'40 y 10'35). Complemento: ¡2.º mes! «TRIBUTO». (Pasés: 4'50 y 8'30). Mayores 16 años.
<b>METROPOLITAN PALACE</b>	EL PELOTON CHIFLADO. Bill Murray en Stripes. Harold Ramis, Warren Oates. Director: Ivan Reitman. (Horario: 4.30 - 7.30 10.30). Complemento: HORMIGAS. (May. 14 años)
<b>MIRIAM CINEMA</b>	Desde las 3'15 tarde «Continuas». Estreno: «SU MAJESTAD LA RISA». Complemento: «RUCKUS» (para todos los públicos) A las 11'30 noche. «RUCKUS» y «ADIOS AL ULTIMO HOMBRE», a la 1'00 madrugada.
<b>VERSALLES</b>	«LA MUERTE ERA SU JUEGO», Marjorie Gortner, Lynda Carter. Director: Mark L. Lester. Clasificada «S». (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Además: «LAS VERDES VACACIONES». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores de 18 años.
<b>JAIME III CINEMA</b>	«CON LAS BRAGAS EN LA MANO» Maika Sanz, Elena Alvarez, Teva Montiel, Alicia Príncipe. Director: T. A. Bernero. «X». Complemento: «JUVENTUD ARMADA Y PELIGROSA». Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>FANTASIO</b>	«LOS VIOLADORES» y «EXPERIENCIA EXTRAMATRIMONIAL DE UNA ESPOSA». Clasificadas «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.
<b>NUEVO MODERNO</b>	Desde las 3: EL FONTANERO, SU MUJER, Y OTRAS COSAS DE METER, con Ricardo Díaz y Lina Romay. Complemento: LA SEDUCCION DE UN PROLETARIO, con Michele Placido. - Solo mayores 18 años.
<b>SALON RIALTO</b>	Desde las 3'00: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». Con Robert Foster y Dean Jager. Complemento: «EL RELEVO», un film de Peter Yates. Mayores 14 años.
<b>SALA RIVOLI</b>	«EXTERMINIO» Glend Ford, Robert Vaughn, Olivia Hussey. (Horario: 4.30, 7.30, 10.30). Complemento: «CAZADOR DE TIBURONES». (May. 14 años)
<p><b>ROSALES CLUB BINGO</b> CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA SERVICIO DE CAFETERIA PARKING GRATUITO Y VIGILADO</p>	

En el Principal

# Concierto por los «Nuevos Solistas de Viena»

El Consell Insular de Mallorca y el Consulado de Austria, presentaron, anteayer, en el Principal un conjunto de Música de Cámara que actúa bajo el nombre de «Nuevos Solistas de Viena». Está formado por once elementos, que se distribuyen del siguiente modo: cuatro violines primeros; tres, segundos; dos violas; un cello y un contrabajo. La distribución es perfectamente correcta, no por razones objetivas, sino porque en la práctica el equilibrio quedó salvado en todo momento.

Bajo la dirección de Gert Meditz —un director, tal vez, demasiado exagerado en sus movimientos— el conjunto hace gala de una disciplina realmente extraordinario, con lo que se consigue un ajuste al milímetro realmente sensacional. La disciplina, no obstante, no afecta a la expresividad ni a las interpretaciones que, en ningún momento, tienen cualidades mecánicas, ya que el conjunto, hace gala, también de una gran fluidez y ductilidad a la hora de obtener toda suerte de matices y sonoridades siempre de calidad, plegándose dócilmente no sólo a las precisas exigencias de la batuta, sino a las características de las obras.

Así nos ofrecieron un elegante y muy bien con-

trastado «Divertimento en Fa Mayor, de Mozart; el «Concierto de violín en Sol Mayor», de Haydn, una

obra repleta de frescura y espontaneidad, en la que el concertino y violín solista en la que admiramos su

técnica, muy buena, su expresividad y afinación, al mismo tiempo que su excelente conocimiento de la ci-

tada obra.

«Cinco Danzas alemanas», de Schubert, repletas de gracia y vivacidad, completaron la primera parte. En la segunda, después de oír una meticolosa y afiligranada versión de la conocida «Pequeña Serenada Nocturna» Eine Kleine Nachtmusik de Mozart se completó la audición con una serie de danzas y valses del celeberrimo Lanner, así como con la interpretación perfectísima y ajus-

tadísima de la «Pizzicato Polka», de Johan Strauss.

Un público muy numeroso ovacionó muy justamente los «Nuevos Solistas de Viena».

Al acto asistieron, entre otras personalidades, el Conseller Interinsular de Cultura José Francissco Conrado de Villalonga así como el cónsul de Austria, Sr. Barceló y el vicecónsul de la misma nacionalidad Sr. Novak.

PEDRO DEYA

## LA MAS IMPORTANTE PELICULA DEL CINE ESPAÑOL EN 1981

### LO DICE LA CRITICA:

- «UN ESPECTACULO QUE NO SE PARECE A NINGUN OTRO» (EL PAIS)
- «UNA PELICULA DE PRIMERA LINEA EN LA HISTORIA DEL CINE ESPAÑOL» (CAMBIO 16)
- «UNA PELICULA QUE TIENE QUE VER TODO EL MUNDO» (LA CALLE)

...Y HAY DOCENAS DE COMENTARIOS PARECIDOS EN TODA LA PRENSA ESPAÑOLA.

### LO DICE EL PUBLICO

¡¡LLENANDO A DIARIO LAS SALAS QUE LA PROYECTAN EN MADRID, BARCELONA, VALENCIA, SAN SEBASTIAN...

*lola herrera*



*daniel dicenta*

## Función de noche

fotografía teo escamilla  
producción José sámamo  
dirección josefina molina

...AHORA EN PALMA



# HOY

SE ENORGULLECE AL OFRECER EN EXCLUSIVA EL MEJOR FILM DE NUESTRA CINEMATOGRAFIA EN LA ACTUAL TEMPORADA

## SI USTED TIENE ENEMIGOS, RECOMIENDELES QUE VEAN ESTA PELICULA...

No es propaganda barata, esto va en serio  
...Esta película es mucho más salvaje e impresionante que «Holocausto canibal»



# HOY

## ESTRENO

Solo para mayores 18 años

¡¡LAS ESCENAS MAS ESPANTOSAS QUE JAMAS SE HAN FILMADO!!

El terror y el canibalismo hace de «Gomia» la película más salvaje filmada hasta ahora



GEORGE EASTMAN · TISA FARROW · SAVERIO VALLONE · VANESSA STEIGER · ZORA KEROVA

NOTA: Si le impresionan las fotos de la cartelera le garantizamos que lo que verá en la pantalla es mucho más terrorífico  
¡¡ESTA ADVERTIDO!!

¡Atención! la empresa garantiza un servicio de ambulancias para los espectadores que lo necesitaran.

COMPLEMENTO:

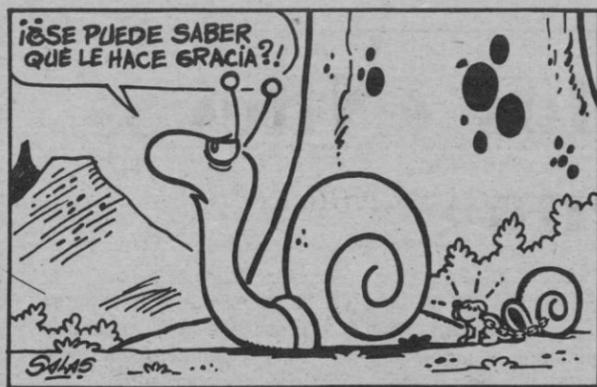
## «CHUPA, CHUPA, PALOMITA»



Avui estrena

# NOU DE TRINCA

Auditorium



Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Calabaza inverniza. — 2: Acometiéranos, embistiéramos. — 3: Impar. Atravesase un cuerpo de parte a parte. — 4: Arácnidos traqueales parásitos muy pequeños, que se introducen bajo la piel produciendo la sarna. Consonante. — 5: Nota musical. Planta cingiberácea de la India, cuyas semillas aromáticas y de sabor acre se usan en Medicina. — 6: Tome para sí. Vocal. Terminación verbal. — 7: Consonante. Lista, catálogo. Nombre propio de mujer. — 8: Utilizaras habitualmente. Daño, enfermedad. — 9: En femenino, que restablece o reanuda lo que se había interrumpido. — 10: En Heráldica, pusiéra espalda con espalda. Existe.

**VERTICALES.** — 1: Mol-dura hecha en algún miembro arquitectónico en línea vertical. — 2: Obstruyes, atascas. Necesidad de beber. — 3: Pelo de algunos animales. Planeta del Sistema Solar. — 4: Símbolo

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3				*						
4									*	
5			*	*	*					
6						*		*		
7		*				*				
8							*			
9										
10								*		

químico del actinio. Consonante. Mahometanos. — 5: Dios de la Mitología romana. Provincia española. — 6: Ave trepadora de pico grueso y muy encorvado y

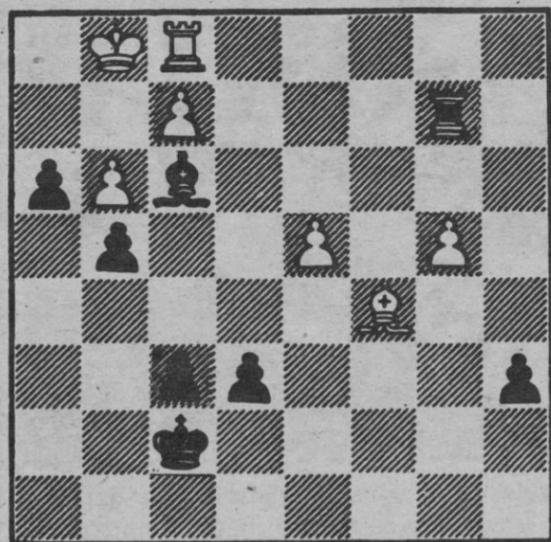
plumaje amarillento en la cabeza y verde en el cuerpo. Río de la provincia de La Coruña. — 7: Familiarmente, reverencias humildes en muestra de sumi-

sión. Entrega. — 8: Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. Dueño, señor. — 9: Forma pronominal. Observaré. — 10: Aconséjalas.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

No basta haber nacido, todavía es preciso crearse. Uno solo puede ser creado por él mismo. Louis Pauwels «Soixante ans-sois sans temps».



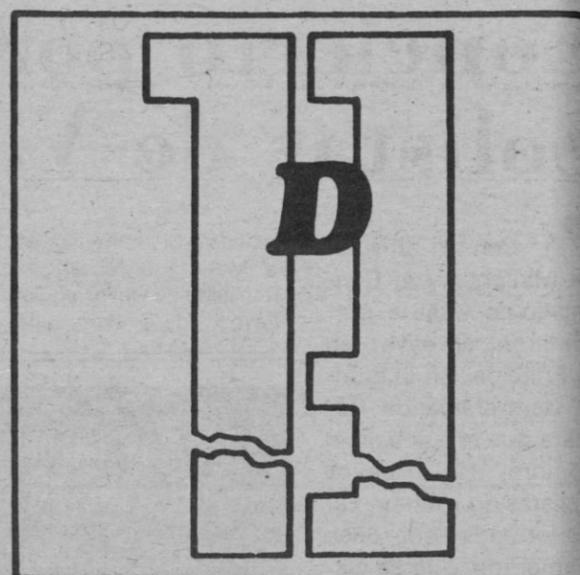
LETELIER-SMYSLOV  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1...P4T1/2.PXP (s) 2.T1T.P5T1/3.P5C1XP (s) 3.RXP.T1C. (ganando)

Siete errores



Jeroglífico



¿Cuándo se clasificaron?

Radios



RADIO POPULAR

DESTACAMOS PARA HOY

9,30: Especial Llucmajor (O.M.); 11,00: Popular-2 informa (diario F.M.); 16,05: Especial Populars-81: Francisco Escandell «El Rubio» (O.M.); 18,10: Atardecer (musical diario O.M.); 19,10: Jueves de Tango (O.M.); 20,00: Informativo Islas (Cadena Balear-diario O.M.); 20,35: América Llatina en lluita (O.M.); 22,00: De verdad y sueño (poesía hispanoamericana O.M.) 23,00: Aula Popular (cultural F.M.).

Juventud

ONDA MEDIA

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias 8,30; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,45: Cortinajes Teresa; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 14,30: Noticias 14,30; 16,00: Novela; 16,30: Defensa del consumidor; 17,30: Consultorio Francis; 20,00: Radiocadena noticias 3; 21,00: El deporte al día; 22,00: Hacia un mundo mejor; 22,30: Economía y trabajo; 20,00: Talismán; 2,00: Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 7,30: Matinal SER. 7,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo local. 14,30: Informativo de la dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25. Opinión: 14,20: Noticias y comentarios. Musicales: 8,30: Primera hora. 10,15: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 20,45: La radio en directo. 22,10: La noche es joven. Deportivos: 14,00, 10,30 y 21,30. Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER. 15,45: y 16,03: Radionovelas. 18,03: Buenas tardes. 01,30: Medianoche. 02,00: Club de medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

JEROGLIFICOS

1: Deliberan aún (de; l, i; be; rana; un).— 2: Es la bondad (eslabón; dad).

SOPA DE LETRAS

Basilea, Calcedonia, Constanza, Efeso, Letrán, Lyon, Nicea, Trento, Vaticano y Vienne.

CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Nematocero.— 2: Alisáramos.— 3: Tal. Rebatí.— 4: Utilicen. F.— 5: Ra. Elamí.— 6: Asála. L. Oc.— 7: L. San Oirá.— 8: Emites. Ser.— 9: Zaragoza.— 10: Alazana. An.  
**VERTICALES:** 1: Naturaleza.— 2: Elatas. Mal.— 3: Mili. Asirá.— 4: As. L. Latáz.— 5: Tarí. Anega.— 6: Crece. Son.— 7: Cabello. Za.— 8: Emaná. Isa.— 9: roT. Morena.— 10: Osificaron.

## Santoral

3 diciembre

HOY, JUEVES; San Francisco Javier.  
El Sol sale a las 7,54 y se oculta a las 17,26. Luna Nueva

## Televisión

### Primer programa

14.15: CARTA DE AJUSTE. Sisa. «Noche de San Juan», «Historia de un bombero», «Es el instante al fin».  
14.28: APERTURA Y PRESENTACION.  
14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
15.00: CRONICA 3.  
16.05: EN LA PLENITUD DE LA VIDA. «Segunda carrera». Gisela B. casada y sin hijos, trabaja en una gran empresa. Es muy capaz, dispuesta e impulsiva. Apenas se presenta a cualquier convocatoria, atrae la atención de todos. A pesar de los consejos de su marido, acude a una última elección para el comité de la empresa. La gana. Y a partir de ese momento comienza a experimentar una gran tristeza que sorprende a sus colegas. Resulta que el matrimonio comienza a marchar mal. No le es fácil alternar su doble ocupación en la casa y en la empresa. Entre Gisela y el comité se abre una fuerte controversia. Sabe que tiene que pagar un alto precio por esta segunda carrera profesional, pero no está dispuesta a renunciar fácilmente.

17.00: DESPEDIDA Y CIERRE.  
18.15: CARTA DE AJUSTE. «Rapsodia sinfónica» (Turina). Orquesta Sinfónica de Hamburgo. Director: Arthur Weinberg.  
18.30: APERTURA, PRESENTACION Y AVANCE INFORMATIVO.  
18.35: LA COMETA BLANCA.  
19.00: EL LIBRO GORDO DE PETETE.  
19.02: MICKY Y DONALD.  
19.30: TIERRAS Y PROFUNDIDADES. «Ríos peligrosos». Guión y realización: Eduardo Admetlla. Los ríos y lagunas de los Llanos de Venezuela son sumamente peligrosos por estar infectados de caimanes, pirañas y cocodrilos.  
20.00: PANTALLA ABIERTA. «Roma: 20 años después de la Dolce Vita».

Con este reportaje, presentado por el diario «Il Messaggero» y realizado por Javier Pérez Pellón, se muestra un fantástico viaje de 20 años, comenzando por aquella mítica época llamada la «Dolce Vita», inmortalizada por Fellini, hasta la Roma de hoy.  
21.00: TELEDIARIO. ESPACIO INFORMATIVO.  
21.35: ESTA NOCHE. Presentación: Carmen Maura.  
22.35: FICCIONES. «El gran enigma». Realizador: Roger Justafre. Guión: Manuel Ruiz Castillo. Intérpretes: Paloma, Marta Angelat; Emanuel, Juan Ollé; Señor, Carlos Lucena; Angel, Abel Folk; Serafin, Mario Gas; Político, José María Blanco; Chica: Rosa Romero; Anciano, José María Doménech; Muchacho, José Armengol; Muchacha, Gemma Ibars.

En un observatorio, situado en algún lugar remoto de una galaxia, unos científicos observan el planeta Tierra y obtienen una serie de deprimentes testimonios sobre sus habitantes. Una tragedia sobreviene, y el planeta se desintegra. Un tiempo después los científicos deciden iniciar allí la creación de una vida....  
23.00: EN ESTE PAIS. «Vida de locos». Dirección: Ladislao Azcona. Realización: Jaime Echárrri.

El equipo de «Este país» ha vivido durante diez días en un manicomio. Han rodado la vida diaria de los internos, esquizofrénicos, subnormales, paranoicos.  
24.00: AL CIERRE. ESPACIO INFORMATIVO.  
0.15: DESPEDIDA.

### Segundo programa

19.30: CARTA DE AJUSTE. Flamenco: La guitarra de Paco Lucía. «Olé» (jaleos), «Plaza alta» (soleá), «Río anch0» (rumba), «Llanos del Real» (minera).  
19.43: APERTURA Y PRESENTACION.  
19.45: NOTICIAS 2.  
20.00: LOS CHICOS DEL 47 A. «La noche del duende». El ruido que producen algunos objetos por la noche es motivo de miedo para los muchachos, especialmente cuando se encuentran en un campamento de vacaciones. Su imaginación crea un fantasma negro y velludo que ronda por toda la campiña.  
20.30: ZARABANDA.  
21.30: EN VIVO DESDE EL ESTUDIO 8. (Tributo a Toscanini).

La Orquesta Sinfónica de Nueva York, dirigida por Zubin Mehta, tributa un homenaje al que en su día fuera su director Arturo Toscanini. Los fragmentos de obras escogidas para esta efemérides son: «La fuerza del destino», «Aida», «La cabalgata de las Walkirias», «Concierto en re», (Beethoven), «Dafnis y Cloé», «Suite nº 2» (Ravel).

22.45: LA CAIDA DE LAS AGUILAS. «El nombramiento». En Febrero de 1905 el gran duque Sergio de Rusia, el más autocrático de los tíos del zar y marido de la hermana de la zarina Ella, fue asesinado en Moscú. A esto siguió la derrota de Rusia por Japón, las revueltas campesinas y los motines de la Armada. Nicolás, alarmado y desconcertado, pero opuesto sin embargo a cualquier reforma, acentuó la opresión para acabar con las revueltas. Inútilmente porque éstas siguieron extendiéndose, y los líderes social-demócratas volvieron del exilio para organizar una revolución general.

San Petersburgo y Moscú fueron ocupadas por los revolucionarios soviéticos hasta que las tropas del zar las sometieron, viéndose obligado el zar Nicolás a aceptar una forma de parlamento: la Duma. Por primera vez en su reinado el zar tuvo un gobierno fuerte a las órdenes de Stolypin.

23.45: NOTICIAS 2.  
24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

CALAFELL CLAR, Sindicato, 41. 211446.\*IFUSTER BONNIN, Cno. Vecinal La Vileta, 201. 236151. MAZAIIRA SALGADO, Cataluña, 1-A. (Final Avda. Jaime III), 231070. PONS TORRES, Aragón, 114 (Esquina Reyes Católicos), 273251. SALOM SOLER, General Riera, 136. 250630.

De 20 a 22 horas

ABELLANET NADAL, Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plz. Toros), 293001. AGUILO RIPOLL, Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439. CAUBET GONZALEZ, Avg. Joan Miró, 29 (plaza Gomila), 232456. GAMUNDI FERRER, Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566. GAMUNDI-MORELL, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653. GIMBERNAT QUINTANA, Plaza San Antonio, 23, 213496. SANTANDREU BUÑOLA, Fausto Morell, 6, 272782. SBERT, ANTONIO, San Miguel, 83 (Esquina Avenidas), 221425. VANRELL VIDAL, Jaime II, 33, 212126.

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO, Cabrera, 9. El Arenal (Junto Pl. Mercado), 265529.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA, Colón, 6. 211368.

## Servicios aéreos y marítimos

### SERVICIOS AEROS VUELOS NACIONALES JUEVES

Palma — Alicante: 11.15 y 15.05  
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—19.50—21.10 y 22.00.  
Palma — Gerona: 16.25.  
Palma — Madrid: 07.05—10.15—18.15 y 23.15.  
Palma — Málaga: 22.40.  
Palma — Santiago de Compostela: 15.30.  
Palma — Sevilla: 11.15.  
Palma — Valencia: 10.05 y 20.20.  
Palma — Vitoria: 15.30.  
Palma — Ibiza: 06.40—14.00 y 22.50.  
Palma — Menorca: 07.35.  
Palma — Tenerife: 11.15.

### AVIACO

Palma — Madrid: diario 22.00 horas.  
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11.15.  
Palma — Barcelona: diario a las 08 horas.  
Palma — Ibiza: diario 08'30.  
Palma — Menorca: diario 12.35.  
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados 17.50.

### SERVICIOS MARITIMOS

#### PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Vía Ibiza)	18.00
	Domingo (Vía Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Vía Ibiza)	11.00
	Jueves (Vía Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUDADELA	Jueves	08.00
CIUDADELA - PALMA	Martes	14.00

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 30 Noviembre al 6 de Diciembre  
Plaza Progreso, s/n. — E. S. Progreso  
Calle Músico Isaac Albémiz, s/n. — E. S. Son Oliva  
Calle Fontanellas (Playa de Palma) — Carrusel  
Cra. Palma a Porto Petro, Km. 49'700 — E. S. Santanyí  
Cra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 18, Marg. Der. — E. S. Costa de la Calma  
Cra. Manacor a Porto Cristo — E. S. Cra. Porto Cristo  
Calle Frío, s/n. — E. S. Cra. Muro  
Cra. Pollensa a Andraitx, Km. 71 — E. S. Valldemosa

## Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

### REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part. Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

### SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt;  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

### MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

### IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.  
Salidas de Incs: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.  
Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30

### PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 - 13 - 15.15 - 19.45  
Salida de Sóller: 6.45 - 9.15 - 11.50 - 14.10 - 18.20 Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6.50	20.15	60

Cupón del Ciego 5 8 3

# Baleares

## Sa Gent

Entre las personas que han recibido estos días en Palma un galardón a la popularidad figura C.J.C., el gran novelista español a quien en la cena de entrega se le acercó un admirador suyo (conocido de hace bastantes años) y le dijo:

—Enhorabuena, Cela. ¿Ve usted como a fuerza de años y perseverancia, por fin llega la consagración?...

Y nuestro hombre, nuestro gran hombre, respondió:

—Sí. Pero han sido ochenta puñeteros años de trabajar sin parar.

El genio, amigos, que no puede permanecer oculto.



Un revoltito de noticias frescas. Nuestras islas pasan por el peor momento en la historia del centralismo más despiadado: nunca habíamos tocado a tantos kilos de gobernador civil. Posiblemente y para compensar, nuestro campechano y afable gobernador bate todos los records de simpatía y afecto o amor a nuestra tierra. Parece confirmarse el nombramiento del general Pascual Galmés como titular de nuestra Capitanía General. El perro «Drach» ha sido recobrado por nuestro compañero; quedan avisados todos los bien nacidos que andaban con los ojos muy abiertos en busca del pastor alemán, etc. etc. Tabacalera Española, en vez de quitar el depósito de labores y efectos de Manacor, debería montar uno en cada capital comarcal y el Consell debería gestionar con dicha empresa que rápidamente abriera esos depósitos. Tener que venir a Palma para abastecerse hace pensar a algunos en el centralismo de Palma/Tabacalera S. A.

Ramón Aguiló se presentará a la reelección como alcalde. Si le proponen que encabece la lista del PSOE, aceptará. La razón será la disciplina. Tanto del estar como del no estar. En cuanto a la posibilidad de que su lista no sea la más votada, el resultado sería estar en la oposición. Natural.



La crema de la autoridad y la intelectualidad (no me atrevo con las palabras compuestas) asistió en «Es Fogueró» a la entrega de «Siurells de Plata» de UH-1 y UH-2 —S'Última Hora— en una fiesta abarrotada de amigos, a Cela (académico), Antonia Real (nadadora), Miguel Massutí (oceanógrafo) y Damián Seguí (voleibol «Son Amar»).

Albertí, Ballesté, Ramón Aguiló, Rodríguez Aguilera, Juan Nadal, Tenza, etc.

Pedro Serra, su gente, su fiesta. Edición décimo octava. Se leyeron además adhesiones: Gerardo María Thomás, José Mascaró Pasarius. Fiesta con discursos brevísimos, con la noticia del ministro y la ministro, con el ballet de Silvia Ivars y Tiempo de Améri-

ca, violines románticos y Javaloyas.

Aludió Serra a Francisco Javier Jiménez, a Eliseo Feijóo, gente que estuvo allí. En el «rollo». Mirando siempre reejo a las bobinas, que son un «rollo».

Damián Seguí, el hombre del «Son Amar», campeón de nuestra autonomía por haber hecho morder el polvo de la derrota al «Real Madrid». Habló Serra de cuando editó en mallorquín «La familia de Pascual Duarte», todo por sacarle la cuenta a Cela de que hace ya veintiocho años de aquello —y se quitan uno— y para comentar al reerirse al mallorquín «entonces decíamos mallorquín».

Y no digan «núvols», digan «niguls». Total, no lo harán. Gracias.

Presentación del estudio

## Problemática de los minusválidos en las islas Baleares



En la mañana de ayer se presentó al público los dos libros editados por el Consell General Interinsular con referencia a los minusválidos, en este año que precisamente está dedicado a los deficientes.

Presidió el acto el conseller de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social del C.G.I., Juan Antonio Seguí.

### PROBLEMATICA DE LOS MINUSVALIDOS EN LAS ISLAS BALEARES

La «Problemática de los minusválidos en las islas Baleares», principios, recursos y propuestas de acción ha sido un estudio realizado por el Instituto de Sociología y Psicología Aplicadas, ISPA debido al encargo de la Consellería de Treball.

Ha dirigido el estudio Rogelio Duocastella, elaboración y redacción Ana Serra, bajo el asesoramiento de Domingo Lluís.

El Consell General Interinsular, —dice en la presentación Juan Antonio Seguí—, en su decidida voluntad de analizar la problemática social de los minusválidos de las islas Baleares, a propuesta de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, dispuso la realización de un estudio sobre el tema por el que se evaluarán los recursos existentes, a la par que se emprendiera su análisis profundo y decidido, consecuencia de la información recogida.

Esta Consellería encomendó al Instituto de Sociología y Psicología Aplicadas

la elaboración del presente estudio, para cuya realización se utilizaron los informes y censos existentes, y la colaboración inestimable de las entidades que cuidan de la asistencia a los minusválidos de las is-

● «Recoge unas medidas de acción que serán el caballo de batalla para el futuro» (Conseller de Sanidad)

las, que no regatearon esfuerzos para prestar su ayuda.

La obra comprende dos volúmenes:

—Una Guía de Instituciones, Servicios, y Asociaciones de Baleares, según los datos facilitados por los mismos.

—Y el estudio de la pro-

blemática de los minusválidos en las islas Baleares, es un estudio consecuente con la información recibida, analizando cual es la situación de los minusválidos en nuestro país.

En la última parte del estudio que ayer se presentó al público, se recogen unas medidas de acción, que a manera de propuesta, serán el caballo de batalla para el futuro.

Considera el conseller Juan Antonio Seguí que el trabajo presentado ha intentado aportar los criterios básicos sobre los que la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social del Consell General Interinsular intentará orientar la política de acción social que puedan ir desarrollando los Consells Insulares de las islas en los años venideros.

En resumen, se trata de un informe en el que se reseñan los principios, los recursos y los proyectos de acción para nuestra Comunidad Balear Minusválida.

Un libro y una guía sumamente importante para los afectados y familias relacionadas de alguna forma con el problema de los minusválidos que, en definitiva, deben ser todos los ciudadanos.

Mateo Cladera  
Fotos: Juanet

